

## GOLF VAN ARRESTATIES ONDER LINKS EN RECHTS

### Frankrijk verbiedt bepaalde linkse bijeen- komsten

Van onze correspondent  
J. Onnen

PARIJS, 14 maart — De Franse politie heeft gisteren zowel onder de rechtse als onder de linkse extremisten een groot aantal mensen gearresteerd, zonder dat politieke overwegingen bij deze arrestaties de doorslag schijnen te hebben gegeven. In een in de Franse hoofdstad uitgegeven communicé heeft het ministerie van Binnenlandse Zaken bekend gemaakt dat „alle bijeenkomsten die door linkse bewegingen zijn georganiseerd om de orde te verstoren en het moreel van het leger te breken, voortaan in het gehele land verboden zijn.”

#### • OAS-leden

Tot de gearresteerden behoorden twee beruchte OAS-leiders, Susini en Pucella, die beiden ook bij aanslagen op het leven van De Gaulle betrokken zijn geweest. Dit keer zouden zij meegewerkt hebben aan een reeks bankovervallen. In Besançon werden voorts nog twintig ultra-linkse studenten ingerekend, die een vergadering van professoren wilden verstoren. Ze zijn allen weer op vrije voet gesteld.

#### • Reactie

A's antwoord op de ministeriële verordening liet later een der leiders van de studentenrevolutie uit 1968, de leraar Geismar, weten dat hij en zijn geestesverwanten zich in geen geval aan het verbod zouden houden. In tegendeel zijn ze nu van plan nog veel meer meetings te geven, te organiseren.

#### • Waarschuwing

Twee nieuwe stappen op de heilloze weg van provocatie en repressie schijnen in geval in Frankrijk nu weer te zijn gezet, nadat president Pompidou in zijn televisie-interview van donderdagavond waarschuwde, dat de regering de geweldadigheden van de kant van een kleine minderheid onder de studenten niet langer ongestraft zal dulden. De regering schijnt nu zelfs te overwegen de autonomie der universiteiten, die vorig jaar juist eindelijk haar beslag kreeg, weer op te heffen om de orde zo nodig met de gewapende hand der politie te kunnen herstellen of handhaven.

## PAUS ONDANKS

### TOEZEGGING NIET NAAR BRAZILIE

RIO DE JANEIRO, 14 maart — Paus Paulus gaat in mei niet naar Brazilië. Dit heeft het secretariaat van de Braziliaanse bisschoppenconferentie van kardinaal-bisschoppencardeal Villot te horen gekregen. De paus was uitgenodigd om het eucharistisch congres in Brazilië bij te wonen en de kathedraal in de nieuwe Braziliaanse hoofdstad in te zegenen.

Hoewel het organiserend comité reeds de toezegging had gekregen dat de paus zou komen, schrijft kardinaal Villot nu, dat de paus „helaas gedwongen is de uitnodiging af te wijzen”. De redenen van de afwijzing zijn niet bekend gemaakt, maar de laatste tijd is op de paus druk uitgeoefend het regeren in Brazilië te veroordelen, gezien de vele martelingen en de onderdrukking van de menselijke vrijheid in dat land. Het laatste is dit gevraagd door 20 van de 30 deelnemers aan het congres van de pauselijke commissie „rechtvaardigheid en vrede”, dat vorige week in Rome werd gehouden. In kringen van de Braziliaanse geestelijkheid vreesde men, dat een bezoek van de paus aan Brazilië uitgelegd zou worden als een kerkelijke instemming met de onderdrukkingspolitiek van het militaire bewind.

GEORGES POMPIDOU  
— waarschuwing —

## Reorganisatie maakt 700 ambtenaren van belasting overbodig

DEN HAAG, 14 maart — Ongeveer zeventienhonderd belasting-ambtenaren, werkzaam in de ontvangkantoren, zullen direct de

### Ouders in discussie UITTREDENDE PATER BLIJFT MISSCHIE TOCH LERAAR

SCHAEBSBERG, 14 maart — Vertegenwoordigers van de raden van leraren, leerlingen en ouders van het Eijckhagencollege in Schaepsberg hebben de ouders van de leerlingen uitgenodigd voor een gesprek over de toekomst van godsdienstleraar pater Lemmens. Pater Lemmens heeft de wens te kennen gegeven uit de orde van de Minderbroeders te treden en een huwelijk aan te gaan.

Het schoolbestuur heeft zich genoodzaakt gezien pater Lemmens, omdat hij niet meer aan de contractuele voorwaarden voldoet, te ontslaan. De ouders van de leerlingen wordt nu verzocht om vrijdag 20 maart te discussiëren over de herbenoeming van de heer Lemmens als godsdienstleraar. De ondertekenaars van de brief, onder wie adjunct-directeur Ringen, zijn tot hun initiatief gekomen omdat de heer Lemmens volgens hem bijzondere eigenschappen bezit, die hem geschikt maken zijn functie te blijven vervullen.

(ADVERTENTIE)

**VENCKEN - BEEK  
OCCASION-CENTRUM**

Koop een gekleurde auto met „V”-garantie.

**Ruime voorraad van  
DIVERSE MERKEN**

personenauto's, bestelwagens, busjes, o.a. van V.W., Opel, Ford, Fiat, Simca en Daf.

**PRINS MAURITSLAAN 171  
(Rijksweg), BEEK. Tel. 04402-2882**

Iedere dag geopend tot 19.00 uur.  
's Zaterdags en 's zondags van 11 tot 16 uur.

### Landbouwer lag anderhalf uur bekneld in veld

VENLO, 14 maart — Anderhalf uur heeft gistermorgen de 63-jarige landbouwer W. Vollenberg in het Wansumse veld te Oostrum bekkneld gezeten tussen zijn tractor en een freze, voordat hij door voorbijgangers werd gezien. In het ziekenhuis van Venray moest een voet worden geamputeerd. Doordat zijn broek de wonde heeft afgekneld, heeft de landbouwer het ongeluk overleefd.

## Vingerafdrukken van heel dorp moeten meord helpen oplossen

(Van een onzer verslaggevers)

LEUVEN, 14 maart — Om het vastgelopen onderzoek in een dubbele moord in het Belgische plaatsje Geetbets weer op gang te brengen, heeft het parket van Leuven een uniek hulpmiddel gehanteerd. De vingerafdrukken van alle 3300 inwoners van het dorpje zullen worden vergeleken met

vingerafdrukken die op de plaats van het misdrijf zijn gevonden. Daarvoor zijn alle inwoners gesommeerd in het gemeentehuis te verschijnen

Op 25 maart werden de gepensioneerde mijnwerker Jules Hendrix (64) en zijn een jaar jongere vrouw Louise Omblot in hun woning gedood door drie kogels uit een long-rijde 22. Vier andere kogels misten doel. De bejaarde mensen werden

daags daarna dood in hun stoelen voor het tv-toestel aangetroffen. De politie stuit bij het onderzoek op een immense muur van stilzwijgen van de Corp-bevolking. Toch meent zij stellig, dat de moordenaar een zoed bekende van het echtpaar moet zijn geweest. Om inlichtingen uit de zwichende bevolking te krijgen stuurde de politie al eerder vragenlijsten aan alle inwoners. Geen daarvan werd beantwoord.

Om met het enige bruikbare spoor — vingerafdrukken op een vaas in de woning — verder te kunnen wer-

ken zijn eerst alle vingerafdrukken van familieleden daarmee vergeleken. Omdat dat geen uitsluitsel bracht besloot het parket tot controle van heel het dorp.

Het motief voor de moord is ook nog niet achterhaald. Roofmoord is het zeker niet geweest. De spaarcenties van Jules Hendrix en zijn vrouw lagen bij de ontdekking onaangetoerd in een kast in de kamer. Geetbets — waar stropen een veelgeliefde vrijetijdsbesteding is — staat bekend om zijn stugge, zwijgzame bevolking.

### Spoorloos na handigheidje

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 maart — De politie zoekt een 33-jarige gedetineerde, die gistermorgen door een handigheidje de poort van de Scheveningsse gevangenis is uitgevallen en sindsdien spoorloos is. De gedetineerde gaf zich uit voor een 23-jarige timmerman, die uit de gevangenis zou worden ontslagen. Hij zette een krabbeltje als handtekening voor ontvangst van zijn persoonlijke eigendommen, werd keurig naar de poort gebracht, kreeg een hand van de bewaker en verdween.

## VIETCONG MOET VÓÓR ZONDAG CAMBODJA VERLATEN

PNOM PENH, 14 maart — (Rtr.-AP) — De Cambodjaanse regering heeft de Vietcong (de Voorlopige Revolutionaire Regering van Zuid-Vietnam) verzocht zondag voor het aanbreken van de dag de gewapende eenheden van Cambodjaans gebied terug te trekken. Het verzoek is vervaardigd in een nota van het Cambodjaanse ministerie van Buitenlandse Zaken aan de missie van de VRR in Pnom Penh. Een dergelijke nota is ook gericht aan de Noordvietnamese ambassade in de Cambodjaanse hoofdstad. Beide nota's zijn door het Cambodjaanse persbureau gepubliceerd.



PRINS SIHANOUK

In de nota, die in hoffelijke taal is gesteld, wordt gevraagd de troepen van Cambodjaanse grondgebied te verwijderen en activiteiten tegen de belangen van het Cambodjaanse volk te staken. Ook drukt de regering naar spijt uit over de plundering van de ambassades van de Vietcong en Noord-Vietnam afgelopen woensdag, die volgens de nota waren ontstaan uit verbertering bij de Cambodjanen over de herhaaldelijke schendingen van hun grondgebied.

Prins Norodom Sihanouk, die gisteren uit Parijs naar Moskou vertrok, zei in Parijs dat hij de Russische en Chinese leiders zou vragen om bij de Vietcong op aan te dringen Cambodja met rust te laten.

Als het Cambodjaanse volk dit zou wensen zou de prins zich niet tegen machts-overname van rechts verzetten. Hij besloot met de mededeling strikte neutraliteit te willen handhaven.

Ook gisteren is in Pnom Penh weer gedemonstreerd tegen de aanwezigheid van Vietcong- en Noordvietnamese troepen. Daarbij werden huizen en winkels aangevallen en een aantal rooms-katholieke kerken geplunderd.

(ADVERTENTIE)

15e INTERNATIONALE WATERSPORT-  
EN KAMPEERTOONSTELLING

**his  
wa**

**BOTEN - TENTEN**

13 t'm 22 maart  
geopend van 17 en 19-22 uur  
zondag van 10-17 uur toegang f 3.50

**amsterdam  
rai**

speciaal Trein-Toegang-bijlet met 3x reductie  
verklgbaar aan ca. 140 NS-stations

**Gemeente-Spaarbank  
van Maastricht**

exclusieve communicatiekleding

muntstraat 1 maastricht

### Vijftientig gewonden Kettingbotsingen bij München eisen 7 mensenlevens

MÜNCHEN, 14 maart — Bij twee kettingbotsingen op de autoweg München-Neuberg verloren gisteren zeven mensen het leven en werden zeker 25 mensen gewond. Bij de twee botsingen waren ruim 70 wagens betrokken. De ongelukken gebeurden bij zeer dichte mist.

De eerste serie botsingen werd veroorzaakt, doordat twee vrachtwagens op elkaar reden. De bestuurders van zeker 50 wagens moesten dit obstakel op de weg niet gezien hebben. Bij deze aanrijdingen kwamen vier mensen om het leven.

Nog geen twee uur later ontstond een tweede kettingbotsing op enige kilometers afstand van de eerste. Deze werd veroorzaakt toen een vrachtwagen met een snelheid van rond 100 kilometer per uur tijdens een inhaalmanoeuvre frontaal op een personenwagen vloeg. De laatste wagen werd onder de vrachtwagen geperst: de inzittenden werden onmiddellijk gedood. Bij deze kettingbotsing waren rond 25 wagens betrokken. De weg was lange tijd versperd door de wrakken en de last van de vrachtwagen die door de botsing over het wegdek was geglisd.

### Overleden na botsing

VENLO, 14 maart — Gisteravond is de 20-jarige elektricien J. Beurskens uit het Duitse Straelen op de Wezelsweg te Venlo in volle vaart onder de aanhangwagen gereden van een vrachtwagen, die de 23-jarige D. F. uit Groningen bezig was te keren. Met zware verwondingen moest de elektricien naar het ziekenhuis in Venlo worden gebracht. Gistermorgen is hij aan zijn verwondingen overleden. Zijn wagen werd vernield.

(ADVERTENTIE)

### RADIATOREN dompelen of spuiten

- eerste klas werk
- snelle bediening
- elke gewenste kleur

Vraagt vrijblijvend prijsopgave.

**P. H. Maes en Zn.**  
Kasperenstraat 50, Kerkrade-West  
Telefoon 04445-2822 x

De onderzoekenden maken bekend dat met ingang van

**21 maart 1970 om 00.00 uur**

de telefoonnummers van de hierna te noemen diensten als volgt luiden

**Alarmnummer Brandweer Heerlen 045 - 73 33 33**

**Ongevallen-alarmnummer Districts-ambulancedienst - Zuidoost Limburg 045 - 73 22 22**

**Alarmnummer Politie Heerlen 045 - 73 11 11**

J. W. M. de Wild, Commandant Brandweer Heerlen  
W. J. Balvert, Directeur G.G. en G.D. Heerlen  
H. J. Gielen, Commissaris van Politie Heerlen. x

TOT 10 UUR VANAVOND !!!

**GROTE INTERNATIONALE  
MEUBEL- en WONINGTEXTIELSHOW**

Deze SHOW gaat tot 10 uur 's avonds door.  
Van HEDEN t.m. VRIJDAG 20 MAART.  
ZONDAG 15 MAART van 2 tot 6 uur in de  
zee van meubelen

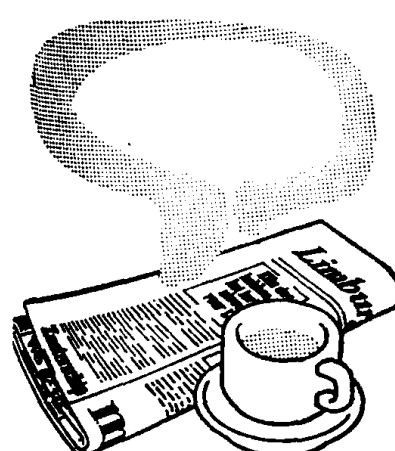
**THEO STIKKELBROEK**  
RUMPENSTRAAT 116, BRUNSSUM. TELEFOON 04449-52426.

vandaag  
en overmorgen  
en over-overmorgen

en voortaan altijd krijgt u van het Limburgs  
Dagblad dagelijks zomaar een geweldige unieke  
sportkrant. Die krant heet

Het Limburgs Dagblad weet dat de Limburgers echte  
sportliefhebbers zijn. En het Limburgs Dagblad houdt van  
sportliefhebbers. Daarom krijgen onze abonnees vanaf  
vandaag voortaan elke dag een afzonderlijke sportkrant bij  
hun Limburgs Dagblad. Elke dag. Gratis. Helemaal voor  
niets! Een krant barstensvol sportnieuws uit binnen- en  
buitenland. Vooral het sportnieuws uit Limburg zal een  
grote plaats daarin krijgen.

De beste sportjournalisten en top-sportfotografen zorgen  
samen voor een fijne, boeiende krant die dagelijks zomaar  
in uw bus rolt. De abonnees van het Limburgs Dagblad  
blijven maar weer! Die hebben het goed geschoten met  
hun krant!

**Limburgs Dagblad**

### VANDAAG:

Dit is het EERSTE deel van deze  
krant.

### Interview met premier

Eerste-minister Piet de Jong vindt  
zijn regering progressief. Het beleid  
is vooruitstrevend, er gebeurt veel.  
Het name in Limburg. vindt hij.

Financiën en economie  
pagina 9

## Sport

Alle sport in het TWEEDE deel van  
deze krant.Sport uit de regio  
pagina 17

### Tinus Butink

Hij is veertig jaar actief voetballer.  
Nu vijftig jaar en speelt voor  
het Limburgs Sport 3. „Jammer”, zegt  
het dat je soms een hele wedstrijd  
niet verdedigen.”

pagina 19

Topsaalhandbal in Nederland

Danksporten  
pagina 21

## Provincie

Alle provincienieuws in het DERDE  
deel van deze krant

### Chretien Narinx

Een interview met directeur  
Chretien Narinx van het interneta  
in den Nieuwenhof te Maastricht.

pagina 27

Lezers schrijven ..... 29  
Historie van Limburg ..... 31  
Plaatselijk nieuws ..... 33

## Vrijuit

Dit weekende leest u onder een  
nieuwe naam: „Vrijuit”, het  
VIERDE deel van deze krant.

### Miss bij 1000 uitvinders

De 10e Brusselse Uitvinderssalon  
opent vandaag haar deuren voor  
het publiek. Er is letterlijk van alles  
te zien wat een mens maar kan  
uitvinden.

pagina 41

Gedrag, jong en ongezouten waar  
men fel voor, of fel tegen kan zijn.  
Kijk zelf op

pagina 42

### Zaaien en oogsten op zeebodem

Het LD besluit vandaag de serie  
„De slag om de Zee”. Rond 2000.  
De magische jaar, moet ongeveer  
mensheid van de eilanden die de  
den gehaald. Een taak voor talloze  
wetenschappers en ... waaghalzen.

pagina 43

Radio en televisie  
pagina 47



# Kolom Links

## mensen

● Volgens een opiniepeiling van het Britse muziekblad „New Musical Express“ is Elvis Presley nog steeds koning van de pop. De lezers van het blad riepen hem uit tot de beste zanger ter wereld. Op de tweede en derde plaats komen Tom Jones en Cliff Richard.

● De Londense politiemans vindt het niet goed dat het meisje Diana aan het rijden is op het trottoir en verzoekt haar verder te gaan. De avondjapon is een creatie van Christian Dior-Londen Voorjaar 1970-collectie. De creatie van de politiemans is van een onbekend merk (foto).

## dieren

● Bier blijkt een uitstekend bestrijdingsmiddel van slakken te zijn, zonder de nadelen van DDT en andere vergiften. Een normaal lokmiddel, vermengd met arsenicum, doodde in vier dagen tijd slechts 28 slakken. Een platte schaal met bier maakte in dezelfde periode 300 slaktoffers. De slakken werden aangetrokken door de geur en verdronken in de vloeistof.

● In het St. Lucia Park in Natal zag men een honingvogelwijfje dat in een verzorgde staat van dronkenschap verkeerde nadat het van 't sap van de Tulapalm had gedronken. De inheemsen verzamelen dit sap om er palm-bier van te maken.



● Iedereen kan op zijn tijd winkelen. Maar paarden waren tot nog toe van deze mogelijkheid uitgesloten. Gelukkig zag iemand van de Horse Guards het onbillijk van deze situatie in en stapte met zijn paard een antiekzaak binnen. Het kon evenwel geen keus maken (foto).

## dingen

● Des avonds inkopen doen blijkt in het oosten van ons land gemakkelijker te zijn dan in de overige provincies. Volgens de Nederlandse Consumentenbond hebben 32 van de 34 gemeenten in Drenthe een koopavond en in Gelderland 83 van de in totaal 105 gemeenten. ● In Amsterdam, dat op 1 januari 831.444 inwoners telde, werden in 1969 ongeveer 4000 nieuwe woningen gebouwd. Het Rijksmuseum trok bijna anderhalf miljoen bezoekers.

## uitspraak

● „Ons leefklimaat vervult en wij worden vergiftigd, alleen omdat men er geen geld voor over heeft om de grootste bedreiging van de mensheid een halt toe te roepen. Wel geld in woorden, maar niet echt, uit de portefeuille. Ze bouwen, zeggen ze wel, hopen schuilen tegen de luchtverontreiniging, maar dat liegen ze. Die schoorstenen staan er wel, maar die verplaatsen de vuile lucht weer naar ergens anders“ (A. van der Werff, bioloog en geoloog).

## foto vandaag



● Moeder-overste met een sigaar in haar mond? Vergeet het maar. Patrick Wymark zit erachter en dat is een acteur. Hij speelt een rol in het stuk De Nonnen, waarin drie mannen, vermomd als nonnen, een rijkard, vermogen als nonnen problemen te beroven. Niet erg stichtend, nietwaar?

# gehOOOrd

● aan prostitutie zitten aken en ogen.  
En vreeser vinden meent:  
● in zak en hasj zitten

## sterren

In het Koninklijk observatorium van Edinburgh (Schotland) is een nieuw instrument ontwikkeld dat het mogelijk maakt automatisch positie, grootte, dichtheid, helderheid, afstand en bewegingsrichting vast te stellen van groepen sterren op foto's die met een Schmidt-telescoop zijn genomen. Daardoor wordt het mogelijk de verdeling van sterrennevels te bepalen. Deze taak was te zwaar voor de bestaande instrumenten, aldus de Britse voorlichtingsdienst.

## nieuw

De Victorian Gas and Fuel Corporation Melbourne heeft bekendgemaakt dat een onderafdeling van deze maatschappij, de Heatane Gas, in de staat Victoria een nieuwe brandstof voor auto's op de markt gaat brengen. Proeven met de nieuwe brandstof, een soort vloeibaar petroleum gas (LP-gas) zouden in de Verenigde Staten zijn ondernomen. De nieuwe brandstof zou tot resultaat hebben dat de motor driemaal zo lang meegaat en tevens bijdragen tot het schoner houden van de lucht. Bovendien zou hij de helft kosten van benzine, en de motor zou veel zuiniger op lopen. Maar de motoren zullen ervoor moeten worden omgebouwd, hetgeen ongeveer 280 dollars per stuk kost.

## voetbal

Doordat zij niets wilden missen van het radioverslag van een voetbalwedstrijd hebben twee artsen van een ziekenhuis in Genua de dood van een patiënt veroorzaakt, zo schreef maandag een Italiaanse krant. Brandweerlieden hadden een 61-jarige, door een hartaanval getroffen, man de polikliniek van het ziekenhuis binnengebracht, waar ze echter niemand aantroffen. Na lang zoeken vonden ze twee artsen voorover gebogen bij een radiotoestel. Pas na enkele minuten vervaardigde deze zich naar de zieke te gaan kijken. Toen was het echter al te laat. De patiënt was overleden.

## lezer

Een 19-jarige scholier, Suvad Bilalovic, heeft in Joegoslavië, naar hij zegt, het wereldrecord gedichten-lezen gebroken door 60 uur achtereen gedichten uit buitenland en binnenland, waaronder eigen werk, op te lezen en voor te dragen. Er waren getuigen: in totaal hebben ongeveer 3.000 mensen de recordpoging in volle lengte of gedeelten bijgewoond.



Twigg trekt zich terug. Na enkele jaren als topmodel zo'n 1000 pond sterling per week verdiend te hebben, wil de thans 20-jarige Twigg wat anders, omdat zij schoon genoeg heeft van haar huidige werk. De broodmagere Twigg, wier ware naam Lesley Horbey is, wil van onder af aan beginnen als fimster. „Zodra je ergens genoeg van krijgt dan steek je dat niet onder stoelen en banken“, zegt zij, een cockneymeisje, dat geen blad voor de mond pleegt te nemen. Haar heengaan uit de modelbusiness wordt gezien als een nieuw bewijs voor de veranderingen in de mode — haar figuur was perfect voor de Engelse miniskirt look, die thans geheel passé is. Twigg zal niet van honger omkomen, nu zij ophoudt als model te werken. Hoewel... zij er wel hongerig zal blijven uitzien. Zij blijft directrice van vijf bedrijven die Twiggkleding verkopen en die vele andere dingen doen. Haar eerste filmrol komt vermoedelijk in een musical, die voor het einde van dit jaar in roulatie komt. „Ik kan daarin geen grote sexy rol spelen“, zegt Twigg. „Het wordt gewoon wat leuk“.

## poesie-albumblaadjes

Tevreden zijn is een gunst,  
Tevreden schijnen een kunst.  
Tevreden worden een geluk,  
Tevreden blijven 'n meesterstuk.

# TOM POES en de MOB-BEWEGING



6848. Heer Bommel wierp een korte blik op het heuveltje waaruit een beetje walm opsteeg. „Wat doe je toch?“ vroeg hij verzuimd. „Begrijp je dan niet dat we in groot gevaar verkeren? Kan je dan nooit eens ernstig zijn?“ „Ik wilde dat vuurwerk laten ontploffen“, zei Tom Poes.

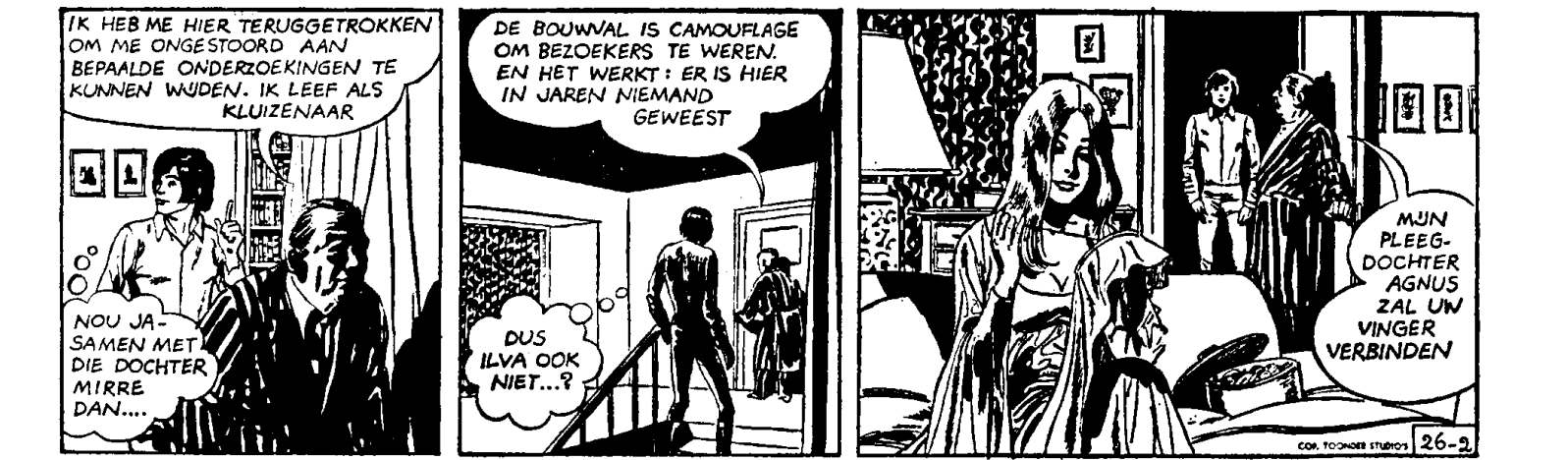
„Maar het gaat niet. Het is te nat!“ Een ogenblik heerste er een gedrukte stilte die slechts onderbroken werd door de stampende geluiden van de mobs en door een dof gemompel dat

door de ochtendwind nader gedragen werd. Het waren de stabs, die zich bezinnend steeds maar dichterbij kwamen over het vochtige strand. „Vuurwerk ontploffen“, herhaalde heer Ollie walgend. Hij staarde naar de dreigend voortschuifende menigte, en hij zwol langzaam op terwijl er een dreigende trek om zijn mondhoeken verscheen. „Goed“, vervolgde hij, „als er dan niemand iets doet, zal ik alleen die bende tegenhouden! De kracht van een heer kan vreselijk zijn als het om een rechtvaardige zaak gaat!“ „U kunt

niets doen tegen al die stabs“, riep Tom Poes. „We kunnen beter maken dat we weg komen.“ Doch heer Bommel luisterde niet. „Te wapen!“ schreeuwde hij. „Volg me!“ En met deze uitroep sprong hij van het dijke af en holde naar een boom toe om daar een stevige tak af te breken.

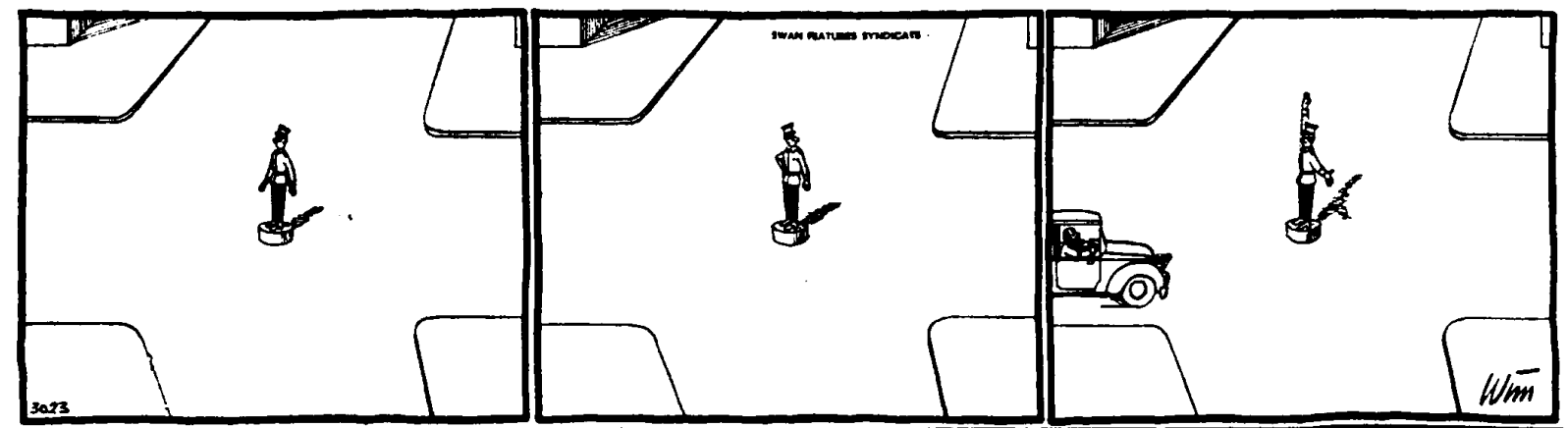
Helaas, de wortel was door het zeewater verrot, en toen hij begon te rukken klonk er een knappend geluid, terwijl de stam langzaam in de richting van de dijk kantelde....

## ARMAN EN ILVA



## SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



## Huon, de neveling

## DE LAATSTE NEDERLAAG



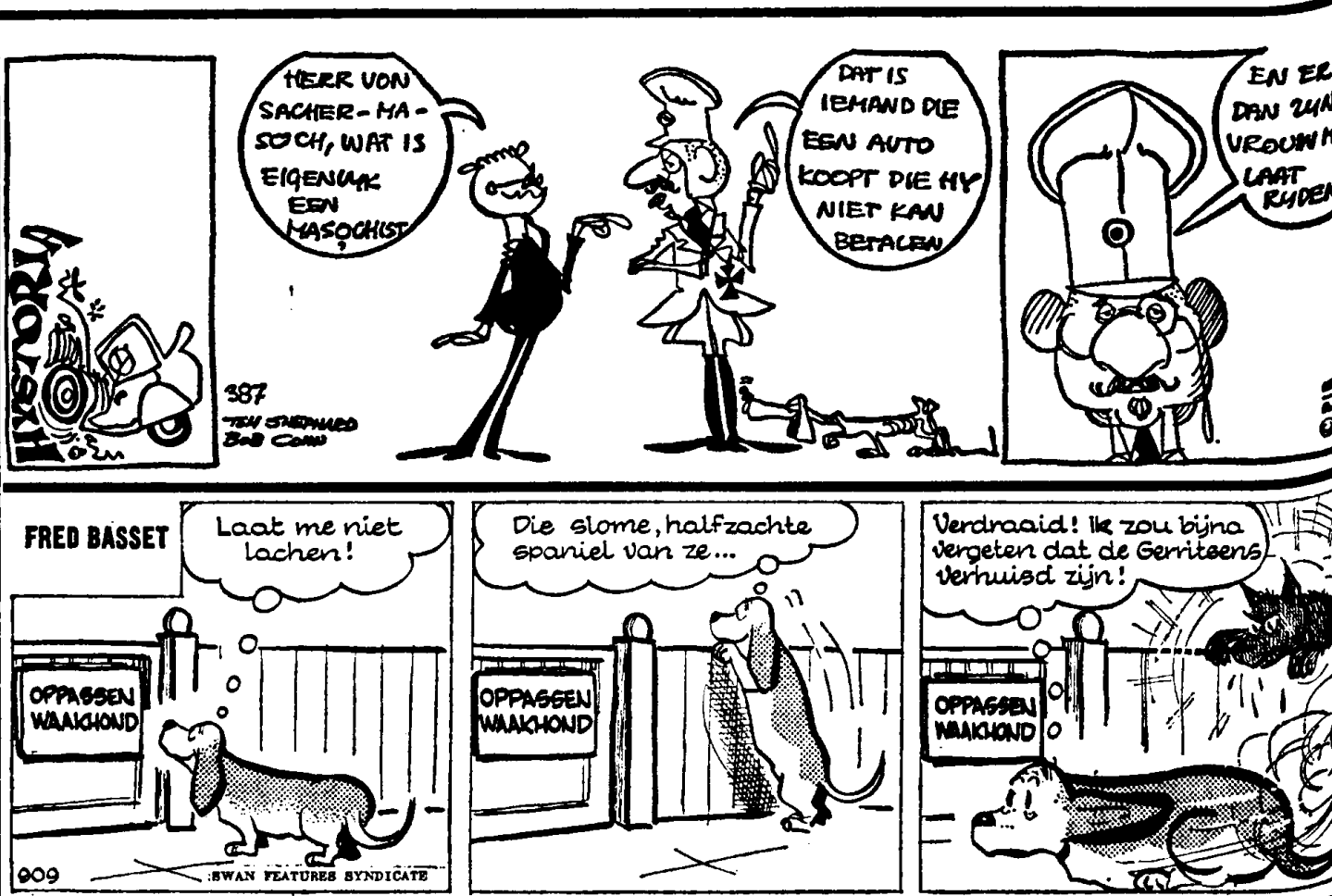
# het gaat goed



Mevrouw Lyndon B. Johnson kan weer lachen. Het gaat goed met haar man, de voormalige president, die last had van zijn hart. Ze verlaat het ziekenhuis in San Antonio, Texas, waar Johnson sinds 2 maart vertoeft. Zo te zien heeft mevrouw Johnson wel eens de neiging haar bril te laten liggen.



Van acht anti-oorlogsdemonstranten (vijf studenten en drie oud-studenten) die thans in de gevangenis van Ann Arbor zitten opgesloten wegens hun activiteiten, is, in overeenstemming met de gevangenisvoorschriften, het haar kort geknipt. De acht nemen dit niet, omdat „hoofdhaar een uitdrukking is van hun persoonlijkheid en hun opvattingen van culturele, sociale en politieke zaken die niet stroken met de welke over het algemeen in de maatschappij erop na worden gehouden“. Zij hebben dan ook 'n aanklacht ingediend jegens de gevangenisdirecteur. Zij eisen 200.000 dollar schadevergoeding. Op de foto: enkele van de gevangenen met hun nieuwe haartooi.





Na gesprek in Erfurt mogelijk  
tweede rendez-vous in Bonn

# Brandt per trein naar ontmoeting met Stoph

(Van onze correspondent)

BONN, 14 maart — In een gebouw, waarop de vlaggen van beide Duitslanden wapperen en waarvoor twee groepen „geuniforceerden“ staan aangehouden, zullen bondskanselier Brandt en premier Stoph volgende week donderdag in Erfurt tegenover elkaar zitten, ieder geflankeerd door vijf hoogwaardigheidsbekleders.

Zo hebben de onderhandelaars in Oost-Berlijn het besluit. Als conferentieoord, zo meenden de Oostduitsers, zal het tegenover het station gelegen Erfurterhof dienst kunnen doen, dan hoeft Brandt, die per trein arriveert, de straat slechts over te steken. Voorlopig moest dat echter de idee blijven, want voor het gemeentebestuur van Erfurt was het nieuws van de komst der beide regeeringsleiders een even grote verrassing als voor andere „outsiders“ en pas gisteren konden autoriteiten uit Oost-Berlijn hun eerste verkenning ter plaatse gaan ondernemen. Dinsdag zullen de eerste Westduitse verkenners verschijnen.

**TREIN**  
De bondskanselier zal woensdagavond in een speciale trein uit Bonn vertrekken. Bij de Oostduitsers zal hij opgewacht worden door de DDR wordt hij begeleid door de Oostduitse staatssecretaris Kohl, een man die in Bonn enige bekendheid heeft gekregen als besteller van Ulbrichts brieven en door protocolchef Hain. Controle zal er niet zijn, maar wel moet de locomotief van de Bundesbahn voor een Oostduitse maatschappij worden gebruikt. Op het station van Erfurt wacht gastheer Willie Stoph.

Het is onwaarschijnlijk, dat deze de standaard van de Westduitse kanselier op een Russische limousine hoeft te plaatsen, want eik mogelijk conferentieoord is uitstekend te voet bereikbaar. Volksliederen worden er niet gespeeld, militair ceremonieel ontbreekt. De beide eenheden, die voor het gebouw zullen staan opgesteld, worden gisteren door Ulrich Schm, die de voorbereidende onderhandelingen in Oost-Berlijn voerde, „geuniforceerd“ genoemd. Het is een van de twee hoofdamtelingen die deel uitmaken van de zes man sterke Westduitse delegatie. De rege-

U zou er spijt van krijgen als u de  
grote advertentie op pagina 4  
niet leest (wij trouwens ook!!)

## WEEROVERZICHT

Lente blijft nog op afstandje

Er kwamen gisteren in het zuiden van het land flinke zonnige periodes voor maar boven Duitsland en het noordelijke deel van Nederland hing een grijs wolkendek. Deze wolkenvelden breiden zich naar onze omgeving uit, zodat het vandaag wellicht wat minder zonnig zal zijn. De lente blijft nog op een afstand. Alleen tijdens opklaringen is het in de middag al iets aangename bij 6 tot 8 graden.

Voor zondag moeten wij niet te veel op fraai weer rekenen, want boven Duitsland doemen al weer grote wolkenvelden op die met de koude oostenwind naar onze omgeving drijven. In de nacht kan het nog steeds licht vriezen.

De Bilt:

Ukkel:

Omgeving Aken:

	Max. neer- temp.	slag
Amsterdam	zwaar bew.	3 0
De Bilt	geh. bew.	5 0
Deelen	geh. bew.	5 0
Eelde	geh. bew.	0 1
Eindhoven	onbewolkt	9 0
Den Helder	geh. bew.	2 0
L.H. R'dam	zwaar bew.	6 0.4
Twente	half bew.	2 0
Vlissingen	half bew.	7 0
Z.-Limburg	onbewolkt	10 0
Aberdeen	half bew.	6 0
Athene	geh. bew.	18 0
Barcelona	regen	10 2
Belgrado	zwaar bew.	9 0
Berlijn	zwaar bew.	4 0
Bordeaux	zwaar bew.	12 0
Brussel	onbewolkt	10 0
Frankfort	licht bew.	10 0
Geneve	zwaar bew.	7 0
Grenoble	niet ontv.	
Innsbruck	zwaar bew.	1 0
K'hagen	half bew.	9 0
Lissabon	licht bew.	-0 0
Locarno	regenbui	10 0
Locarno	licht bew.	10 0
Londen	geh. bew.	8 0.2
Luxemburg	onbewolkt	8 0
Madrid	regenbui	13 0.1
Malaga	licht bew.	19 0
Mallorca	zwaar bew.	10 22
München	onbewolkt	4 0
Nice	geh. bew.	13 0
Oslo	onbewolkt	2 0
Parijs	onbewolkt	10 0
Rome	geh. bew.	12 0
Stockholm	onbewolkt	3 0
Wenen	half bew.	5 0
Zürich	geh. bew.	7 0

Droog weer met veel bewolking en in de middag ook enkele zonnige periodes. Middagtemperaturen omstreeks 8 graden, maar in opklaringengebieden enkele graden hoger. Overwegend matige noordoostelijke wind.

Matige en aan de kust vrij krachtige wind uit oostelijke richtingen. Weinig bewolking en een maximumtemperatuur van 7 tot 12 graden.

Droog en weinig bewolking met in de middag flinke zonnige periodes. Middagtemperaturen van 7 tot 12 graden. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: storingsvrij en over het algemeen zonnig weer. Weinig verandering van de temperatuur.

Zondag: zon op 06.56, onder 18.44 uur; maan op 10.16, onder 03.52 uur. Maandag: zon op 06.53, onder 18.45 uur; maan op 11.18, onder 04.38 uur.



GEORGIOS PAPADOPOULOS — Makarios geaccrediteerd —

# Verdachte minister uit vliegtuig gehaald

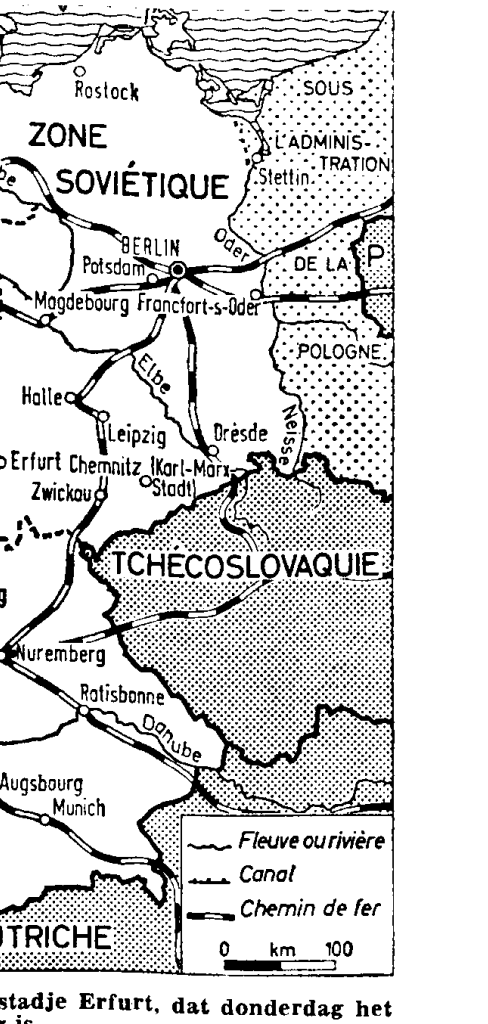
NICOSIA/ATHENE, 14 maart — De Cypriese politie heeft gisteren op de luchthaven van Nicosia de voormalige minister van Binnenlandse Zaken, Polycarpus Georgiadis, uit een vliegtuig met bestemming Beiroet gehaald. Volgens een Cypriese regeringswoordvoerder wilde men voorkomen dat een aantal personen, onder wie ex-minister Georgiadis, het land zou verlaten, zolang het onderzoek in de zaak van de mislukte moordaanslag op president Makarios nog niet afgesloten is.

Georgiadis werd donderdag door een gerechtshof tot een geldboete van ongeveer 1400 gulden veroordeeld wegens illegaal bezit van twee pistolen en 15 kogels. De politie direct na de aanslag op Makarios in Georgiadis' woning opspornde. Ex-minister Georgiadis blijft niettemin volhouden, dat hij de pistolen van Makarios ten geschenke had gekregen.

Ten hove nummer van gisteren heeft het Athense Eleutherios Kosmos (Vrije Wereld) gemeld, dat de Griekse premier Georgios Papadopoulos in januari van dit jaar president Makarios had geaccrediteerd, dat er binnenkort een aanslag op zijn leven zou worden gepleegd.

De hoofdredacteur van Eleutherios Kosmos, Savas Konstandopoulos, die banden met het militaire bewind onderhoudt, publiceerde gisteren de volgende conversatie, die na de Afrikaanse reis van Makarios op 17 januari in Athene tussen Papadopoulos en de Cypriese president zou hebben plaatsgevonden.

„U moet voorzichtig zijn, uwe zaligheid. Uw leven is in gevaar“, zei Papadopoulos. Waarop Makarios antwoordde: „Tijdens mijn bezoek aan een Afri-



In het midden van de kaart ligt het stadje Erfurt, dat donderdag het toneel van een historische ontmoeting is.

# Wetsontwerp wil een strenge controle Vergunning nodig voor dierproeven

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 maart — Bijna een eeuw nadat in de volksvereeniging voor het eerst werd gesproken over de wettelijkheid van een wettelijke regeling van de vivisectie, heeft staatssecretaris Kruisinga (Volksgezondheid) een wetsontwerp op de dierproeven bij de Tweede Kamer ingediend. Centraal staat hierin de bescherming van het dier. Proeven op dieren, waarvoor als uitgangspunt geldt dat zij zijn gericht op het belang van de volksgezondheid of de voeding van mens of dier, zullen alleen met vergunning en onder strenge controle plaatsvinden.

Ziekenhuizen, universiteiten, wetenschappelijke instituten en de farmaceutische industrie zullen de belangrijkste instellingen zijn, die voor een vergunning in aanmerking komen. Als voorbeeld van proeven waarvoor geen vergunning zal worden verleend, noemt de staatssecretaris effectiviteitsproeven in de cosmetische industrie.

• **Streng toezicht**  
Dierenartsen en andere deskundigen zullen een streng toezicht uitoefenen op de proefdieners, die in het algemeen slechts mogen worden betrokken van speciale fokkerijen. Dierenhandelaren kunnen slechts in aanmerking komen voor de handel in proefdieren als zij een vergunning hebben op grond van de Wet op de dierenbescherming. Gedacht wordt aan het speciaal fokken van proefdieren van uniforme kwaliteit, waardoor met kleinere aantallen kan worden volstaan. De uitkomst van de proef biedt dan een groter element van zekerheid, zodat herhalend niet nodig is.

• **Strenge toezicht**  
Dierenartsen en andere deskundigen zullen een streng toezicht uitoefenen op de proefdieners, die in het algemeen slechts mogen worden betrokken van speciale fokkerijen. Dierenhandelaren kunnen slechts in aanmerking komen voor de handel in proefdieren als zij een vergunning hebben op grond van de Wet op de dierenbescherming. Gedacht wordt aan het speciaal fokken van proefdieren van uniforme kwaliteit, waardoor met kleinere aantallen kan worden volstaan. De uitkomst van de proef biedt dan een groter element van zekerheid, zodat herhalend niet nodig is.

Andere punten uit het wetsontwerp zijn:  
• bij proeven die pijn opleveren voor het dier, is narcose of verdoving verplicht;  
• Er moet een nauwkeurige administratie van de proeven worden bijgehouden.

(ADVERTENTIE)

help malawi

Denk eraan, uw Vastenactie-zakje te vullen

Indien u een bewijs wenst van uw storing, stort dan op onze girorekening 105704 t.n.v. Nederlandse Middenstandsbank Maastricht.

**TEGEN AMBTENAAR ONTSETTING UIT KIESRECHT GEËIST**

AMSTERDAM, 14 maart — Tegen de gewezen huisvestingsambtenaar uit Amsterdam is gisteren twee jaar en zes maanden gevangenisstraf geëist wegens het aannemen van steekpenningen in ruil voor zijn bemiddeling bij het toewijzen van woningen. Bovendien vroeg de officier om de verdachte voor de duur van vijf jaar het recht te ontnemen tot het bekleden van ambten en hem te ontzetten uit het actief en passief kiesrecht.

Indmiddels heeft de Amsterdamse centrale recherche weer een gemeentebestuur aangehouden onder verdenking van het aannemen van steekpenningen voor een totaal bedrag van enkele honderden guldens.

De man werkte ook bij het huisvestingsbureau. Daar heeft hij van een of twee mensen steekpenningen aangenomen om hen aan woonruimte te helpen.

# B en W Utrecht: harde lijn tegen overtreders

UTRECHT, 14 maart — Het college van B. en W. in Utrecht heeft een brief gestuurd aan alle ouders van leerlingen van het gemeentelijk atheneum, waarin het zegt dat het de normale voorwaarde van het onderwijs is dat elk kind moet voldoen aan de voorschriften en aanwijzingen, zal daarom met kracht worden opgetreden tegen overtreders die daarvoor bestaande regelingen.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

bij

BOUMANS

WILLEMSTRAAT 21

HEERLEN

Er zijn al geruime tijd moeilijkheden aan het gemeentelijk atheneum. Donderdag culmineerden ze in een bezetting van de school door ongeveer driehonderd leerlingen, die in de loop van de middag op verzoek van de directeur door dertig man politie uit de school werden gezet. Aanleiding tot de bezetting was de schorsing voor drie dagen van dertien vierde klassers die lessen hadden verzuimd om deel te nemen aan een demonstratie voor hun schoolkrant „Bulle-tje“.

Gistermorgen heeft de directeur twee leerlingen voor acht dagen geschorst. Zij hebben volgens hem een leidersrol gespeeld bij de actie van donderdag. Een groot aantal leerlingen verliet uit protest tegen deze maatregel de school en kwam na een optocht in het Kasieno terecht waar 'n vergadering werd gehouden.

PAASWEEKEND

PARIJS f 79,-

incl.: 2 overn. en rondritten

HET ZUIDEN - VALKENBURG

04406-3482

**Celstraf geëist tegen zwangere winkeldieven**

UTRECHT, 14 maart — De officier van justitie bij de rechtbank in Utrecht, heeft gisteren gevangenisstraffen geëist variërend van een jaar tot acht maanden tegen drie Haagse vrouwen, die in het afgelopen jaar in georganiseerd verband voor naal schatting tussen de honderd en driehonderdduizend gulden goederen hebben gestolen uit warenhuizen in tal van gemeenten.

De rechtbank wees een verzoek van de raadslieden af om de voorlopige hechtenis op te schorten met het oog op de zwangerschap van twee van de verdachten (de oudste is moeder van 10 kinderen en in verwachting van de elfde) die zich beklaagden over de medische hulp in het huis van bewaring. Een baby krijgen in een huis van bewaring noemde een der verdedigers het ergste wat een vrouw kan overkomen. Hij sprak daarom de hoop uit, dat de rechtbank genade voor recht zou laten gelden en een dwangsom straf zou opleggen, dat de twee aanstaande moeders weer thuis zouden kunnen zijn. Als dat niet het geval zou zijn, geven de vrouwen er de voorkeur aan hun straf na de geboorte van de kinderen uit te zitten. De rechtbank zal donderdagmiddag 26 maart uitspraak doen.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

bij

BOUMANS

WILLEMSTRAAT 21

HEERLEN

Ook de dagbladen zijn bijzonder vriendelijk in hun commentaren. Zo schreef „Berita Joepa“, het blad van het leger: „Het opnieuw horen van het Wilhelmus heeft velen ontroerd“. Het katholieke blad „Kompas“ schreef, dat het iedere aanwijzing opgevalen was, dat de prins bij het inspecteren van de erewacht bij ieder vaandel van de krijgsmacht stil bleef staan en een militair saluut bracht, een gebaar dat tot nu toe door geen enkel staatshoofd was gemaakt.

Het blad „Neesantara“ merkte op, dat de aanwezigheid van de prins van grote betekenis is voor het vervolgmaakt van de wederzijdse betrekkingen. „Wij hopen dat de prins de toestand van het ogenblik goed zal kunnen aanvoelen in het belang van het verzoeken van de samenwerking tussen de beide landen. De emotionele betrekkingen tussen beide landen dienen zich op gezonde en gematigde wijze te ontwikkelen“.

Zelfs 't over het algemeen anti-westers blad „El Bahar“ schrijft vriendelijk. Het zegt: „Onschoon twintig jaar geleden militairen van prins Bernhard onze vijanden waren, die gevechten hebben tegen het Indonesische volk, begroeten wij als volk met een groot hart de prins graag met een volkomen. In onze harten zijn geen wreakegevoelens achtergebleven. Inderdaad waren de Nederlanders onze vijanden en hebben we hen verveeten als overheersers, maar we roepen hen nu graag als vrienden met een hartelijk welkom terug“.

**De prins gebruikte de middag om veel telegrammen en post te lezen en te beantwoorden. Gisteravond was hij ergast op een receptie die de sultan in hotel „Indonesia“ aanbood aan 't corps diplomatique en Indonesische autoriteiten.**

(ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen

BUKO

EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT

kerkrade

hollstraat 134 tel. 04445-5151

straterweg 47 tel. 04950-4468

waert

maaseikerweg 43

tel. 04950-4468

Levering van uw erkende woninginrichter.

Vraagt gratis toezending van onze rijk geillustreerde kleurenatalogus.

# signalement

# Vier miljoen geïnformeerden

De prognoses van de reisbureaus omtrent de aantallen Nederlanders, die dit jaar weer over de grens zullen trekken om in het buitenland hun vakantie door te brengen, liegen er weer niet om. Dat zullen er dit jaar ongeveer 4 miljoen zijn; dat is een derde van de totale bevolking. Buitenlandse reisbureaus zeggen overigens, dat het er ruim 5,5 miljoen zijn. En zij zouden ook nog wel eens gelijk kunnen hebben, want de vrije vogels onder de vakantiegangers onttrekken zich waarschijnlijk aan de waarneming van de buitenlandse reisbureaus. Maar hoe dan ook, het zijn wel cijfers om lang over na te denken.

Na te denken valt ook over het feit, dat van deze 4 miljoen Nederlanders er bijna 3 miljoen precies in de maanden juli en augustus erop uit trekken. Dat schijnt een levend protest in te houden tegen de bedrisselaars, die — overigens met de beste bedoelingen — trachten de vakanties te spreiden en tevens een levend bewijs te zijn van de stelling, dat de mens een gezelligheidsdier is, dat het liefst maar in grote troepen bij elkaar kruip. Ondertussen zorgen zij met alle andere Europeanen, die ook juli en augustus blijven prefereren, er wel voor, dat het verkeer op de Europese wegen in deze maanden gaat lijken op grootstadsverkeer op het spitsuur. Nauwelijks tien procent van hen bekijkt vanuit de vliegtuigstoel hoe hun mede-vakantiegangers hun kostbare vakantie-uren in verkeersknopen op de autowegen verdoen.

Bijvoorbeeld over hoe bespottelijk kort het nog maar geleden is, dat onze ouders trots nog jaren later vertelden over het reisje langs de Rijn, dat ze eenmaal in hun leven hadden gemaakt. Nu behoort het tot het normale welvaarts patroon van minstens 4 miljoen Nederlanders, dat ze elk jaar een buitenlandse reis maken; een reis — zo is vastgesteld — die jaar na jaar langer en duurder wordt en die door 60 procent van hen in een eigen auto wordt gemaakt. Over gestegen welvaart gesproken.

Na te denken valt ook over de bestemmingen van de 4 miljoen Nederlanders. Die bestemming is overwegend: de zon. Waarop die zon schijnt, acht men belangrijk van minder belang. Vijftien weken van het jaar mogen dan de vaderlandse publiciteitsmedia de boosheid van het Spaanse Franco-regiem en de verschrik-

kingen van het Griekse kolonelsbewind hebben geschilderd, één miljoen mensen trekken naar Spanje en het aantal bezoekers van Griekenland ligt weer op hetzelfde peil als in 1968. Ondanks de heringevoerde terreur in Tsjechoslowakije zal het bezoek aan dit land dit jaar met 30 procent toenemen.

Dat brengt ons op het belangrijkste punt, waarover na te denken valt. Wij hebben namelijk niet de minste behoefte mensen te kapiteilen, die landen als Spanje, Portugal, Griekenland, Tsjechoslowakije of andere Oosteuropese landen bezoeken. Zij leggen geen regeringsbezoeken af; zij bezoeken de mensen van die landen. Zonder ons daar overdreven voorstellingen van te maken, vinden we dat toch belangrijk.

Eens was reizen zo spectaculair, dat het een spreekwoord opleverde: wie verre reizen doet, kan veel verhalen. Wij achten het een veldpad voor een volk, dat nu vier miljoen mensen veel kunnen vertellen. Het is een onverlegbaar feit, dat — vergeleken bij 20 jaar geleden — het directe contact tussen de Europese bevolking door dit vakantiereizen op enorme wijze is toegenomen. Onze directe ge-

informeerdheid over elkaar, die toch een wezenlijke andere informatie is als de andere communicatiemedia ons verschaffen, is evenredig toegenomen.

Geinformeerde mensen zijn vrijere mensen. Door deze informatie kunnen zij zich bevrijden van hun vooroordelen. Daarbij doelen we niet alleen op vooroordelen, die willen dat Italianen lui, Franses vten en Engelsen hooghartig zijn. Ons web van vooroordelen, waarin we gesponnen zitten, is veel groter: het hangt samen met oude politieke schablonen en het anders-zijn van een volksaard. Dat anders-zijn verdragen we zo moeilijk en blijft oorzaken van onvrede en discriminatie. Totdat we ontdekken, dat achter dat anders-zijn een menselijkheid schuil gaat, die in niets verschilt van de onze.

Nogmaals, we willen ons geen overdreven voorstellingen maken, maar men mag veronderstellen, dat de Europese integratie-aan-de-basis door dit hevig vakantietcontact reeds voorgedraaid is. Het is dan de politieke en economische integratie. Het is een reden zijn om de groeiende vakantie-belangstelling voor Oost-Europa sterk aan te moedigen.







Premier De Jong in exclusief interview:

# Regering is progressief van karakter

(door onze parlementaire redakteur R. W. Heidinga)

DEN HAAG — Als de partijen, waarop de regering steunt, dat wensen is minister-president P. J. S. de Jong bereid zijn beleid en kabinet tot inzet van de komende kamerverkiezingen te maken. Hij vindt dat het kabinet vruchtbaar werk heeft gedaan en met zijn daden best voor de dag kan komen. „Van ons programma is het overgrote deel gerealiseerd”, zegt hij in een gesprek aan de vooravond van de statenverkiezingen in zijn Haagse werkkamer.

De minister-president stelt zich voor een nieuwe regeringsperiode beschikbaar. Hij ziet in het nieuwe KVP-programma, dat door de stuurgroep-Steenkamp is ontworpen, veel aantrekkelijks, al zal er over dat programma binnen de partij nog wel een woordje moeten worden gesproken, voordat het kan worden ingebracht in het gezamenlijke urgeentieprogramma waarmee de drie christelijke partijen samen de verkiezingen willen ingaan.

De heer de Jong wenst zijn kabinet niet als een overgangsoverheid te zien. „Juist deze regering voert een beleid dat vooruitstrevend van karakter is en dat op de toekomst is gericht”, zegt hij. De kritiek van de oppositie dat er van deze regering nauwelijks iets uitgaat, wijst de premier vriendelijk maar beslist van de hand. „Er gebeurt juist heel veel”, zegt hij. „Wij hebben de haperende economie weer evenwichtig en gezond gemaakt. Er zijn grote operaties uitgevoerd, zoals de invoering van de vrije loonvorming en het nieuwe stelsel van omzetbelasting. Dat is weliswaar niet helemaal zonder strubbelingen gegaan, maar ik verwacht dat het anti-inflatiebeleid, dat wij in gang hebben gezet, dit jaar zijn vruchten zal afwerpen. Wij verwachten een reële, besteedbare verbetering van het inkomen te bereiken die groter is dan ooit tevoren is gerealiseerd”.

De minister-president wijst verder op de ingrijpende hervormingen die op het terrein van de onderneming en de universiteit in gang zijn gezet. Op de verbeteringen in de sociale sector (invoering wet bijzondere ziektekosten, opbrekking belastingvrije voet, verbetering aow, enz.) Op de aandacht voor de sport, de recreatie, de spreiding van de cultuur, de financiële positie van de grote gemeenten. In de regio is de werkgelegenheid opgevoerd, er is industrie geïmporteerd en er zijn havens en wegen aangelegd. De ontwikkelingshulp is opgevoerd, er is beweging gebracht in de EEG en de Benelux. Kortom: er is veel gedaan en er zit nog het een en ander in het vat, zoals de herziening van de grondwet en de modernisering van de ondernemingsstructuur.

Er is volgens de heer de Jong ook geen kabinet geweest dat in zulke tijden van beroering op geestelijk en maatschappelijk terrein heeft moeten optreden als nu het geval is. „Veel is onzeker geworden. Zo is er twijfel of we bijvoorbeeld met het oog op het milieu met de industrialisatie altijd wel de goede kant opgaan. Niettemin voert de regering een zeer doelbewust beleid dat opening geeft naar de toekomstige ontplooiing van de mens en hem in staat stelt een goede boterham te verdienen”, zo voert hij aan.

Toch ziet het er naar uit dat de KVP bij de komende statenverkiezingen gaat verliezen.

De Jong: dat hoop ik niet, maar als dat zo is, dan is het beleid daar niet schuldig aan. In de eerste plaats gaat het om statenverkiezingen en daarnaast gaat het geloof ik toch veel

meer om wenselijk geachte veranderingen in de partij-structuur.

U gaat niet weg als de uitslag ongunstig voor u zou uitvallen?

De Jong: nee, zolang we niet in conflict met de Kamer komen, zeker niet. Maar ik verwacht wel dat het in de Kamer moeilijker komt te liggen als de uitslag grote verschuivingen naar de kant van een van de oppositiepartijen te zien zou geven. De oppositie zal zich dan meer doen gelden en dat zou wel eens consequenties kunnen hebben. Hoewel ik nog steeds niet zie welk alternatief er zou zijn.

De oppositie is de laatste tijd niet mals. Er is ook wel eens kritiek in de regeringspartijen zelf. U wekt echter niet de indruk daar erg onder gebukt te gaan.

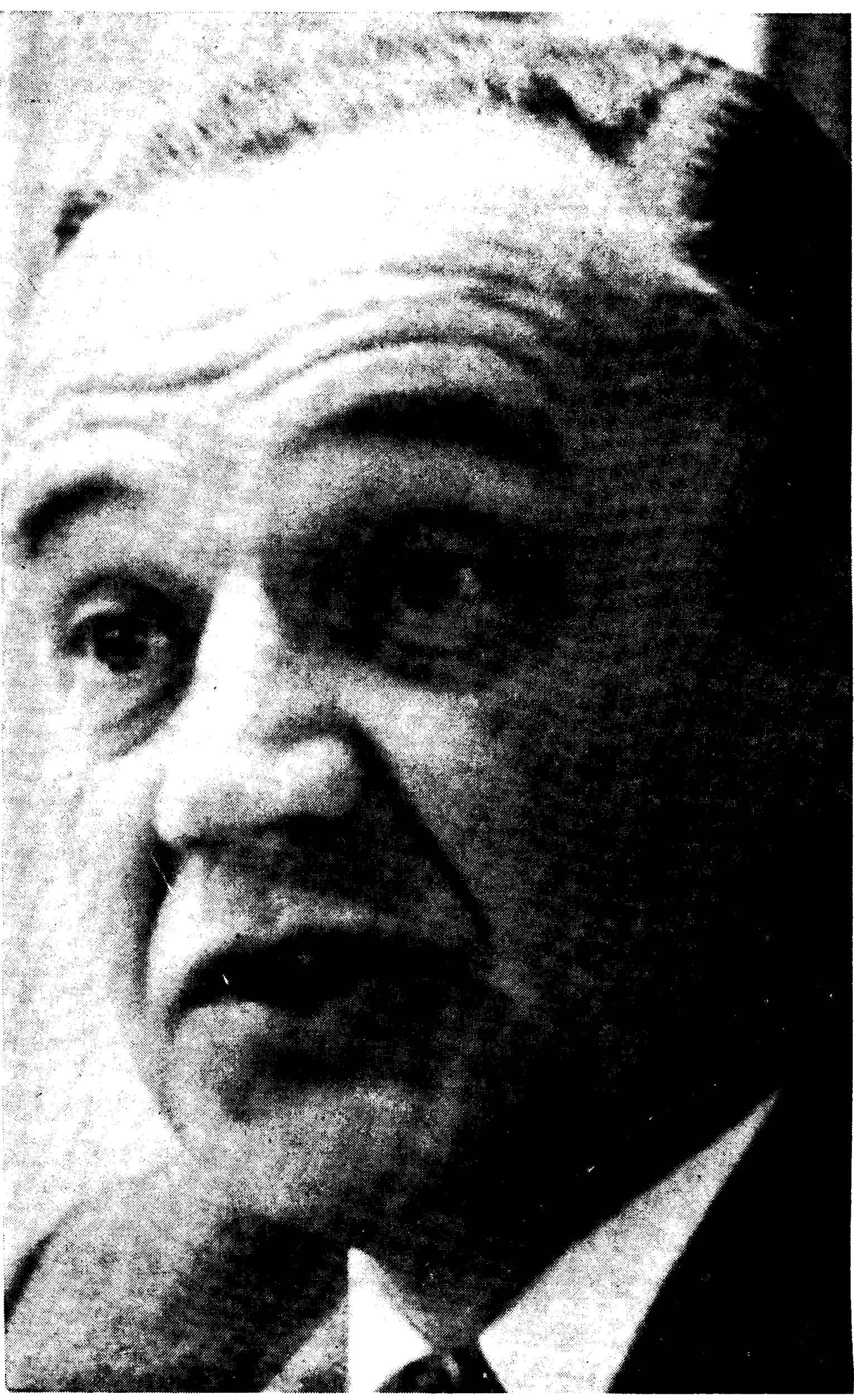
De Jong: ik lig daar inderdaad niet van wakker. Als die kritiek hout snijdt, schenk ik er natuurlijk aandacht aan en probeer wat aan de kwestie waarom het gaat te doen. Maar meestal zijn de dingen niet zo zwart-wit als wel eens wordt voorgesteld. Ik vind krachtige oppositie overigens een goede zaak. Het houdt het bestuur gezond en is essentieel voor het functioneren van de democratie. Het hindert mij dan ook niet.

Er worden de laatste tijd anders aan de lopende band vragen gesteld en interpellaties aangevraagd.

De Jong: op zichzelf is dat een gezonde zaak. Het bestuur wordt immers steeds ingewikkelder en ondoorzichtiger. Of al die vragen altijd van nuttig zijn is een tweede. Soms zijn er wel bij waarvan je denkt: waar gaat het nu eigenlijk om. En de beantwoording kost uiteraard veel tijd. Maar het is natuurlijk in eerste instantie aan de Kamer om het juiste evenwicht te vinden tussen haar controlerende en medewetgevende taak.

Is het democratisch kleine partijen uit de Kamer te weren door verhoging van de kiesdrempel of invoering van een districtenstelsel?

De Jong: wij hebben daarover nog geen beslissing genomen. Het spreekt wel aan als men zegt dat iedere stroming in het parlement vertegenwoordigd moet zijn. Maar aan de andere



kant kan de Kamer haar taak alleen goed vervullen als zij krachtig kan optreden en de regering goed toespel kan bieden. Als er teveel fragmentarisch wordt gewerkt, verliest het parlement in het institutionele spel

aan kracht. Bepaalde stromingen kunnen ook wel op andere wijze tot uiting komen. Er is veel kritiek op uw regionale beleid.

De Jong: ja, dat weet ik. Toch hebben we veel goede dingen gedaan. Denk maar eens aan de honderd miljoen-plannen ter verbetering van de werkgelegenheid en de infrastructuur. Verschuillende regio's zijn tot ontwikkeling

”In Limburg is veel tot stand gekomen”

gebracht. In Limburg is veel tot stand gebracht. Ook in Zeeland en Brabant komt de zaak goed op gang. Het ultra-centrifugeproject biedt in Twente nieuwe mogelijkheden voor de toekomst. En wat het noorden betreft: ik heb goede hoop dat het ook daar in orde komt. Met de Eemshaven wordt een begin gemaakt, we proberen nu goede motoren te krijgen, die de industriële bedrijvigheid kunnen aanzwengelen.

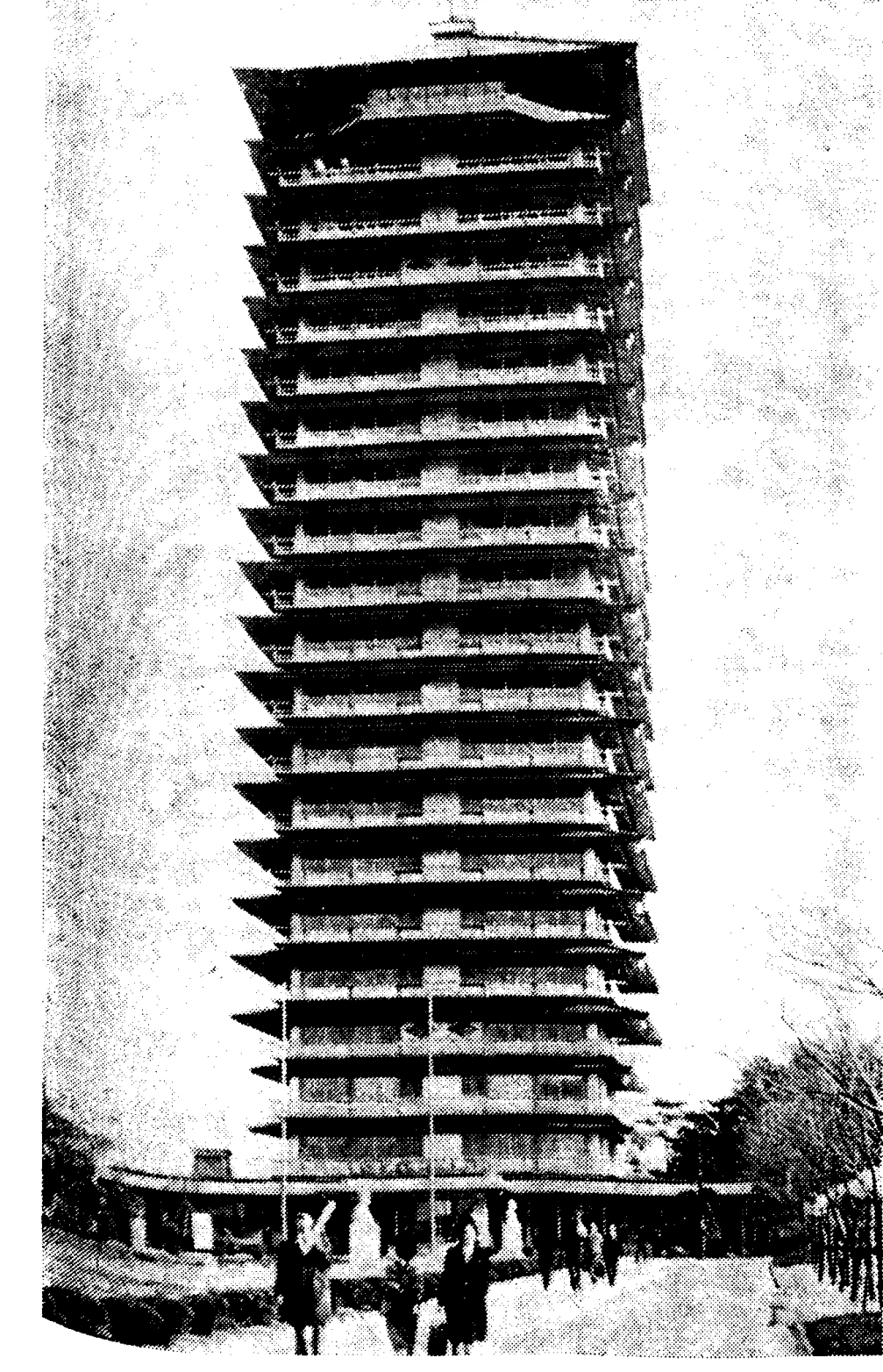
Bevalt uw huidige functie u of bent u liever marine-officier?

De Jong: voor de marine ben ik al te oud. Al gaat mijn hart nog steeds uit naar de zee, die periode is afgesloten. Ik vind veel bevrediging in mijn taak als minister-president. Het is boeiend en interessant werk. Er blijven natuurlijk altijd dingen die je meer en beter zou willen doen. De mogelijkheden zijn echter meestal kleiner dan vaak wordt gedacht. De ruimte om iets te doen wordt overschat. Beleid voeren komt immers heel vaak neer op het beschikbaar stellen van fondsen.

Zou u niet — net als de Engelse premier Wilson — in de gelegenheid willen zijn zwakke ministers tussentijds te vervangen?

De Jong: er zijn geen zwakke en sterke ministers. Ik verbaas me steeds weer over die verhalen. U moet het kabinet zien als een college dat in goed teamverband zijn beslissingen neemt. Wilson verkeert in een heel andere positie. Hij is premier in een land met een tweepartijstelsel en is tegelijk partijleider. In zo'n stelsel kan je van tijd tot tijd een kabinet hervormen. Ik ben overigens wel van mening dat de positie van de minister-president wat versterkt zou moeten worden. Hij moet een zwaard stempelen op het beleid kunnen drukken en zijn stem moet bij het nemen van de beslissingen zwaarder wegen.

# Japanners zijn tuk op Pachinkospel



Times/LD-dienst

Het leger en de pornografische film beleven hun bloeiperiode. Maar wat heeft Japan nu tot zulk een welverand land gemaakt? In welke stad je ook komt, overal zie je fel verlichte etablissementen met aan de voorzijde enorme bossen kunstbloemen en verblindende neonreclames met in alle kleuren het woord „Pachinko”.

Overal tref je zalen waar het Pachinkospel gespeeld kan worden. Het is een gokspel dat iets op het bij ons bekende trekspel in de „gokkast” lijkt, waarbij de spelers voor een bepaald bedrag een aantal stalen knikkers kopen om ze met behulp van een van een veer voorziene trekstang over een hellend oppervlak te laten rollen waarbij er lichten opflitsen zodra een bepaald doel geraakt is.

De machine werpt dan twintig nieuwe knikkers uit die weer opnieuw voor hetzelfde doel gebruikt worden. Zelden gaat dit spel gepaard met een muziekje en er wordt tussen de spelers geen woord gewisseld; het overheersende, hypnotiserende geluid is het klikken en snorren van de apparaten en het geraas van de vallende stalen knikkers. Men kan er terecht van negen ’s morgens tot middernacht. Overdag ziet men er de arbeiders van de ploegdiensten en huisvrouwen; ’s nachts de kantoorbedienden. Op geregelde tijden dragen kinderen en vrouwen de maaltijden aan. De mannen keren zich nauwelijks van de rollende knikkers.

• Niets anders te doen

Op het eerste gezicht is de Japanner, wat wel eens eerder opgemerkt werd een „economisch dier”. Maar laten we eens kijken wat je met het Pachinkospel kunt winnen: een stuk zeep, een pakje scheermesjes, een

zestal golfballen. Bij ons dromen de aan gokspelen verslaafden van enorme rijkdommen; wat de Japanner na acht uur spelen vaak heeft is een zere duim en een zak vol met kruidenierswaren. Toch zeggen cijfers dat in 1967 een kwart gedeelte van het Japanse nationale inkomen door deze machines werd opgeslokt, en dit percentage zal nog wel gestegen zijn nu er Pachinkoapparatuur is waaraan oudere mensen zittend kunnen spelen en geheel geautomatiseerde spelen waarbij je de stalen knikkers niet meer hoeft in te brengen. De Japanners brengen hun tijd niet in deze speelholten door uit hebzucht maar omdat ze eenvoudig niets anders te doen hebben. Ook zijn ze de beste spaarders ter wereld, niet omdat ze vrekig zijn maar omdat ze verplicht zijn om te sparen om de hoge kosten te betalen van de opleiding van hun kinderen en om eens hun droom om een eigen huisje te hebben te kunnen verwezenlijken, zodra ze met 55 jaar met pensioen moeten. Het leven in de slaappalen en bedrijfswoningen houdt dan automatisch op.

De Pachinkospeler behoort tot de eenzamen, de groep die zich enigszins van de rest van de maatschappij heeft vervreemd; thuis vinden ze een overbevolkte houten doos: de whisky-bars die door de destillateurs worden gesubsidieerd zijn duur en de clubs met animeerdames buitensporig duur. Wat moet je dan anders doen dan Pachinko spelen? Wel er is nog altijd de bioscoop.

• „Eroducties”

De Japanse filmindustrie is de grootste ter wereld. Er zijn twee categorieën: de oorlogsfilm of de bijna-pornografische film, „Eroducties” genaamd, een afkorting van „Erotische Producties”. Het filmpubliek bestaat geheel uit mannen, gekleed in donkere kostuums en witte overhemden. De film die we ruwweg „Crimes passionelles” kunnen noemen begint in zwart-wit met een verkorte en uiterst belachelijke intrige over een Japanse gangster die de aanvoerder is van een groep

medeplichtigen, die huisvrouwen en animeermeisjes veroverd naarmate het kaliber van zijn revolver. Daar tussen Joer zweeft een halve gare, meestal alleen in ondergoed en huppeloos kijkend in de ogen van het kwade. Deze onzin duurt drie minuten en dan gaat de schurk met zijn eerste slachtoffer — een mollige huisvrouw — naar de slaapkamer en plotseling verandert alles. Op eens gaat de film over in een groots schouwspel in kleur, waarbij de camera met zijn nietsontziende oog elk detail vereeuwigd. Nadat alles voorbij is zijn we weer snel aangekleed en zitten weer op onze plaatsen vlekkeloos gekleed. In zwart en wit om weer wat van de absurde intrige te zien. Zo gaat dat

## Regering subsidieert de bijna-pornofilm

steeds door, van kleur naar zwart-wit en terug naar kleur, verleiding, verkrachting, zweepslagen, wurgingen en folteringen met brandende sigaretten. En als dit alles gaat vervellen ziet men scènes waarin bij gevechten mensen zodanig gewond raken dat hun ingewanden naar buiten pulsen, dan weer oren van het hoofd worden gescheurd en bloedige operaties verricht door duivelse witgejaste doktoren. Deze droeve zaak wordt door de regering gesubsidieerd met het doel de export te stimuleren en deviezen te krijgen.

• De religie

De Japanners hebben veel godsdiensten of helemaal geen, hetgeen afhangt van de wijze waarop het begrip religie gedefinieerd wordt. Voor

de oorlog was Shinto de staatsgodsdienst. De leer dat de Japanners onder goddelijke bescherming staan en de keizer rechtstreeks van de Zonnegod afstamt, maakt nu weer opgang, na direct na de oorlog verboden te zijn geweest. Op scholen wordt dit de kinderen in de vorm van mythen weer voorgehouden. Maar bijna alle Japanners aanvaarden ook de leer van Confucius, tenminste de Japanse versie ervan en vooral die leerstellingen die gehoorzaamheid aan ouders en de staat gebiedt. Dit vrijelijk kiezen uit verschillende stelsels wijst erop dat de godsdienst in het Japanse leven slechts van geringe betekenis is en dat velen twee of drie godsdiensten tegelijk belijden. Het Boeddhisme,

gere lonen maar meer investeringen; lagere prijzen voor voedingsmiddelen, maar hogere rijstprijzen voor de boeren enz. De rechtervleugel maakt momenteel een periode van ware herleving door: de Japanse nationalistische worden zelfverzekender maar het militarisme van voor de oorlog ontbreekt. De grote industriële schijven de plaats van de generaals te hebben overgenomen, een groep die alles kan vragen en alles krijgt. Het Japanse leger bestaat echter nog steeds en blijft een belangrijke rol spelen en dit bevremdt een ieder die weet dat dit leger eigenlijk niet mag bestaan. Dit werd intendant namelijk opgenomen in de Japanse grondwet en voorbereid door Generaal MacArthur. Voor defensieve doeleinden bestaan er echter groepen die we gemakshalve kunnen aanduiden met de namen leger, marine en luchtmacht. Er bestaat geen dienstplicht en men kan ruimschoots recruterende uit grote groepen vrijwilligers. Hoewel de Japanners een vreedelievend volk zijn of zijn geworden, hebben sommige Japanners toch een grote belangstelling voor de militaire stand hetgeen toe te schrijven is aan de herinvoering van de krijgskunst op de middelbare scholen: judo, kendo (het vechten met stokken) en karate worden weer onderwezen door instructeurs van het leger en de politie. Het 180.000 man sterke leger is indrukwekkend. Al het materiaal is van Japanse makelij. Iedereen in het leger heeft een opleiding achter de rug die hem geschikt maakt voor een functie als onderofficier of officier. De grootste ondernemingen hebben een eigen legerje en verzorgen ook de opleiding ervan. Buiten Japan, vooral in Amerika, ziet men deze ontwikkeling met bezorgdheid tegemoet. De dagen van Japan als de kluisnaarsstaat van het Oosten zijn voorbij. Japan begint een wereldmacht te worden. En met zijn 100 miljoen hardwerkende gedisciplineerde bewoners heeft het er recht op.







# Wat adviseert Nixon zichzelf over Laos?

(Van onze correspondent)

WASHINGTON, 14 maart. — Laos is in Washington een schrikbeeld geworden. Het offensief van de Pathet Lao in de Vlakte der Kruiken en uitgelekte berichten over Amerikaanse bombardementsvluchten hebben de regering Nixon onder druk gezet om tekst en uitleg te geven. De republikeinse senator Charles Mathias en zijn democratische collega Mike Mansfield zeggen dat Laos Amerika's tweede Vietnam wordt. Senator William Fullbright, de voorzitter van de senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, vermoedt dat de regering al dieper in het politieke moeras van Laos is weggezakt dan uit de schaarse berichten blijkt. Nixons sussende verklaring doet daar niets aan af.

## Pentagon heeft nieuw moeras voor dollars en adviseurs

Melvin Laird van defensie het congres weliswaar verzekerd dat de president geen Amerikaanse troepen in Laos zal inzetten, maar toestemming van het congres, dat hij koos zijn woorden zo zorgvuldig dat uit hetgeen hij niet zei de conclusie getrokken kon worden, dat president wel de bevoegdheid heeft zonder die toestemming het bevel te geven om de Amerikaanse troepen in Laos op alle mogelijke andere manieren bij te springen. Bijvoorbeeld: door middel van geheime vliegtuigen, door middel van Amerikaanse troepen in burger, en "adviesmensen", die in werkelijkheid bevelhebbers zijn.

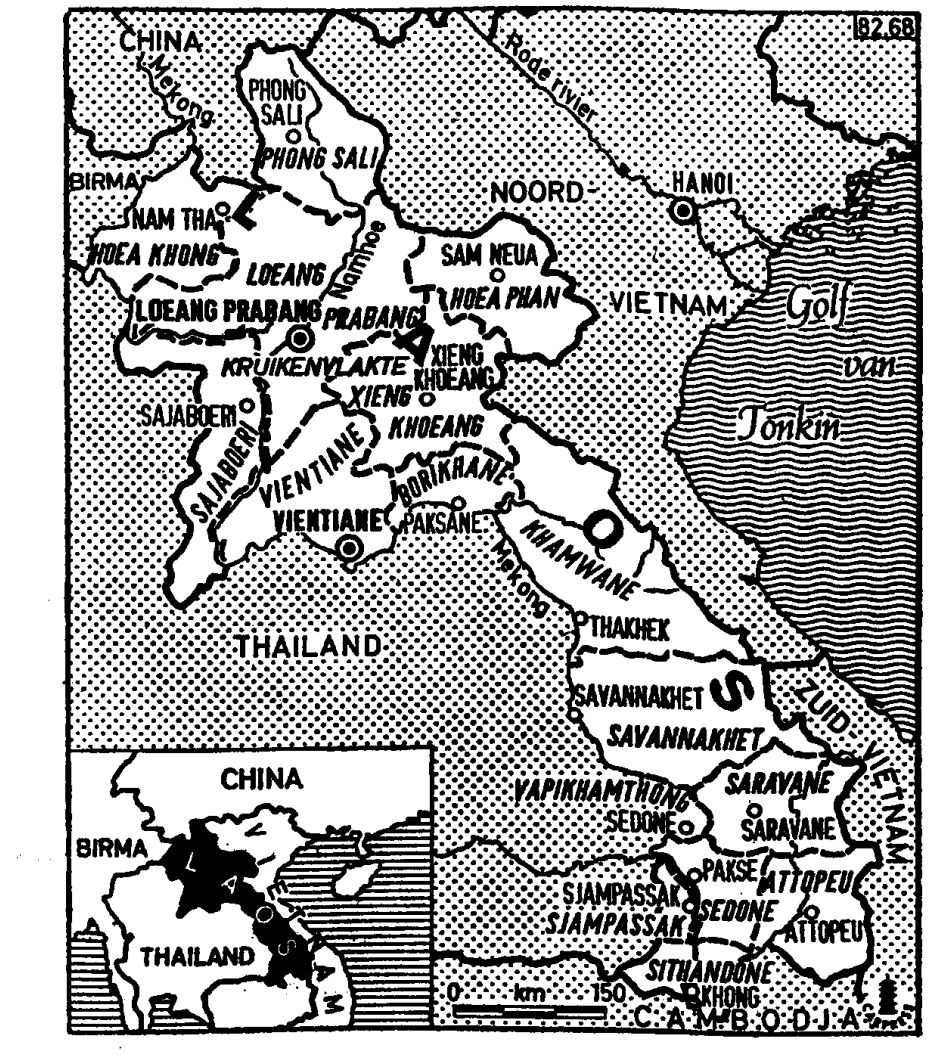
De verwarring over de stand van zaken in het kleine koninkrijk van de vlakte der kruiken, dat als een soort "wildwest" wordt beschouwd, wordt in het licht, wordt nog vergroot door de rapporten van verslaggevers en diplomaten, ondanks de opgezwepte Amerikaanse gemeoederen in Washington, dat het koninkrijk zijn. Deze berichten zeggen,

dat serieuze waarnemers in Laos geen ogenblik geloven, dat het de Pathet Lao er om te doen is Amerika uit zijn militaire tent te lokken, of om een tweede Vietnam voor te bereiden. Het gaat volgens deze waarnemers om de gebruikelijke militaire acties, die ten doel hebben de parastaat van de tegenstander te testen, claims te laten gelden en hoegenaamd om de aanvoering van Noord- naar Zuid-Vietnam, die gedeeltelijk door Laos loopt, te beschermen.

**KWETSBAAR**

Maar de recente successen van de Pathet Lao, wat hun verdere bedoelingen ook mogen zijn, hebben in ieder geval ook bereikt, dat de Amerikaanse regering zich pijnlijk bewust is geworden van de kwetsbaarheid van de zogenaamde „Nixon-doctrine“. Deze „doctrine“, die door de president verleden jaar op Guam werd geformuleerd, houdt in dat Amerika zich in Azië alleen nog maar wil inzetten voor de veiligheid van een bevriend land, wanneer er sprake is van een bedreiging met kernwapens. En deze bevestiging zou dan vermoedelijk bestaan, niet uit het zenden van Amerikaanse strijdkrachten, maar uit een tegengedrongen met het gebruik van kernwapens.

De situatie in Laos illustreert voor het eerst dat deze „doctrine“ zo goed als onhoudbaar is, wanneer andere Amerikaanse belangen op het spel staan. Stel dat Amerika het gamelle leger-



van de neutralistische premier Soe-  
vanna Phomma niet zou bijspringen en  
dat de beter uitgeruste Pathet Lao de  
rest van het land zou bezetten, dan  
krijgt de oorlog in Zuid-Vietnam een  
dimensie waardoor (zoals senator  
Mansfield opmerkte) alle plannen voor  
de „Vietnamisering“ van de oorlog op  
niet sulen uitlopen.  
Geen enkele expert twijfelt eraan dat  
de Pathet Lao, wanneer Amerika niet  
interveneert de neutralisten kan ver-

men met de publieke opinie in de  
Verenigde Staten zelf. Een andere  
ernstige consequentie hiervan zou zijn  
dat de kernconferentie met Moskou en  
Amerika's pogingen om de relaties  
met China te verbeteren lamgelegd  
worden.

**FICTIEF**

Laos heeft drie miljoen inwoners, die  
voor het overgrote deel (85 procent)  
hun bestaan vinden in primitieve beoef-  
tende landbouw. Het land heeft zo  
goed als geen eigen inkomen en wordt  
letterlijk op de been gehouden door de  
driehonderd miljoen gulden die Ame-  
rika jaarlijks ter beschikking stelt.  
Onder deze omstandigheden betekent  
de soevereiniteit van Laos totale af-  
hankelijkheid van een land dat zich  
juist heeft voorgedrukt om zijn rol in  
Azië aanzienlijk te beperken.  
De meest reële oplossing moet dan ook  
vermoedelijk niet in Genève gezocht  
worden, maar aan de conferentietafel  
in Parijs, waar Amerika conaties sal  
moeten doen waarmee het op dit ogen-  
blik niet bereid lijkt te zijn. Dit is het,  
wat Hanoi met het offensief in Laos  
wil bewijzen.

Laos heeft drie miljoen inwoners, die  
voor het overgrote deel (85 procent)  
hun bestaan vinden in primitieve beoef-  
tende landbouw. Het land heeft zo  
goed als geen eigen inkomen en wordt  
letterlijk op de been gehouden door de  
driehonderd miljoen gulden die Ame-  
rika jaarlijks ter beschikking stelt.  
Onder deze omstandigheden betekent  
de soevereiniteit van Laos totale af-  
hankelijkheid van een land dat zich  
juist heeft voorgedrukt om zijn rol in  
Azië aanzienlijk te beperken.  
De meest reële oplossing moet dan ook  
vermoedelijk niet in Genève gezocht  
worden, maar aan de conferentietafel  
in Parijs, waar Amerika conaties sal  
moeten doen waarmee het op dit ogen-  
blik niet bereid lijkt te zijn. Dit is het,  
wat Hanoi met het offensief in Laos  
wil bewijzen.

# Zoeken naar opvolger voor Oe Thant

(Van onze correspondent)

NEW YORK, 14 maart. — In de Ver-  
enigde Naties wordt achter de scher-  
men al gezocht naar een opvolger  
voor secretaris-generaal Oe Thant,  
die zijn termijn op 31 december 1971  
afloopt. Hoevel zijn opvolging pas  
op de agenda zal komen als een officiële  
agenda-punt op de algemene  
vergadering in september van dat  
jaar is het een openbaar geheim  
gevaarlijk elkaar nu al poli-  
tiek mogelijke kandidaten en  
hun aanvaardbaarheid bij andere de-  
legaties.

volging van Oe Thant voornamelijk  
beslist worden door het vinden van  
een balans tussen de voorkeuren  
van de delegaties uit oost en west.

Het is waarschijnlijk dat de nieuwe  
leider van het gigantische secretari-  
aat, evenals zijn voorganger voort-  
zal komen uit de riviervan de  
Verenigde Naties zelf. De eerste se-  
cretaris-generaal Trygve Lie, stond  
aan het hoofd van de Noorse dele-  
gatie die in 1945 de historische con-  
ferentie in San Francisco bijwoonde  
waar de grondslag werd gelegd voor  
de wereld-organisatie. Dag Ham-  
merskjöld was het hoofd van de

Zweedse delegatie toen hij Lie op-  
volgde. Ook Oe Thant leidde de  
delegatie van Birma toen hij werd  
gekozen.

Als een van de mogelijke kandida-  
ten werd onlangs de Finse V.N.-  
ambassadeur Max Jakobson ge-  
noemd. Zijn naam begon te roemen  
nadat de Noorse minister van Bui-  
tenlandse Zaken, Hambro, gevraagd  
werd of hij belangstelling had voor  
de top-V.N.-post. Hambro ant-  
woordde ontwijfeld, maar liet de  
naam van Jakobson vallen.

Voor zover iets gedistilleerd kan  
worden uit de talrijke speculaties

en wandelgang-geruchten zouden de  
Arabische delegaties bezwaren heb-  
ben tegen Jakobson omdat hij ge-  
trouwd is met een Joodse vrouw.  
Dit feit, vreezen de Arabieren, zou  
hem de objectiviteit ontnemen om  
gelooftwaardig op te treden in kwes-  
ties betreffende het Midden Oosten.

Een andere, vaak besproken vraag  
is wat secretaris-generaal Oe Thant  
na het aflopen van zijn termijn zal  
doen. Sommigen menen dat hij niet  
naar zijn geboorteland zal terugke-  
ren, omdat hij politieke wrijving  
zou hebben met de Birmaanse rege-  
ringsleider generaal Ne Win.

Oe Thant maakt er geen geheim  
van dat hij het einde van zijn ter-  
mijn zonder nostalgie tegemoet ziet.  
Maar dat hoeft niet te betekenen  
dat hij zich niet voor speciale mis-  
sies beschikbaar zou willen houden.

Hij zou, als voormalig hoofd van de  
Verenigde Naties, ongetwijfeld veel  
gewicht in de schaal kunnen leggen  
als bemiddelaar in internationale  
geschillen. In dat verband wordt  
ook aan de mogelijkheid gedacht  
dat hij mettertijd een rol zou kun-  
nen spelen in het Midden-Oosten,  
als de opvolger van de huidige on-  
derhandelaar Gunnar Jarring.



# Een KVP-rapport voor de tijd na Luns

De rapport van de KVP over de bui-  
tenlandse politiek verdient zo langza-  
amaan weer de aandacht, nu we weten  
dat Luns het ministerie van Buitenlandse  
Zaken volgde naar de verkiezingen  
van 1966. Het plan is te verlaten. (Hoevel: we  
kunnen het zien, voor we het kunnen  
verlaten). Het wordt dus te interesse-  
rend om niet mag worden aangenomen dat  
de nieuwe minister wel weer een KVP-er  
zou zijn: drs. W. K. N. Schmeizer. Afge-  
zond van het feit dat hij KVP-er is en  
dat hij van het KVP-bestuur dit rapport  
heeft goedgekeurd, lijkt hij een toegan-  
keerde figuur dan minister Luns.

De rapport van de KVP, dat verscheen  
onder de titel „Onze internationale  
politiek, richtlijnen voor het te-  
kenende beleid“, is ook inhoudelijk te  
verlaten. Het leest waard. De partij,  
andere opzichten erg zwakke  
vertoont wat kennis van zaken  
de op het gebied van de buiten-  
landse politiek redelijk bemand en voor-  
gesteld dan bijvoorbeeld de sociale-  
democratische fractie in de Tweede Kamer. Voor  
het rapport van de commissie onder  
leider van prof. Mathon tekent  
aan ook naast anderen de Kamer-  
leden Van der Stoep, Schuyt, Kleisterlee en  
Van der Stoep.

Chinese Volksrepubliek nu eindelijk eens  
moet worden opgenomen in de Verenig-  
de Naties, zowel in de Algemene Ver-  
gadering als in de Veiligheidsraad.  
Vervolgt vindt het rapport dat de beide  
Duitse landen, de beide Korea's en de  
beide Vietnams in de V.N. thuis horen  
en dat het aan de „halve“ staten zelf is  
om uit te maken of zij op hennenging  
willen aansturen. Van Luns hebben we  
zeker wenssen nooit gehoord, hij heeft  
er ook nooit antoonbaar iets voor ge-  
daan. Nocht Noord-Korea, noch Noord-  
Vietnam, noch de DDR worden door de  
Nederlandse regering erkend. Dat brengt  
ons op het verlangen van het rapport  
de DDR te erkennen, hetgeen Luns  
steeds heeft geweigerd.

Een ander duidelijk verschil tussen Luns  
en het rapport is de wens der KVP-ers  
om tegen te gaan dat de tegenstelin-  
gen tussen Oost en West doorwerken  
in de „Derde Wereld“ en dat interven-  
ties van een der beide tegenpolen daar  
moeten worden voorkomen. Op die stel-  
ling zou men het beleid van Luns, die  
steeds zonder voorbehoud de Ameri-  
kaanse politiek in Vietnam heeft ge-  
steund, nadrukkelijk moeten afvallen.  
Wellicht kan naleving van deze stelling  
niet te pas komen, als de Verenigde  
Staten in Laos steeds verder gaan inter-  
venieren.

slecht rapport. Het getuigt van kennis  
der problemen en van de wil om ze aan  
te pakken. Het legt tevens getuigenis  
af van de wil om Nederland wat meer  
initiatief te laten nemen op het inter-  
nationale vlak. Vooral de paragrafen die  
zich bezig houden met de ontwikkelings-  
samenwerking springen er in dit op-  
zicht uit. Ontwikkeling van de Derde  
Wereld is niet alleen een zaak van die  
landen zelf, maar zeker ook van de  
rijke landen. We kunnen het allerminst

**WERELD IN ONTWIKKELING**

laten bij technische en financiële hulp,  
er zal verandering moeten komen in de  
handelsrelaties tussen rijk en arm, die  
tot nu toe de arme landen benadelde.  
Ontwikkeling vereist tevens een ar-  
beidsverdeling tussen arme en rijke  
landen, terwijl waarvan de rijke lan-  
den bereid moeten zijn tot gedeeltelijke  
herstructurering van hun eigen econo-  
mieën. Dat wordt allemaal in het rap-  
port terecht geconstateerd.

Het zou interessant zijn hier een ver-  
gelijking te maken met het beleid van  
de minister die daarvoor verantwoorde-  
lijk is, de heer Udnik. Bij Udnik ligt de  
zaak overigens gecompliceerder dan bij  
Luns, omdat hij de problemen evenzeer  
als de KVP-ers heel goed kent en er  
altijd erg moe over weet te vertellen. Wie  
schiet de begroting van minister Udnik  
bekijkt, ziet dat in veel opzichten zijn  
woorden worden bijvallen. Wie het rap-  
port van de KVP goed leest, merkt hier  
dan ook wel iets van kritiek op het  
beleid van de minister tatzake. Met an-  
dere woorden: ook hier la weer ver-  
schil tussen het gevoerde en het te  
voeren beleid.

Wat teleurstellend is aan het rapport,  
is dat een kritische en doordachte en-

lyse van de situatie in de Internationale  
betrekkende en van het Nederlandse  
beleid gedurende de afgelopen jaren  
ontbreekt. Het rapport bevat eigenlijk  
alleen een aantal respectabele wensen  
en vragen, maar uit welke visie ze  
voorkomen, is niet steeds duidelijk.  
Jammer is bovendien dat hier en daar  
opmerkingen zijn te vinden, die kenne-  
lijk bedoeld zijn voor het gebruik in  
gezelschap van buitenlandse geestes-  
vrienden, maar die in het verhaal eigen-

**ILLUSIES**

Vooropgesteld moet worden ten aanzien  
van de verhouding tussen Oost en West,  
dat het rapport de zaken wel juist ziet  
en dat het ook getuigt van de wil de  
bestaande blokkering in Europa te  
doorbreken. Het vraagt ook van de  
Europese Gemeenschappen zich daar  
meer dan tot nu toe op te stellen.  
Dat neemt niet weg, dat we de para-  
graaf over de NAVO nogal zwak vin-  
den (over democratisering, mogelijk-  
heden tot vredespolitiek en openheid)  
en een te weinig aan realisme. Wie van  
de NAVO meer verwacht dan dat het  
een militaire verdedigingsorganisatie is  
voor de erm opgenomen landen, ver-

wacht van die NAVO te veel. Men kan  
een puur militaire organisatie niet aan  
vredespolitiek laten doen, daarvoor is  
haar geloofwaardigheid te gering. Dat  
neemt niet weg, dat we het (helemaal)  
eens moeten zijn met de uitgangstel-  
ling, dat bij gebrek aan NAVO  
gehandhaafd moet blijven. De snorkende  
taal die vroeger veel uitspraken over  
het bestaanrecht van de NAVO be-  
geleide, is in het rapport nergens te  
vinden. Evenmin echter een woord van  
kritiek op het gebruik van NAVO-wapens  
voor doeleinden die met de defensie  
van het Atlantische gebied niets te  
maken hebben. We bedoelen het gebruik  
ervan in de strijd van Portugal tegen de  
bevrijdingsbewegingen in Angola, Guinée  
en Mozambique.

Merkwaardig is in het rapport, dat het  
in verband met de Europese politiek wel  
sprekt over ruimtelijke ordening op  
Europees niveau, maar zwijgt over een  
van de belangrijkste onderwerpen, die  
immers duidelijk met ruimtelijke orde-  
ning te maken hebben: de landbouw. Of  
is men al zo zeker van een regeling  
daarvan, dat het niet eens meer tot de  
wensen behoort?

Voor Limburgers (en in het algemeen  
voor Nederlanders die aan de zuidgrens  
wonen) is het goed te horen, dat het  
rapport nu eens af wil van de onder-  
ling sterk verschillende vestigingsrege-  
lingen voor Industrie in België en Ne-  
derland. De Belgische regering voert op  
dit punt een politiek die heel het insti-  
tut Benelux tot een volstrekte aan-  
fluiting maakt. Het rapport vraagt om  
harmonisatie van die regelingen. Nu  
vragen reukken Nederlandse ministers  
van Buitenlandse Zaken al zulk een  
regeling, maar het schijnt maar niet van  
de grond te kunnen komen.



**ERKENNING**

De rapport sprekt uitdrukkelijk over  
de wens van het KVP om de wens der  
KVP-ers om tegen te gaan dat de tegen-  
stellingen tussen Oost en West doorwerken  
in de „Derde Wereld“ en dat interven-  
ties van een der beide tegenpolen daar  
moeten worden voorkomen. Op die stel-  
ling zou men het beleid van Luns, die  
steeds zonder voorbehoud de Ameri-  
kaanse politiek in Vietnam heeft ge-  
steund, nadrukkelijk moeten afvallen.  
Wellicht kan naleving van deze stelling  
niet te pas komen, als de Verenigde  
Staten in Laos steeds verder gaan inter-  
venieren.

**ONTROEREND**

Het zijn slechts een paar voorbeelden  
uit de reeks, waaruit blijkt hoe ver bij  
tijd en wijlen het rapport afstaat van het  
beleid van partijenloze Luns. Een voor-  
beeldje nog, dat bij alle goedwillend-  
heid van het rapport ontbrekend is: op  
verschillende plaatsen wordt openheid  
van beleid gevraagd en systematische  
informatie over Nederlands buitenlandse  
beleid. Als er nu één punt van funde-  
mentele kritiek mogelijk is op de heer  
Luns, dan is het wel op zijn volstrekte  
enwil om de Kamer serieus te nemen  
en deze behoorlijk te informeren.  
Overigens: het is, zoals gezegd, geen

**VLAKTE DER KRUIKEN**, zo noemt men de vallei in het  
hart van Laos naar de pre-historische begrafenisruiken,  
die daar werden gevonden. Reeds twintig jaar bestrijden  
de rechte en de linkse machten in Laos elkaar het bezit van deze  
strategisch belangrijke plaats. Er woedt vrijwel voortdurend strijd,  
vanaf het eerste begin van de guerrilla-activiteiten in dit land.

Een meer gedetailleerde terugblik op de droeve geschiedenis van dit gebied kan  
het beste beginnen met de staatsgreep van 1960, toen een jonge kapitein der  
parachutisten, Kong Lae, een neutralistisch regime trachtte te vestigen met  
prins Soevanna Phomma als eerste minister. Daartegen verzette zich prins Boen  
Oen, de rechtzinnige toenmalige premier en vooraanstaand vertegenwoordiger  
van de rivaliserende vorstelijke families van het koninkrijk. Daarbij  
werd prins Boen Oen gesteund door de militaire bevelhebber generaal Phomd  
Nosavan, die nauwe relaties onderhield met Thailand en met de Amerikaanse  
CIA. Prins Soevanna Phomma en de neutralistische strijdkrachten van kapitein  
Kong Lae werden tenslotte uit Vientiane, de hoofdstad van Laos verdreven.  
Zij namen de wijk naar de Vlakte der Kruiken. Oostelijker daarvan bevonden  
zich de Pathet Lao strijdkrachten onder de nominale leiding van weer een  
andere prins, Soevannavong, een halfbroeder van prins Soevanna Phomma.  
Achter de personages op de voorgrond, uitstekend geschikt voor een sprookjes-  
verhaal met bittere inhoud, verborgen zich dan nog de minste figuren achter  
de coulissen, de Noordvietnamese leiders, die steun verlenen aan de communis-  
tisch gezinde Pathet Lao.

Tijdens een hernieuwde Geneefse conferentie, die van 1961 tot juli 1962 werd  
gehouden, besloot men met instemming van zowel Rusland als China, dat Laos  
een neutralistische coalitie regering zou krijgen. Daarna zou dan alle inmenging  
van de grote mogendheden ophouden. Laos zou kunnen terugvallen in zijn  
onopvallend bestaan, dat elke bezoeker van dit land als de meest natuurlijke  
toestand beschouwt. Maar ongelukkigwijze werden deze plannen voor Laos,

**Times/LD-Dienst**

evenals die indertijd werden opgesteld voor Vietnam tijdens de Geneefse con-  
ferentie van 1954, doorkruist door de extremisten van rechts en van links, die  
weigerden met de conclusie van de conferentie in te stemmen.

Dit had tot gevolg dat deze beide groeperingen de neutralistische regering van  
prins Soevanna Phomma met langen wijden steunen uitdrukten van deze te helpen  
versterken. Wel werd er een coalitie regering gevormd, maar het onderling  
wantrouwen woerde voort. De ministers die voortkwamen uit de Pathet Lao  
moesten constateren, dat hun het leven onmogelijk werd gemaakt in Vientiane.  
Een kortstondige coalitie van centrum en links gericht tegen de rechte groe-  
ping viel spoedig uiteen. Prins Soevanna Phomma begon zich geheel op links te  
oriënteren. Daarna kwam het ook tot tweespalt bij de neutralistische krachten;  
een deel ging geheel naar de communisten over en de rest, die zich vasthield in  
het wettelijk deel van de Vlakte der Kruiken, bleef getrouw aan prins Soevanna  
Phomma.

Immiddels werd de oorlog in Vietnam steeds ernstiger. In 1963 namen de Noord-  
vietnamese, die toch al dikwijls actief waren opgetreden ten gunste van de  
Pathet Lao, de operaties in Laos geheel onder hun leiding.

Sinds de laatste zeven jaar is er het volgende gebeurd:

**April 1963:** offensief Pathet Lao tegen de in de Vlakte der Kruiken nog over-  
gebleven neutralistische posities.

**April 1964:** een rechte militaire staatsgreep in Vientiane werpt de regering  
van prins Soevanna Phomma omver. Zijn positie wordt later wel hersteld maar  
nu beweert de Pathet Lao dat hij nog slechts een gevangene is van de rechte  
groepering. Zij weigden hem als premier te erkennen.

**Juli 1964:** besprekingen tussen Engeland en Rusland om de drie groeperingen  
weer tot samenwerking te bewegen leiden tot een conferentie in Parijs, maar  
bij de aanvang der besprekingen is het al duidelijk dat de Vlakte der Kruiken  
door de Pathet Lao strijdkrachten wordt beheerst en dat deze tegen een terug-  
keer zijn van regeringsstridkrachten.

**1965 en 1966:** met het toenemen in hevigheid van de gevechten in Vietnam lijken  
de moeilijkheden in Laos van geringer betekenis, maar ondanks besprekingen  
tussen de Laosese leiders gam de gevechten tussen de groeperingen steeds  
door. Veel van de tegen de Pathet Lao en de Noordvietnamese gevoerde ge-  
vechten worden aangeboden door een speciale strijdkmacht, gevormd uit de  
Mao-stam, gefinancierd en getraind door de Amerikanen.

**1967:** verkiezingen worden gehouden en prins Soevanna Phomma komt weer aan  
het bewind. Deze verkiezingen waren door de Pathet Lao geboreet. Gedurende  
1967 vest de Pathet Lao zich van vrijwel de gehele Vlakte der Kruiken meester  
te maken.

**1968:** inname van Noordvietnamese troepen in de strijd in Laos neemt voort-  
durend toe; hun aantal stijgt van 10.000 tot 20.000 man. In mei 1968 beoef-  
te prins Soevanna Phomma, die lange tijd de ogen had gesloten voor deze kunnig-  
ing van Noord-Vietnam, zich daartegen openlijk te verzetten. Hij beschuldigt  
de regering te Hanoi van verraad tegenover de verdragen en van verdrags-  
breuk ten opzichte van haar eigen handtekening onder het Akkoord van Genève.

**Januari 1969:** in een interview met de Times-correspondent Fred Emery ver-  
klaart prins Soevanna Phomma nog altijd de hoop te koesteren dat een neutra-  
listische regering kan worden gevormd zoals deze in Genève in 1962 was voor-  
zien. Maar hij moest daaraan toevoegen dat er op dat ogenblik 40.000 man Noord-  
vietnamese troepen in Laos waren en dat zijn hoop alleen in vervulling zou  
kunnen gaan wanneer een beëindiging van de strijd in Vietnam het vertrek van  
deze Noordvietnamese troepen naar hun eigen land tot gevolg zou kunnen  
hebben.

**Mei 1969:** opstandige bewegingen van de bevolking van Xieng Khoang, de voor-  
naamste stad in de Vlakte der Kruiken, worden genoemd als oorzaak van een  
terugtrekkende beweging van de Pathet Lao.

**Juni 1969:** troepen van de Pathet Lao maken zich meester van Moong Soei ten  
noorden van de hoofdstad Vientiane. Naar men zegt was deze actie geheel het  
werk van Noordvietnamese strijdkrachten. De Engelse minister van buitenlandse  
zaken Stewart doet een hernieuwd beroep op de landen, die het Geneefse  
akkoord hebben ondertekend.

**September 1969:** zeer zware bombardementen door Amerikaanse vliegtuigen,  
opererend vanuit bases in Thailand, maken het voor de troepen onmogelijk zich  
in de Vlakte der Kruiken te handhaven. Regeringstroepen kunnen zich meester  
maken van grote gebiedsdelen, die meer dan zes of zeven jaar lang in handen  
van de Pathet Lao waren.

**Februari 1970:** prins Soevanna Phomma doet het voorstel de Vlakte der Kruiken  
te neutraliseren onder de druk van een vernieuwde aanval van versterkte  
Noordvietnamese troepen, die het gebied heroveren waar zij zomer 1969 uit wer-  
den verdreven. Amerikaanse vliegtuigen evacueren de laatste inwoners van de  
Vlakte der Kruiken en zetten de bombardementen voort.







ACTIVE AANDELEN			CONVERTIEBARE OBLIGATIES		
AKZO 93.60-3.70 93.30 gb-3.			A.K.Z.O. 4% 80 79.80		
Alig. Bank Nederl. 243.30-24 243.30-244			Alg. Bank Ned. 6 1/4 116 113.25		
AMRO Bank 52.50 52.50-52.60			AMRO Bank '69 5 1/4 95.50 b		
A'dam Rubber 50.2 50.3			Berghuiz. Pap. 4 1/4 97 b		
Dell Mij. c. 50.30-50 51.30-51.50			Bergoss Tapit 6 1/4 91		
Dordtsche Petrol. 84.65 84.5			Berkels' Patent 193 186		
idem 7 1/2 pr. 84.65 84.65			Bernes' & Co. B 126 125		
Heinek. Bell. & Beh. 192.00-240 188.30 ex c			Blidstein-Willink 48 b 49.5		
Heinekens Bier 193.50 193.50-190			Boer Drukk. Uitgev. 449 449.5		
H.A.I. 193.50 193.50-190			Bois Lucas 499 499.5		
Hoogovens nrc vrc 112.90-310 122.20-2.20			Borsus-Wahry 400 135.15		
HVA m'u'en 62.5-2.7 60.5-61			Braat Bouwst. 231 231		
KLM 130.50 129.50-130			brakke Gronc 22 22		
Kon. Petrol. 134.50-480 143-134.10			Bredero V. Goed nrc 507 504		
KNSM/NB 91.50 gb-90-91			Bühmann-Tetterode 80 82		
Nat. Nederlanden c. 103.60-3.80 103.50-102			Buttinger 68.70 69		
Phs. Ommeren cva 128.50-218.5 128.50-218.5			Bijenkorf Beh.nrc 535 519.5		
Philips Gem. Bez. 63.10 64.60 gb-64			Bijenkorf Beh. 6 1/2 p. 76.3		
Robeco 238.60 239.70-239			Calve nrc 698 695		
Rolinco 190 190.50			idem 6 1/4 c.p.r.wd.nrc. 405 405		
Scheepv. Unie (f 50/-) 70.70-70 69 gb-69.1			Chamotte Unie 111 114		
Unilever cva 104.50-460 103.70-3.80			Cindu-Key & Kram. 90.50 91.20		
OBLIGATIES			Bank-Cred. Verzek.		
Staatsleningen			A.M.E.V. nrc 160 160		
Nederl. 7-j. '69 101-101.10 11.10			AMFAS-groep c. 124.90-125 124		
idem 25-j. '69 8 99.90 99.90 gl			Ass. C. ST. R'dam c. 89.80 88.50		
idem 70 25 j. 8 100.30 99.60			Bank & Ass. Ass. 86.20 86		
idem 69 7 1/4 94.70 94.70			Bank Ontnrc. Zaken 313 313		
idem 66-1 7 89.20 89.10			Culturbank 75 80		
idem 66-1 6 1/2 84.70 84.70			Delta Verz. Gr. c. 93.30 91.50		
idem 66 6 1/2 85.10 85.10			Eerste Ned.-Nijlmi c. 145.20 b 144.90		
idem 67 6 81.70 81.70			Kas Assoc. — —		
idem 66-1 5 1/2 83.50 83.50			Ned. Credietbank b. 87 b 191.5		
idem 64 5 81.40 81.40			Ned. Lloyd 191 191.5		
idem 64 5 77.60 77.60			Ned. Midland Bank 111 110.80		
idem 58 4 1/2 80.90 81			Slavenburg's Bank 68.1 67.5		
idem 58 4 1/2 79.70 79.70			N'west & Pac. H'yp. 67.5 67.5		
idem 61 4 76.50 76.50					

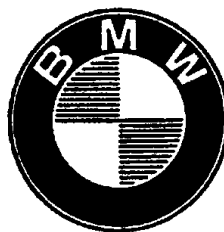


# BMW SHOW



**Nog twee dagen kunt u de grote BMW-voorjaarsshow in Hotel-Restaurant 'De Hanenhof' aan de Markt 95 te Geleen bezoeken.**

De Limburgse BMW-dealers heten u van harte welkom op zaterdag 14 en zondag 15 maart dagelijks van 10.00 uur tot 22.00 uur.



Als bijzondere attractie zullen op de show o.a. worden geëxposeerd het eerste autotype van BMW de "Dixi 1928/32", een BMW-formule II racewagen en vanaf 16.00 uur zal op ieder heel uur een speciale BMW-film worden vertoond.

Imp. Alimpo N.V., Parkstraat 91a, Den Haag, tel. 070 - 184843 Showroom: Tourmooiveld, Den Haag

Voor Heerlen, Kerkrade, Brunssum e.o.

**AUTOBEDRIJF KERA N.V.** - Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445 - 2525, b.g.g. 5229

**AUTOMOBIEL- en GARAGEBEDRIJVEN BOS** - Steegstraat 8, Heer, tel. 04400 - 21141

**AUTOMOBIELBEDRIJF A.G.O.** - Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494 - 7676

Verkoop: N. JORISSEN, Turennestraat 4, Maastricht, tel. 04400 - 1844

**BAKKER, VERSTEEGH en CO.**  
accountants

hebben voor zelfstandige — ambulante — werkzaamheden in Zuid- of Midden-Limburg een vacature voor de functie

*administrateur-  
controleur*

Om in aanmerking te komen voor deze functie moet men naast Middelbare Schoolopleiding een ruime administratieve vorming genoten hebben.

Brieven te richten aan het kantooradres te Maastricht, Alex Battalean 40. Telefonisch kan een afspraak gemaakt worden: 04400-19141.

Gevraagd:

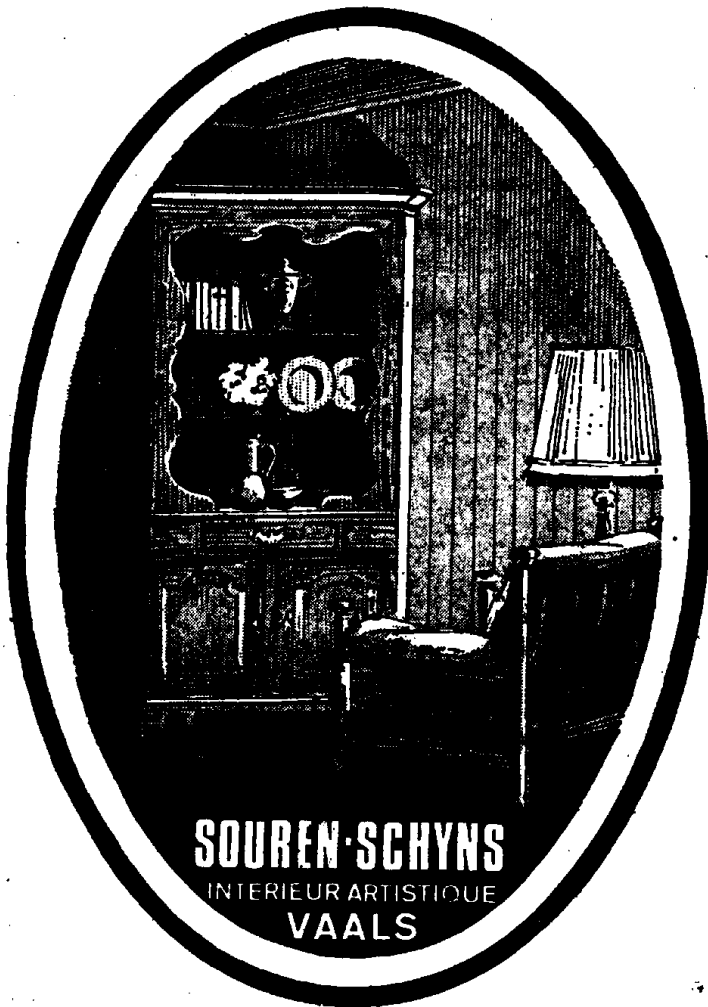
**METSELAARS  
TIMMERLIEDEN  
OPPERLIEDEN**

voor werken in Nieuwenhagen en Kerkrade.

AANMELDEN:

**Fa. M. J. BECKERS & ZN.**

Hoogstraat 20, tel. 1447  
Landgraaf 20, tel. 0471  
Nieuwenhagen.



**Bouw-informatiecentrum Valkenburg**  
Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

**secretaresse-  
receptioniste**

Voor deze interessante functie vragen wij iemand die, zowel over een grote vaardigheid in stenotype als over representatieve kwaliteiten beschikt.

De honorering zal in overeenstemming zijn met onze eisen. Als u aan deze eisen meent te voldoen zien wij graag uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een pasfoto, tegenwoordig.

**De Vereniging**

**„Katholiek Onderwijs” te Maastricht**

vraagt per 1 augustus 1970

**leraren of leraressen**

voor de volgende betrekkingen aan haar scholengemeenschappen:

**St.-Maartenscollege**  
Noormannensingel 50,  
Maastricht,  
telefoon 04400-21642  
Rector: Dr. J. H. Slagen

**Henric van Veldeke-College**  
Aylvalaan 9,  
Maastricht,  
telefoon 04400-11141  
Rector: Drs. C. J. Meijer

Frans	ca. 14 uur	Nederlands	ca. 17 uur
Nederlands	ca. 20 uur	Frans	ca. 15 uur
Geschiedenis	ca. 13 uur	Engels	ca. 14 uur
Tekenen	ca. 10 uur	Geschiedenis	ca. 22 uur
Biologie	ca. 9 uur	Natuurkunde	ca. 26 uur
Natuurkunde	16 of 22 uur	Scheikunde	ca. 14 uur
Wiskunde	ca. 10 uur	Tekenen	ca. 5 uur
Katechese	ca. 13 uur	Lich. oef.	ca. 5 uur
Handelwetenschappen	ca. 14 uur		

Sollicitanten voor de moderne talen dienen bereid te zijn, zich vertrouwd te maken met de gebruikte audio-visuele methode.

Sollicitaties te richten aan de Secretaris van het Bestuur der Vereniging „Katholiek Onderwijs”, p.a. Oude Tweekerkepoort 1a, Maastricht.

Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de betrokken scholengemeenschap. Deze verstrekt desgevraagd nadere inlichtingen.

**INTERTHERM LIMBURG N.V.**

Heerlenweg 19 Schaesberg, tel. 04443-3989

Centrale Verwarming vraagt

**Iste monteurs  
hulpmonteurs  
en een  
magazijnbediende**

Gelegenheid tot aanmelding:

1. Dagelijks op ons kantoor.  
2. Na kantoortijd: Dhr. Speijens, Dorpsstraat 30, Slenaken, telefoon 04450-220.  
Dhr. Nelissen, Zaterdagstraat 24, Heerlen, tel. 04440-01044.

**TE KOOP**

**Brood- en banketbakkerij met winkel**

gelegen in centrum Maastricht; een zeer goed lopende met veel perspectieven. Wegens gebrek aan opkopers. Zo spoedig mogelijk te aanvaarden.

Brieven onder nummer 944 b.d.

**VENEGRO ZUID N.V.**

vraagt voor haar vestiging te Hoensbroek en

**MAGAZIJNBEDIENDEN**

Aanmelden: Stationsstraat 122, Hoensbroek.

In onze speciaalzaak voor radio, T.V. en electro-apparaten vragen wij een

**VERKOOPSTER**

hiet met ervaring op het gebied van in- en verkoop grammofoonplaten. Geboden wordt hoog loon, 's maand vrij.

**FA. KEULEN**

Irmstraat 14  
Simpelveld, tel. 1373

**Ik zal blij zijn als  
't weer weekend is**

**...kan ik mijn  
andere pakje aan.  
Van Pieters-Dortu.**

**PIETERS-DORTU**

VOOR HEERLEN EN JONGENSKLEDING • HEERLEN • MAASTRICHT



**DOW CHEMICAL (NEDERLAND) N.V.**

Dow Chemical is one of the most rapidly expanding companies in the world. Presently Dow is building several new plants in different European countries. For our own European Engineering and Construction Group, located in Rotterdam, we are looking for a

**senior instrument engineer**

Education: H.T.S. or equivalent; working knowledge of German and European languages, plus I.S.A., A.S.A. and D.I.N.-Standards.

Experience: 8 years at Engineers level with responsible execution of complete Instrumentation Design for Petrochemical Processes. Experience should include supervision of engineers and draftsmen, and the responsibility for complete evolution of a construction bid package from the process data sheet stage. Applicants should have worked in close cooperation with all Engineering disciplines with full utilization of critical path scheduling techniques.

Duties: All of above or a portion thereof as capability of employee indicated with communications and specifications in the English language.

**senior electrotechnical  
engineer**

Education: Ir.-degree or equivalent; working knowledge of the English and German languages.

Experience: 12 - 18 years at Engineers level in Design-Engineering and work.

Duties: Directing engineers, controlling design calculations and main electrical lay-outs, writing of specifications; all related to power stations and other electrical requirements for our European chemical plants.

**engineering designer**

Education: H.T.S. level with sufficient knowledge of the English language.

Experience: 5-8 years engineering experience in the petro-chemical field. Due to the fact that the mentioned chemical plants will be built all over Europe, candidates should be familiar with the requirements for piping systems, which vary from the different countries as for example laid down by "Stoomwet" and "TUV", etc., while they also have to be up to date with the latest developments in industry.

Duties: candidates for this function will be assigned to special problems which normally arise during the design of complete piping systems for chemical plants such as the evaluation and choice of materials of construction, safety devices and other piping appurtenances in accordance with both A.S.A. and D.I.N. standards, and the preparation of the required specifications and calculations. Furthermore the development of new techniques and standards and their applications will be an important part of their task.

These positions offer numerous advancement opportunities either via Technical or Management routes. Fully competitive fringe benefits. Salary commensurate with experience and ability.

Applications should be addressed to the Personnel Manager of Dow Chemical (Nederland) N.V., P.O. Box 1310, Rotterdam, stating the position wanted.



# De beste wagen op een nieuwe na... ...een A-1 gebruikte wagen.

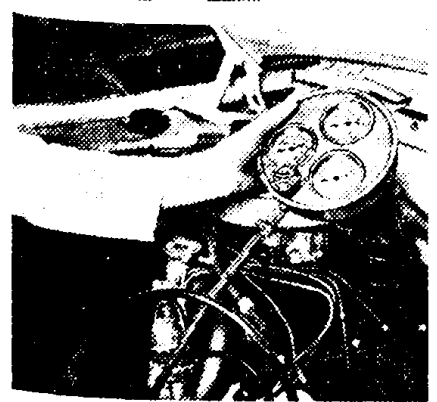
## Let op het nieuwe A-1 handelsmerk

In 1970 start Ford in geheel Europa met één uniform programma voor gebruikte wagens. Vandaar het nieuwe A-1 handelsmerk dat het oude bij u bekende merk vervangt.

Iedere A-1 gebruikte wagen is geïnspekteerd.



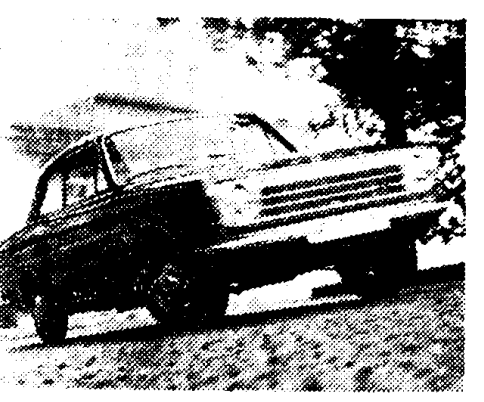
Een zeer grondige inspectie. Want uw A-1 Ford Dealer garandeert iedere A-1 wagen - daar is zijn reputatie mee gemoeid. Hoe langer u er plezier van heeft - hoe groter de kans dat u uw volgende auto weer bij hem koopt. Het doel is altijd al geweest - het leveren van goede en betrouwbare gebruikte wagens.



Eerst bekijkt men alle inruilwagens zeer zorgvuldig en kiest dan alleen de beste en de jongste wagens uit. Hiervan worden motor, stuurinrichting en accu geïnspecteerd. Daarna worden versnelling, differentieel, remmen, koppeling, wielen, wielagers, ophanging en kruiskoppelingen gecontroleerd op slijtage en indien nodig gerepareerd of vervangen.

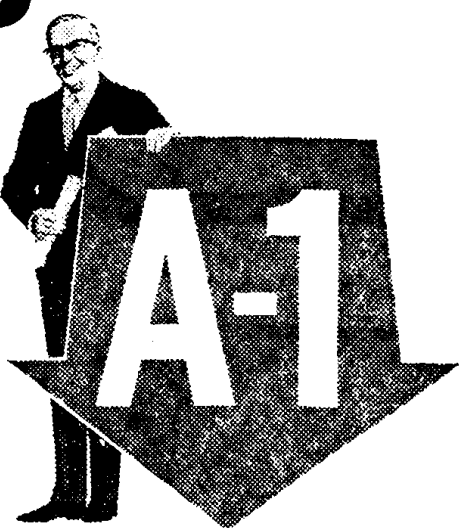
Iedere A-1 gebruikte wagen wordt op de weg getest.

Als een wagen helemaal van binnen en buiten gecontroleerd is dan gaan de technici ermee de weg op. Hij moet motorisch goed in orde zijn, veilig te bedienen en comfortabel rijden.

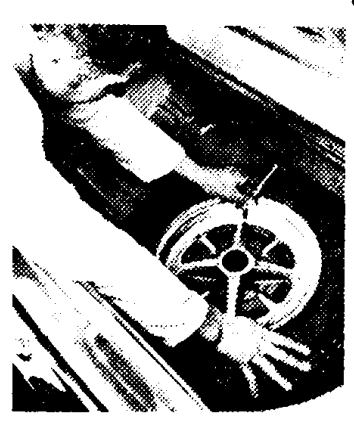


Kom eens kijken naar de grote keuze aan A-1 gebruikte wagens. Dank zij de Capri en andere snelverkopende nieuwe Fords zijn er veel inruilwagens van allerlei verschillende merken die weinig gereden hebben.

Kijk uit naar de nieuwe blauwe **A-1** pijl bij uw A-1 Ford Dealer



Iedere A-1 gebruikte wagen wordt perfect afgeleverd.



Voldoet de wagen eenmaal aan de strenge A-1 keuringseisen, dan wordt hij uiterlijk en innerlijk in onberispelijke staat gebracht. Alleen de kilometer-teller verraadt dat hij niet nieuw is. Een auto om trots op te zijn.

Iedere A-1 gebruikte wagen krijgt een unieke A-1 Ford Dealer garantie mee.

Bij iedere A-1 personen-, bestel- en vrachtwagen hoort een certificaat waarin kort samengevat, de volgende punten worden gegarandeerd:

1. De wagen is grondig geïnspecteerd en verkeert in een prima conditie.
2. Gedurende 3 maanden of zoveel korter, als met de auto 10.000 km is gereden sinds uw aankoop, worden alle voor garantie in aanmerking komende werkzaamheden vergoed. De enige uitzonderingen zijn banden, accu's, elektrische installaties, startmotor, gloeilampen en radio's.

Een exemplaar van het garantieformulier ligt bij de A-1 Ford Dealer ter inzage.

### ADMINISTRATIE-KANTOOR

voor het verzorgen van uw gehele boekhouding (BTW, loonbelasting, balans enz.) en eventueel typewerk, heeft nog tijd voor enkele cliënten.

☆ Billijk tarief. Speciaal voor midden- en kleinbedrijf.

Brieven onder no F-793 bureau dezer.

### Die Bauunternehmung E. HEITKAMP GmbH

sucht für die Bauausführung:

- ★ Kalkulatoren
- ★ Abrechner
- ★ junge Bauingenieure
- ★ Baukaufleute
- mit Ausbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- ★ 2 Steiger

Bewerbungen werden erbeten an die Personalabteilung der Bauunternehmung E. Heitkamp GmbH, 4680 WANNE-EICKEL Langekampstrasse 36

## \* VREDERUST \* PSYCHIATRISCHE VERPLEGING

# een moeilijk maar mooi beroep met een prima salaris

Viermaal per jaar begint de vooropleiding in het psychiatrisch ziekenhuis 'Vrederust' te Halsteren. (bij Bergen op Zoom)

De psychiatrische verpleging is niet gemakkelijk. Er wordt veel van je gevraagd. Maar het is dankbaar werk en het wordt goed betaald, reeds tijdens de opleiding. En straks, na het behalen van het diploma, liggen er grote mogelijkheden voor je open. Denk er eens goed over na!

Prima salaris - waardevolle opleiding.

Een leerling 1e jaars verdient meteen al f 405,67 per maand. Kost, inwoning en bewassing zijn vrij. Dat loopt, na het behalen van het diploma, op tot f 1151,69. Onregelmatige diensten worden beloond met een extra toeslag. Verder op "Vrederust": 6% vakantietoelage, 17 dagen vakantie plus 7 dagen voor diensten op feestdagen, 2 maal per maand reiskostenvergoeding. Het diploma psychiatrische verpleging, het z.g. B-diploma, is een zeer waardevol diploma. Als je bovendien nog het A-diploma haalt, staat niets je in de weg om een topfunctie in de psychiatrische verpleging te bereiken. Snelle promotie is dan mogelijk.

## DUSECHTIETS VOOR JOU!

### WELKOM OP "VREDERUST"

Jongens en meisjes van 17 jaar en ouder, die tenminste ULO, ins of een gelijkwaardige opleiding hebben genoten, zijn van harte welkom op "Vrederust". Tijdens de opleiding wordt ook veel gedaan aan algemene ontwikkeling, sport en spel. Het leven op "Vrederust" wordt veraangenaamd door de vele ontspanningsmogelijkheden. In het recreatie-centrum "De Schakel" kan ieder zich op zijn eigen wijze verpozen. Een fijne gelegenheid om ongedwongen met elkaar om te gaan en eens lekker "uit te blazen".

### BON

Ja, ik wil graag meer weten over de opleiding op "Vrederust". LD

NAAM .....

ADRES .....

WOONPLAATS .....

Aan de Geneesheer Directeur van het psychiatrisch ziekenhuis Vrederust - Halsteren - Post Bergen op Zoom.

# BEKA

## MEUBILERING

MARKT 11-12 - HOEK GROTE GRACHT  
MAASTRICHT

**QUEEN-ANNE SLaAPKAMER.** Een zeer aparte stijl-kamer, bijzonder tral van vorm, kleur en afwerking. Uitgevoerd in noten wortel. De prijs van deze kamer is f 1885,-. Ter introductie (alleen deze week) voor

**1475,-**

**KLASSIEK BANKSTEL.** geheel uitgevoerd met hoge rugen, in de rugen gubbeze kussens, bekleed met groen nylon, gecombineerd met een streepje dalen. Dit fantastisch beestiek zittend bankstel ter waarde van f 1995,-. Ter introductie (alleen deze week) voor

**1595,-**

**DENDERENDE EIKENKAST.** Een juweel van vakmanschap, een stuk werk zoals maar zelden voorkomt. 250 cm lang, zwaargebeeldhoude Breugelpanelen. Een kast die u iedere dag, beter bevalt. Waarde f 1345,-. Ter introductie (alleen deze week) voor

**1075,-**

**MASSIEF EIKEN BANKSTEL.** Zware uitvoering, zeer exclusief model, hoge rugen, zit denderend voor mensen die iets apart zoeken, bekleed met donker groene dralon. De prijs van dit bankstel is f 2050,-. Ter introductie (alleen deze week)

**1675,-**

**SlaAPKAMER FABIOLo** is een droom van een kamer, een juweel!! Een rijk bezit voor mensen die iets apart zoeken. Voor een betaalbare prijs.

Waarde f 1450,- NU

**1095,-**

**BANKSTEL** bijna voor de helft van de normale prijs!

Waarde f 1930,-

**995,-**

NU

Dit is het bankstel dat u zoekt!

**NIEUW**

**KLASSIEK BANKSTEL.** Royale uitvoering. Bekleding groen nylon, een bankstel dat veel te duur uitziet. De prijs van dit bankstel is f 1245,-. Ter introductie (alleen deze week)

**675,-**

**DIREKT VAN FABRIEK**

waardoor U HONDERDEN guldens bespaart!

Gemiddelde korting van

**10 tot 30%**

# BECKERS

WOLFSTRAAT 29 MAASTRICHT

60 bankstellen

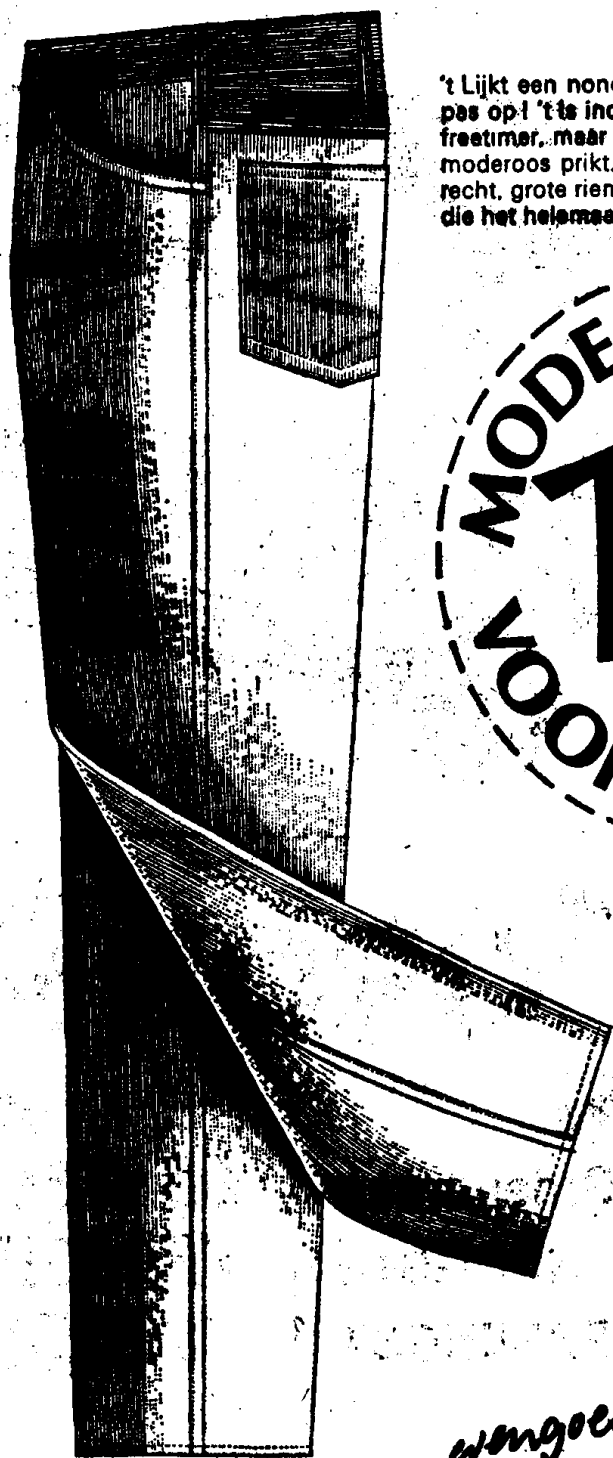
Keuze uit meer dan







# dat kwasi-nonchalante



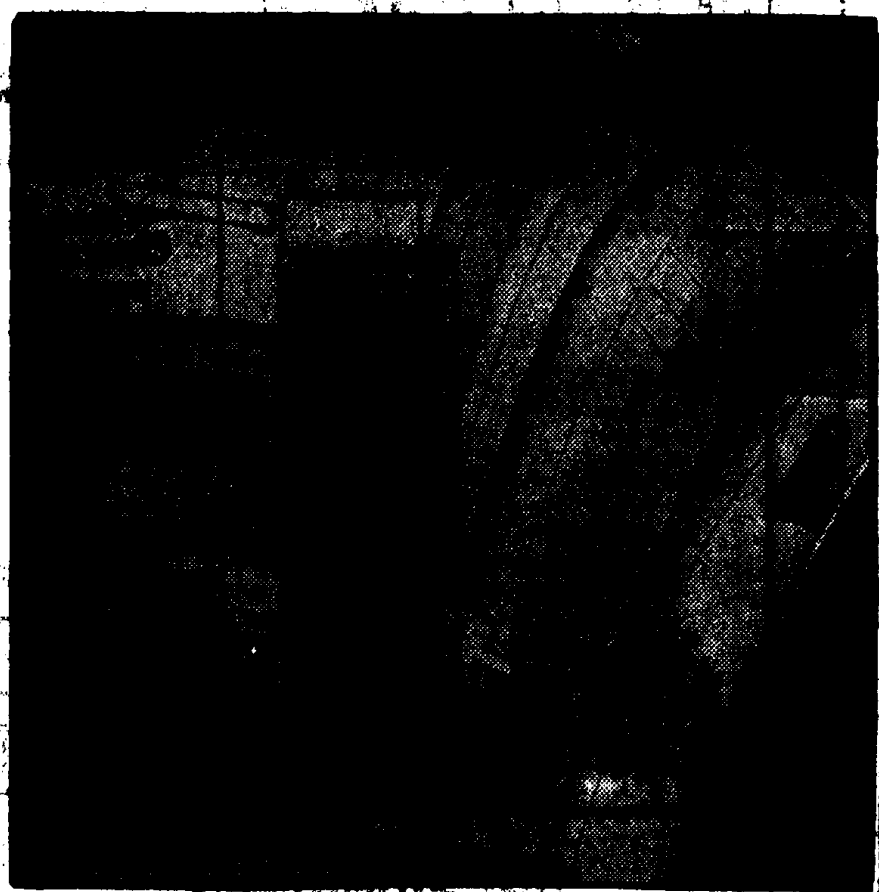
't Lijkt een nonchalante broek. Maar pes op! 't is inderdaad een corduroy freestimeer, maar wel een die precies in de moderoos prikt. Houpen slank, pijpen recht, grote riantussen en kleuren die het helemaal gaan maken dit jaar.

MODE MAXIMUM  
**18.-**  
VOOR MINIPRIJS

wongood

**VROOM & DREESMANN/MANNENZAANK**

HEERLEN GELEN BRUNSSUM SITTARD



## Als u bij Daf zit, zit de toekomst wel goed

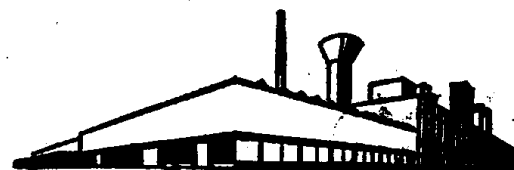
Wie een gezin heeft, kan zich geen gok veroorloven. Uw toekomst moet zo veilig mogelijk zijn. U moet eigenlijk de zekerheid hebben van een vaste baan tot aan uw pensioen toe. Die zekerheid hebt U bij DAF, want de auto is niet meer weg te denken uit ons dagelijks leven. En in de totale auto-verkoop neemt DAF een steeds groeiende plaats in. In ons voortdurend groeiend bedrijf kunnen wij nog heel wat mensen gebruiken. Die nog heel wat kunnen bereiken. Interesse? Kom praten. Voor informatie of aanmelding bent U dagelijks welkom op ons bedrijf van 8-12 en van 2-5 uur. Eveneens bij de arbeidsbureaus in Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Bovendien op een der volgende zittingsavonden:  
op maandag 16 maart 1970 van 19.00-20.00 uur:  
Geleen, Café „t Raadhoe", Markt 53.  
Schaesberg, Café „Petite-Fleure", Streperstraat 3.  
en van 20.30-21.00 uur:  
Beek, Hotel „Wilms", Mauritslaan 22.  
Voerendaal, Café J. Senden, Kerkplein 54.  
op dinsdag 17 maart 1970 van 19.00-20.00 uur:  
Maastricht, Gebouw „De Stuers", Kruissheren 12.  
Heerlen, Café M. Bijsmans, Akerstraat 7.  
en van 20.30-21.00 uur:  
Meerssen, Hotel-Café-Rest. H. Willems, Kruisstraat 8.  
Waubach, Café-Rest. M. Schiffrs, Hovenstraat 109.

**DAF**

VAN DOORNE'S PERSONEN-AUTOFABRIEK DAF N.V. - BORN.

Isoverbel N.V.



is Etten-Leur is een van de dochter-ondernemingen van de Compagnie de Saint-Gobain, een wereldomvattend concern, waarvoor de basis ruim 300 jaar geleden werd gelegd en waarvan de produktie van glas in vele variëteiten het zwaartepunt vormt.

In verband met plannen tot belangrijke verdere uitbreidingen van ons produktie-apparaat moet ook de tekenkamer worden uitgebreid.

Wij zoeken een

### GROEPSLEIDER MEET- EN REGELTECHNIEK

Wij denken aan een kandidaat van ± 30 jaar met M.T.S. elektrotechniek en een specialistische opleiding op het gebied van Meet- en Regeltechniek.

Enige jaren ervaring met Meet- en Regeltechniek is vereist.

Tijdens de groeiperiode van de afdeling is het gewenst, dat hij mede tekenwerkzaamheden verricht.

Kandidaten, die geïnteresseerd zijn in deze functie, nodigen wij uit een schriftelijke sollicitatie te richten aan ISOVERBEL N.V., afdeling Personeelszaken, Parallelweg 20, ETTEN-LEUR.



katholieke universiteit nijmegen  
**SINT RADBODZIEKENHUIS**

Op korte termijn komen de volgende functies vakant:

#### Functie: SEKRETAARSE

Afdeling: Inwendige Geneeskunde

Taak: Het verzorgen van de patiënten-correspondentie

Vereisten: — middelbare schoolopleiding  
— secretaresse-opleiding  
— kennis der medische terminologie strekt tot aanbeveling

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken „Hersapdaal", Geert Grooteplein Nrd. 11, Nijmegen.

#### AANKOMEND SEKRETAARSE

Medische Fysika

Het assisteren van de secretaresse van de hoogleraar in het bijzonder ten aanzien van typewerk.

— middelbare schoolopleiding  
— secretaresse-opleiding

**STABAKO METAAL N.V.**

Rimburgerweg 44 — Brunssum — Telef. 53040

Wij vragen voor spoedige dienststelling

### MEDEWERKERS

voor onze plaatknipperij

voor hele en ook voor halve dagen. Loon nader over een te komen, bij gebreke geschiktheid. Sollicitaties mondeling en telefonisch aan bovengenoemd adres van 8 uur tot 6 uur nam.

Automobilbedrijf L. LOVEN & Z., N.V.

Palemierboord 401 — Heerlen — DAF Dealer

vraagt voor spoedige dienststelling

### RECEPTIONIST

Onze gedachten gaan uit naar een persoon met een autotechnische opleiding, die reeds als zodanig werkzaam is geweest of als monteur in een garagebedrijf heeft gewerkt. Goede omgangsvormen zijn een vereiste. Leeftijd 20-25 jaar.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

### Bent u een jonge dynamische vertegenwoordiger?

Bent u geïnteresseerd in een aansprekende  
niveauverbetering?

Den past u mogelijk in onze organisatie als

### artsenbezoeker

HET WERK:

Onze A.B.'s vertrekken werk op niveau en propagandiseren „hoogwaardige" specialiteit bij artsen en apothekers.

RAYONS:

Breant en Limburg

Wij bieden de uitstekende gelegenheid aan een inkomen dat na enkele jaren boven het gemiddelde ligt.

Indien u meent aan het gewilde te kunnen voldoen, gelieve u uw sollicitatie voorstellen van pasfoto te richten aan nr. 1046 B. d.

Het R.K. Groene Kruis afd. Hoensbroek

roep sollicitanten op voor de functie van

### WIJKVERPLEEGSTER

in dienst van bovenvermelde vereniging en te detacheren in het onlangs in gebruik genomen

Gezondheidscentrum  
„Hoensbroek-Noord"

In dit centrum werken artsen, wijkverpleegsters en maatschappelijk werker, ieder op eigen terrein, volledig zelfstandig.

Deze vorm van gezondheidszorg, in nauw overleg met alle bij het project betrokken partijen, biedt een zeer bijzondere en unieke arbeidsfunctie.

Sollicitaties volgens de volgende regeling.

Sollicitaties met uitvoerige toelichting inzake opleiding, staat van dienst etc. binnen 14 dagen na verschijning in dit blad in te zenden aan het Secretariaat van voornoemde Kruisvereniging, Prinsstraat 10 te Hoensbroek.

N.V. WESLY,

Papierwarenfabriek te Maastricht

vraagt voor spoedige dienststelling enkele ervaren

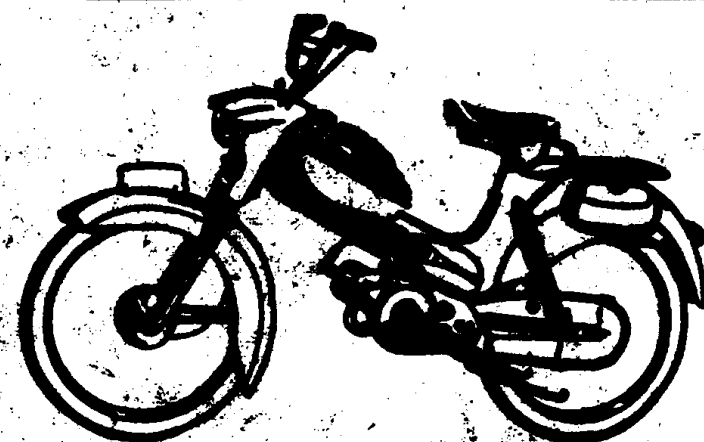
### BOEKDRUKKERS

voor het bedrukken van haar 2-kleuren H.C.A.'s. Het is mogelijk in eventuele huisvesting te beschikken.

Indien U geïnteresseerd bent, schrijf ons dan een briefje of het ons voor het maken van een afspraak. U kunt vragen naar de heer L. Pelters.

N.V. WESLY,

Bloemweg 20, Maastricht, telefoon (043) 14545



**PUCH  
BROMFIETSEN**

In alle modellen voorzien van de Dealer voor Hoensbroek en omgeving

**REKERS Specialzaken**

Kruisweg 112, Hoensbroek, telefoon 113

Levenslang onderhoud en reparatie

Betaling in 4 keer met niet meer.



## toekomstgerichte uitbreiding van de Rutgers'-reklame-organisatie

Door jarenlange behartiging van de reclamebelangen van vele bekende regionale, nationale en enkele internationale accounts werd Rutgers' reclame adviesbureau N.V. in Eindhoven het grootste en bekendste reclamebureau in Zuid Nederland. Met een goede naam.

Nu ontwikkelt het zich tot een bureau-organisatie die óók aansluit op de eisen en ambities van ondernemingen, die Europa als thuishaven zien of gaan zien. Of nog verder kijken.

Om zich ook voor hen volledig in te zetten, is een toekomstgerichte uitbreiding van de Rutgers' bureau-organisatie op gang.

Daarbij is nog behoefte aan:

<b>account executives</b>	Alround vakmensen, die de volle inhoud en betekenis van de functie kennen en dit ook met internationale accounts hebben waargemaakt.
<b>bureauleider</b>	Beslist een ervaren man uit het vak. Moet kunnen staan voor de verdere bureau-uitbouw en het in- en externe bureauverkeer „geblid“ stimuleren. Hij is bijv. een econoom (marketingkennis „strekt tot aanbeveling“!). En vooral: een zakelijk diplomaat.
<b>copywriters</b>	Maken copy, die niet als „reklame“ klinkt, maar de boodschap toch indringend en eerlijk overbrengt. Kort en helder. Modern „woordelijk“ aangepast aan elke doelgroep.
<b>secretarissen</b>	Stenograferen en puntgrafisch uitwerken. Ook van dikteerapparaat. Talenkennis. Accuratesse (archieff). Is ontvankelijk voor de beweeglijkheid van het reclamevak. Opleiding: beslist middelbaar niveau. Leeftijd? Als haar geest maar jong en vitaal is!

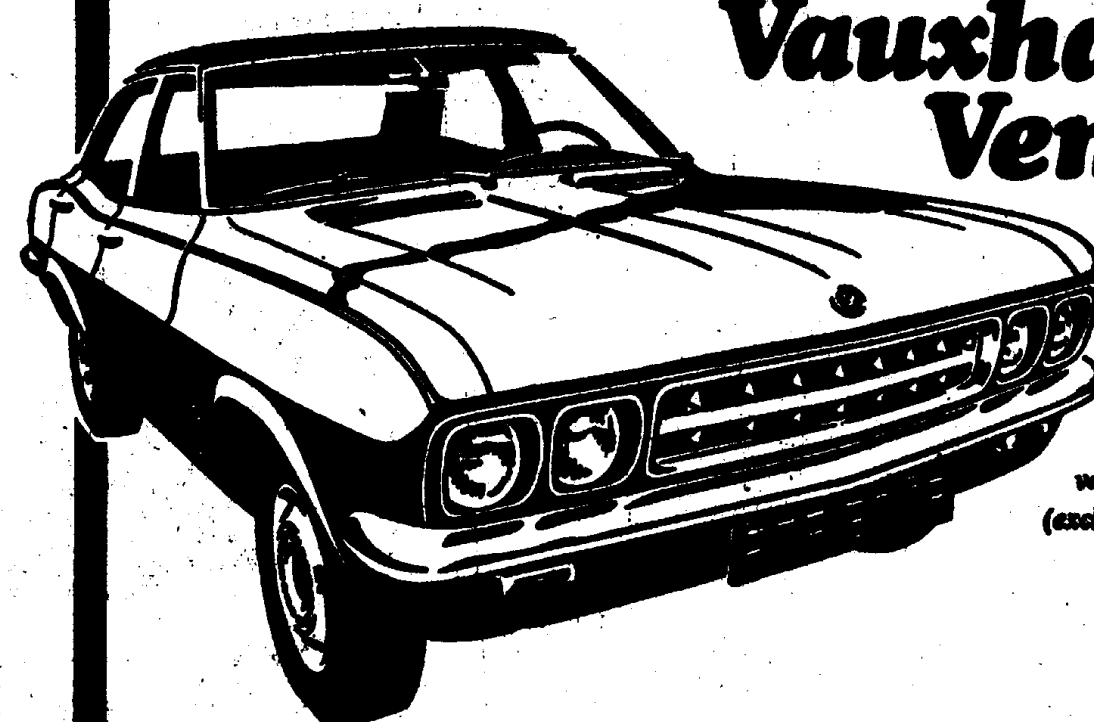
**INFORMATIE APART:** het werksysteem bij Rutgers is dat van een modern internationaal bureau. Account-werkgroepen. Gaaf teamwork met onderling sterk tegenspel. Om tot optimaal verantwoord advies aan cliënten te komen. Zoals het hoort. Salarissen en de rest? Goed natuurlijk. Horen we van u? Blijft onder ons. O.K.? Schrijf („Vertrouwelijk“ op envelop!) aan de directie van:

**RUTGERS' ADVIESBUREAU N.V. EINDHOVEN.**

NATIONALE EN INTERNATIONALE MARKETING EN REKLAME.  
Willemsstraat 29 - Tel. 040 - 61731 - Telex: Rutin nl 51330.

## Klasse-auto die z'n prijs waard is Uw dealer rekent het u voor

**Autobedrijven Cartigny**  
Theo v/d Schuerlaan 122 Tel. 30690 Rijksweg Noord 83 Tel. 5900  
**Maastricht Sittard**



**Vauxhall  
Ventura**



3 modellen  
vanaf 13.905,-  
(excl. B.T.W. 12.415,-)

**CORONA**

de Groenkraag  
met de HOOGSTE  
OPBRENGST

**DE MEEST  
VERBOUWDE  
VOEDERBIET**

Ook Precisie 2  
3-4 mm o  
leverbaar.

Prijs per kilo  
1-10 kg 7.30  
10 kg en meer 6.80

ZWAAN  
VOORBURG

dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts

**dolly donuts**

**kanten: de lekkere en  
de leuke...**

De lekkere kant ken je! De andere  
is de Sickerrace! Plakplaatjes met  
hippe kreten verzamelen. Wat doe  
je ermee?? Je maakt er woorden  
van. En dan?? Dan win je prijzen.  
Elpees, die je zelf uitsoekt.  
In ieder doosje Dolly Donuts zit  
één sticker. De winkelier - je  
herkent hem aan de Dolly Donuts  
reuze sticker - weet er alles van.  
Meteen halen - lekker, meteen  
meedoen - spannend, meteen  
elpees winnen - fantastisch!

Dolly Donuts worden door  
Erkens Bakkerijen gemaakt van een  
lekkere, luchtige mix.



Fochi maar  
95 cent per doosje.

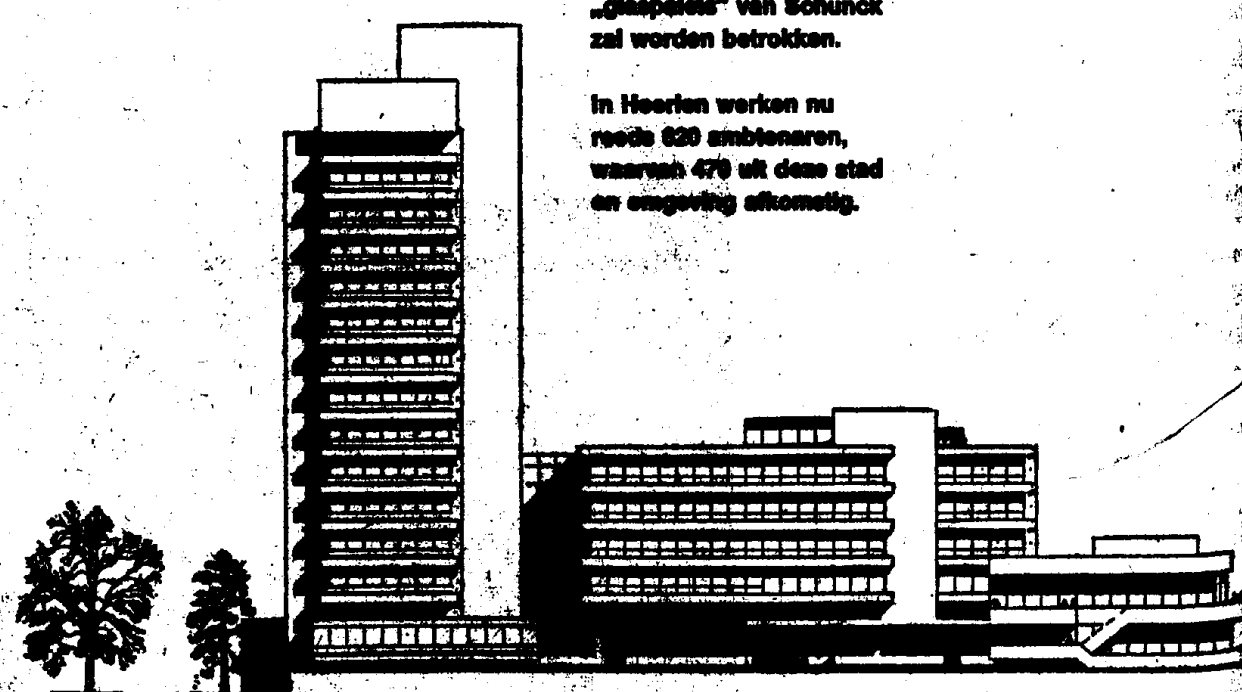
dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts dolly donuts

De is een ontwerp-  
tekening voor het nieuwe  
kantoor van het Algemeen  
Burgerlijk Pensioenfonds,  
dat in Heerlen zal worden  
gebouwd.

Met de bouw is inmiddels  
begonnen en men ver-  
wacht dat medio 1972 het  
nieuwe gebouw kan wor-  
den betrokken.  
Een belangrijk deel van  
de administratie is echter  
al naar Heerlen over-  
gebracht en gehuisvest in  
het winkelcentrum Het Loon,  
terwijl binnenkort het  
„glaspeleer“ van Schunck  
zal worden betrokken.

In Heerlen werken nu  
reeds 820 ambtenaren,  
waarvan 479 uit deze stad  
en omgeving afkomstig.

Het ABP heeft voor de  
uitvoering van zijn taak in  
Heerlen nog medewerkers  
nodig voor de bediening  
van de reeds geïnstalleer-  
de computer IBM 360/40.  
Met het oog hierop zal  
voorts een pensiekamer in  
Heerlen worden ingericht.



**het algemeen  
burgerlijk  
pensioenfonds  
vraagt operators**

Dépendance Heerlen

Taak het bedienen van de  
computer, IBM 360/40 en  
van de over enige tijd te  
installeren computer  
360/25.  
Verstelt tenminste diploma  
MULO-B of daarmee gelijk  
te stellen opleiding en  
technisch inzicht ten aan-  
zien van elektronische  
apparatuur. Ervaring in  
een soortgelijke functie  
trekt tot aanbeveling.

Salaries vanaf f 688,- (op  
21-jarige leeftijd) tot  
f 1.072,-.  
Voor een 1e operator is  
een uitloop tot f 1.202,-  
mogelijk. Bij wisseldienst  
en nachtdienst wordt een  
toelage verleend.  
Vac. nr. 0-3602/1172

Schriftelijke sollicitaties  
onder het bij de gevraagde  
functie voormerkte vacature-  
nummer zenden aan de  
Rijks Psychologische  
Dienst, Prins Mauritslaan 1,  
's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijks-  
rekening.  
De sollicitanten zijn verzekerd  
0% vakantietoelating.  
Met vakantietoelating  
kan rekening worden ge-  
houden.

**ponstypistes**

Taak het bedienen van de  
IBM-ponstypistuur.  
Verstelt tenminste drie  
jaren voortgezet onderwijs.  
Type-vaardigheid en/of  
ervaring in een soortgelijke  
functie strekken tot aan-  
beveling.

Salaries afhankelijk van  
leeftijd en ervaring, kun-  
nen zeer aantrekkelijke  
salarissen worden ge-  
boden. In deze functie is  
een versnelde salaris-  
verhoging voor iedereen  
bereikbaar. Na enige  
dienstjaren is een salaris  
van f 778,- het maximum.  
Voor controle-ponstistes  
is een uitloop tot f 877,-  
mogelijk.  
Zaterdag wordt niet  
gewerkt.  
Vac. nr. 0-3603/1172

**16**

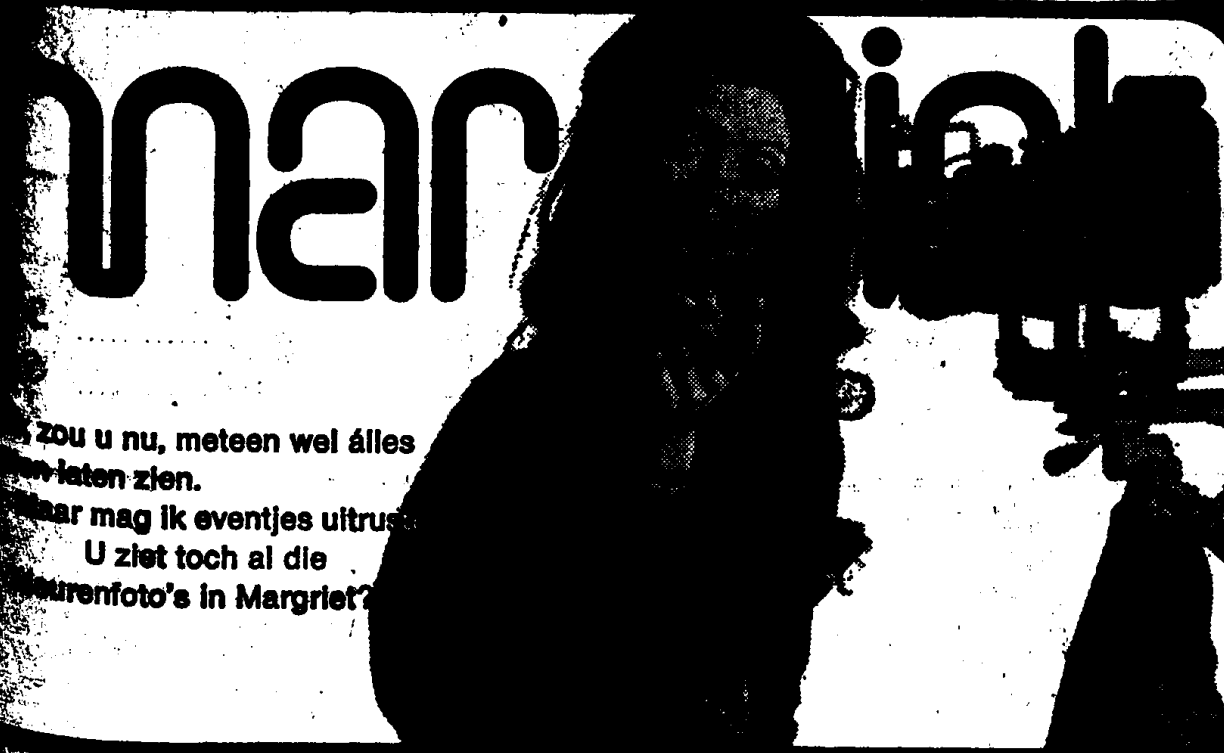


die mode-foto's staan erop.  
Eerst voor Margriet geposeerd  
Cardin, Dior, 't allemieuwste.

# Margriet



En daarna meteen door naar  
de zon om foto's te maken  
voor Margriet-patronen,  
geweldige zomerkleren,  
die u zelf kunt maken.



zou u nu, meteen wel alles  
weten zien.  
Maar mag ik eventjes uitru-  
sting? U ziet toch al die  
fotofoto's in Margriet?

Zo komt Margriet bij U thuis

U knipt de bon in - knip hem uit - verstuurt hem in gesloten envelop

U abonneert mij op Margriet à 60 maanden

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_

Versturen: Antwoordnr. 3987 Amsterdam - PLAK GEEN POSTZEGEL - DIE BETALEN WIJ  
Margriet is ook in boek- en tijdschriftenhandel verkrijgbaar à 75 ct.

## Hij heeft geen honger. Maar ook geen leven.



In Kolaguntla, India  
staat gelukkig een ziekenhuis.  
(Voor duizenden paria's  
de enige kans op leven).  
Maar zonder een operatiekamer  
blijft de kans miniem.  
Voor uw tientje kopen ze  
een voorraadje peniciline.

In Malawi, Afrika  
hebben ze een kraamkliniek.  
(De enige in de verre omtrek).  
Maar water is er een luxe.  
Voor uw tientje  
een nieuwe zuiger voor de pomp.

Daarom  
(en om 526 andere projecten)  
vraagt de Vastenactie  
u dat tientje.  
Omdat er  
zoveel moet gebeuren.  
Aan sociale opbouw bijvoorbeeld.

## Mens durf te geven.

Twéé tientjes mag ook. Giro 5850, Utrecht.

vasten-actie '70

## Wij bieden jonge S.P.D.-ers

de kans in de Administratie, via een praktische en  
theoretische scholing verder te bouwen aan hun  
vakmanschap. Daarbij zal - afhankelijk van de persoonlijke  
capaciteiten - speciale aandacht worden besteed aan een  
individuele carrièreplanning. In de hieronder genoemde  
vestigingsplaatsen bestaat thans gelegenheid in de  
Administratie te starten.

• Dordrecht • Nijmegen • Eindhoven • Sittard  
• Almelo

De functies omvatten  
o.a. het leiding geven aan  
de boekhouding, het  
zelfstandig budgetteren van  
productie-afdelingen  
resp. het assisteren daarbij.

het maken van analyses van  
het bedrijfsgebeuren en het  
verzorgen van de  
berichtgeving aan de  
bedrijfsleiding.

## Wij vragen

- belangstelling voor de  
bedrijfs-economische en  
organisatorische  
problematiek van de  
grote onderneming;
- de bereidheid in  
verschillende functies -  
eventueel ook in het  
buitenland - ervaring  
op te doen;
- het diploma S.P.D. of  
gelijkwaardig resp.  
daarvoor studerend;
- de wil om door werken  
en verdere studie vooruit  
te komen; wij danken  
hierbij o.a. aan de studie  
voor accountants (NIVRA),  
AMBI, statistiek en  
wiskunde en verschillende  
interne opleidingen.

Solicities te richten  
aan N.V. Philips  
Gloeilampenfabrieken,  
Personeelszaken,  
Willemstraat 20  
te Eindhoven, onder  
nummer 70059.

PHILIPS

## n.v. vereenigde glasfabrieken

Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam,  
Buitenhavenweg 114-116. Tel. 010 - 280200.  
N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief,  
dynamisch concern met vele activiteiten.  
Zo werd in onze vestiging te Leerdam het  
Glasvormcentrum geopend.  
In dit centrum werken de artistieke  
creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid,  
de industriële technologie en de kennis,  
samen aan de totstandkoming  
van nieuwe eigentijdse producten.

In onze vestiging de  
N.V. KRISTALUNIE  
te MAASTRICHT  
is in de technische  
dienst de functie van

## chef technisch planbureau

vakant.  
Door het technisch planbureau  
worden o.a. werkzaamheden  
verricht op het gebied van:  
Werkvoorbereiding, voor- en na-  
calculaties, preventief onderhoud,  
het oplossen van werktuigkundige  
problemen, het maken van  
tekeningen voor plaatselijke  
nieuwbouwwerkzaamheden, e.d.  
Voor deze functie zoeken wij  
iemand in het bezit van een H.T.S.  
diploma werktuigbouw alsmede  
ervaring in bovengenoemde  
werkzaamheden. Leeftijd ± 30 jaar.  
Wij bieden een beloning aangepast  
aan de belangrijkheid van deze  
functie en uitstekende secundaire  
arbeidsvoorwaarden.  
Schriftelijke sollicitaties te richten  
aan N.V. Kristalunie Maastricht,  
Hoofd personeelszaken,  
Postbus 1044 - Maastricht.

Tot het concern  
behoren o.m.:

Drie verpakkings-  
glasfabrieken te  
Leerdam, Maastricht  
en Schiedam.

De "Koninklijke  
Leerdam" en de  
"Kristalunie Maastricht",  
productoren van  
glazen en kristallen  
drinkervaten en  
gebruiksvoorwerpen.

De groothandel  
"Dijkzwa-Vereenigde"  
te Amsterdam, Delft  
en Groningen,  
leverancier van glas  
en kristal voor  
verpakkings-  
zakenhuizen en  
laboratoria.

De "N.V. Vegtlaar"  
te Rotterdam en Delft,  
producent van  
kunststofverpakkingen.



Gelderland Tielens Papierfabrieken

Wegens huwelijk en vertrek naar het buitenland komt  
in het op elkaar ingestelde team van onze kleine af-  
deling een interessante functie vrij:

## adm. medewerkster personeelszaken

Het werk op deze afdeling is zeer afwisselend omdat  
het permanent in de contacteels sfeer ligt. De gemak-  
kelijk te omschrijven vaste taken zijn:

- het bijhouden van de personeelsadministratie, perso-  
neels-dossiers en personeelsbeoordelingen;
- het ontvangen van sollicitanten en bezoekers en het  
verstrekken van informatie;
- het behandelen van personeelsaanvragen;
- het typen van o.d. (vertrouwelijk) rapporten, versla-  
gen en het behandelen van correspondentie;
- het bijhouden van documentatie en periodieke over-  
zichten.

Door de aard van de werkzaamheden is het nood-  
zakelijk om de volgende eisen te stellen:

- uiterste discretie, tactvol en representatief optreden;
- goede contactuele eigenschappen;
- gerichte sociale belangstelling voor de werkende  
mens in het bedrijf met daarnaast een objectief be-  
oordelingsvermogen;
- zeer wisselende werkzaamheden op een efficiënte  
en systematische wijze kunnen uitvoeren;
- middelbare opleiding, type- en administratieve  
ervaring;
- leeftijd tot 20 jaar.

Voor een jonge vrouw, die aan bovengenoemde eisen  
voldoet en meer wil dan een 'doornaze' administratie-  
baas, staat een interessante functie in een positieve  
werksfeer te wachten. Het salaris en de overige arbeids-  
voorwaarden zijn uiteraard geheel hiernaar in over-  
stemming.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie-  
briefje met een recente pasfoto te zenden aan het  
hoofd Personeelszaken, Oude Rijksweg 10, Maastricht.  
Discrete afwerking wordt gegarandeerd.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. MEEBROEN



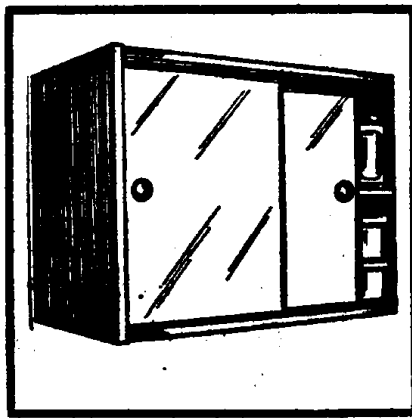
# voordelige lenteparade

bij

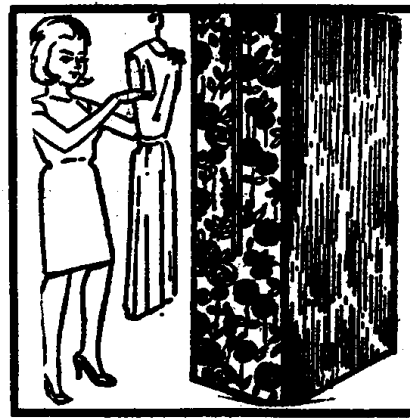
# Kapē



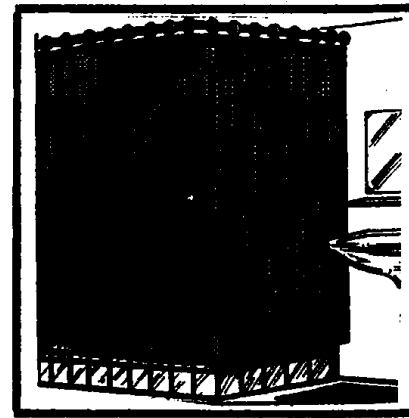
**LUXE 3-DEURS TOILETKAST**  
met 3 spiegels, verlichting, aansluiting voor scheerapparaat of lady-shave, grote opbergruimte  
**Lentevoordeel 49.50**



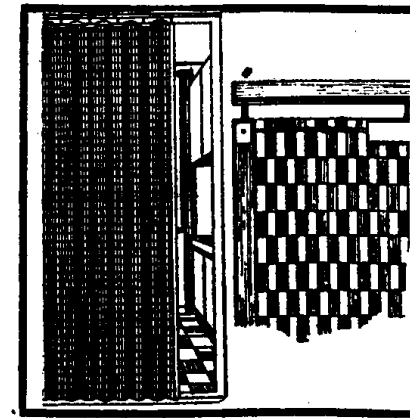
**KEUKENWANDKASTJES**  
70 cm br., hardplastic deuren, zijpanelen naar keuze in kleur te schilderen. Solide afwerking, lage prijs  
luxe uitvoering, 80 cm ..... **24.50**  
idem, 100 cm ..... **39.50**  
**Lentevoordeel 44.50**



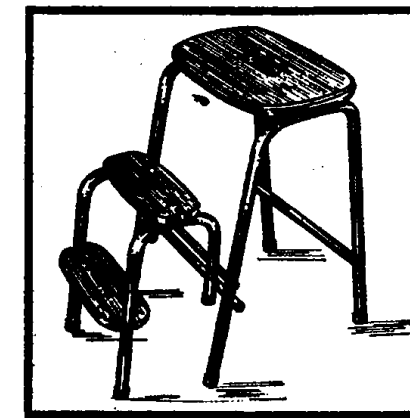
**KLEDINGZAKKEN**  
Kompleet met ophanghaak. Ruimte voor het stof-, mot- en vochtvrij opbergen van 12 kledingstukken  
**Lentevoordeel 4.50**



**DOUCHEGORDIJN**  
120x195, sterke effen plastic ..... **2.75**  
**DOUCHEGORDIJN-HAKEN**  
per 10 stuks ..... **1.00**



**PLASTIC VOUWDEUR**  
van sterk gevlochten afwasbaar kunststof. Makkelijk monteerd, past altijd, 200x90 cm  
kompleet met toebehoren ..... **29.50**



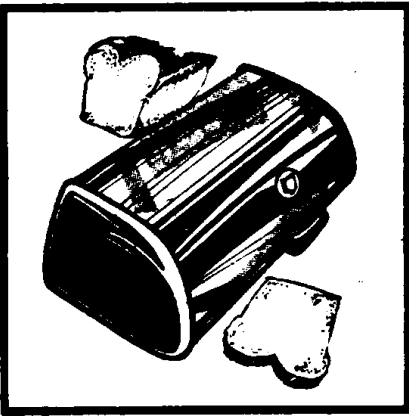
**TRAP-TABOURET**  
oerdegelijke buiskonstruktie, crème gemoffeld, tredenstel inklapbaar. Omnisbaar in huis ..... **16.95**  
in chroom-uitvoering ..... **19.50**



**DROOGMOLEN**  
roestvrije oerdegelijke konstruktie, geheel inklapbaar, vele meters drooglijn op een kleine oppervlakte. Weg hinderlijke waslijnen  
**Lentevoordeel 46.50**



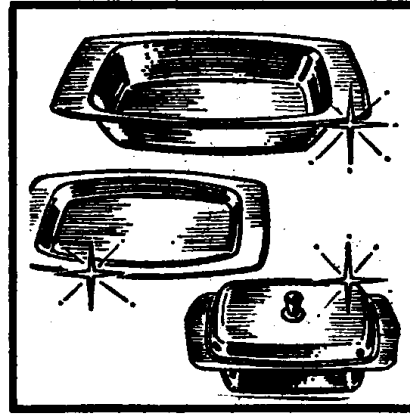
**DIABOLO PLANTENHOEZEN**  
van weerbestendig materiaal, waarin uw planten prachtig komen, voor tuin, terras, balkon en in huis  
**Lentevoordeel 7.50**



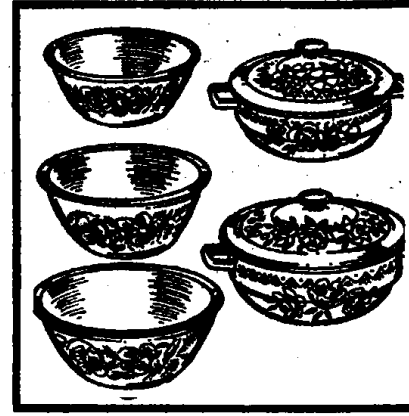
**LUXE SCHUIFBROODTROMMEL**  
in roestvrij edelstaal, perfect sluitende deksel met extra stootranden  
**Lentevoordeel 19.50**



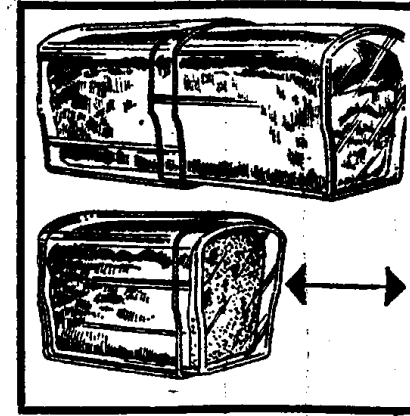
**R.V.S. MELKKANNEN EN SUIKERPOTTEN**  
hoogglans gepolijst  
melkkan, middel ..... **4.90**  
melkkan, groot ..... **8.50**  
suikerpot, middel ..... **7.50**



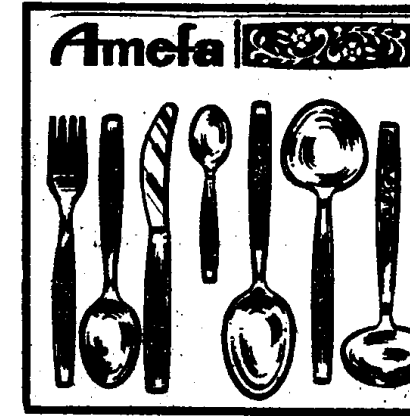
**R.V.S. SERVIESGOED**  
hoogglans gepolijst  
broodschaal ..... **6.95**  
belegschaaftje ..... **3.95**  
botervloot met stalen deksel ..... **5.50**



**EMAILLE GEBLOEMDE DEKSCHAALEN**  
zo van vuur op tafel  
dekschaal 18 cm ..... **1.75**  
dekschaal 20 cm ..... **1.95**



**BROODTROMMELDOOS**  
waarin u een heel brood lang vers kunt houden. Inschuifbaar, ook ideaal voor pick-nick en camping  
**Lentevoordeel 3.75**



**Amefa TAFELBESTEK**  
roest- en vlekvrij groent-, aardappel-, sauslepel ..... **3.25**  
tafelmes ..... **2.45**  
vork of lepel ..... **1.15**  
theelepel ..... **0.55**



**LEUK FRIS GEDECOREERD AARDEWERK**  
slaschaal en houten slabestek met idem gedecoreerd handvat geheel compleet ..... **3.95**



**LEKTUURMANDEN**  
voor kranten en tijdschriften, enz.  
in naturel ..... **5.50**  
in gebastete uitvoering ..... **6.50**  
in hippe kleuren ..... **9.50**



**PORSELEINEN EETSERVIES**  
6-pers., 1e klas porselein met prachtige bloemdecor., de meest praktische samenstelling voor dagelijks gebruik, voor 'n bijzonder lage prijs  
**Lentevoordeel 29.50**



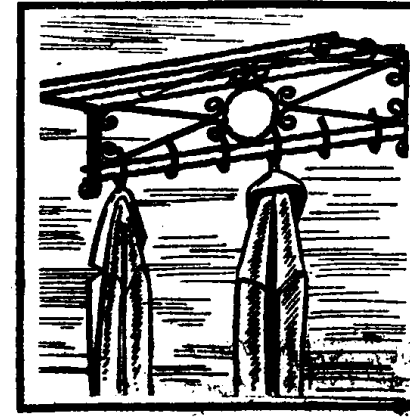
**GLASSERVIES**  
30-delig, vijfmaal zes bij elkaar behorende series drinkglazen. Stijfvol model, voor een onvoorwaardelijk lage compleetprijs  
**Lentevoordeel 18.50**



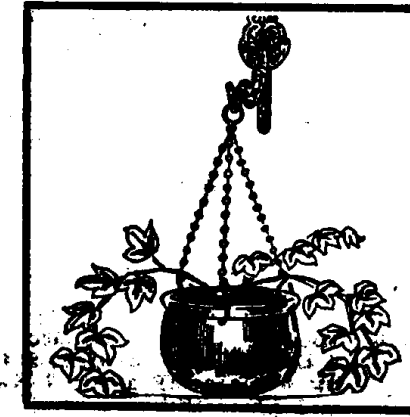
**PORSELEINEN GEBAKSTEL**  
13-delig, 12-pers., van prachtig Beiers porselein, keuze uit div. gedecoreerde bloemdecor., afgezet met goudfil  
**Lentevoordeel 12.50**



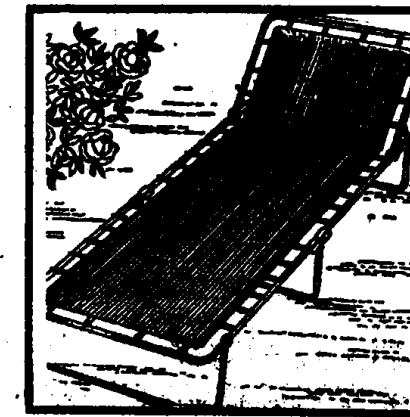
**THEEBEURS**  
met solide patentsluiting, afwasbaar overtrek in gezellige frisse dessins. Kapokvulling  
**Lentevoordeel 7.90**



**SMEEDIJZEREN KAPSTOK**  
nu de kans om deze sierlijke en zeer praktische kapstok te bemachtigen voor de prijs van  
**Lentevoordeel 13.90**



**ANTIET KOPEREN BLOEMHANGER**  
kompleet met ophanghaak, een sieraad in uw huis  
**Lentevoordeel 8.95**



**RUST- OF LOGEERBED**  
3-poots, geheel verstelbaar en opvouwbaar, roestwerend frame met prima bekleding  
**Lentevoordeel 19.50**



**LUXE CAPRI LIGSTOEL**  
gepolsterde rugleuning, verstelbaar, voetsteun kan onderling worden weggeklapt, mogelijkheden, stof in dessins  
**Lentevoordeel 29.75**

## Kapē HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapē

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN GELEEN BRUNSSUM

voor het ministerie van justitie bij het gevangeniswezen

## medewerkers

In de functie van bewaarder in de inrichtingen te Roermond, Maastricht en Arnhem. Voor dit werk, waarin de omgang met mensen centraal staat, gaan de gedachten uit naar personen van 25-45 jaar, die na de lagere school nog enig voortgezet onderwijs hebben genoten.

Afhankelijk van leeftijd en opleiding wordt bij indiensttreding een salaris geboden van f 743,- tot f 909,- per maand met een uitloop tot f 974,- per maand. Bij gebleken geschiktheid en voltooide opleiding is f 1 072,- per maand bereikbaar, terwijl verdere promotie naar kaderrangen of andere hoger gesalarieerde functies mogelijk is.

In deze bedragen zijn niet opgenomen 6% vakantietoelage en de toelage voor onregelmatige diensten welke gemiddeld f 80,- tot f 100,- per maand bedraagt; premie AOW voor rijksrekening; welvaartsvast pensioen.

Inlichtingen over de functie van bewaarder kunt u verkrijgen door onderstaande coupon in te zenden aan het Bureau Voorlichting en Werving Gevangeniswezen en Psychopatenzorg, Pompstationsweg 34 te 's-Gravenhage.

Ondergetekende,

Naam

Straat

Woonplaats

Opleiding

Leeftijd

Vac. nr. 8-4921/1172

zal gaarne inlichtingen ontvangen over de functie van bewaarder te Roermond, Maastricht of Arnhem.

[handtekening]

**KWEEKSCHOOL VOOR DE ZEEVAART**  
(Hogere Zeevaartschool) AMSTERDAM

Prospectus en nadere inlichtingen te verkrijgen bij de Kweekschool voor de Zeevaart, Prins Hendrikkade 189, Amsterdam-C, telefoon 020-247699

## Opleiding tot koopvaardij-officier

Eindexamen-kandidaten met Gymnasium-, Lyceum-, H.B.S., H.A.V.O., M.A.V.O.- of M.U.L.O.-opleiding kunnen thans worden ingeschreven voor de in augustus 1970 aanvangende

een- of tweejarige opleiding tot stuurmansleerling

Jongelui die van de 3e naar de 4e klasse van een Gymnasium of H.B.S. bevorderd zullen worden of een gelijkwaardige scholing hebben gehad, kunnen zich eveneens nu reeds opgeven. Mede op verzoek van enkele scheepvaartmaatschappijen zullen ook dit jaar vrouwelijke leerlingen de opleiding kunnen volgen. Leerling-scheepswerktuigkundigen en leerling-radiotelegrafisten kunnen in het internaat van de Kweekschool voor de Zeevaart worden opgenomen.

# wenspak

ts 2000

Als u het Wenspak kent, kent u een betaalbare mogelijkheid om konfektiekoncessies te ontlopen. Een betaalbare mogelijkheid om een kostuum te dragen waarvan u zeker weet dat er maar één exemplaar van bestaat: het Wenspak. Hoe u aan een Wenspak komt? Gewoon naar Vroom & Dreesmann gaan. En zeggen dat u een TS-2000 kostuum wilt. Dan maakt u uw keuze uit een keur van stoffen

en laat u de coupeur uiterst nauwgezet uw maten opnemen. Intussen bespreekt u met hem uw speciale wensen. Wel of geen omslag, zakken, hoeveel knopen, wat voor schouderdekking, of niet, enzovoort enzovoort. Vrij later (het gebeurt met zorg) is uw Wenspak klaar. Zodat het uitermate vervaardigd op een konfektie-atelier. Zodat het uitermate betaalbaar is gebleven. En pas wanneer uw Wenspak u helemaal bevalt, voldoet u de rekening. Zo komt u aan een persoonlijk pak naar maat

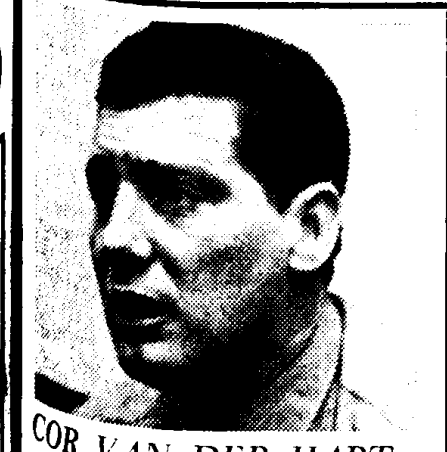
va. 225,-

VROOM & DREESMANN MANNENZAKEN  
Heerlen Sittard



Merckx kreeg het moeilijk in vijfde rit van Parijs-Nice  
Vianen en Zoetemelk rebelleerden

PLAN DE CUQUES, 14 maart — Rudi Altig heeft met enkele lengten voorsprong de vijfde etappe van Parijs-Nice gewonnen. Vlak achter hem sprintte vrijwel het hele peloton om een greep te doen naar de overige ereplaatsen. Cyrille Guimard maakte daarbij beslag op de tweede plaats, gevolgd door Guido Reybroeck en Jan Janssen, die zich dus weer als beste Nederlander klasserde. Het resultaat van de rit bracht weinig verandering in het algemeen klassement. De Belg Eddy Merckx, die in de rit opnieuw een vooraanstaande rol speelde, behield de leiderstrui.



COR VAN DER HART:  
„Ik weet van niks”

(Van onze sportredactie)  
HEERLEN, 14 maart — Een landelijke bekendheid wist gisteren te melden dat Cor van der Hart kandidaat zou zijn voor de functie van bondscoach bij de KNVB. Cor van der Hart hield hierover een persconferentie. Hij weet van niks. De telefoon kwam wandaag bij mij niet stil geraken. Iedereen wilde weten wat er was aan dat bericht. Vermoedelijk is het in de wereld gekomen, dat de heer Burgwal van der Hart heeft gezegd, dat er als volgt van Georg Kessler een persconferentie was. Cor van der Hart moet nog een contract voor één jaar tekenen. Mocht ik een aanbieding krijgen voor de functie van bondscoach, dan wil ik toch allereerst de functie goed onder de loupe nemen.

(ADVERTENTIE)

U zou er spijt van krijgen als u de grote advertentie op pagina 4 niet leest (wij trouwens ook!!)

n.v. verenigde glasfabrieken

Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam, Buitenhavenweg 114-116. Tel. 010 - 260200\*  
N.V. Verenigde Glasfabrieken: een expansief, dynamisch concern met vele activiteiten.  
Zo werd in onze vestiging te Leerdam het Glasvormcentrum geopend.  
In dit centrum werken de artistieke creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid, de industriële technologie en de kennis, samen aan de totstandkoming van nieuwe eigentijdse producten.

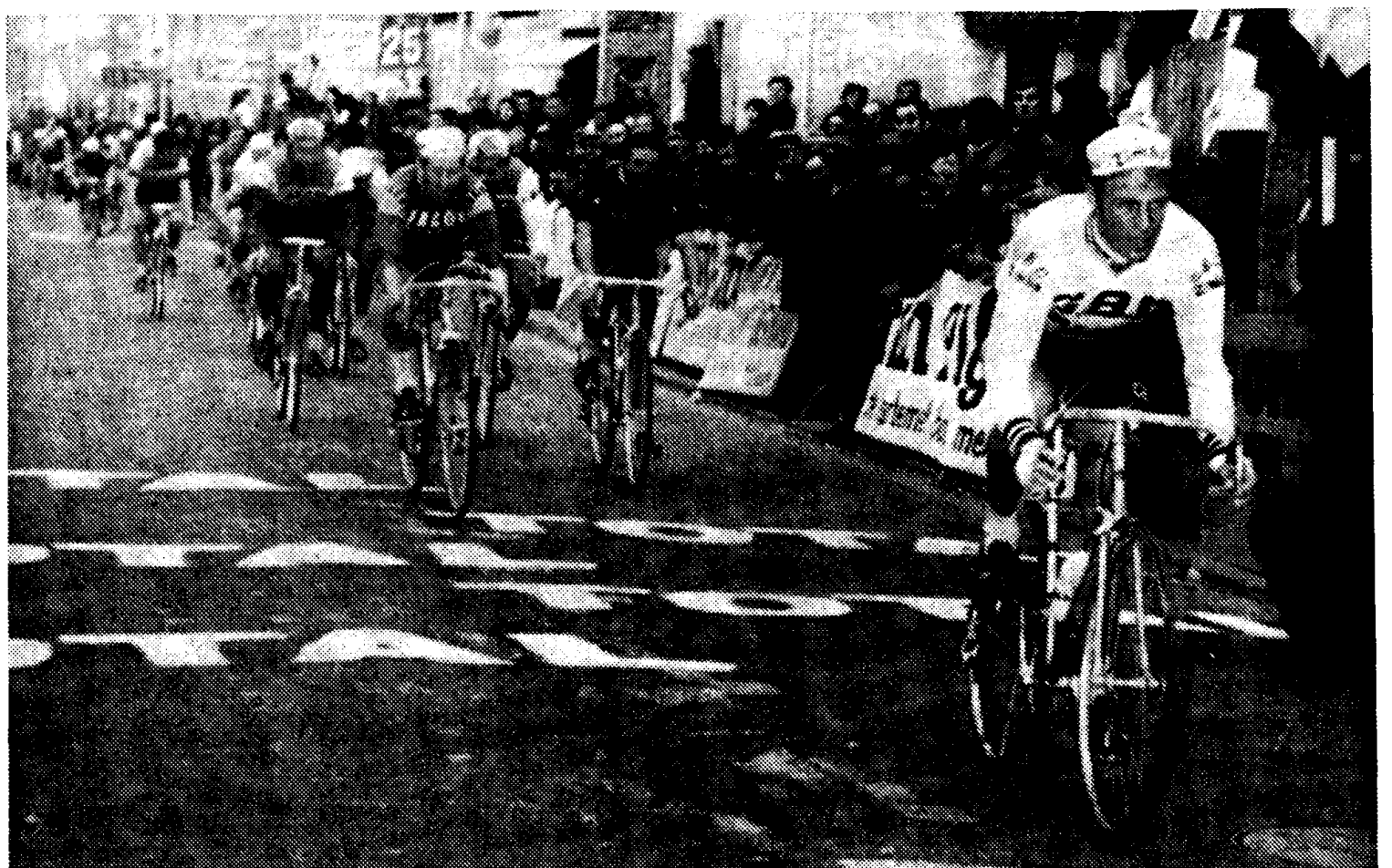
Tot het concern behoren o.m.:  
Die verpakking-glasfabrieken te Leerdam, Maastricht en Schiedam.  
De „Koninklijke Leerdamse” en de „Productie Maastricht”, die producenten van drinkglazen en kristallen gebruiksvoorwerpen.  
De groothandel „Dijkstra-Verenigde” en Groningen, leveranciers van glas en kristallen voor verpakkingen, ziekenhuizen en laboratoria.  
De „N.V. Veglaplast” te Rotterdam en Delft, producent van kunststofverpakkingen.

Rudi Altig won onregelmatige eindsprint

Van de overige Nederlanders speelden Gerard Vianen en Joop Zoetemelk een belangrijke rol. Na 60 km ontstapten zij, samen met de Fransman Vasseur, uit het peloton. Later kreeg het leidende drietal gezelschap van Bruyere en Huysmans, beiden uit de Faemino-ploeg van Eddy Merckx. Uiteraard van de zaak drukte laatstgenoemd duo het tempo. Niettemin hadden de leiders na 40 km een voorsprong van 5 minuten en 10 seconden. Daarna achtte het peloton echter de tijd gekomen om een felle jacht te ontketenen. Dit geschiedde onder leiding van Eddy Merckx. Als een snelreus sleurde het Belgische idool op kop met gevolg, dat de vluchtelingen weer tot de orde werden geroepen.

Op de top van de Ragage sloeg echter ook voor de Eddy Merckx het noodlot toe. Samen met Reybroeck, Basso en Letort kwam hij te vallen. Met een hevige smak belandde hij op de pedaalen, hetgeen hem een rugblessure opleverde. Hoewel de blessures aanvankelijk ernstig leek viel deze later toch mee. Onmiddellijk profiteerden enkele knapen van deze valpartij, waaronder Jan Janssen, Rottet, Atig, Sels, Ocaña, Wolfshohl en Amar. Tijdens de afdaling begon Eddy Merckx echter opnieuw aan een achtervolging, waardoor zich andermaal een grote kopgroep vormde van ongeveer dertig renners. Daaronder bevonden zich behalve Jan Janssen ook Gerben Karstens, René Pijnen, Jos van der Vleuten en Gerard Vianen.

Op de hellende weg naar de finish in Plan de Cuques was het tenslotte Rudi Altig, die de snelste bleek. Van de Nederlanders bevonden zich vijf man bij de eerste tien.



De uitslag van de vijfde etappe is:

- 1 Altig (WdI) de 220 km (en niet 196 km zoals eerder vermeld) in 5.54,54; 2 Guimard (Fra) 21.01.11; 3 Janssen (Ned) 21.01.06; 4 Dancelli (Ita) 26.01.11; 5 Janssen (Ned) 21.01.06; 6 Amar (Fra) 21.01.11; 7 Karstens (Ned) 26.02.21; 8 Pijnen (Ned) 26.02.21; 9 Vianen (Ned) 26.02.21; 10 B. Guyot (Fr) allen dezelfde tijd als de winnaar; 11 Wolfshohl (WdI); 12 Pingen (Fr); 13 Rottet (Fr); 14 Amar (Fr); 15 Duyndam (Ned) 26.02.21; 16 Dubois (Ned) 26.02.21; 17 Zoetemelk (Ned) 26.02.21; 18 Holst (ed) 6.03.54; (de overige Nederlanders finishten in de grote groep met de tijd van 5.56.01).
- Het algemeen klassement na de vijfde rit is:
- 1 Merckx (Bel) 26.00.06; 2 Reybroeck (Bel) 26.01.01; 3 Guimard (Fra) 26.01.06; 4 Dancelli (Ita) 26.01.11; 5 Janssen (Ned) 21.01.06; 6 Amar (Fra) 21.01.11; 7 Karstens (Ned) 26.02.21; 8 Pijnen (Ned) 26.02.21; 9 Vianen (Ned) 26.02.21; 10 B. Guyot (Fr) allen dezelfde tijd als de winnaar; 11 Wolfshohl (WdI); 12 Pingen (Fr); 13 Rottet (Fr); 14 Amar (Fr); 15 Duyndam (Ned) 26.02.21; 16 Dubois (Ned) 26.02.21; 17 Zoetemelk (Ned) 26.02.21; 18 Holst (ed) 6.03.54; (de overige Nederlanders finishten in de grote groep met de tijd van 5.56.01).

Ned. titel driebanden Winst Doggen op Popeyus

TILBURG, 14 maart — De uitslagen van de derde ronde van de strijd om het Nederlands kampioenschap driebanden, die in Tilburg wordt gehouden, zijn:

Brosens	60	60	7	1.000
Van Aart	42	60	5	0.700
Popeyus	38	46	5	0.826
Doggen	60	46	9	1.304
De Ruyter	53	64	7	0.828
Teegelaar	60	64	5	0.937
Van Bracht	60	65	5	0.923
Soeterboek	57	65	7	0.876

De stand na de derde ronde ziet er als volgt uit:

Doggen	4	9	0.923
Van Bracht	4	8	0.906
Brosens	4	11	0.877
Teegelaar	4	5	0.771
De Ruyter	2	9	0.894
Popeyus	2	7	0.877
Soeterboek	2	7	0.799
Van Aart	2	7	0.726

Ronde van Algerië

ALGIERS, 14 maart — De Belg Daniel Verplancke heeft vrijdag de zesde etappe van de wielervedstrijd van Algerië gewonnen. De etappe liep van Biskra naar Bou Saada, over een afstand van 170 kilometer. Verplancke had daarvoor 4 uur en 15 minuten nodig. Dezelfde tijd werd ook gencoreerd voor de volgende 9 man.

Verdere uitslag:

2. Magiera, Polen; 3. Szurkowski, Polen; Later werd meegedeeld dat Van Stralen de negende plaats was toegekend. 15. Pedor den Hertog, Nederland, 4.15.06; 16. Legierse, Nederland.

De Oostduitser Axel Peschel bleef leider.

DAMFEEST VOS

KERKRADE, 14 maart — De damvereniging VOS, kampioen van Zuid-Nederland en gepromoveerd naar de hoogste nationale damklasse, houdt vandaag receptie in het gemeenschapshuis aan de Ons Limburgstraat te Heilust. Gelegenheid tot feliciteren is van 18.30 tot 20.00 uur.

KAMPIOENSCHAP WIELERCLUBS

STEIN, 14 maart — De deelnemers aan de clubkampioenschappen van „De Bergklimmers” en de Tour- en Wielierclub „Bleijerheide”, die zondag in Stein worden gehouden, dienen vanaf 12.30 uur de rugnummers af te halen in café Havenzicht. Het deelnemen aan deze kampioenschappen is verplicht voor alle leden licentiehouders.

Topduel in Kerkrade

KERKRADE, 14 maart — In Kerkrade wordt vandaag het topduel Roda JC-Excelsior voor de competitie van de B-elftallen gespeeld. Roda JC leidt in de tweede klasse B met één punt voorsprong op de Rotterdamers, die overigens twee wedstrijden meer gespeeld hebben. De wedstrijd begint om 14.30 uur.

Herrera: bijna één miljoen

MILAAN, 14 maart — Franco Carraro, een rijke industrieel en voorzitter van AC Milaan, is een campagne begonnen tegen de omhoog vliegende salarissen en premies, die de Italiaanse clubs aan spelers en trainers betalen. Hij heeft daarbij de steun gekregen van de bestuursleden van de Italiaanse voetbalbond. Franco Carraro spreekt van een „moralisatieprogramma”, dat hij het volgende seizoen wil laten ingaan. De begrotingen van alle Italiaanse profclubs vertonen reeds vele jaren een tekort. De uitgaven zijn steeds hoger geweest dan de inkomsten aan entreegelden. De laatste paar jaar heeft die trend zich versterkt. Zo zou de Argentijnse trainer Helenio Herrera een bedrag van 150 miljoen lire (905.000 gulden) hebben ontvangen voor een contract van één jaar bij Rome. Er zijn verder topspelers die contracten hebben van 50 miljoen lire (298.600 gulden) per jaar plus een maandsalaris en premies voor gemaakte doelpunten en voor de behaalde wedstrijdpunten in de competitie. Het totaal loopt daardoor op tot 70 a 80 miljoen lire (405.440 tot 463.360 gulden). Voor belangrijke wedstrijden, zoals die van 8 maart, waarin Internazionale met 1-0 AC Milaan versloeg, zouden sommige spelers een bedrag van 15 miljoen lire (8688 gulden) hebben geïncasseerd. De clubs kunnen dergelijke bedragen neertellen, omdat zij de

Wageningen-Roda JC

Door de recente ontwikkeling aan de kop van de ranglijst is de promotiekans van Roda JC een stuk reëler geworden. Als morgen de uitwedstrijd tegen Wageningen gewonnen wordt, staan de Kerkradenaren er goed voor, temeer omdat zij in de komende weken drie thuiswedstrijden in succesie op het programma hebben staan.

Wageningen: Van Haare - Drost, Hofstee, Van der Klift, Weymer - H. Janssen, Ooms - Posthumus, Janssens, Van de Weerd, Broecks.

Roda JC: Damen - Engelen, Pfeiffer, Fischer, Klein - Deswijzen, Kousen - Meuser, Gnielka, Schönwalder, Schaeckens.

Limburgia-NOAD

Het meespelen van Emil Klostermann en Joop Doben (beiden griep) is nog niet zeker. Wel is Wiel Smeets hersteld van een lichte hersenschudding — weer van de partij. NOAD heeft achtereenvolgens van ZFC en ERO gewonnen. Limburgia mag dus rekenen op sterke tegenstand.

Limburgia (vermoedelijk): Crutzen - Vrosch, Stalman, Klostermann, Maas - Doben, Gerards - Janssen, Smeets, Coolen, Dormans.

NOAD: Van Dieten - Van de Pas, Maas, Jansen, Van der Steen - Gerard Netten, Van Ranzow, Van Dijk - Theo Netten, Stovers, Ziektjens.

Willem II-FSC

In dezelfde opstelling als tegen Excelsior zal FSC zondag ook Willem II „bestrijden”. FSC start — na de zege op de Rotterdamers — als favoriet. Willem II is daarom dubbel gevaarschuw. Het aas op een overwinning, gelooft ook wel die te kunnen behalen. Willem II heeft 20 punten uit 21 wedstrijden, hetgeen betekent dat er voor de Tilburgers nog altijd degradatiegevaar schuilt. Bovendien wil Willem II revanche voor de 2-0 nederlaag in Geleen. Bij de Tilburgers speelt ditmaal ook de sinds december gecontracteerde Tsjech Richtermoe. Een blessure was de reden dat hij lange tijd naast het elftal stond.

Willem II: Bravenboer - Straatman, Van Riel, Van den Oever, Stolzenbach - Roemgens, Mettes, Laros - Richtermoe, Deijkers, Timmermans.

Sport-toto

DEN HAAG, 14 maart — De cijfers van Sporttoto 31 van het afgelopen weekeinde zijn: deelnemers 774.488; inleg f 1.675.458,90; prijzenbedrag f 753.956,50; eerste en derde prijs f 236.186,95; tweede en extra prijs f 150.791,30; meldingen: eerste prijs: 7 uitkering f 32.912,40; tweede prijs: 366 uitkering f 412,00; derde prijs: 4065 uitkering f 55,60; extra prijs: 1301 uitkering f 115,90.

Judosucces van Vrekom

BORDEAUX, 14 maart — Vrijdag zijn in Bordeaux de wedstrijden voor de Europese jeudkampioenschappen judo begonnen. Bij de aspiranten bleef alleen de Limburger Van Vrekom in de strijd. Hij versloeg in de tweede ronde de Oostduitser Krüger.

De resultaten van de Nederlandse deelnemers zijn:

Aspiranten halfmiddengewicht: tweede ronde: Van Vrekom wint op beslissing van Krüger (ODI).

Middengewicht: eerste ronde: Lievens wint door waza ari van Martinelli (Ita), tweede ronde: Walak (Pol) wint door ippon van Lievens.

Zwaargewicht: kwartfinales: Hagebert (Bel) wint op beslissing van Kors.

Zwart masker tegen Zweedse Vikingen

(door FRANS HENRICHS)

STOCKHOLM, 14 maart — Kan het „Zwarte Masker” de stormlopen van de Vikingen doorstaan? Dat is de grote vraag van de eerste wedstrijd om het wereldkampioenschap ijshockey tussen Zweden en Oost-Duitsland, die u van daag gedeeltelijk via de televisie uit Stockholm krijgt voorgeschoteld.

Het „Zwarte Masker” is Claus Hirsch, die in meer dan honderd wedstrijden het doel van de Oostduitse verdediging, aan tien wereldkampioenschappen deelnam en inderdaad achter een zwart gezichtsmasker doordringend over het ijs

staart. „Hij giuurt je aan...”, zegt de Zweedse aanvalster Sternberg.

De Zweden hebben een beetje angst voor deze Kampioenen. In 1966 tijdens de wereldkampioenschappen te Jyväskylä verloren zij met 4-1, omdat de 30-jarige slotenmaker uit Weisswasser bij Oost-Berlijn, zijn doel op slot deed en meer dan zestig schoten stopte. Interessant is, dat de Zweden een dag later met 3-3 gelijk speelden tegen het oppermachtige Rusland, maar die hadden in Konovalenko dan ook niet zo’n super-doelman.

Hirsch herhaalde zijn prestatie vorig jaar december in Moskou toen de Zweden na een 3-0 voorsprong met 5-3 van de Oostduitse verloren in het toernooi, dat jaarlijks door de Russische krant „Izvestia” georganiseerd wordt.

U zult waarschijnlijk zien, dat de ploeg uit de DDR zich veelvuldig terugtrekt in een „box-defensie” — een rechtehoek van aanvallers en verdedigers — voor zijn keeper, waarbij Plotka (rugnummer 3) een hoofdrol speelt, om vervolgens met snelle uitvalen via de bijna twee meter lange captain Ziesche (rugnummer 9), Novy (rugnummer 18) en debutant Rohrbach (rugnummer 10) tot goals probeert te komen.

De Duitsers zijn ervan overtuigd, dat zij de Vikingen kunnen bedwingen. Ik niet. Ik denk, dat de heren, nu de Zweden voor een publiek spelen, de geopperde rekening gepresenteerd zullen krijgen voor de nederlaag in Moskou.

BILJARTFINALE

HEERLEN, 14 maart — In het Wapen van Heerlen wordt vandaag (vanaf 14.00 uur) tussen J. Smeets (BV Engels) en J. Pijters (KOT Eijsden) gespeeld om het gewestelijk biljartkampioenschap tweede klasse libre.

Sercu eerste

PINETO, 14 maart — De Belg Patrick Sercu heeft vrijdag de derde etappe gewonnen van de wielervedstrijd van de Tyrreense naar de Adriatische zee. De derde etappe — 200 km — voerde van Pescasseroli naar Pineto. De Belg Noël van Closter werd tweede en de Italiaan Boifava derde in dezelfde tijd als de winnaar. De Italiaan Ballini bleef leider.

Verdien f50.000 per jaar  
als u 15 uur per week hebt, zin in een eigen zaak en f 15.000.

Districtsmanagers van het internationale Haarinstituut Pierre d'Orphelin leiden en stimuleren het door ons getrainde verkoopteam in hun gebied. Dankzij ons uitgebalanceerde en beproefde verkoopsysteem, behoort een opbrengst van f 50.000,— per jaar bepaald niet tot de uitzonderingen.

Als u daar iets voor voelt, kunt u het best even een brief schrijven, die uiteraard zeer discreet behandeld wordt. Vermeldt daarin tevens uw telefoonnummer en wij bellen u op voor een afspraak, waarbij wij u graag alles uit de doeken doen. En praten kost geen geld. Het kan u op zijn ergst een uur van uw tijd kosten. En op zijn best een geweldig inkomen opleveren.

HAIRINSTITUUT  
Pierre d'Orphelin  
SLOTERMEERLAAN 37 AMSTERDAM



rd. 2	1—3	Polaris-Berchm. 2
	1—3	Fiscus 2-VCN 7
	3—1	Helpoort-Rapid 4
3	0—3	EPV-Rapid 3
	2—3	Mavok 3-Six Up 3
Sp 3	3—0	<b>Heren derde klasse</b>
aveno	3—0	Sp. en Sp. 3-AMV 2
ardia 2	3—2	Sitardus-Roda 3
<b>klasse</b>		Bekker 5-Hevok 4
	3—2	DES 2-P. en Paul 5
	2—3	SDO 4-SVM 2
ok 2	1—3	DES-P. en Paul 6
	3—2	EPV 2-Berchm. 2
Paul 2	3—2	Helpoort-Rapid 4
<b>klasse</b>		Reid 4-Hera
en Paul 4	3—0	Berg-Heer 3
DO 2	1—3	Rapid 5-Ceres 2



# Tinus Butink vijftigjarige aanvoerder van Heerlen Sport 3

door Harry Muré

IN de tweede klasse H van de Afdeling Limburg KNVB staat een ploeg moederziel alleen onderaan op de laatste plaats: Heerlen Sport 3. Een man die dat verdraaid verveleend vindt, is Tinus (Martin) Butink, de aanvoerder van dit slecht draaiende elftal en met zijn vijftig jaar waarschijnlijk de oudste actieve competitievoetballer die rondloopt over de Limburgse velden. "We staan onderaan. Waar dat aan ligt, valt moeilijk te zeggen. De gemiddelde leeftijd van het elftal is 22 jaar. Een paar spelers zijn jonger dan twintig. Misschien dat de tegenwoordige jeugd niet meer zoveel animo heeft. Veel jonge voetballers gaan 's avonds te laat naar bed. Het is eigenlijk doodjammer: bij Heerlen Sport 3 sta je vaak een hele wedstrijd te verdedigen".

Toch vertolkt Tinus Butink, typograaf en vader van vier kinderen, nog altijd met speelsheid de rol van baas in de Heerlense ploeg, al denkt hij met een beetje weemoed aan zijn glorietijd bij Vruschemig waar hij het grootste deel van zijn veertig jaar lang voetbalen speelde. Hij had zich het einde van zijn carrière („Mijn vrouw zegt: nu wordt nu toch wel langzaam tijd om ermee te stoppen, maar voorlopig doe ik gewoon door") wellicht iets anders voorgesteld, als speler van een meer florissant elftal. Maar hij beklagt zich niet.

**Mijnheer**

„De jongens zijn nog steeds blij als ik kom. Ondanks het grote leeftijdsverschil hoor je er bij. Soms roepen ze tijdens de wedstrijd: mijnheer Butink, geef die bal eens af. Of: mijnheer Butink, speel naar rechts. Na afloop zeg ik tegen die knapen: luister eens



TINUS BUTINK: liefst op zware velden

In 1962 had het derde elftal van Vruschemig de waarschijnlijk oudste achterhoede van Nederland. Doelman was Hein Nelis met 35 jaar, linksback Tinus Butink met 43 jaar en rechtsback Anton Corissen met 44 jaar. Van dit trio is Tinus Butink anno 1970 nog steeds actief competitiespeler. Zijn oude voetbalvrienden van vroeger en de jeugd van nu gaan hem zaterdag 21 maart in Heerlens sportpark Kaldeborn huldigen als „robinje voetballer".

Boy Heussen die met Tinus vijftien jaar zij-aan-zij de kleuren van Vruschemig verdedigde, heeft als eenmanscomité voor deze dag een klinkend feestprogramma in elkaar gestoken. Om half vier is een huldigingswedstrijd tussen twee ploegen van oud-Vruschemig. Tinus Butink krijgt daardoor nog één keer de gelegenheid om met en tegen zijn oude clubmakkers te voetballen. Organisator Boy Heussen heeft voor de wedstrijd onder meer gestrúkt: Jutti Zanetti, Jan van Rijn, Chris Heussen, Anton Corissen, Angelo Casse, Coy Koopal, Tonie Houben, May Boesten, de gebroeders Cordewener, Cor Eijgelshoven, Wim Butink en de gebroeders Vromen.

De wedstrijd wordt muzikaal opgeleust door het fluit- en tamboerkorps Prinses Marijke. Na de krachtmeting is er in het restaurant van stadion Kaldeborn een gezellige feestavond. Boy Heussen heeft over belangstelling voor de huldiging niet te klagen. „Ze zijn Tinus nog niet vergeten. Ik heb van iedereen alle medewerking. Een aantal oud-leden en kennissen kan ik echter niet bereiken, omdat ik niet alle adressen heb. Toch hoop ik dat die ook naar de wedstrijd komen kijken."



# Jammer, je staat een hele wedstrijd te verdedigen

hier, dat mijnheer wil ik niet meer horen. Wij zijn gewoon voetbalcollega's onder elkaar".

Tinus Butink is een fenomeen in de zuidelijke voetbalwereld. Veertigjarige competitievoetballers zijn zeldzaamheden. Een vijftiger die 's zondags aanvallen van een generatie jongere voorhoedespelers afsluit, is beslist een rariteit. Kan zo'n „oude man" nog mee?

## Oude garde

„Bij de laatste sportkeuring zei de dokter: ha, eindelijk weer eens eentje van de oude garde! Jou mankeert niets. Bij gaat nog jaren mee. Neen, eigenlijk heb ik geen concurrentie in het elftal. Ik ben niet bang dat ik mijn plaats aan een jongere moet afstaan. De snelheid is natuurlijk stukken minder. Dat nadeel compenseer ik door goed plaatsen en koppen. Je ziet nu zoveel jaren wel waar de bal terecht komt".

## Niet naar Juliana

Hij is er de laatste jaren in elk geval niet op achteruitgegaan. Na de fusie van Vruschemig met VVH'16, enkele jaren geleden, ging ook Tinus Butink over naar de combinatie Heerlen Sport. In Kaldeborn speelde hij eerst in het vierde elftal, en toen dat opgeheven werd, kwam hij in Heerlen Sport 3 terecht. „Toen ik 43 was, zat ik met Vruschemig 3 in de derde klasse van de Afdeling Limburg. Nu

ik 50 ben, speel ik in de tweede klasse. Je kunt dus zeggen dat ik op mijn oude dag nog gepromoveerd ben".

De eerste ledenlijst van het in 1935 opgerichte Vruschemig vermeldde ook de naam van Tinus Butink. Daarvoor had hij zich als jeugdspeler bekwaamd bij het straatvoetbalclubje De Trekvogels en de junioren van RKHB.

Als zeventienjarige veroverde hij een vaste plaats in het eerste elftal van Vruschemig. Tot zijn veertigste speelde hij daarna honderden wedstrijden

ook, toen ik een jaar of twintig was, herhaaldelijk gepolst. Maar ik mocht van hem thuis. Zo'n club had geen geestelijk adviseur. Hoe graag ik het ook gedaan had, Juliana bleef daarom voor mij taboe".

## Liever op fiets

In Butink heeft de Heerlebaanse ploeg jarenlang als rechtsbuiten of als verdediger een onvervangbare aanvoerder gehad. Een ras-amateur die nooit verstek liet gaan. „Je was altijd op tijd present. Dat spreekt vanzelf.

Kamernadschap en vollege inzet. Dat heeft hij steeds met hoofdletters geschreven. „Daarmee kun je", aldus Tinus Butink, „elke tegenstander kloppen. De fijnste wedstrijd was in het midden van de vijftig jaren tegen RKFC. Die ploeg stond voor het kampioenschap. De harmonie zat al klaar. De Hoensbroekenaren stonden de hele wedstrijd op onze goal te beuken. Maar wij klopten hen met 2-1 en staken RKFC zo een spaak in het wiel. Die wedstrijd zal ik nooit vergeten. Eenzelfde stunt hebben we trouwens ook een keer tegen Walram uitgehaald".

## Spelvreugde

Volgende week zaterdag wordt Tinus Butink in de bloemetjes gezet door zijn oude strijdmakkers van Vruschemig, en uiteraard ook de jeugd van Heerlen Sport. Hij heeft het verdiend. Al was het maar omdat hij als vijftigjarige een schoolvoorbeeld van de ware amateurvoetballer is. Iemand die spelvreugde uitstraalt over de hem omringende jeugd. Hij voetbalt met hetzelfde plezier waarmee hij zingt bij mannenzangkoor Polyhymnia. Zijn honger naar de bal drijft hem voorlopig nog wel naar de voetbalveld.

„s Winters, als de velden onbespeelbaar zijn, dan heb ik geen leven. Dan zit je maar thuis. Ik houd het meest van zware terreinen. Voor mij hoeven de wedstrijden niet zo vlug af te gelasten".

# Ik balen van de conditie, maar ik dacht ik dat ik 70

door Theo Vaessen

JAN HERMANS, de 27-jarige FSC'er komt langzaam maar zeker wéér in de picture. Behoorde hij twee geleden tot Fortuna's top-elf, zonk hij verleden jaar plotseling en in alle stilte weg in de vergetelheid, thans behoort hij weer tot de vaste kern en vormt hij in FSC een onmisbare schakel op het middenveld. Jan Hermans heeft er hard voor moeten vechten. Met zichzelf en met zijn conditie. Want een langdurige knieblessure (ge-scheurde knieband en meniscus) en een fikse enkelverwonding, leken een voortijdig einde te maken aan de carrière van een talentrijk voetballer. Een speler die jaren geleden het elftal van Minor tot grote hoogte stuwde en in het landskampioenschap voor amateurs bracht.



Jan was toen 25. Menige eredivisieclub stond toen al bij hem aangeklopt. Maar zijn werk verhinderde hem niet om de grote stap naar het voetbal te zetten. Jan Hermans, die toen reeds de functie van burgemeester Martin van der Horst overnam, had Jan doen beloven dat hij tijdens zijn studie geen semibrok zou worden. Jan hield zich aan zijn woord, maar toen hij voor zijn eerste examen slaagde, hoorde hij hernieuwde aanbiedingen uit de wereld van het voetbal met open oren. „Lieve hemel, dat was een groot moment", aldus Hermans. „Toen ik Fortuna '54 hem eens zag, was ik helemaal weg. Toen werd ik in het seizoen 1967/1968 — en hem het bedrag wel wilde geven. Toen bedacht hij zich niet langer. Hij wilde me andere nieuwe aankopen laten zien. Bert Theunissen, Piet Giesen, Henk Fischer en Arno Ernst. Fortuna was toen een slechte keus gedaan. Binnen twee maanden werd George Kessler, die ook al enkele malen was geselecteerd voor het Nederlands amateurelftal, drie weken lang ging Jan Hermans de centrale aanjager in. Zeist. Toen werd door Kessler — ik moest hem niet zo erg — nooit ingezet, ook al speelden verscheidene jongens ver

# FSC'er JAN HERMANS: Misschien ben ik een laatbloeier!

Eindhoven) hoorde hij vanuit zijn ziekbed dat zijn ploeg de slijtageslag in de verlenging had verloren. Dat zat hem uiteraard niet lekker.

RUIM VIJF maanden duurde zijn algehele herstel. Pas in november speelde hij zijn eerste wedstrijd voor FSC. In het B-elftal. Op de helft van de competitie werd hij voor het eerst in het hoogste elftal ingezet. Dat was tegen NAC. Toen werd hij aan zijn enkel geblesseerd. Hetgeen betekende dat zijn tweede seizoen in het betaalde voetbal eveneens verloren was.

MAANDEN duurde het voordat zijn conditie weer een redelijk peil had bereikt. Frans Debruyne stelde hem bijna nooit op. Uit die tijd dateert de volgende anecdot: Tijdens een training zei Frans Debruyne tegen Arno Ernst: „Jan Hermans doet het goed. Hij komt er weer in. Jammer dat hij ambtenaar is". Zodat Jan de ambitie miste om zich helemaal te geven, om zich waar te maken voor het eerste elftal. Supporters misten hem, vroegen zich af of zijn talent stilzittend werd verspilld. Een van die supporters heette Henk Reuvers. Hij kende Jan Hermans uit de Fortuna-tijd, wist dus wat hij wel en niet kon. Toen supporter Reuvers trainer Reuvers werd, kreeg



Jan Hermans opnieuw alle aandacht. Zijn conditie werd bijgesloten, zijn animo keerde weer terug.

„EN TOCH", lacht Jan Hermans, „heb ik af en toe balen van conditietraining. Vooral vorige week. Toen dacht ik dat ik 70 jaar was. Ik had dagen lang moeite om de trappen van het gemeentehuis in Elstloo (daar woont en werkt hij) op te komen. En het zijn er maar acht! Maar ons elftal moet het nu nog van conditie hebben. In de combinaties zijn we nog niet zo sterk. Wij zijn nog te angstig. Veel jongens zijn bang dat ze blunders maken. Dan

werken ze vlug die bal weg, dan zijn ze er vanaf".

JAN HERMANS taak bij FSC is momenteel vanuit het middenveld de verdediging bij te staan. Bovendien



moet hij steeds een man bewaken. Zoals verleden zondag Van Toledo, de beste aanvaller van Excelsior.

JAN: „Dat was moeilijk. Ik ken Van Toledo goed. Wij hebben samen veertien maanden in militaire dienst geleefd. Veel met elkaar gevoetbald. Voor de wedstrijd zei hij tegen mij: laten we het maar gelijk houden. Hij — en ook de anderen — zat nogal met die sneeuw in zijn maag. Eigenlijk speel ik niet graag op mandekking. Ik heb liever een vrije tank. Zodat ik mee naar voren kan gaan. Die taak heeft nu Jo Plum. Misschien krijg ik die ook eens, maar dat zit er nu nog niet in. Als ik nu mee naar voren ga, brengen er achter direct in paar te roepen. Jan kom terug, hou die man. In onze achterhoede zit nog teveel angst dat men tegenover een meerderheid komt te staan".

JAN HERMANS is een voetballer die zijn hovens gebruikt. Hij zoekt zijn heil niet in brute kracht, heeft dat ook niet nodig. Zijn grote kracht ligt in het passeren, haarsuiver en op het juiste moment.

ZEET HIJ zelf: Dat was mijn grote kracht. Want een goede pass geven, betekent niet alleen dat de bal precies bij je mede-speler terecht komt. Uit een goede pass moet ook direct gevaar komen. Er moet een soort contact bestaan tussen de speler die de bal geeft en de speler die de bal krijgt. Tijdens het laatste jaar bij Fortuna ging juist dat erg goed. Toen hadden we een stel technische spelers. Nu is het nog moeilijker voor ons — ik en Jo Plum — om het middenveld te veroveren. Er is nog teveel angst, tenminste van

mijn kant om mee naar voren te gaan. Onze voorhoede is (nog) niet sterk genoeg om de bal in eigen rijen te houden. Verliezen ze de bal, dan moet je direct mee terug. En dat doe je maar een paar keer".

En even later: „Ik geloof wel dat ik kijk op het spel heb. Dat is het voornaamste. Trouwens, weet je wat ook belangrijk is? Dat er veel contact is tussen de spelers onderling. Dat ze — wanneer het nodig is — van je overnemen. Dat moet je aanvoelen of je moet het leren".

JAN HERMANS weet nu — in tegenstelling tot bij Frans Debruyne — waar hij aan toe is. „Als hij (Reuvers) kwaad is, dan weet je dat hij kwaad is. Dat wist je bij Debruyne nooit. En is — gelukkig — de laatste tijd veel ten goede veranderd. Vroeger las je nog wel eens in de krant dat je de volgende dag moest spelen. Toen was het nog semi-prof, schuine streep, amateur. Reuvers is echter keihard. Tegen iedereen. Hem maakt het niets uit of je in het eerste of tweede speelt".

JAN HERMANS leverde zijn bijdrage aan de laatste goede resultaten in de competitie. „Ben benieuwd", zegt hij bedachtzaam, „wat het zondag wordt tegen Willem II. Ik gok op een gelijkspel. Ook tegen Blauw Wit moet dat te halen zijn. En Heracles moeten we kloppen. Och, we hoeven eigenlijk van



niemand te verliezen. Maar we hebben nog geen ploeg die van iedereen wilt. De beste ploeg in de eerste divisie? Dat is voor mij Blauw Wit".

EN DAN tenslotte: „Misschien ben ik wel een laatbloeier. Zoals Hans Eijkenbroek. Hij speelde pas op zijn 27ste zijn eerste interland". Jan Hermans moet nu nog dromen over het Nederlands elftal. Want je weet nooit, straks met die nieuwe bondscoach.



JAN HERMANS: „We hoeven eigenlijk van niemand te verliezen".

# Okker te weinig zelfvertrouwen

LONDEN, 14 maart. — Niet de daverende overwinning van Ismael El Shatei op Rod Laver (zijn tweede binnen veertien dagen) in de eerste ronde van Rothmans invitatietoernooi, gehouden van 4 tot en met 7 maart in Londen, noch het zeer sterke spel van Marty Riessen, de uiteindelijke winnaar, maar het falen van Tom Okker heeft de Engelse tenniswereld danig geschokt.

Men vraagt zich, een paar dagen na de wedstrijden, nog af hoe het mogelijk is dat de als derde geplaatste Okker, na twee gemakkelijke overwinningen op Ray Moore en Cliff Drysdale en met de wetenschap dat Rod Laver en John Newcombe uitgeschakeld waren, in de halve finale tegen zijn vriend en dubbelspelpartner Marty Riessen een dermate zwakke mentale instelling vertoonde, dat hij zonder enige glorie binnen het uur van de baan gespeeld werd. Okker doorbrak in de zesde game de service van Riessen en nam een 4-2 voorsprong. Riessen sloeg onmiddellijk

terug en won vervolgens zijn eigen wedstrijd om daarmee de stand op 4-4 te brengen. Vanaf dit moment speelde Tom Okker een verloren wedstrijd. Hij concentreerde zich nauwelijks en liet duidelijk blijken erg teleurgesteld te zijn. Een enkele keer slechts kon zijn looping forehead nog imponeren, maar Riessen met zijn ijersterke backhand en goedgeplaatste diepe volleys, die veel geconcentreerder speelde en zich alle rust gunde bij het wisselen, benutte met groot gemak de wel erg falende backhand van Okker en won met 9-7, 6-3.

Riessen na afloop: „Tom is erg gauw ontmoedigd en, erger nog, laat dat openlijk blijken. Voor een tegenstander is dat een prikkeling te meer, en eigenlijk is dat de enige kans om van Tom te winnen. Ik weet wel dat Tom het vervelend vond tegen mij te moeten spelen, omdat we zulke goede topvorm te zijn in die veertig weken. Het enige dat van belang is op de baan, is weten dat je kunt winnen en dat je nooit verloren hebt voordat de laatste bal geslagen is". Deze in-

stelling leverde Riessen de titel in het enkelspel op, via overwinningen op Newcombe, Cox, Okker en Rosewall, een werkelijk uitmuntende prestatie. De start van het nieuwe jaar heeft Tom Okker niet die successen gebracht die men van hem zou verwachten. Gevraagd naar de reden hiervan zei Okker: „Eind vorig jaar ben ik een maand buitenspel geweest. Vooral op deindoorbanen die meestentijds erg snel zijn, is het noodzakelijk dat het service goed moet zijn om tot enig resultaat te komen. Word je in de eerste of tweede ronde uitgeschakeld, zoals ik dit jaar gehad heb, dan heb je niet de gelegenheid om door het spelen van wedstrijden in vorm te geraken. Ik ben niet ontevreden over mijn prestaties hier en vooral de overwinning in de finale van het dubbel heeft mij weer het idee gegeven dat het wel topvorm te zijn in die veertig weken die ik per jaar moet spelen is niet onmogelijk, maar soms krijg je een kleine inzinking, waar dat dan ook aan ligt".



# Parochiale Schoolvereniging Heerlen

## Aanmelding nieuwe leerlingen Voortgezet Onderwijs Schooljaar '70-'71

### M.A.V.O: M.E.A.O: L.E.A.O:

<b>SCHOLENGEMEENSCHAP ST. ANDREAS</b> School voor lager economisch en administratief onderwijs. Groenbroeksweg 154, Heerlen telefoon 04440-16175 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur J. M. J. Diederix, Sweelinckstraat 16, Brunssum tel. 04449-32880	<b>MAVO ST. PANCRAZIUS</b> Laan van Hóvel tot Westerfliter 23, Heerlen, tel. 04440-11850 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur M. C. Vermeulen, Mezenbroekweg 2, Heerlen, tel. 04440-13065	<b>MAVO REGINA PACIS MOLENBERG</b> Gerard Brundingsstraat 10, Heerlen tel. 04440-17772 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directrice mejuffrouw A. M. J. Robroek, Peter Schunckstraat 390, Heerlerbaan, tel. 04440-13666	<b>MAVO ST. HENRICUS</b> Schimmelpenninckstraat 2, Heerlen tel. 04440-14812 Opleiding Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur H. J. Klinkers, Bergstraat 5, Heerlen tel. 04440-13480	<b>MAVO ST. CLARA</b> Diepenbroekstraat 15, Heerlen tel. 04440-16604 Opleiding Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur J. W. Heinen, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen tel. 04440-17181
<b>MAVO ST. PETRUS en PAULUS</b> Schoolstraat 19-21, Schaatsberg tel. 04440-3788 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur F. J. J. Swagmakers, Quadevlieglaan 27, Schaatsberg, tel. 04449-3081	<b>MAVO MARIA</b> Baronstraat 11, Schaatsberg, tel. 04440-1289 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur S. P. A. Fortuin, Grote Straat 11, Nieuwvnhagen tel. 04440-4083	<b>MAVO ST. VINCENTIUS &amp; PAULO</b> Adenauzeaan 21, Heerlerheide tel. 04440-3200 Opleiding Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur F. A. J. Wilkens, Vriheidepark 57, Heerlen tel. 04440-1915	<b>MAVO ST. PETRUS</b> Witteweg 1, Gulpen tel. 04450-455 Opleiding Mavo 4 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur M. H. Starren, Prinses Irenaweg 18, Gulpen tel. 04450-289	<b>M.E.A.O.-SCHOOL</b> School voor middelbaar economisch en administratief onderwijs, Ruys de Beerenbroeklaan 20, Heerlen tel. 04440-19043 <b>JONGENS EN MEISJES</b> Directeur P. H. Krutzen, Burg. Wasinkstraat 124, Heerlen tel. 04440-14261

## Plaatsing leerlingen:

## Aanmelding vóór 1 mei:

- a) op de brugklas.
- b) in tweede of hoger leerjaar voor leerlingen die reeds onderwijs op hetzelfde niveau hebben genoten.
- via het hoofd van de basisschool.
- rechtstreeks schriftelijk of mondeling bij de directeur.

Toelatingscisen voor eerste leerjaar:

- indiploma 4-jarig Mavo of Ulo.
- indiploma 3-jarig Mavo/Ulo met goed gekozen studiepakkiet en goede examenresultaten.
- 3 jr. Havo/VWO met overgangsbewijs naar vierde leerjaar.
- indiploma rijkserkende L.e.a.o. mits goed gekozen studiepakkiet en goede examenresultaten.

Toelating tweede leerjaar:

leerlingen in bezit van M.M.S.-dipl.

Spreekuur directeur aan school  
maandag 14.00-16.00 uur en  
vrijdag 10.00-12.00 uur of na tel. afspraak.

### ST. MAARTENSCOLLEGE

School voor lager economisch en administratief onderwijs  
(Dependance van Heerle van Veldeke College)  
Noormannenged 50, MAASTRICHT, telefoon 21642  
Rector: Dr. J. H. Slangen

## Aanmelding van nieuwe leerlingen

Jongens en meisjes voor:

- BRUGKLAS gymnasium, atheneum, havo
- jongens voor de hogere leerjaren
- GYMNASIUM - 2de, 3de en 4de klas
- ATHENEUM en HAVO - 2de en 3de klas
- HBS A en B - 1ste en 2de klas

De aanmelding vindt plaats per aanmeldingsformulier rechtstreeks bij de administratie van de school (dagelijks van 9.00-17.00 uur, behalve 's zaterdags van 9.00-11.30 uur), of via het hoofd van de basisschool, zo spoedig mogelijk (zorgende basisschoolleerkrachten) (en in verband met de paasvakantie) tot uiterlijk zaterdag 12 april.

Het toelatingscisen voor de brugklas (en de rekenen) zal op 22 april 1970 worden afgegeven.

### R.K. MAVO

Dependance van Heerle van Veldeke College  
to CADIER EN KEER

neemt jongens en meisjes aan voor het nieuwe schooljaar

## Internaat voor meisjes

onder leiding van de Zusters van Barmhertigheid.

## Aanmelding

Rijksweg 2,  
Cadier en Keer

op dinsdag-, woensdag- of zaterdagmiddag van 14-18 uur tot 1 april.

Tel. naar schooltijd 04407-589; buiten schooltijd no. 215.

### Middelbare Technische School

Dependance van Heerle van Veldeke College  
Curiejaar 1970/1971

- Schakelklas**  
Toelatingscisen:  
a. eindgetuigschrift L.T.S.  
b. het met goed gevolg deelnemen aan een voorgelijdend toelatingsonderzoek op 14 mei a.s.
- Elektrotechniek en Werktuigbouwkunde (oude stijl)**  
Toelatingscisen te klas:  
a. bij de aanvang van de cursus de leeftijd van 15 jaar hebben bereikt.  
b. tenminste 3 klassen van een school voor ULO of 3 klassen middelbaar onderwijs met succes hebben doorlopen.  
c. het met goed gevolg deelnemen aan een voorgelijdend toelatingsonderzoek op 15 mei a.s.
- Elektrotechniek en Werktuigbouwkunde (nieuwe stijl)**  
Toelatingscisen te klas:  
a. leerlingen met diploma Mavo-3 (+ vakkeuze)  
b. leerlingen van VEMO of HAVO met overgangsbewijs naar de derde klas.  
c. leerlingen met diploma L.T.O. (T-techniek)  
d. het met goed gevolg deelnemen aan een voorgelijdend toelatingsonderzoek op 15 mei a.s.

Bezitters van diploma ULO-A + vakkeuze, ULO-B of 3 klassen HBS of gymnasium met overgangsbewijs naar de 4e klas, kunnen zonder examen toegelaten worden tot de 1e klas.

Aanmelding van leerlingen naar deze opleidingen kan geschieden tot 1 mei a.s.

Inlichtingen, prospectus en aanmeldingsformulier zijn verkrijgbaar bij de administratie van de school, Vrijeweg 23, Sittard. Tel. 04400-7304.

Spreekuur directeur 's dinsdags van 14-17 uur, of na telefonische afspraak.

A. STEUNS, directeur

### ATHENEUM D'ARCYCEUM

Dependance van Heerle van Veldeke College  
Maastricht  
telefoon 14822

## Aanmelding van nieuwe leerlingen

voor:

- BRUGKLAS (meisjes en jongens)
- GYMNASIUM 2e t.m. 6e klas
- ATHENEUM 2e t.m. 3e klas
- HBS A en B 4e en 5e klas

Aanmelding in het schoolgebouw Grote Gerecht 76 van maandag 16 maart tot en met woensdag 25 maart en van maandag 6 april tot en met zaterdag 18 april (van 9.00-17.00 uur), voor zover de leerlingen niet reeds door de basisschool zijn toegelaten op de ouders zijn opgegeven.

TOELATINGSOnderzoek: DINSDAG 12 MEI a.s.

De Rector: Dr. C. Veld

### MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL MAASTRICHT

## Aanmeldingen

voor:

- Elektrotechniek
- Werktuigbouwkunde

op zaterdag 21 maart en zaterdag 28 maart met de aanmeldingsformulier met brochure toegesonden; telefoon 04400-1222

Vooropleiding: MAVO (ULO); L.T.S.; 3 klassen HBS (HAVO).

### R.K. Huishoudschool „Bernadette”

Voorkampstraat 20, NUTH, tel. 0447-1903

## Aanmelding van nieuwe leerlingen

aanvang schooljaar 1970-71

aanmelding op zaterdag 14-18 uur voor:

- 1e klas (basisschoolonderwijs)
- 2e klas (basisschoolonderwijs)
- 3e klas (basisschoolonderwijs)
- 4e klas (basisschoolonderwijs)
- 5e klas (basisschoolonderwijs)
- 6e klas (basisschoolonderwijs)
- 7e klas (basisschoolonderwijs)
- 8e klas (basisschoolonderwijs)
- 9e klas (basisschoolonderwijs)
- 10e klas (basisschoolonderwijs)
- 11e klas (basisschoolonderwijs)
- 12e klas (basisschoolonderwijs)
- 13e klas (basisschoolonderwijs)
- 14e klas (basisschoolonderwijs)
- 15e klas (basisschoolonderwijs)
- 16e klas (basisschoolonderwijs)
- 17e klas (basisschoolonderwijs)
- 18e klas (basisschoolonderwijs)
- 19e klas (basisschoolonderwijs)
- 20e klas (basisschoolonderwijs)
- 21e klas (basisschoolonderwijs)
- 22e klas (basisschoolonderwijs)
- 23e klas (basisschoolonderwijs)
- 24e klas (basisschoolonderwijs)
- 25e klas (basisschoolonderwijs)
- 26e klas (basisschoolonderwijs)
- 27e klas (basisschoolonderwijs)
- 28e klas (basisschoolonderwijs)
- 29e klas (basisschoolonderwijs)
- 30e klas (basisschoolonderwijs)
- 31e klas (basisschoolonderwijs)
- 32e klas (basisschoolonderwijs)
- 33e klas (basisschoolonderwijs)
- 34e klas (basisschoolonderwijs)
- 35e klas (basisschoolonderwijs)
- 36e klas (basisschoolonderwijs)
- 37e klas (basisschoolonderwijs)
- 38e klas (basisschoolonderwijs)
- 39e klas (basisschoolonderwijs)
- 40e klas (basisschoolonderwijs)
- 41e klas (basisschoolonderwijs)
- 42e klas (basisschoolonderwijs)
- 43e klas (basisschoolonderwijs)
- 44e klas (basisschoolonderwijs)
- 45e klas (basisschoolonderwijs)
- 46e klas (basisschoolonderwijs)
- 47e klas (basisschoolonderwijs)
- 48e klas (basisschoolonderwijs)
- 49e klas (basisschoolonderwijs)
- 50e klas (basisschoolonderwijs)
- 51e klas (basisschoolonderwijs)
- 52e klas (basisschoolonderwijs)
- 53e klas (basisschoolonderwijs)
- 54e klas (basisschoolonderwijs)
- 55e klas (basisschoolonderwijs)
- 56e klas (basisschoolonderwijs)
- 57e klas (basisschoolonderwijs)
- 58e klas (basisschoolonderwijs)
- 59e klas (basisschoolonderwijs)
- 60e klas (basisschoolonderwijs)
- 61e klas (basisschoolonderwijs)
- 62e klas (basisschoolonderwijs)
- 63e klas (basisschoolonderwijs)
- 64e klas (basisschoolonderwijs)
- 65e klas (basisschoolonderwijs)
- 66e klas (basisschoolonderwijs)
- 67e klas (basisschoolonderwijs)
- 68e klas (basisschoolonderwijs)
- 69e klas (basisschoolonderwijs)
- 70e klas (basisschoolonderwijs)
- 71e klas (basisschoolonderwijs)
- 72e klas (basisschoolonderwijs)
- 73e klas (basisschoolonderwijs)
- 74e klas (basisschoolonderwijs)
- 75e klas (basisschoolonderwijs)
- 76e klas (basisschoolonderwijs)
- 77e klas (basisschoolonderwijs)
- 78e klas (basisschoolonderwijs)
- 79e klas (basisschoolonderwijs)
- 80e klas (basisschoolonderwijs)
- 81e klas (basisschoolonderwijs)
- 82e klas (basisschoolonderwijs)
- 83e klas (basisschoolonderwijs)
- 84e klas (basisschoolonderwijs)
- 85e klas (basisschoolonderwijs)
- 86e klas (basisschoolonderwijs)
- 87e klas (basisschoolonderwijs)
- 88e klas (basisschoolonderwijs)
- 89e klas (basisschoolonderwijs)
- 90e klas (basisschoolonderwijs)
- 91e klas (basisschoolonderwijs)
- 92e klas (basisschoolonderwijs)
- 93e klas (basisschoolonderwijs)
- 94e klas (basisschoolonderwijs)
- 95e klas (basisschoolonderwijs)
- 96e klas (basisschoolonderwijs)
- 97e klas (basisschoolonderwijs)
- 98e klas (basisschoolonderwijs)
- 99e klas (basisschoolonderwijs)
- 100e klas (basisschoolonderwijs)

Aanmelding van leerlingen naar deze opleidingen kan geschieden tot 1 mei a.s.

Inlichtingen, prospectus en aanmeldingsformulier zijn verkrijgbaar bij de administratie van de school, Vrijeweg 23, Sittard. Tel. 04400-7304.

Spreekuur directeur 's dinsdags van 14-17 uur, of na telefonische afspraak.

A. STEUNS, directeur

### De Algemene Vereniging van Docenten in de Naaldvakken

organiseert een

## KONAKTIDAG over textiele werkstukken in het basisonderwijs

op zaterdag 21 maart van 13.00-17.00 uur in Aankomst van de Voorzitter, Kerk van de Voorzitter.

Programma te verkrijgen bij het Secretariaat: Vrijeweg 10, Sittard.

### HENRIC VAN VELDEKECOLLEGE

Gymnasium, Atheneum en HAVO voor jongens en meisjes  
ATLWEG 1, MAASTRICHT, telefoon 04400-11141

## Aanmelding van nieuwe leerlingen

voor het schooljaar 1970-1971

aanmelding op zaterdag 14-18 uur voor:

- 1e klas (basisschoolonderwijs)
- 2e klas (basisschoolonderwijs)
- 3e klas (basisschoolonderwijs)
- 4e klas (basisschoolonderwijs)
- 5e klas (basisschoolonderwijs)
- 6e klas (basisschoolonderwijs)
- 7e klas (basisschoolonderwijs)
- 8e klas (basisschoolonderwijs)
- 9e klas (basisschoolonderwijs)
- 10e klas (basisschoolonderwijs)
- 11e klas (basisschoolonderwijs)
- 12e klas (basisschoolonderwijs)
- 13e klas (basisschoolonderwijs)
- 14e klas (basisschoolonderwijs)
- 15e klas (basisschoolonderwijs)
- 16e klas (basisschoolonderwijs)
- 17e klas (basisschoolonderwijs)
- 18e klas (basisschoolonderwijs)
- 19e klas (basisschoolonderwijs)
- 20e klas (basisschoolonderwijs)
- 21e klas (basisschoolonderwijs)
- 22e klas (basisschoolonderwijs)
- 23e klas (basisschoolonderwijs)
- 24e klas (basisschoolonderwijs)
- 25e klas (basisschoolonderwijs)
- 26e klas (basisschoolonderwijs)
- 27e klas (basisschoolonderwijs)
- 28e klas (basisschoolonderwijs)
- 29e klas (basisschoolonderwijs)
- 30e klas (basisschoolonderwijs)
- 31e klas (basisschoolonderwijs)
- 32e klas (basisschoolonderwijs)
- 33e klas (basisschoolonderwijs)
- 34e klas (basisschoolonderwijs)
- 35e klas (basisschoolonderwijs)
- 36e klas (basisschoolonderwijs)
- 37e klas (basisschoolonderwijs)
- 38e klas (basisschoolonderwijs)
- 39e klas (basisschoolonderwijs)
- 40e klas (basisschoolonderwijs)
- 41e klas (basisschoolonderwijs)
- 42e klas (basisschoolonderwijs)
- 43e klas (basisschoolonderwijs)
- 44e klas (basisschoolonderwijs)
- 45e klas (basisschoolonderwijs)
- 46e klas (basisschoolonderwijs)
- 47e klas (basisschoolonderwijs)
- 48e klas (basisschoolonderwijs)
- 49e klas (basisschoolonderwijs)
- 50e klas (basisschoolonderwijs)
- 51e klas (basisschoolonderwijs)
- 52e klas (basisschoolonderwijs)
- 53e klas (basisschoolonderwijs)
- 54e klas (basisschoolonderwijs)
- 55e klas (basisschoolonderwijs)
- 56e klas (basisschoolonderwijs)
- 57e klas (basisschoolonderwijs)
- 58e klas (basisschoolonderwijs)
- 59e klas (basisschoolonderwijs)
- 60e klas (basisschoolonderwijs)
- 61e klas (basisschoolonderwijs)
- 62e klas (basisschoolonderwijs)
- 63e klas (basisschoolonderwijs)
- 64e klas (basisschoolonderwijs)
- 65e klas (basisschoolonderwijs)
- 66e klas (basisschoolonderwijs)
- 67e klas (basisschoolonderwijs)
- 68e klas (basisschoolonderwijs)
- 69e klas (basisschoolonderwijs)
- 70e klas (basisschoolonderwijs)
- 71e klas (basisschoolonderwijs)
- 72e klas (basisschoolonderwijs)
- 73e klas (basisschoolonderwijs)
- 74e klas (basisschoolonderwijs)
- 75e klas (basisschoolonderwijs)
- 76e klas (basisschoolonderwijs)
- 77e klas (basisschoolonderwijs)
- 78e klas (basisschoolonderwijs)
- 79e klas (basisschoolonderwijs)
- 80e klas (basisschoolonderwijs)
- 81e klas (basisschoolonderwijs)
- 82e klas (basisschoolonderwijs)
- 83e klas (basisschoolonderwijs)
- 84e klas (basisschoolonderwijs)
- 85e klas (basisschoolonderwijs)
- 86e klas (basisschoolonderwijs)
- 87e klas (basisschoolonderwijs)
- 88e klas (basisschoolonderwijs)
- 89e klas (basisschoolonderwijs)
- 90e klas (basisschoolonderwijs)
- 91e klas (basisschoolonderwijs)
- 92e klas (basisschoolonderwijs)
- 93e klas (basisschoolonderwijs)
- 94e klas (basisschoolonderwijs)
- 95e klas (basisschoolonderwijs)
- 96e klas (basisschoolonderwijs)
- 97e klas (basisschoolonderwijs)
- 98e klas (basisschoolonderwijs)
- 99e klas (basisschoolonderwijs)
- 100e klas (basisschoolonderwijs)

Aanmelding van leerlingen naar deze opleidingen kan geschieden tot 1 mei 1970.

De aanmeldingscisen zijn te verkrijgen vóór 1 mei 1970.

### R.K. HUISHOUDSCHOOL - TREEBEEK

ZONNESTRAAT 1

## L.H.N.O.

(LAGER HUISHOUD- en NIJVERHEIDSONDERWIJS)  
3-jarig opleiding, waarvan 2 jaar brugjaar

## L.H.N.O.

(INDIVIDUEEL HUISHOUD- en NIJVERHEIDSONDERWIJS)  
3-jarig opleiding.  
Bij deze opleiding wordt met name gebruik gemaakt van de praktijk, waardoor deze een belangrijke plaats inneemt.

## AANMELDEN VAN LEERLINGEN

iedere werkdag, behalve 's zaterdags, van 10.00-12.00 uur en van 15.30-17.00 uur.

De aanmeldingscisen zijn te verkrijgen vóór 1 mei 1970.

### MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 2, tel. 04440-17380  
na 21-3-1970 tel. 044-71750

## Aanmelding van nieuwe leerlingen

aanvang schooljaar 1970-1971 in opengesteld tot 15 april 1970

aanmelding op zaterdag 14-18 uur voor:

- 1e klas (basisschoolonderwijs)
- 2e klas (basisschoolonderwijs)
- 3e klas (basisschoolonderwijs)
- 4e klas (basisschoolonderwijs)
- 5e klas (basisschoolonderwijs)
- 6e klas (basisschoolonderwijs)
- 7e klas (basisschoolonderwijs)
- 8e klas (basisschoolonderwijs)
- 9e klas (basisschoolonderwijs)
- 10e klas (basisschoolonderwijs)
- 11e klas (basisschoolonderwijs)
- 12e klas (basisschoolonderwijs)
- 13e klas (basisschoolonderwijs)
- 14e klas (basisschoolonderwijs)
- 15e klas (basisschoolonderwijs)
- 16e klas (basisschoolonderwijs)
- 17e klas (basisschoolonderwijs)
- 18e klas (basisschoolonderwijs)
- 19e klas (basisschoolonderwijs)
- 20e klas (basisschoolonderwijs)
- 21e klas (basisschoolonderwijs)
- 22e klas (basisschoolonderwijs)
- 23e klas (basisschoolonderwijs)
- 24e klas (basisschoolonderwijs)
- 25e klas (basisschoolonderwijs)
- 26e klas (basisschoolonderwijs)
- 27e klas (basisschoolonderwijs)
- 28e klas (basisschoolonderwijs)
- 29e klas (basisschoolonderwijs)
- 30e klas (basisschoolonderwijs)
- 31e klas (basisschoolonderwijs)
- 32e klas (basisschoolonderwijs)
- 33e klas (basisschoolonderwijs)
- 34e klas (basisschoolonderwijs)
- 35e klas (basisschoolonderwijs)
- 36e klas (basisschoolonderwijs)
- 37e klas (basisschoolonderwijs)
- 38e klas (basisschoolonderwijs)
- 39e klas (basisschoolonderwijs)
- 40e klas (basisschoolonderwijs)
- 41e klas (basisschoolonderwijs)
- 42e klas (basisschoolonderwijs)
- 43e klas (basisschoolonderwijs)
- 44e klas (basisschoolonderwijs)
- 45e klas (basisschoolonderwijs)
- 46e klas (basisschoolonderwijs)
- 47e klas (basisschoolonderwijs)
- 48e klas (basisschoolonderwijs)
- 49e klas (basisschoolonderwijs)
- 50e klas (basisschoolonderwijs)
- 51e klas (basisschoolonderwijs)
- 52e klas (basisschoolonderwijs)
- 53e klas (basisschoolonderwijs)
- 54e klas (basisschoolonderwijs)
- 55e klas (basisschoolonderwijs)
- 56e klas (basisschoolonderwijs)
- 57e klas (basisschoolonderwijs)
- 58e klas (basisschoolonderwijs)
- 59e klas (basisschoolonderwijs)
- 60e klas (basisschoolonderwijs)
- 61e klas (basisschoolonderwijs)
- 62e klas (basisschoolonderwijs)
- 63e klas (basisschoolonderwijs)
- 64e klas (basisschoolonderwijs)
- 65e klas (basisschoolonderwijs)
- 66e klas (basisschoolonderwijs)
- 67e klas (basisschoolonderwijs)
- 68e klas (basisschoolonderwijs)
- 69e klas (basisschoolonderwijs)
- 70e klas (basisschoolonderwijs)
- 71e klas (basisschoolonderwijs)
- 72e klas (basisschoolonderwijs)
- 73e klas (basisschoolonderwijs)
- 74e klas (basisschoolonderwijs)
- 75e klas (basisschoolonderwijs)
- 76e klas (basisschoolonderwijs)
- 77e klas (basisschoolonderwijs)
- 78e klas (basisschoolonderwijs)
- 79e klas (basisschoolonderwijs)
- 80e klas (basisschoolonderwijs)
- 81e klas (basisschoolonderwijs)
- 82e klas (basisschoolonderwijs)
- 83e klas (basisschoolonderwijs)
- 84e klas (basisschoolonderwijs)
- 85e klas (basisschoolonderwijs)
- 86e klas (basisschoolonderwijs)
- 87e klas (basisschoolonderwijs)
- 88e klas (basisschoolonderwijs)
- 89e klas (basisschoolonderwijs)
- 90e klas (basisschoolonderwijs)
- 91e klas (basisschoolonderwijs)
- 92e klas (basisschoolonderwijs)
- 93e klas (basisschoolonderwijs)
- 94e klas (basisschoolonderwijs)
- 95e klas (basisschoolonderwijs)
- 96e klas (basisschoolonderwijs)
- 97e klas (basisschoolonderwijs)
- 98e klas (basisschoolonderwijs)
- 99e klas (basisschoolonderwijs)
- 100e klas (basisschoolonderwijs)

Aanmelding van leerlingen naar deze opleidingen kan geschieden tot 1 mei 1970.

De aanmeldingscisen zijn te verkrijgen vóór 1 mei 1970.

De directeur, P. W. Zonnestein



# Het Nederlandse top-zaalhandbal (II)

## TC-man Ben Timmerman:

### „Ze hangen aan Mraz“

(Van onze correspondent)

**NEDERHORST DEN BERG, 14 maart.** — Een debuut zoals Brokamp, blonde vedette van MVV, onlangs maakte in de voetbalelf van Kessler (tegen Israël) is in het zaalhandbal ondenkbaar. Waarmee aangetoond mag zijn dat zaalhandbal een gecompliceerde sport is. Meer gecompliceerd in ieder geval dan voetbal. Succesvol verdiediger van die stelling is Ben Timmerman, secretaris van de TC (technische commissie) van het Handbalverbond. Timmerman is daarnaast zijn beetje de schaduw van Jaroslav Mraz, Mraz, de onhandig gedragen trainer/coach van de zaalhandbalselectie. Enige verduidelijking is op

z'n plaats. Mraz, hoe kundig ook, kan niet los gezien worden van Ben Timmerman.

„Wij werken inderdaad veel samen, maar overdrift dat alsjeblieft niet“, kleineert Timmerman zelf zijn niet onaanzienlijke organisatorische bijdrage in de revolutionaire ontwikkeling van het zaalhandbal. Iedere dag zijn er, telefonisch, gesprekken tussen Mraz en Timmerman. Daarnaast zijn er twee, drie keer in de week de ontmoetingen. Op het bondsbureau of ergens in het land in een sporthal. Timmerman, de punctuele, vult Mraz — die een broertje dood heeft aan het tot in details uitwerken van plannen — volledig aan. Timmerman neemt de door de Tsjech uitgestippelde grote lijnen over en zorgt voor de „verbindingen“ ertussen. Timmerman, drie jaar geleden neergestreken in het knusse Vechtdorp is een rustige prater. Opvallend kalm analyseert hij de opzienbarende opgang van het zaalhandbal. In spelschiktheid en in ledental. Timmerman, drie jaar fulltimer nu van het NHV, heeft niets

weg van een image-builder. Dat is toch wel vreemd. Timmermans opdracht was namelijk tweeledig. In de eerste plaats was er de belangrijke taak het cursuswezen om te vormen: technisch werk dus. Daarnaast, meer daarna, kwam de opdracht het handbal in Nederland een volwassen image te geven.

#### IMAGE

Het NHV voelt het gemis aan een image als handicap. De niet-image-builder Timmerman (41) derhalve moet zijn werkverschaffer het gezicht geven dat het NHV zich wenst. Waar, zo meent men niet helemaal ten onrechte, het NHV recht op heeft. Timmerman: „Aan dat pers- en propagandawerk ben ik eigenlijk nog niet goed begonnen. Het technisch werk is nog maar net aangesloten. De gewijzigde cursusopzet gaat komend seizoen draaien. De opleiding tot handbalcoachmeester was tot nu toe één lange leerperiode. Nu gaat het in drie fasen. Daardoor wordt het iets makkelijker. Wie er trek in heeft kan tussen de drie klas-

sen even een tijdje rusten“. Met deze nieuwe scholingscursus hoeft het NHV het schrijnend tekort aan diplomeerde trainers snel op te vullen. Er zal daarnaast ook nog gesleuteld moeten worden aan de beloning van deze mensen. Het is bekend dat de technische leider van top-ploeg Swift Jo Gerrits bijvoorbeeld pro deo werkt. En hij is lang de enige niet...

#### ABSURD

Timmerman is de eerste die erkent dat dit een absurde situatie is. Zoals hij ook in kan zien dat de eisen die aan de top-zaalhandballers — toch amateurs — gesteld worden wel erg zwaar zijn. Mraz vraagt veel van zijn uitverkorenen. Teveel misschien. Kriktiek op de Tsjech komt van Sittardia dat zich genomen voelt omdat zoveel van zijn topspelers overbelast raken door de centrale trainingen. Het NHV wil toegeven aan het teveel willen van Mraz om hem te behouden. Nog echter heeft de bekende trainer zijn contract niet getekend. Timmerman daarvoor: „Toch geloof ik dat we nu wel op alle



MRAZ: GRONDIGE AANPAK

punten overeenstemming hebben bereikt“. Op 4 april zal in Venlo met de geselecteerden worden besproken of de wensen, de eisen van Mraz gerealiseerd kunnen worden. Dan zal de spelers de vraag gesteld worden: „Kunnen jullie aan dit werkprogram-

ma voor München jullie medewerking volledig geven“. Timmerman, schakel tussen Mraz en spelers veelal, verwacht een positief antwoord. Hij zegt: „Met Mraz als trainer doen onze jongens alles. Ze hangen aan hem omdat ze weten hoe

## SPORT 4

steegde hij is. Dat hij in staat is Nederland op een heel hoog niveau te brengen... Door de aanpak van Mraz komen er genen voor het eerst bij het NHV problemen om de hoek kijken als strenge medische en dito sociale begeleiding van de topspelers. Het NHV is een van de sportorganisaties, al jaren, die alles tot in de puntjes wenst te regelen. Tekenend voor de serieuze aanpak van het zaalhandbal zijn de wedstrijdanalyses van Mraz. Analyses gemaakt aan de hand van al die wedstrijden opgenomen van al die wedstrijden.

Timmerman showt ook het huiswerk dat de geselecteerden mee naar huis kregen na een 10-daags trainingskamp vorig jaar. „Ze moesten“ verduidelijkt Mraz' schaduw. „35 aanvalspatronen uit het hoofd leren. Je bereikt daarmee dat de jongens elkaar blind kunnen vinden wanneer de leider de codenaam roept voor een bepaalde aanvalsoptie. Een speler die dat trainingskamp en dat huiswerk niet heeft gehad kan de daarvoor onmogelijk opstellen. Bij ons geen Brokampdebut...“

#### GRONDIG

Zó grondig gaat het NHV, gaat Mraz, te werk. De gestage groei van leden, 52.000 nu, vat men als bewijs op dat de ingeslagen weg een juiste is. „De prestaties van onze topteam beïnvloeden die groei in gunstige zin“, weet Timmerman. Die prestaties zijn de laatste tijd opmerkelijk. Ze zullen het NHV op korte termijn dan ook zeker dat volwassene geven waar nog verzuig op gehoopt wordt.

## Veldlooptkampioen Haico Scharn:

# „Bewijzen dat ik niet versleten ben“

**ARNHEM, 14 maart.** — De makkelijke manier waarop de 24-jarige atleet uit Oss, Haico Scharn, de nationale veldlooptitel veroverde heeft velen verbaasd. Echter niet de militaire sportinstructeur zelf. „Ik weet dat ze me al hadden afgeschreven. Dit seizoen zal ik echter bewijzen dat ik nog niet versleten ben. Ik heb van het teleurstellende Mexico-jaar geleerd, breng nu zoveel ontspanning in mijn training dat ik er plezier in hou. Als het me lukt de vorm die ik nu heb vast te houden dan ga ik een goed baanseizoen tegemoet. Ze zullen van de zomer op de 1500 en 5000 meter van me horen“.



Een dag vol glorie voor Haico Scharn, de dag waarop hij de Nederlandse veldlooptitel behaalde.

De nu in Arnhem gestationeerde militair is vol zelfvertrouwen. Dat liet hij op de tien kilometer in Harderwijk zien door in een gestaakte tempo Egbert Nijstad op te jagen en toen die door een blessure uitviel door te gaan, regelmatig zijn voorsprong vergrootend en „vliegend“ de laatste 300 meter af te leggen.

„Als je vorm hebt sprint je die laatste 300 meter niet maar vlieg je ze. Dan loop je je heel makkelijk leeg en ben je binnen drie minuten weer volkomen hersteld“, legt de lange-aftandloper uit. „Mijn grootste fout in het Mexico-jaar was dat ik te geforceerd trainde. Ik moest en zou de Olympische Spelen halen. Elke kilometer die ik trainde was heilig moeten. Ontspanning, genieten, blij zijn was er toen niet bij. Dat ik in die periode toch kampioen van Nederland werd op de 1500 meter, was gewoon omdat ik toen in Groningen een dag had waarop ik alles kon. Dat heb je wel eens. Vorig jaar heb ik weinig aan sport kunnen doen omdat ik mijn diploma's moest halen.“

#### Tempo

Nu is alles gunstig om nog een paar fijne atleetjaren op te bouwen. Ik heb nu in Arnhem prachtige mogelijkheden. Een heerlijke omgeving, waarin we telkens andere mooie stukken natuur opzoeken. En goede trainingsmakers. Training is nu gewoon genieten voor me. „Wij lange afstandslapers moeten vele kilometers draaien omdat wij het van tempo en niet van explosie moeten hebben. Dat „kilometers-vreten“ kan vervelend worden als je het alleen moet doen. Nu lopen we heerlijk bij een gemiddelde van 15 kilometer per uur te praten. Dat moet je bij „dribbelen“ kunnen doen. „Maken we tempolopen dan heb je natuurlijk alle adem nodig.“ Haico Scharn is in 1962 met atletiek begonnen. „Direct op de langere afstanden. Gewoon omdat een behoorlijke snelheid me ontbreekt. Ik heb een 100 meter nooit harder gelopen dan 11,7.“

M'n eerste sprint liep ik in ongeveer 13,5. Daarna zie je al dat ik geen basissnelheid heb. Een sprinter begint met 12,5 of 12 en moet binnen enkele jaren doorstroom naar 10,8. En dan moet hij minutieus zijn techniek bijvullen. Omdat ik krachtexplosie mis moet ik het in tempo zoeken. Ik ben zelfs geen man van de tussensprints. Ik moet het helemaal van „doordouwen“ hebben. En dan biedt de lange afstand de beste mogelijkheden. Een 800 heb ik tot nu toe in 1.50,7 gelopen. Misschien kom ik eens tot 1,49, maar meer zit er niet in. Mijn snelheid op de 400 meter is maar 51 rond. Sprinters zijn talenten. Dat heb je of heb je niet. Lange-aftandslapers zijn werkers. Dat is doen, veel doen. „t Zal niemand verbazen dat de beste lange afstandslapers van het platteland komen. Kijk maar naar doordouwers als Pietje Beelen, Wim van Gerven, Jan Zijdelaan en Egbert Nijstad. Ik ben een Brabander, die ook niet tegen een karwei opziet.“

#### Aanval

„Komend baanseizoen ga ik me toeleggen op de 1500 en 5000 meter. Op die 1500 stel ik als doel een aanval op het nationale record van Henk Sneydangers (3.42,8). Ik heb als persoonlijk record 3.45,8. In deze vorm moet dat verschil niet onoverbrugbaar zijn. Iets anders is het met die 5000. Het nationale record van No OpendenOord (14.39,0) staat nog te ver van mijn beste prestatie (14.38,6) af. Ik ben tevreden als ik dit seizoen 14,15 en nog wat loop. Het seizoen daarop kan ik pas aan een record op die 5000 denken, misschien. Alles is natuurlijk misschien, maar je moet jezelf een doel stellen.“

Vooraf een lange-aftandloper moet dat, omdat hij veelal alles alleen moet doen. Je wilt jezelf iets bewijzen. Daar loop je voor. Als je dan een gesteld doel bereikt heb je een geweldige voldoening, een gevoel dat moeilijk onder woorden te brengen is. Die „winning mood“ is iets fantastisch. Dan denk je eigenlijk nergens aan. Tenminste niet aan iets speciaals. Dan geniet je alleen maar. Weet je dat alles — die kilometers — niet voor niets is geweest. Draai je slecht dan stormen allerlei gedachten door je heen. Dan praktiseer je over de meest waanzinnige dingen. Zoek je de meest gekke oorzaken voor je afvallende vorm. Dringen aanmoedigen van de kant niet tot je door. Vecht je met en tegen jezelf. Draai je lekker dan zie je je vrouw langs de kant, dan hoor je je trainer. Dan zie je zelfs de natuur...

#### Stap

„Die crosstiel is natuurlijk mooi, maar in feite slechts een stap in de goede richting. Het is alleen een bewijs van de aanwezige vorm, waarop een goed baanseizoen gebouwd kan worden. In ons land tellen trouwens zo'n crosstiel nauwelijks. In België voel meer. Ik heb daar aan heel wat veldlopen meegedaan. Geprobeerd om eens verder te komen dan een twaalfde of dertiende plaats. Voor ons land zou het goed zijn als een Nederlandse atleet daar eens bij de eerste vijf zou eindigen. Maar ja, daar heb je medewerking voor nodig en die ontbreekt totaal. De enige manier waarop je aan crosses in België deel kunt nemen is door de „Gazet van Antwerpen“ te kopen en te kijken waar de wedstrijden zijn. Dan ga je er maar op eigen kosten naar toe. Dan kun je ook niet teveel doen. Dat is trouwens ook de reden waarom ik niet meedoe aan de indoorkampioenschappen. Als militair heb ik een weekendhuwelijk. Logisch dat je dan voor zo'n wedstrijd je vrouw meeneemt.“

Dat komt me dan met hotelkosten op een kleine honderd gulden. Vergoedingen hoef je niet op te rekenen. Nee, ik zoek het komend weekeinde wel dicht bij de grens een crosstie in België. Om de vorm er in te houden. De vorm die me dit seizoen resultaten moet opleveren die moeten bewijzen dat men mij te vroeg uit de centrale training heeft gesloten. Dat heeft men gedaan omdat ik vorig jaar geen resultaten gelopen heb. Men had eens kunnen informeren naar het waarom. Dan had ik kunnen vertellen dat dat seizoen mijn diploma's belangrijker waren dan mijn sport, maar dat ik dit seizoen weer frank en vrij mijn atletiecarrière vervolg. Ik heb nog een mooie toekomst voor me...“

(ADVERTENTIE)



SPERRY RAND HOLLAND N.V.

UNIVAC DIVISION

zoekt op haar - kleine - bijkantoor in Heerlen ter assistentie van enkele medewerkers een

## ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Zij dient in staat te zijn geheel zelfstandig de nodige correspondentie af te handelen, lichte administratieve werkzaamheden te verrichten en correct de binnenkomende en uitgaande telefoongesprekken te voeren.

Wij denken aan een meisje van ongeveer 18 jaar, dat minimaal het Mulo-diploma bezit. Daarnaast dient zij een redelijke kennis van de Engelse taal, alsmede het type-diploma te bezitten.

Zij, die aan bovenstaande eisen kunnen en willen voldoen, worden verzocht telefonisch contact op te nemen met ons kantoor, telefoon: 04440 - 82310 en te vragen naar de heer A. J. V. van Walsem. Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan onderstaand adres.

Sperry Rand Holland N.V. Univac Division, Dr. v.d. Poelstraat 17, Heerlen.

Sperry Rand Holland N.V. UNIVAC Division, afdeling Personeelszaken, Johannes Vermeerstr. 7, Amsterdam-Zuid. Telefoon: 020 - 73 32 32.

SP-UN1344

## Samenwerkende Limburgse Wielerkomitees

# 'Rijk' puntenklassement voor 'eigen' ronden...

door Nino Tomadesso

**HOENSBROEK, 14 maart.** — De Samenwerkende Limburgse Wielerkomitees streven naar meer strijd, méér spanning in de voor het beginnende seizoen in Limburg geprogrammeerde ronden voor aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Zij gaven gestalte aan een puntenklassement. Gedurende tien dagen werd voor dit klassement meer dan vijfduizend gulden bij elkaar gebracht.

De punten telling zal, aan de hand van uitslagen, geschieden na afloop van ronden die, in KNWV-verband, door de bij het comité aangesloten lichamen georganiseerd worden. Bij de aspiranten worden de eerste tien, bij de nieuwelingen de eerste vijftien en bij de amateurs de eerste twintig renners geklasseerd.

#### Punten

De eerste aspirant, nieuweling en amateur vergaart respectievelijk 10, 15 en 20 punten. De na hen eindigende renners telkens een punt minder. Volgens het voorlopig reglement worden bij ex-aequo-klasseringen „gelijk aantal punten“ gegeven. Eenmaal het seizoen afgelopen zullen in iedere categorie tien geldprijzen ter beschikking worden gesteld, volgens dit (voorlopig) prijzenschema:

Aspiranten (in waardebonnen): 1 - f 125, 2 - f 100, 3 - f 75, 4 - f 50, 5 - f 37,50; 6 - 7 - 8 - 9 - 10 minimaal f 7,50.

Nieuwelingen (in waardebonnen): 1 - f 200, 2 - f 175, 3 - f 150, 4 - f 125, 5 - f 100, 6 - 7 - 8 - 9 - 10 minimaal f 12,50.

(ADVERTENTIE)



„SANCTA MARIA“ te Noordwijkerhout heeft wegens uitbreiding en differentiatie op verschillende verpleegafdelingen goede mogelijkheden voor

## verpleegkundigen

die in het bezit zijn van het diploma B of A en B.

Zij die ervaring hebben in de psychiatrische verpleging en de geschiktheid bezitten om leiding te geven, worden aangesteld in de rang van 1e verplegende.

Wij hebben woonruimte voor U beschikbaar.

In de nabijheid van het ziekenhuis worden thans bungalows gebouwd die bestaan uit 5 of 6 appartementen.

Deze bevatten: Een zit/slaapkamer of zitkamer en slaapkamer, een hal, een ingerichte keuken, een douche, toilet en een verscheidene ingebouwde kasten. Een ideale wooneenheid voor verpleegkundigen die behoefte hebben aan een eigen woning!

Verzoeken om inlichtingen en sollicitaties kunt U richten tot het hoofd van de afdeling Personeelszaken, Langeveldelaan 1, Noordwijkerhout, telefoon (02533) 3041.



PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS „sancta maria“ NOORDWIJKERHOUT

**HET FINANCIËLE DAGBLAD**

„Bouwvakkers naar Duitsland“

„Scholen functioneel aanpassen aan eisen des tijds“

„NKV bestuurt fusie met NVV en CNV“

Ook dergelijke informatie dagelijks in FDI

U ziet het: er staat veel méér in Het Financieele Dagblad dan u denkt. Het is echt niet alleen maar een beurscourant. Wie in zijn commerciële functie of beroep dagelijks wil bijblijven, kan ook het FD niet missen... geen dag! Overtuig u zelf van de waarde, die het FD voor u heeft, bel 020 - 22 33 33 en veertien dagen lang krijgt u gratis het FD in de bus. Of beter nog: maak f 18,25 over op post girorekening 427321, dan kunt u maar liefst 15 weken lang waardevol kennismaken. Bel 020-223333 Dag en nacht!

**FD**







# Ze zullen me het vuur na aan de schenen leggen

(Van onze sportredactie)

**HEERLEN, 14 maart.** — Eddy Merckx maakt zich geen illusies. „Dit seizoen zal voor mij zwaarder zijn dan dat van verleden jaar. Ik kan dit ook verklaren. Op de eerste plaats verwacht men dat ik mijn prestaties van 1969 evenaar. Wanneer ik enkele overwinningen van verleden jaar niet zal herhalen, zullen critici beweren dat ik het hoogtepunt in mijn loopbaan als renner al achter de rug heb. Op de tweede plaats zal men nog méér tegen me gaan rijden. Tenslotte zijn velen van mening dat mijn ploeg niet meer zo sterk en zo homogeen is, nu Sercu, Reybroeck, Van den Kerkhove, Van Swevelt en Van den Bossche er geen deel meer van uitmaken”.

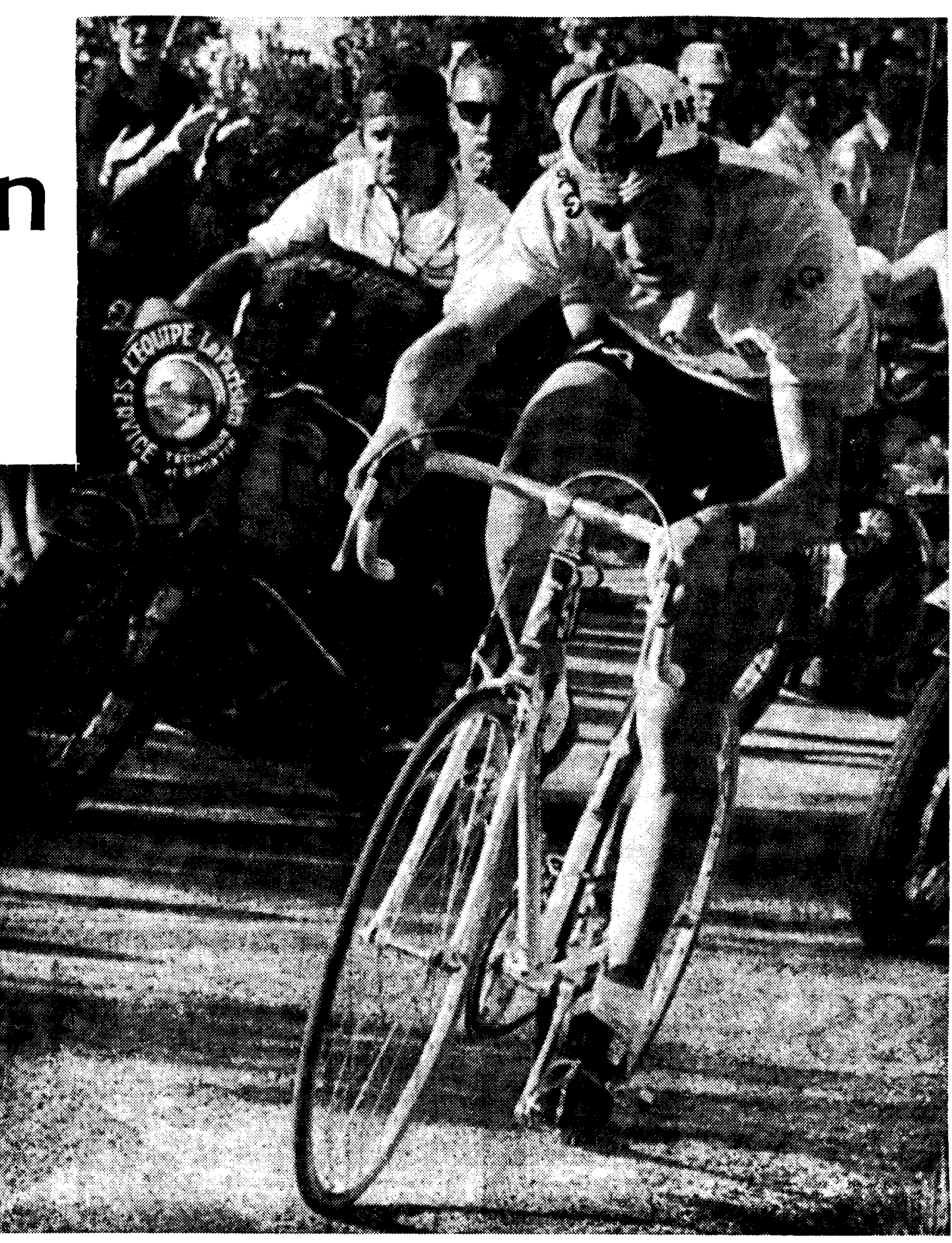
Vader Eddy Merckx (van dochterje Sabrina) weet overigens precies wat hij wil: „Ik wil dit jaar opnieuw de Tour de France winnen. Daarom zal ik niet starten in de Ronde van Italië”. Merckx neemt alle twijfels weg: „Dat ik in de Giro niet van de partij ben, heeft niets te maken met de dopingaffaire van verleden jaar. Twee grote etappenwedstrijden in één jaar zijn op den duur te veel van het goede, vooral wanneer men dat enkele jaren achter elkaar doet. Ik ben weliswaar pas vierentwintig jaren oud, maar ik wil mijn krachten zo goed mogelijk verde-len”.

**Achtervolging**

Merckx heeft nog een ander doel: het wereldkampioenschap achtervolging. „Ik weet het nog niet zo precies. Ik wil wel eens weten hoe de reactie in België zal zijn. Wanneer ik bekend maak dat ik af zal zien van het wereldkampioenschap op de weg, zal

Biljartstanden		
Kader		
Sibbe	14-72	Volksh. 2
Kantje	14-71	Stein 2
BCV	14-71	Nation. 3
Amicitia	11-66	Schimm. 2
BCM	16-65	L. Band 2
Zender	16-57	Brunsum 3
Toek. 1	15-54	Sittard 3
Toek. II	17-52	Born 3
BCB	15-51	Libre 3B
MBV	15-45	Sibbe 3
VBC	12-60	Sanderb. 3
Wilhelm	15-40	Klimmen
Libre 1A	15-28	NBC
Nation.	13-69	Beek
Galen	12-60	BCV 4
Sanderb.	13-52	Ransdaal
Nut	12-49	Golenbr. 2
BBC 2	13-50	VBC 3
Born	13-46	G. Klosje 3
Sittard	13-41	Libre 3C
Meers	13-36	S'berg 4
Modern	13-33	Kantje 4
V'ring	12-28	Juliana 2
Libre 1B		DJB 3
Union	12-54	Waubach 2
Sibbe 2	11-52	NBC 3
Schimm.	12-49	Caramb.
Nut	10-39	Ab'bosch
BCV 2	12-39	Amicitia 2
SSOVH	11-36	Libre 4A
SVB '67	10-33	DWS 2
BC 2	11-31	Meers 3
G. Klosje	11-16	Sibbe 4
Libre 1C		Stein 3
Juliana	11-49	Ransdaal 2
S'berg	11-46	Volksh. 3
DJB	11-41	Sanderb. 4
Kantje 2	11-39	N. Ged. 2
BBC 1	11-37	Nuth 2
Roda	10-37	Klimmen 2
Caramb.	11-37	Dieteren 2
Libre 2A		Libre 4B
Brunsum	13-33	DWS 3
Beek	16-64	KOT
Sibbe 3	10-49	SSOVH 2
Sanderb. 2	11-47	V'ring 3
BCV 3	10-40	L. Band 3
Nation. 2	10-40	Caramb. 4
S'berg 2	11-39	Sibbe 5
St. Hog.	11-34	VBC 4
Dieteren	11-34	G. Klosje 4
G. Klosje 2	10-32	Ab'bosch 2
Libre 2B	10-4	Klimmen 3
Libre 2C		Libre 4C
Stein	11-53	Wolksh. 2
Union	11-43	Kantje 3
Modern	12-40	Lieuw 2
Caramb.	12-38	S'berg 5
Meers 2	11-36	Waubach 3
V'ring 2	11-36	NBC 4
DWS	11-36	DWS 4
Brunsum 2	10-34	Endr. 2
	11-32	KOT 2
		DJB 4
		Ab'bosch 3
		Kantje 5
		DWS 5
		DBCK 1
		KBC
		KBC 2
		DBCK 2
		Lieuw 1
		Lieuw 2
		Union
		Volksh.
		St. Hoger

Eddy Merckx wil opnieuw de Tour de France winnen



dat veel kritiek oogsten. Maar ik geloof dat het circuit van Leicester voor mij te licht zal zijn, het lijkt mij een parcours voor een uitgesproken sprinter”.

Ook Bordeaux-Parisi spreekt de Belg aan. „Sodert Anguill in 1965 deze wedstrijd won, ben ik door deze klassieker gefascineerd...”

**Concurrentie**

De concurrentie in de pelotons is sterker geworden. Merckx geeft dat toe: „Het grote gevaar komt van de Salvatori-ploeg. Het trio Gimondi-Motta-Godefroot zal mij het vuur wel na aan de schenen willen leggen. Bovendien heeft Walter Godefroot gezwoeren mij het leven zuur te maken. In de klassiekers zal ik op Godefroot speciaal moeten letten. Een renner met een zeer grote toekomst is Roger Devlaeminck. En in de Tour de France mag ik Roger Pingeon niet vergeten...”

**Wielersupportersclub Schaesberg keek terug op goed jaar**

**SCHAESBERG, 14 maart.** — Onder grote belangstelling hield de wielersupportersclub Schaesberg in lokaal Van de Boersgaard aan de Markt de jaarvergadering. Voorzitter Huyten wierp een korte terugblik op het afgelopen jaar dat zeer succesvol is geweest. De doelstelling van de WSC — steun verlenen aan jong-schaesbergse wielrenners — kon volledig worden waargemaakt. De keurig verzorgde jaarverslagen van secretaris en penningmeester werden onder dank gedgekeurd. Verheugend was dat ondanks de hoge uitgaven penningmeester Schuncken met een batig saldo zijn boeken afsluiten.

De periodiek aftredende bestuursleden werden herkozen. De heren Th. Wijtes en Fr. Essers stelden zich wegens tijdgebrek niet meer beschikbaar. In hun plaats werden gekozen de heren De Jonge en Lommen. De bestuursamenstelling is nu aldus: voorzitter Huyten; tweede voorzitter Gorissen; eerste secretaris M. Schuncken; tweede secretaris Kockelkorn; eerste penningmeester P. Schuncken en tweede penningmeester De Jonge. Commissarissen zijn de heren Walraven en Lommen. Wedstrijdleider is Heugen en materiaalcommissaris Bas-sant.

Een van de belangrijkste punten van bespreking was de organisatie van de wielerronde op 18 mei, die gehouden zal worden in samenwerking met de supportersclub Karel Keybeck. De W.S.C. telt onder haar leden vijf wielrenners, een amateur, drie nieuwelingen en een aspirant. Het aantal leden bedraagt 140. Het secretariaat is gevestigd bij de heer M. Schuncken, Staringstraat 2, Molenberg-Heerlen.

## Limburgse jeugd-zwemploeg goede vijfde in Deventer

**HEERLEN, 14 maart.** — Voor de slotwedstrijd van de kringtrangen voor aspiranten hadden zich in het Sportfondsenbad te Deventer de jeugdploegen van vijftien zwemkringen verzameld. Het was begrijpelijk dat de organisatie moeilijk opgewassen was tegen een dergelijk aanbod, met daarbij het te verwerken marathonprogramma. Belangrijk bij deze wedstrijden was dat ze de selectie voor de aansluitende jeugdinterland tegen Zweden vormden, en dat ze natuurlijk voor de kandidaten voor de Europese kampioenschappen een bijzondere gelegenheid waren de gestelde limieten te zwemmen. De tijden vielen echter over het algemeen bijzonder tegen.

Een grote uitzondering was de 800 meter vrije slag voor meisjes. Hierop startten de rivalen Linda de Boer (AZPC) en Astrid Verver (PSV). Vooraf Astrid Verver was bijzonder gebrand op een goed resultaat. In haar zenuwachtigheid veroorzaakte ze twee maal een valse start, wat bijzonder ongebruikelijk is bij deze lange afstand. Van het begin af schoot de Eindhovense naar voren en alleen Linda de Boer was in staat haar tempo te volgen. Het werd tenslotte na een eeuwenoude strijd waarin beide zwemsters tot het uiterste gingen, een closed-finish, met handslag gewonnen door de Eindhovense.

De grote verrassing kwam echter na afloop, toen bleek dat ze een nieuw alsdranten- en damesrekord gezwommen had in de geweldige tijd van 9.52.2. Voor de Amersfoortse Linda werd 9.52.8 genoteerd. Beide zwemsters bleven met deze tijden voor het eerst ruim onder de Barcelona-limiet die zeer scherp op 9.55 gesteld was.

Bij de persoonlijke nummers gingen de meeste overtuisten naar de Kring Den Haag die uiteindelijk met grote voorsprong de kringkamp won. De enige ereplaats bij de Limburgse jongens was voor Paul Errens (ZON) die op de 200 meter rugslag in 2.29.4 op de derde plaats beslag legde achter Gerdie van Lint (PSV) 2.37.7 en Hans Piederiet (de Baronie) 2.25.5.

**EREMETAAL**

De Limburgse estafetploegen legden wel beslag op eremetaal. De wissel-slagploeg met Wim Hendrik (MOSA), Jan Verbeek (MOSA), Jos de Bruin (ZVH) en Pierre Orbons (Kimbria) werd eerste in 5.11.4 en de meisjes vrije slag-ploeg met Mariette Thilair, Dorie Haanen, José Driessen (allen MOSA) en Jos Simons (RZ) werd tweede in 5.02.0.

Een belangrijk punt voor kringtrainer Ruud Deckers was de Limburg in de eindstelling op de vijfde plaats kwam, voor Rotterdam, Amsterdam, Noord-Holland, Brabant en Arnhem-Nijmegen. Opvallend was de goede klasse-

## SPORT 5

## BRIDGEN

„Als de berg niet naar Mohammed komt, zal Mohammed naar de berg gaan”, is een oosters spreekwoord dat van toepassing bleek op de landelijke organisatie van de Nederlandse Bridge Bond. Het is al weer zo'n dikke tien jaar geleden dat het wedstrijdspel dreigde te veranderen in een west- en midden-Nederlandse aangelegenheid, in hoofdzaak uitgevochten door een handjevol topspelers. Enkele mensen die het goed met de bond meenden en duidelijk de kansen zagen bij een andere aanpak, brachten naar voren dat de NBB met zijn grote populaire parenwedstrijden niet rondom Den Haag moest blijven hokken, maar gewoon „de provincie in moest gaan”.

Men had daarbij de hulp nodig van de regionale organisatoren en die is in de meeste gevallen dan ook ruimschoots gegeven. Ook bondswedstrijdleiders kwamen (en komen nog vaak) de helpende hand bieden en langzaam kwam de zaak van de grond. Venlo was één van de eerste plaatsen alwaar men buiten de Randstad Holland iets groots op touw durfde zetten en dat zich nu jaarlijks verzekerd weet van een vol huis. Aanvankelijk schuchter volgden andere plaatsen en nu (1970) kennen wij al een lange rij van grote toernooien, waarvan ik de belangrijkste die alle georganiseerd zijn op basis van een moderne wedstrijdmethod (top-integraal) opsom: Alkmaar (Kaasstadtoernooi), Hengelo (Kerstvakantie-

toernooi), Middelburg (Scheldetoernooi), Nijmegen (Zomervakantie-toernooi), Rosmalen, Tilburg, Venlo en Woerden (Randstadtoernooi).

Bij verreweg de meeste van deze evenementen valt het op, dat vele bridgers uit West-Nederland tot de trouwe bezoekers behoren. Enerzijds geven zij daarmee steun aan de organisatie en hun bezoek zorgt ook voor de kleur en het gehalte dat nu eenmaal zo'n toernooi interessant maakt.

Tilburg, dat onlangs voor de derde maal zijn Kruikentoernooi organiseerde, zal zijn drie jaar geleden genomen initiatief niet betreuren. Met 192 paren die aanwezig waren in de fraaie zalen van de Stadsschouwburg, is dit toernooi een van de grootste van Nederland geworden en het zal in de toekomst ongetwijfeld nog blijven groeien. Een punt dat bij al deze evenementen nog wat meer aandacht verdient is, hoe men een aantal belangrijke prijzen aan minder sterke paren moet kunnen toekennen. Men mag deze mensen niet uitsluitend beschouwen als inschrijfgeldbetalers. Er is niets op tegen dat zij in het grote gebeuren meedoen (tenslotte komen zij ook om eens tegen de grote jongens te spelen), maar men zou ze kunnen klasseren op een afzonderlijke ranglijst met eigen prijzen.

## DAMMEN

Al eerder hebben we in deze rubriek aandacht geschonken aan de meest voorkomende combinatievorm in de klassieke partij: de Coup Royal. Dit gevaarlijke wapen blijft slachtoffers eisen, zoals de diagrammen in deze rubriek aan zullen tonen.

De eerste stand kwam voor in de wedstrijd S.M.R. Maasbracht tegen De Ridder Brunssum. Van Pol won een schijf door een niet al te ingewikkelde Coup Royal. Om de geheugens van de huismiddelen op te frissen geven wij deze combinatievorm nog een keer:

**H. van Pol**

**H. Pierik**

Zwart speelde: 24-29; 33x24; 19x39; 28x17 en maakt nu gebruik van het vrijkomende tempo: 7-11; 43x34; 11x33; en de schijf op 33 is onaantastbaar.

De enige manier om de schijf te bedreigen lijkt de opbouw 34-40-45, maar zwart speelt dan als volgt: 50-44 15-20! 44-40; 20-24 en nu heeft 34-29 geen nut, omdat zwart dan 33-39 speelt.

Het tweede fragment kwam voor in het sneldamkampioenschap van Limburg, dat op zaterdag 7 maart in het clublokaal van Eureka gehouden werd. Winnaar werd de VOS-speler Pierre Lacroix, die daarmee een eind maakte aan de langdurige hegemonie van Ferdi Okrogelnik.

We laten hieronder een Coup Royal zien die Ferdi uitvoerde tegen Willy Maertzdorf (tweede in dit toernooi). In normale omstandigheden zal een spelletje als Maertzdorf nooit in een dergelijke slagzet lopen, maar wanneer men voor de hele partij maar tien minuten bedenktijd heeft kunnen er allerlei onverwachte dingen gebeuren, zoals ikzelf ook aan den lijve heb ondervonden.

**F. Okrogelnik**

**W. C. Maertzdorf**

Wit was reeds in een moeilijke stelling gemanoeuvreerd toen hij tot overmaat van ramp de foutzet 40-34! speelde. De

## SCHAKEN

Het Grünfeld-Indisch stamt uit de twintigste jaren. De Weense grootmeester Grünfeld was „de ontwerper” van deze opening, die aanvankelijk als een soort „bastaard” werd bekeken, doch nadien een grote bloei-periode beleefde.

De beginzetten luiden: 1. d2-d4, Pg5-f6 2. c2-c4, g7-g6 3. Pbl-c3, d7-d5. Zwarte derde zet was de surprise. In feite speelt hij een orthodoxe zet; daarnaast heeft hij door... Pf6 en ...g6 te kennen gegeven tevens Indische plannen te hebben. De hoeders van het theoretisch arsenaal vonden dit speciaal van zwart uit — een hinken op twee gedachten of (nog erger) een ongepaste ambitieuze hemelbestorming. Evenwel, het bleek voor wit niet zo eenvoudig voordeel te verwerven, daar „het profiteren op g5” tijd kostte en zwart inmiddels poogde door ...Lg7 en ...c5 een contra-attaque tegen d4 te bewerkstelligen. Thans, zo'n halve eeuw later, is er een boekekast vol literatuur over en behoort het Grünfeld-Indisch tot de meest gecompliceerde spelwijzen die er bestaan, met — vermoedelijk — toch de voorzichtige conclusie, dat zwart (te) hoog gript.

Hoe dit zij, in een hoofdstedelijk toernooi poogde deze dagen wit een nieuwe tie brengen — nog wel op de vierde zet.... Dat zulks nog mogelijk was wakte overigens niet geringe verbazing. Het ging als volgt:

1. d2-d4, Pg5-f6, 2. c2-c4, g7-g6, 3. Pbl-c3, d7-d5, 4. h2-h3 de verrassing: 4. g2-g4?....

De zogenaamde hara-kiri zet, die bijvoorbeeld in het Siciliaanse een grote rol speelt. De Zwitserse meester Grob placht er zijn partijen zelfs mee te openen. De bedoeling is duidelijk: wit wil het zwarte paard het steunpunt f6 ontnemen door brutaalweg g4-g5 te spelen. In het onderhavige geval hoopt hij bovendien op 4. ...Lc8: 5. Db3, of hij bovendien op 4. ...Pg4: lijkt 5. Pd5, niet slecht. Echter... men kan zonder grondige ervaring geen zinnig oordeel vellen. Zwart hield zich daarom aan een grondregel: snelle ontwikkeling, welk principe bij verrassingen in de openingen een soort tegengif-

aspirine mag worden genoemd, die van nature uiterst werkzaam is.

4. .... Lf8-g7 5. g4-g5, Pf6-e4 6. Pcxd5, c7-c6 7. Pd5-c3, Dd8-a5.

Aldus heeft zwart veel bereikt. Niet wit speelt „zijn gambiet”, doch zwart valt aan; bovendien kan wit de pion op g5 belagen, terwijl wit — die al 4 tempi heeft verspeeld (g4, g5, Pd5, Pc3 terug) — op have en goed dient te gaan passen.

8. Lc1-d2, Da5-f5

Op zijn beurt zoekt zwart goud. Door 8. ...Pd2: had hij overigens al zonder meer een gezond spel in handen gehad.

9. f2-f4....

Deze zet verdient een vraagteken. Natuurlijk was nu het laatste ogenblik gekomen voor degelijkheid door snelle stukken-ontwikkeling; echter, ... wit loert op een val. Om die reden laten we het vraagteken achterwege.

9. .... Lg7x4

Zwart had voor dit besluit de tijd genomen. Wit, nog steeds in de ban van zijn (foutieve) plan 9. f4, enzovoort, speelde onmiddellijk 10. Lf1-h3....

10. Lf1-h3....

11. Lc1-g5! 12. Lc4-b5+! 13. Ke8-e7! 14. Lc1-g5! 15. f7-f6! 16. P5-g6+! 17. Ke7-f7! 18. P7xh8, mat. De hoofdpersonen in dit drama waren Potter en Mattheus.

Thans naar het eindspel, dat grootmeester Larsen in Groesbeek won (zie onze rubriek van 21 februari). We brengen nog even de stand in herinnering. Wit: Kf1, Ta7, Tc7, pl. a2, b3, f2, g2, h2. Zwart: Kg7, Tb5, Tf5, pl. a5, c5, f7, g6, h6.

Wit speelde achtereenvolgens g3, f4 en marcheerde toen met zijn koning naar c4. Dit hield in, dat de zwarte toren op b5 zijn positie moest opgeven (de andere zwarte toren is ter dekking van f7 aan de f-lin gebonden), waarna wit de pionnen op a5 en c5 veroverde. Toen won hij natuurlijk gemakkelijk.

**EEUWIG SCHAAK**



## U vindt ze er allemaal!



## HEERLEN EN GEL





## Biggetjes in pyama

SITTARD GANGLT, 14 maart - „Kijk, mama, biggetjes in pyama“ riep een jonge bezoeker van het Freinildgehege in de Duitse Ziekant bij Gangelt verrukt uit bij het zien van de dertig wilde babyruytjes in hun vriendelijk „hansopje“. De verriedende zingelings kwamen ter wereld in de laatste restjes wintersneeuw. Gisteren maakten zij onder het wakend oog van een knorrende moeder hun eerste wandeling in lentewarme zonnestralen. In het park wordt verwacht dat in de komende weken nog zeker honderd gestreepte biggetjes geboren worden. De in het wild levende dieren hebben de lange winterperiodes goed doorstaan. Getuige ook wel dit stralend zijnenkroost.



Dr. H. Spee

## visie op limburg

Op 27 februari jongstleden publiceerden wij in deze rubriek een brief van pastoor F. Bosch uit Nieuwenhagen. Pastoor Bosch was in het nieuws gekomen door te stellen dat hij een bruidspaar dat zou weigeren deel te nemen aan de huwelijks-cursus, zou verzoeken 'n andere priester te zoeken om hun huwelijk in te zegenen. Naar aanleiding daarvan schreven wij een commentaar onder de kop: „Huwelijkskursus opnieuw bezien“. Een aantal reacties op dit commentaar vonden wij belangrijk genoeg om op deze zaak terug te komen. Die reacties worden het best verwoord in de beschouwing die dr. H. Spee, docent aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen, ons toezond. Graag laten wij hem vandaag in deze kolommen aan het woord.

## Huwelijkskursus positief goed

De discussie in uw blad, geachte redactie, rond de zogenaamde huwelijkskursus, hebben we met interesse gevolgd. Mede ter informatie volgen hier enige kanttekeningen onzerzijds.

I. Het is vorige week ook gezegd in de Kamerdebatten: in Nederland wordt er niet zo lichtvaardig gescheiden — daar komt blijkbaar heel wat bij kijken — wel wordt er vaak lichtvaardig getrouwd — daar komt blijkbaar niet veel bij kijken. Een toch wel vreemde situatie, dunkt ons. Aan de voorbereiding tot een gezond en gelukkig huwelijk kan veel meer gedaan worden, binnen en buiten het gezin. Niet alleen om te voorkomen dat er lichtvaardig getrouwd wordt maar vooral om positief te zoeken naar boeiende kanten en kansen van het huwelijk van vandaag en morgen. De gesprekken met bruidsparen willen een bescheiden maar reële bijdrage bieden in die voorbereiding. U bepleit de vrijheid van mensen om hieraan al dan niet deel te nemen. Akkoord. Wie echter vrijheid positief verstaat, weet dat zij open staat voor al hetgeen goed is en gelukkig kan maken.

II. De huidige terugloop in belangstelling kent meerdere oorzaken. U brengt hen praktisch terug tot het eng-kerkelijk karakter van deze gesprekken. Dit laatste lijkt ons echter een onbewezen vooronderstelling. Opzet en inhoud van deze gesprekken is nl. zeer breed. Zij worden gedragen door Geestelijke Gezondheidszorg en Dekenaten. In het team van medewerkers neemt een pastor een plaats in naast andere gekwalificeerde personen. De themata die ter sprake komen zijn zeer gevarieerd, op de eerste plaats afhankelijk van de interesse van de deelnemers. Ook nieuwe ontwikkelingen inzake seksualiteitsbeleving, huwelijk, gezinsvorming enzovoort worden in grote openheid doorgesproken.

De gesprekken bedoelen echter niet primair een stuk informatie te bieden. Die kan men elders vinden. Veeleer is nodig om binnen de veel(voudig)heid van informatie een grondhouding te vormen, waaruit mensen meer bewust tot een eigen overtuiging en stellingname komen. Dit laatste is uitdrukkelijk onze bedoeling. Daarom wordt vaak gekozen voor het open groepswork in

plaats van het beluisteren en bespreken van een inleiding. III. Bij de pastores zelf signaleren wij de volgende ontwikkeling. In het kader van de overgang van een massakerk naar een vrijwilgheidskerk dient ook de vraag naar de betekenis van de kerkelijke huwelijksbevestiging verhelderd te worden. Er zijn bruidsparen die om een kerkelijke bevestiging vragen — om redenen die niets of uiterst weinig met kristelijk geloof en kerk-zijn te maken hebben. Hetgeen blijkt uit hun verleden, uit hun feitelijke houding bij de viering, uit hun gemis aan een serieuze betrokkenheid bij datgene waar het eigenlijk om gaat. Een pastor die het ernstig bedoelt, kan zich dan veroordeeld voelen, de rol te spelen van een showman of vrome pias. Dat hij — niet uit een kwalijk soort autoriteit — maar uit persoonlijke integriteit hiervan afziet, dient positief geëerbiedigd te worden.

De tendens om de kerkelijke huwelijksviering te laten voorafgaan door zg. „geloofsgesprekken“ of een stukje volwassen-katechese is een zinvolle ontwikkeling. Op de a.s. aprilzitting van het Pastoraal Concilie wordt dit uitdrukkelijk aan de orde gesteld. Deze ontwikkeling disqualificeert als een nieuw soort kerkelijk-autoritaire optreden is haar ten volle misverstaan.

IV. Indien men overtuigd is van de zin van deze gesprekken zal men tot deelname eraan dringend uitnodigen. Het is ook u bekend, dat inzake de voorbereiding tot het huwelijk 'van overheidswegen' zeer weinig gedaan wordt. Dat de pastor in zijn contact met bruidsparen tot deze gesprekken inviteert en deelname eraan bepleit, is een stuk reële service die geboden wordt.

V. Dat deze gesprekken zelf steeds meer om kritische ondervraging en positieve vernieuwing vragen, is ons voldoende bekend. Hieraan wordt dan ook voortdurend en serieus gewerkt.

Er is één reden tot optimisme: de bruidsparen die feitelijk deelnemen, zijn zeer tevreden, soms zelfs geëstheerd. Het kan een reden zijn zelf de proef op de som te nemen.

Namens Commissie Bruidsparen — Zorg van de Geestel. Gezondheidszorg Maastricht, — Werkgroep Bruidsparen-zorg van het Dekenat Meerssen.

Dr. H. SPEE, Valkenburg

Als wij van onze kant nog iets toevoegen aan de „kanttekeningen“ van dr. Spee is dat zeker niet om ook maar ergens afbreuk te doen aan zijn betoog, dat wij graag en volledig onderschrijven. Hij legt de accenten anders dan wij ze geleefd hebben, maar ook deze accenten geven wij graag de volle raad, zoals uit het feit van deze publicatie moge blijken.

In zoverre de door ons geponeerde suggesties voor herbezinning op de inhoud van de huwelijkskursussen feitelijk achterhaald blijken zeggen wij alleen maar: gelukkig. Maar geldt dat voor alle cursussen in Limburg?

Wat betreft het „eng-kerkelijk“ karakter hebben wij slechts willen betogen dat de bruidsparen feitelijk via de kerk (de pastor) met de cursus bekend raken. Dit is een beperking, waardoor minder mensen bereikt worden dan wellicht op een andere manier bereikt zouden kunnen worden. En dat is jammer, omdat voorbereiding op het huwelijk zeker niet alleen van groot belang is voor katholieken.

Maar speelt de pastor niet ook voor vrome pias als hij kinderen doopt, voor wier katholieke opvoeding geen enkele garantie wordt gegeven? Speelt hij ook niet voor vrome pias als hij de mis leest voor een kerk vol mensen die niet werkelijk betrokken zijn bij dit gebeuren? En is de weigering om vrome pias te spelen niet in strijd met de traditioneel-kerkelijke opvatting over de sacramentelijke bediening, volgens welke opvatting niet de instelling van de bedienaar maar uitsluitend het sacrament zelf, uit zichzelf, het effect bewerkstelt? Een pastor kan dan ook in die opvatting zichzelf niet onttrekken aan de verplichting een huwelijk kerkelijk in te zegenen, als hem daarom wordt gevraagd. Het probleem van de „verplichte huwelijkskursus“, door ons benaderd vanuit een kwalijk soort autoriteit, door dr. Spee benaderd vanuit de persoonlijke integriteit, is in wezen niet het probleem van de cursus maar het probleem van de kerkelijke huwelijksbevestiging. Het probleem van de sacramentelijke bediening overhaalt. Terecht stelt dr. Spee dat in het kader van de overgang van een massakerk naar een vrijwilgheidskerk de vraag naar de betekenis van de kerkelijke huwelijksbevestiging verhelderd dient te worden; de vraag hoe verplichtend is het karakter van de kerkelijke inzegening van het huwelijk? Het is naar dit punt, dat de discussie naar aanleiding van de stellingname van pastoor Bosch zich zal moeten bewegen.

## Eis 2 jaar wegens medeplichtigheid

# Anno M. is weer vrij

(Van onze verslaggever)

ARNHEM, 14 maart — De brandkastkraker Anno M. (40) uit Heerlen is gisteren weer op vrije voeten gesteld. Het gerechtshof in Arnhem opende voor de Heerleenaar, op verzoek van raadsman mr. M. Moszczyk uit Maastricht, de deur naar de vrijheid nadat even tevoren procureur-generaal mr. J. van IJsendoorn opnieuw een gevangenisstraf van twee jaar tegen hem had geëist, wegens medeplichtigheid.

In het Paleis van Justitie in Arnhem ontvoerde zich gisteren het voorlaatste hoofdstuk van de vervolging van de zichzelf voor zijn beroep altemin schadelijke prof-brandkastkraker. Op 9 mei 1968 werd hij in Hasselt aangehouden, nadat hij bij een razzia onder de banden had weten te nemen. Die razzia was het sluitstuk van maandenlang speuren en wekenlang schaduwen door heel de politie in Zuid-Limburg. Op 20 oktober 1968 stond Anno M. met nog vier spitsbroeders — verdacht van brandkastkraken — voor de rechtbank in Maastricht. Het vijfde werd daarop bij vervroegde uitspraak vrijgesproken. Het openbaar ministerie ging tegen deze uitspraak in beroep. Op 11 juni 1969 stonden vier van de vijf krakers weer voor de rechters in Den Bosch.

## DUUR VVD-AVONDJE

SITTARD, 14 maart. — Het verkiezingsavondje van de VVD gisteren is een duur geworden. De grote foyer van de stadsschouwburg (huur 150 gulden) in Sittard was om acht uur gisteravond, dat de zes eersten van de kandidatenlijst voor de provinciale staten-aanwijzingen maar met hun handjevol supporters op het podium gingen zitten. De speciaal bestelde ober keek somber. De VVD trouwens ook.

## Auto schept vrouw

VENLO, 14 maart. — In levensgevaarlijke toestand is gisteravond de 25-jarige Marijke Maas uit Venray naar het ziekenhuis overgebracht. Op het kruispunt Maastricht-Schootstraat werd zij opgescheept door een personenauto die scheef tegen de pui van een bloemenwinkel geslingerd. Voor haar leven wordt gevreesd.

## Geweren gevonden in woonwagenkamp

VALKENBURG, 14 maart. — De politie heeft gisteren het Valkenburgse woonwagenkamp (zes wagens) uitgekamd op twee Robertgeweren gevonden en in bezit genomen. De eigenaren werden bevestigd. Het onderzoek werd gedaan naar aanleiding van geruchten over illegale activiteiten op jachtterreinen.

(ADVERTENTIE)



## WETHOUDER J. VAN HINSBERG DE OMSTREDEN NEE-STEMMER

# Men heeft ons voor een stel ezels gehouden

ULESTRATEN, 14 mrt. „Men heeft ons gewoon willen bedriegen. Men heeft ons voor een stel ezels gehouden die met een flinke portie stro wel gewillig te houden waren. Toezeg-

gingen zijn er gedaan, maar die zijn tot op het allerlaatste moment nog loze beloften gebleken“. Dit zegt wethouder J. v. Hinsberg, de man die — volgens burgemeester H. Corten dan wel

— in de raad van Ulestraten „de beslissende stem“ heeft gehad in de affaire rond het vliegveld.

Met dat laatste is de heer v. Hinsberg het helemaal niet eens. „Mijn stem is toch zeker niet meer dan die van

de andere raadsleden. Er hebben toch vier raadsleden tegengestemd. Dat ik het laatste moest stemmen is louter toevallig. Trouwens, als alle zes andere raadsleden voor waren geweest, had ik toch tegen gestemd. Ik wist niet hoe de anderen zouden stemmen“, aldus Ulestraten's oudste wethouder (21 jaar in functie).

Waaronder hij tegen gestemd heeft, terwijl hij, zoals tenminste burgemeester Corten beweert, tot het laatste moment voor de uitbreiding is geweest? „Omdat“, zegt de wethouder, „ik op dat laatste moment, maar gelukkig nog op tijd tot de slotsom gekomen ben dat men ons voor de gek gehouden heeft. Ik was inderdaad voor, maar onder voorwaarden die door ons duidelijk naar voren gebracht waren. Op de dag dat we moesten beslissen was aan die voorwaarden niet concreet voldaan. Men had alleen maar schone beloften gedaan.“

Wie die „men“ zijn? De heer van Hinsberg meent: „Dan weer G.S., dan weer de N.V. Luchthaven. Door de dubbelrol van de gouverneur was dat voor ons ook niet duidelijk.“

## Streeklengte op de tweede plaats

Verder blijkt dat de wethouder met die „men“ evengoed burgemeester Corten bedoelt. Het relaas van wethouder van Hinsberg: „Ik zou een slecht raadslid en wethouder van Ulestraten zijn als ik niet in de eerste plaats de belangen van mijn gemeente voorop stel. De uitbreiding van het vliegveld is een streeklengte en komt mij pas op de tweede plaats. Wel de geluidshinder en de omrijshade voor Ulestratenaren gaan mij

ter harte. Daarom had het gemeentebestuur een rapport over die geluidshinder geëist voordat de raad zou beslissen.“ Hij onderbreekt zichzelf: „De raad wilde dat rapport ook. Waarom werd anders in de vergadering van januari — toen ik nota bene wegens ziekte niet aanwezig was — zonder tegenstem besloten om de beslissing twee maanden te verdragen?“ vraagt hij zich af.

En hij vervolgt: „Dat rapport was ons ook toegezegt. Maar het was er niet op de dag van de raadsvergadering.“ 's Morgens niet — toen heb ik burgemeester al laten weten dat ik tegen zou stemmen — en bij de middagpost ook niet. Toen de burgemeester mij vijf minuten voor de raadsvergadering op zijn kamer ontbood, heb ik dat voor hem en de andere wethouder herhaald. De heer Corten wist dus van tevoren dat ik tegen zou stemmen. Er is geen sprake van dat mijn stem de balans heeft doen doorslaan. Integendeel, de burgemeester heeft er bewust op aangehouden dat ik het laatste zou stemmen en hij het later zo zou kunnen uitleggen. Normaal wordt er in onze raad gewoon op het rijtje af gestemd. Nu wilde de heer Corten het heel formeel en dat betekende dat ik, als oudste wethouder, het laatste aan de beurt was.“

Voor de heer van Hinsberg is er méér. „Het is duidelijk, dat ik graag zie, dat hier in Ulestraten nog veel van de grond komt. Zeker met de herindeling voor de deur. Maar tot nu toe waren G.S. ons in dit opzicht helemaal niet zo welgezind, integendeel. Door alle activiteit rond de uitbreiding van het vliegveld wordt het echter duidelijk dat men ons, gemeenteraadsleden, nodig heeft. Tevoren heeft men alles stiekum gedaan, zonder ons er ook maar in te kennen, om over meerprijs en meebelissen maar niet te spreken. Nu gaat men ons wel benaderen. De gouverneur komt persoonlijk op bezoek bij de raad van Ulestraten. Wij mogen onze wensen op tafel leggen en men doet ons toezeggingen. Wij koppelen echter de vliegvelduitbreiding niet aan andere zaken, die er in feite niets mee te maken hebben. Dat doen G.S. of vóór mijn part de N.V. en dat doet ook burgemeester Corten. Wij zouden als Ulestratenaren wel stom zijn als wij onze wensen niet op tafel zouden leggen. Of niet soms?“

(ADVERTENTIE)

## Mini, midi of maxi

ALTIJD GOED GEKLEED MET STOFFEN VAN

het modehuis dat goed gekleed betaalbaarder maakt. Doet u ook mee aan de amateur-modeshow? ORANJE NASSAUSTRAAT 19 HEERLEN

## Haydn-concert in Vaals

VAALS, 14 maart. — In het Vaalse cultureel centrum „de Koperhof“ wordt zondagavond om 8 uur een concert, gewijd aan Haydn, gegeven. Een ensemble met solisten voert vokale en muzikale werken van deze componist uit.

## Vragen over druggebruik in Staten

GELEEN, 14 maart. — De heer E. M. Mastenbroek, lid van de KVP-fractie in de Provinciale Staten, heeft de commissaris van de koningin, mr. dr. Ch. van Rooij, in een brief vragen gesteld over drugs, de voorlichting over drugs en de vereiste aanpak van dit probleem.

Hij haakt in deze brief in op artikelen in ons blad. Hij vraagt mr. dr. van Rooij of hij ook van mening is, dat het gebruik (eventueel misbruik) van narcotica door de jeugd vooral een zaak is van de geestelijke volksgesondheid en of hij van mening is, dat samenwerkingsverbanden tussen deskundigen op medisch-psychisch gebied en jeugdleiders.

Verdere vragen zijn: „Is het geen taak van de Provinciale Raad voor de volksgesondheid in Maastricht om een onderzoek in te stellen naar de omvang en de juiste methode van voorlichting, oorzaken en gevolgen van het druggebruik en alle daarmee samenhangende problemen?“

Wanneer de voorgaande vraag bevestigend wordt beantwoord, wil de heer Mastenbroek weten of er dan zodanige maatregelen worden genomen, dat de personele bezetting van de Provinciale Raad hierop wordt ingesteld of dat de Provinciale Raad dan voldoende gelden ter beschikking krijgt, dat hij hiervoor een deskundig bureau kan inschakelen? Als het antwoord op de twee laatste vragen „neen“ is dan is vragensteller benieuwd wat het provinciaal bestuur wel denkt te doen aan dit belangrijke vraagstuk.







# Pedagogisch personeel niet genoeg op taak voorbereid

**MAASTRICHT. 14 maart** — „Voor mijn geweten“, zegt de heer Christen Narinx (36), directeur van het in opsprak gekomen Maastrichtse Internaat Huize In den Nieuwenhof, „ben ik er rotsvast van overtuigd, dat in dit internaat niets ernstigs aan de hand is. En ik heb gekende redenen om erop te vertrouwen, dat in het verleden ook nooit iets gebeurd is, dat niet in de openbaarheid zou mogen. Dat er geruchten circuleren en insinuaties zijn gedaan, is wellicht te wijten aan onze terughoudendheid om opening van zaken te geven. Dit heeft te maken met mijn onervarenheid met de persmedie“.

Narinx is vier en een half jaar directeur van In den Nieuwenhof. Nu geeft hij ruiterlijk toe, dat hij beter openheid had kunnen betrachten na de bewuste „Nieuwenhof-nacht“.

Wat is huize In den Nieuwenhof? Het is een particuliere instelling, onder beheer van een stichting, waar kinderen, die om een of andere reden niet langer thuis kunnen blijven, een vervangend milieu wordt aangeboden, zoals dat heet.

In den Nieuwenhof wonen op dit moment ongeveer 100 kinderen en jongeren in de leeftijd van 1 tot en met 19 jaar. De plaatsing van de kinderen geschiedt door de kinderrechter, de Raad voor de Kinderbescherming, voogdijvereningingen en door de ouders zelf op advies van een medisch opvoedkundig bureau.

In de eerste drie gevallen kan sprake zijn van onder-toezichtstelling, toevertrouwing aan de raad, voorlopige toevertrouwing van de kinderrechter, toezicht uit de ouderlijke macht. De kinderen in het internaat worden door directeur Narinx gekwalificeerd als „normale jeugd“.

„Vanuit het internaat doet de jeugd mee aan het maatschappelijk leven: de jongens gaan naar school, werken, zijn lid van verenigingen en clubs en gaan uit in Maastricht. Een grotere openheid kan ik mij niet voorstellen“. De onkosten in verband met het verblijf van een kind in het internaat worden betaald door de plaatselijke instanties, die dit op hun beurt declareren bij het departement.

De „Nieuwenhof-nacht“ van 1 op 2 februari duurde van kwart voor twaalf tot half een. Ongeveer vijftien jongens hebben toen een rel geschopt. Maar volgens de heer Narinx is na gesprekken met de jongelui duidelijk gebleken, dat er tijdens de rel geen sprake is geweest van een vechtpartij tussen de jongens. Hij zegt: „Ze hebben wat ruiten in elkaar getimmerd, kasten beschadigd, met een spiraal van een bod de ingang naar de slaapruijms gebarricadeerd. Dat is eigenlijk alles. Waarom hebben ze dat gedaan? Niet vanwege ontevredenheid met de groepsleiding, de directie of het beleid, dat hier wordt gevoerd, maar omdat zij kwaad waren op een groepsleider, die de groep had gestraft wegens te laat thuiskomen. De straf was: enkele zondagen binnen blijven. En toen had MVV net gelijk gespeeld, interne reorganisatie. Zeker is, dat de straf, de beslissing die hij nam, niet tactisch was op dat moment. Als er geen rel in die nacht was geweest, had de man, die op proef was aangenomen, toch dit directionele advies gekregen. De man was te stug en te punctueel en de verantwoordelijkheid als leider in deze groep was voor hem op den duur toch te zwaar. In dit werk is souplesse nodig op de eerste plaats: mee kunnen spelen, geven en nemen. Dat kon hij nog niet“.

Enzelfde advies is gegeven aan een groepsleider, die in het internaat ook op proefdiens werkte. Maar is volgens Narinx onder meer geadviseerd een baan te zoeken op dit vlak, maar dan bij jongere jeugd. In het internaat zou een poging tot

den, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

den, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.

Deze factoren hebben mijn vermoeden bevestigd, dat er met de knaap iets aan de hand was. Hij is ook gewoon meegegaan naar de kliniek. Hoe het praattie in de wereld is gekomen, dat een psychiatische patiënt uit het internaat onjuist behandeld is en tegen de wens van de behandelende psychiater

zelfmoord zijn ondernomen? Narinx zegt: „Ja, een van de jongens heeft eind oktober een te grote dosis Luminal genomen. Hij was 's morgens niet wakker te krijgen. Hij is naar het ziekenhuis St. Annadal vervoerd en daar terecht gekomen op een interne afdeling wegens versuftingsverschijnselen. Tot 5 december is de knaap daar gebleven. Toen werd vanuit het ziekenhuis gebeld of we hem konden terugnemen. In overleg met de plaatselijke instantie hebben we hem tijdelijk weer opgenomen, omdat er geen andere oplossing was. De jongeman van het liefste in een pleeggezin zijn opgenomen, maar dat kon op dat moment natuurlijk niet.

Toen de moeilijkheden zich herhaalden, hebben wij contact opgenomen met de behandelende psychiater, dr. Verhey, die hem al vanaf september in behandeling had. De psychiater liet hem toen in de psychiatrische kliniek Calvariënberg opnemen. Op 16 januari heb ik de jongen er persoonlijk naar toe gebracht. Hij had krassen op zijn pols gemaakt, hij vertelde overal rond dat hij een doosje Aspro's had geslikt. We vonden twee scharen onder zijn kussen; het doosje Aspro's hebben we leeg gevonden.



bijvoorbeeld geen ruimte laten voor een noodzakelijke inwerkperiode van nieuw personeel“.

## Studeren

Wie zijn de groepsleiders en -leidsters van In den Nieuwenhof? Narinx: „De vooropleidingen van dit personeel lopen nogal uiteen. Er zijn er met enkele jaren Ulo, met volledig Ulo, ook MMS, huishoudschool met de aantekening kinderverzorging. Wij stellen dan wel als eis: studeren voor kinderbewaking. A. Meestal gaan ze ook door voor B. En ook gesteld, dat ik een ex-mijnwerker te werk heb gesteld. Men vergeet erbij te vertellen, dat die man 20 jaar lang jeugdleider is geweest van de opgeheven OVS van de staatsmijnen.

Maar het is dringende noodzaak, dat het pedagogisch personeel wordt uitgebreid. We hebben er 3 op elke 14 kinderen. We hebben er op dit aantal zeker 4½ nodig. Maar het departement zegt: we hebben geen geld. We moeten roeien met de riemen die we hebben. Dit personeel zou „gecoached“ moeten worden, maar de mogelijkheden daartoe ontbreken. We hebben daarom ook een advertentie geplaatst voor een maatschappelijk werker of werkster, die — daar maak ik geen geheim van — ook intern zal werken. Bij een betere vooropleiding zou dit personeel tot betere resultaten komen: nu moeten we de moeizame weg van de ervaring opgaan. Helaas zijn er voor dit personeel geen dagopleidingen: op eenjarige na, en dat voor het hele land“.

Het streven van de directie is erop gericht alleen maar personeel aan te nemen van 23 jaar en ouder. Dat lukt niet altijd. In In den Nieuwenhof zijn enkele kinderen in de leeftijd, een paar beneden de 20 jaar, maar dat zijn stagiaires.

Narinx: „We zitten zelf boordeel kritiek en wens. Maar we vinden geen gehoor, onze wensen komen niet uit, delijk over het departement zegt, niet de middelen te hebben om ze te vervullen. We zijn niet voldoende in staat te voldoen aan de eisen, die we ons zelf stellen in het belang van de opvoeding van deze jeugd, maar dat is onze schuld niet“.

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

## Studeren

Wie zijn de groepsleiders en -leidsters van In den Nieuwenhof? Narinx: „De vooropleidingen van dit personeel lopen nogal uiteen. Er zijn er met enkele jaren Ulo, met volledig Ulo, ook MMS, huishoudschool met de aantekening kinderverzorging. Wij stellen dan wel als eis: studeren voor kinderbewaking. A. Meestal gaan ze ook door voor B. En ook gesteld, dat ik een ex-mijnwerker te werk heb gesteld. Men vergeet erbij te vertellen, dat die man 20 jaar lang jeugdleider is geweest van de opgeheven OVS van de staatsmijnen.

Maar het is dringende noodzaak, dat het pedagogisch personeel wordt uitgebreid. We hebben er 3 op elke 14 kinderen. We hebben er op dit aantal zeker 4½ nodig. Maar het departement zegt: we hebben geen geld. We moeten roeien met de riemen die we hebben. Dit personeel zou „gecoached“ moeten worden, maar de mogelijkheden daartoe ontbreken. We hebben daarom ook een advertentie geplaatst voor een maatschappelijk werker of werkster, die — daar maak ik geen geheim van — ook intern zal werken. Bij een betere vooropleiding zou dit personeel tot betere resultaten komen: nu moeten we de moeizame weg van de ervaring opgaan. Helaas zijn er voor dit personeel geen dagopleidingen: op eenjarige na, en dat voor het hele land“.

Het streven van de directie is erop gericht alleen maar personeel aan te nemen van 23 jaar en ouder. Dat lukt niet altijd. In In den Nieuwenhof zijn enkele kinderen in de leeftijd, een paar beneden de 20 jaar, maar dat zijn stagiaires.

Narinx: „We zitten zelf boordeel kritiek en wens. Maar we vinden geen gehoor, onze wensen komen niet uit, delijk over het departement zegt, niet de middelen te hebben om ze te vervullen. We zijn niet voldoende in staat te voldoen aan de eisen, die we ons zelf stellen in het belang van de opvoeding van deze jeugd, maar dat is onze schuld niet“.

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Onschuldig

Zijn er in het internaat mishandelingen gepleegd? Narinx zegt, dat hij er een hand voor in het vuur wil steken, dat er in In den Nieuwenhof nooit mishandeld is. Hij zegt: „Ik zeg niet, dat er nooit eens iemand een draai om zijn oren heeft gekregen, maar mishandelingen zouden we niet tolereren. Zelfs met een onschuldig klapje is ons standpunt: handen zo lang mogelijk thuishouden“.

Narinx is er wel van overtuigd, dat met name het pedagogisch personeel niet voldoende voorbereid is voor zijn taak. Hij zegt: „Daar schort wel iets aan. We zijn nu eenmaal aan de normen van het departement gebonden, die

## Officiële Mededelingen

**PROVINCIE LIMBURG**  
De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg, ter behandeling van verzoeken om voorziening ingevolge de Woningwet, brengt ter openbare kennis, dat zij op vrijdag 20 maart 1970 om 9.30 uur ter provinciale griffie alhier een openbare vergadering zal houden ter behandeling van bij de Gedeputeerde Staten ingekomen verzoeken om voorziening van besluiten van de Raden der gemeenten Nederweert en Slenaken tot onbewoonbaarverklaring van woningen. Maastricht, 14 maart 1970.  
Drs P. J. C. Lebens, voorzitter.  
J. Matti, griffier.

**GEMEENTE HEERLEN**  
**BEKENDMAKING**  
Onder de aandacht van belanghebbenden wordt gebracht, dat de kantoren van het Bureau Huishouding en de Stichting Woningbeheer 1277, Schoolstraat 1 te Heerlen met ingang van 16 maart 1970 geopend zullen zijn op maandag t.m.vrijdag allen des voormiddags van 8.30 uur tot 12.00 uur.

**GEMEENTE HEERLEN**  
**VERKIEZING**  
**PROVINCIALE STATEN**  
Op woensdag 18 maart 1970, van des morgens acht uur tot des namiddags zeven uur, zal de stemming ter verkiezing van de leden van Provinciale Staten plaatshebben. De aandacht wordt gevestigd op artikel 128 van het wetboek van strafrecht, luidende: Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevend, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste EEN JAAR. Voor de goede orde zij voorts medegedeeld, dat bij de jongste wijziging van de Kieswet de tot dan toe in artikel 1.9 dier Wet neergelegde verplichting — de zogenaamde opkomstplicht — is vervallen.

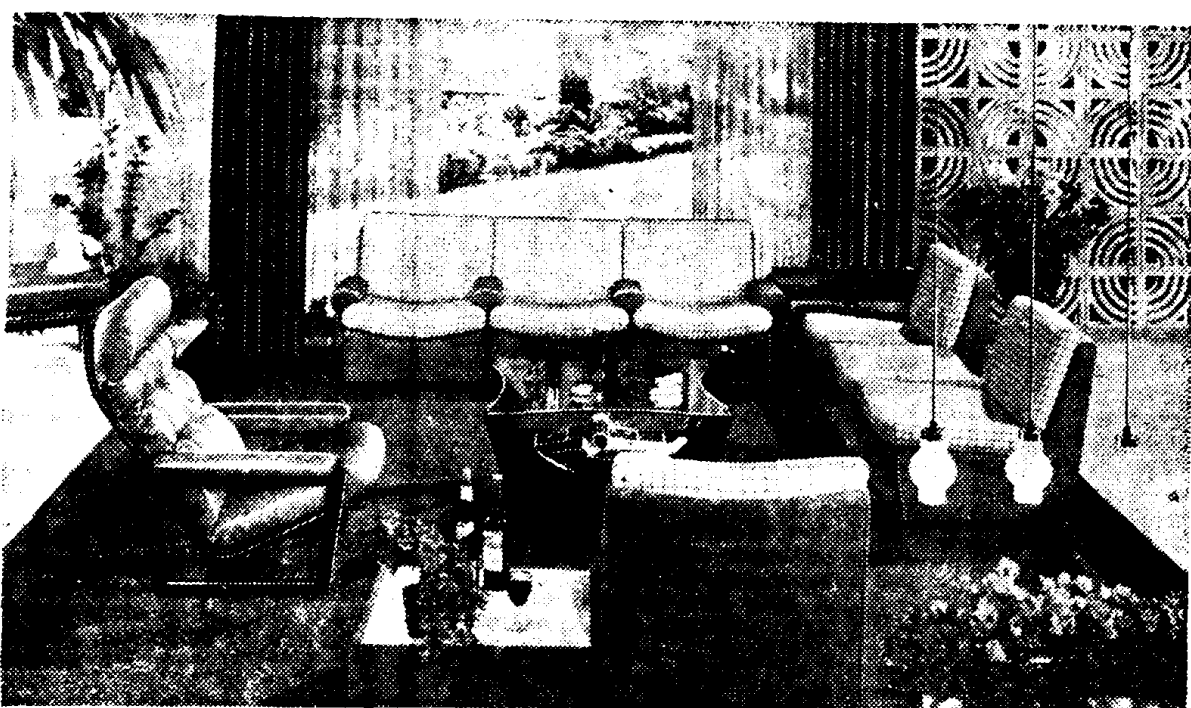
De herinnering aan bedoelde verplichting, vermeld op de aan de kiezers gezonden oproepingen voor de stemming, dient in verband hiernede ALS NIET GIDAAN te worden beschouwd. Heerlen, 12 maart 1970.  
De Burgemeester der gemeente Heerlen.  
Drs. F. J. W. Gijzels.

**GEMEENTE HEERLEN**  
**VERKIEZING**  
**PROVINCIALE STATEN**  
Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen brengen ter openbare kennis, dat op woensdag 18 maart 1970 wegens de stemming ter verkiezing van de leden van de Provinciale Staten de kantoren ter gemeente-secretarie gesloten zijn. Alleen het Bureau Burgerlijke Stand en het Bureau Bevolking en Kiesingen (ingang Geleensstraat) zijn geopend; het laatste vermeldde echter uitsluitend voor inlichtingen aangaande de verkiezing. De wethouders hebben in verband hiernede op die dag geen spreekuur.  
Heerlen, 16 maart 1970.  
Burgemeester en wethouders v.n.d. de Burgemeester, Drs. F. J. W. Gijzels  
de Secretaris, H. M. I. Goltstein

**GEMEENTE GEELEN**



## Uw Novastil-adviseur heeft meubelen voor mensen met een eigen stijl.



Novastil. Dat is huiselijkheid met aparte sfeer. Dat is de stijl van mensen met een eigen smaak. Novastil is exclusiviteit en kwaliteit in eigentijdse of klassieke modellen. Zoals dit voorbeeld uit onze gevarieerde collectie.

Stap eens bij ons binnen en vraag naar de gratis Novastil-catalogus 1970-71, vol kleurige foto's.

NOVASTIL

WONINGINRICHTING  
**CORTISSE**

NIEUWENHOFSTRAAT 12 • 6611 JH HEERLEN

Sfeervolle zitcombinatie "Oase". Afzonderlijke zitlementen met speelse mogelijkheden, waarmee u uw interieur naar eigen wens en behoefte dat persoonlijke tintje kunt geven. Geheel bekleed met exclusieve zuiver scheerwollen weefstof met I.W.S. label. Losse kussens met contrastrijke ruitstof. Zitelement ca. f 299, armlegher per stuk ca. f 55, losse pouffe ca. f 190, hoektafel met hardplastic blad, ook te plaatsen tussen 2 zitlementen f 125, salontafel ST 184, origineel palissander f 405, luxe herenfauteuil "Hilton", combinatie van palissander en rundleder ca. f 765, bijpassende voetenbank ca. f 220.

# 65+

Voor onze EXPEDITIE vragen wij

## een 65+er of gepensioneerde

die graag nog wat omhanden heeft. Hij moet een paar dagen per week van huis kunnen als rijder op een kleine bestelauto, voor licht en prettig werk. Vergoeding f 25,- per dag. Hotel- en verblijfskosten worden extra vergoed.

Handelsonderneming Tropica. Eymaelstraat 27-29 Heerlen. tel. 04440-16064.

## HET STEDELIJK INSTITUUT VOOR SOCIAAL WERK MAASTRICHT

vraagt

VOOR ZIJN KINDERDAGVERBLIJF

## een kinderverzorgster

Het diploma Centrale Raad is vereist.

Gediplomeerden met ervaring, genieten de voorkeur. Schriftelijke sollicitaties worden gaarne, binnen één week, ontvangen door het bestuur, postbus 312, Maastricht.



De Holland-Amerika Lijn heeft vanaf april 1970, zowel voor het zomerseizoen als voor onbepaalde tijd vakatures in de volgende functies:

**Hofmeester**  
(Oberkeiner)  
**Chef de Rang**  
**Demi-Chef de Rang**  
**Commis de Rang**  
**Commis**  
**Sous Chef de Cuisine**  
**Chef de Partie**  
**Barkeeper**  
**Loungebediende**  
**Hutstewardess**  
(min. 21 jaar)  
**Jongen Hotelendienst**  
(Chasseur, min. 16 jaar)

Indien u voor plaatsing in één van deze functies in aanmerking denkt te kunnen komen, dan gelieve u uw sollicitatie met bijvoeging van kopie-getuigschriften en vermelding datum mogelijke indiensttreding te richten aan de afdeling Personeelsdienst Zeevaarders, Postbus 486, Rotterdam. Voor telefonische inlichtingen tel. 010-172560 of 172840; toestel 120, 138 of 236.

*Holland-Amerika Lijn*  
Rotterdam

## CHÂLET RESTAURANT „t Wit Paerd"

RIJKSWEG Nrd. 6, tel. 2117, SITTARD  
Steer bij open haardvuur... en heerlijk uit eten.

### Menu à f 10,-

tomatensoep  
cordon bleu  
franse boontjes, gemengde salade  
purijse-aardappeltjes

aardbeien met slagroom

### Menu à f 12,50

kippensoep  
biefstuk van de haas,  
puntasperges, gemengde salade,  
croquet-aardappeltjes

fruitcocktail met sherry  
alle prijzen zijn inclusief bediening en b.t.w.

VEGERS MEUBELN N.V.

• stoffeerder-vakman  
(buitendienst)

• verkoper

voor complete woninginrichting  
in alle kamers

• chauffeur

voor bestelwagen, bekend met meubelbranche  
Rijbewijs B C E  
Bovengenoemde medewerkers niet beneden  
22 jaar

Sollicitaties na telefonische afspraak

HEERLEN — HONIGMANSTRAAT 47 — TELEFOON 13082

Groot warenhuis in het Zuiden van het land zoekt op korte termijn:

## CHEF afdeling boekhandel

Wij bieden een prettige zelfstandige werkring met een grote eigen verantwoordelijkheid.

Voor deze functie zoeken wij een allround vakman in het bezit van het vakdiploma, met ruime ervaring en goede commerciële instelling.

Tot zijn taak zal o.m. behoren:

- vakkundige bepaling van het assortiment
- verzorging van de volledige inkoop
- persoonlijke leiding en stimulering van de verkoop

Kandidaten, die aan de gestelde eisen menen te voldoen, nodigen wij uit, een uitvoerige sollicitatie met recente pasfoto, te zenden aan de Directie onder no. 1951 b.d.

## UW EIGEN ZAAK

Als U beschikt over:

f 20.000,- in kontanten, een goede auto en telefoon  
10 uur tijd per week, leiderschapskwaliteiten.

Wij bieden U:

Een eigen zaak met f 2.000,- tot f 4.000,- potentieel maandelijks inkomen, een uniek marketing-systeem, een beschermd rayon, een eigen verkoop-team, door ons getraind.

Schrijf voor inlichtingen met opgave van persoonlijke gegevens en telefoonnummer naar:

MONTANA PRODUCTS INTERNATIONAL  
AMSTERDAM - MUZENPLEIN 7 - Afdeling LD

# feesttelijke simca show

Automobiel- en Garagebedrijf

## G. BOS N.V.

GRASBROEKERWEG 28 - HEERLEN  
TELEFOON 04440 - 11444



OPENINGSTIJDEN:

HEDEN 14 MAART van 10.00 - 22.00 uur

ZONDAG 15 MAART van 11.00 - 18.00 uur

MAANDAG 16 MAART van 10.00 - 20.00 uur

Van een plaatje kunt u niet kopen, daarom zouden wij het fijn vinden dat u op onze show kunt ontdekken dat ieder model uit de Simca lijn werkelijk een "plaatje" is. Praat met ons gerust over inruil en financiële regelingen etc. Mogen we u dan gelijktijdig onze werkplaatsen laten zien en u iets vertellen over onze individuele service. Van harte welkom op onze Simcashow.



### SIMCA 1000 LS

"Klein en groot", vier deuren, uniek in goedkope prijsklasse.



### SIMCA 1000 SPECIAL

Nu ook een snelle, nog sportievere Simca 1000, topsnelheid 150 km.



### SIMCA 1100 COACH

Een grandioos fijne Simca. Verbijsterend functioneel.



### SIMCA 1100 SEDAN

Ideale nieuwe combinatie van prestige en prestaties.



### SIMCA 1100 TOURIST

Prachtwagen en vrachtwagen voor werkdagen en weekends.



### SIMCA 1100 COMMERCIAL

Snel, zuinig, ruim, een handige 1100 bestelwagen.



### SIMCA 1301

Ruime, economische, zeer representatieve auto.



### SIMCA 1501 GL

Zeer snelle, comfortabele auto met vertijnde allure.



### SIMCA 1501 SPECIAL

Een werkelijke Grand Tourisme met zeer aanzienlijke prestaties.



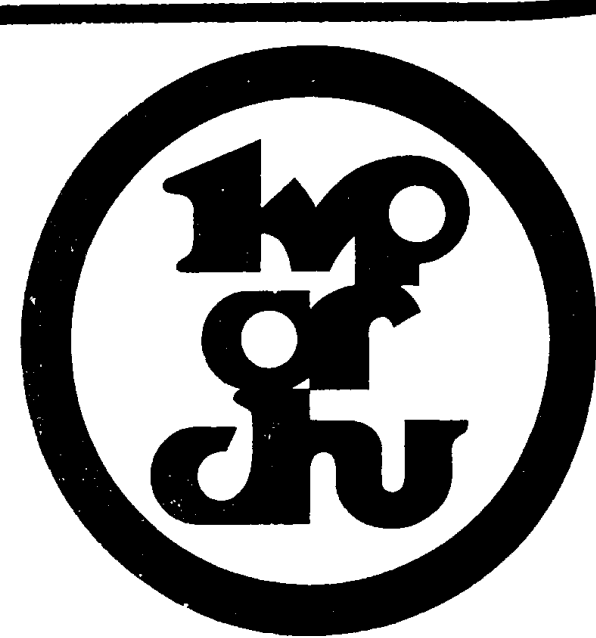
### SIMCA 1501 TOURIST

Representatieve, snelle combinatie voor de winkelier.



### COUPÉ SIMCA 1200S

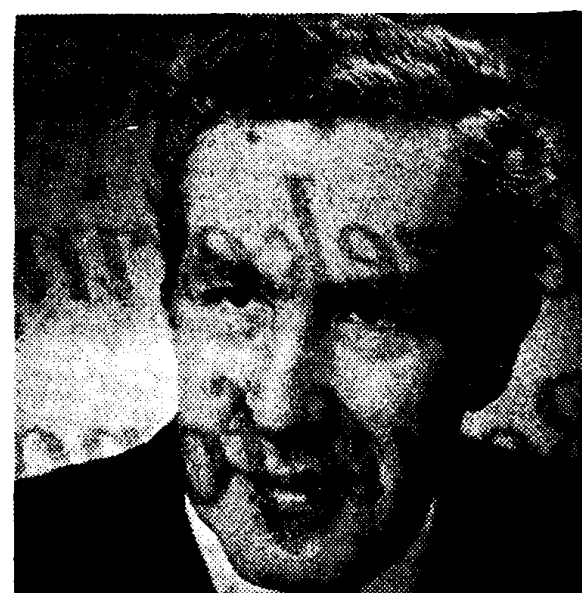
Bertone's meesterlijke creatie. Top: 179 echte kilometers.



lijst **1** kvp  
\* ar  
chu



M. DE KRUYFF, Heerlen



G. HEILIGERS, Heerlen



M. VAN ROOYEN, Heerlen



JACQUELINE JONGEN, Schaesberg

## daadkracht



# Eigenlijk onmisbare slagader voor Roermond en omstreken

# Verlaten grensspoorlijn

# weer in belangstelling

door Jan de Klerk

ER groeit plotseling belangstelling voor het maken van treinreizen over de zo goed als verlaten en verscholen door bossen kruipende spoorbaan van Roermond naar Mönchen-Gladbach. Vandaag maken enkele honderden ambtenaren van de bijzondere reisgelegenheid gebruik om in Mönchen-Gladbach een theater te kunnen bezoeken. Op 26 maart brengt een trein over die baan honderden Duitsers naar Roermond en terug om in die stad het traditionele witte donderdagfeest mee te maken. In die tijd dat een ommetje om de aarde door het heelal al de doodgewoonste zaak van de wereld is geworden moeten voor zo'n treinreis van nauwelijks 65 kilometer enige tientallen mensen 's avonds en 's nachts in het geweer komen om de trein met de passagiers met een snelheid van hoogstens 70 kilometer per uur veilig langs verlaten stationnetjes, overwegen, seinen en wissels te loodsen.



Het NS-gebouw in Vlodrop ligt er verlaten bij

De spoorlijn raakte aan het eind van de tweede wereldoorlog buiten gebruik. Het vervoer van personen is daarvoor in het slop geraakt. Goederentreinen slokken zo dan nog wel eens over de spoorstaven van west naar oost en omgekeerd. Voor de infrastructuur van Midden-Limburg en vooral voor de ontsluiting van het Roermondse industriegebied „Heide“ is de spoorverbinding onderdeel van de geheel in het vergetelheid geraakte vroegere Antwerpen-Rijnverbinding (Antwerpen-Hamont-Weert-Roermond-Mönchengladbach) eigenlijk een niet te missen slagader. Maar ondanks herhaald aandringen van gemeentelijke, regionale en provinciale instanties is N.S. in Utrecht niet te bewegen de kwaliteit van de spoorlijn op te vijzelen om weer geregeld personen- en goederenvervoer ervan mogelijk te maken. Deze spoorlijn werd tussen 1869 en 1870 door Belgen en Duitsers aangelegd. Maar al van af 1939 was de lijn een twistpunt voor de Nederlandse en Belgische regeringen. Het rumoer rond de lijn is eigenlijk nooit helemaal — ook nu niet — verstomd.

## Doorvoercorridor

Artikel 12 van het scheidingsverdrag tussen Nederland en België van 15 april 1839 bepaalde dat Nederland België het recht van een doorvoercorridor door Limburg naar Duitsland niet zou mogen weigeren. Gedacht was daarbij aan een weg die over Sittard zou moeten lopen. Een piëtere Belgische vertegenwoordiger wist bij de besprekingen van Nederland toezegging te krijgen dat in plaats van weg ook spoorweg gelezen mocht worden. De Nederlandse handelsmachten

vreesden de gevolgen van dit artikel 12 zeer. Zij vonden het vooral niets gedaan dat Antwerpen voor de krachtig ontwikkelde handel op het Rijnland na de onbelaste doorvoer door Nederland kreeg. In België was trouwens ook niet iedereen even enthousiast voor die nieuwe handelsroute tussen Antwerpen en Duitsland. Dat betekende ineens nogal sterke concurrentie voor de spoorwegroute van de Belgische Staatsspoorlijn naar de kustbode door de Ardennen voerende spoorlijn was voor de scheiding al een begin gemaakt.

Het duurde niet lang eer Maastricht en Roermond met alle mogelijke middelen probeerden de door de Belgen geëiste route zo verlegd te krijgen dat eigen handel en verkeer er mee gekind kon worden. Achtereenvolgens trachtten Duitse, Britse en Belgische spoorwegcomités, banken of ondernemingen een concessie voor de aanleg van de spoorlijn in handen te krijgen. De Nederlandse regering wist de aanleg evenwel onder allerlei voorwendsels ruim 30 jaar te verhinderen. Het politieke klimaat en nu en dan dreigende gewapende conflicten in Europa speelden de regering daarbij vaak in de kaart.

## Belgische concessie

In 1873 tenslotte verwierf — na enkele jaren van stug onderhandelen — de Grand Central Belge de concessie voor de aanleg van een spoorlijn van Antwerpen naar Vlodrop. Tegelijkertijd begonnen de Duitsers met de verbinding tussen Vlodrop en Mönchengladbach aan te leggen. In Den Haag had men nog weten te bedingen dat die spoorlijn ook Weert zou aandoen en als tegenprestatie er in toegestemd dat

de Belgische maatschappij gebruik zou mogen maken van de spoorbaan van het Nederlandse Staatsspoor tussen Weert en Roermond en van het station in Roermond. Het Nederlandse parlement bleef bezwaren maken tegen de aanleg door de Belgische maatschappij. Die maatschappij bezat ook een gedeelte van de spoorlijn Antwerpen-Amsterdam en het traject Roosendaal-Breda, de Zee-Limburgverbinding. Bovendien exploiteerde die maatschappij ook de spoorlijn Antwerpen-Maastricht-Aken. Hoevel de Belgische onderneming aan de Nederlandse spoorwegmaatschappij op die trajecten vrije doorgang had verleend bleef men in Den Haag de invloed van de Belgen op het Nederlandse spoorwegennet vrezen.

In 1897 werden alle spoorwegen in Nederland van grens tot grens door de staat overgenomen, ook het Limburg doorsnijdende traject van de lijn Antwerpen-Mönchengladbach. Maar de exploitatie ervan bleef tot 1940 nog geheel in handen van achtereenvolgens de Grand Central Belge en de nationale maatschappij der Belgische spoorwegen. De spoorwegverbinding is nog vaak een knooppunt geweest tot internationale meningsverschillen. De dienstregeling was voortdurend een heet hangijzer vooral omdat die sterk beïnvloed werd door tijdverschillen in de landen. Ook

geen aanleiding te veronderstellen dat de gesignaleerde ontwikkeling een zodanige invloed op het reizigersverkeer tussen Nederland en West-Duitsland uitoefent dat heropening van het traject Roermond-Dahleim (Westduitse grens) uit bedrijfs- oorzaken en oorzaken van maatschappelijk belang verantwoord zou zijn.

Daarna werd nog toegevoegd dat niet is aangehouden dat er een reële behoefte aan personen- of goederenverkeer per spoor tussen Roermond en Mönchengladbach bestaat of in de naaste toekomst zal bestaan. De staatssecretaris schreef erbij dat hij — gelet op het woord van NS voorhands — geen aanleiding ziet om de wederopstelling van de spoorlijn te bevorderen.

„De spoorwegen moeten in deze zaak de rentabiliteitsgedachte loslaten”, meent secretaris mr. H. op de Coul van de fel voor deze verbinding vechtende Roermondse Kamer van Koophandel en fabrieken. „De Middenlimburgse infrastructuur kan die spoorverbinding niet missen”.

# Het Gregoriaans is niet dood

door Bert Heffels

HEERLEN, 14 maart. Nieuwsgierigheid naar het al of niet kwijnende leven van het Gregoriaans in onze Limburgse kerken deed me terecht komen op een stoel tegenover drs. Florentius Hoogenboom, secretaris van de diocesane St. Gregoriusvereniging in Limburg. Deze vereniging organiseert elk jaar een cursus kerkmuziek in de muziekleschool aan de Swalmestraat te Roermond. In ongeveer 40 lesmiddagen — vanmiddag start weer zo'n cursus — worden de cursisten opgeleid tot dirigent van een kerkkoor. En zoals bleek uit het lesprogramma, dat pater Hoogenboom ons voorlegde, wordt een respectabel gedeelte van de lestijd besteed aan de traditionele kerkmuziek en meer in het bijzonder aan de „schoonheid van het Gregoriaans”.

Pater Hoogenboom: „Nee, het Gregoriaans is niet dood, integendeel, ofwel is het een enorme variëteit is geworden van vormen in de kerkmuziek, al genoemd wordt de „revival” van het Gregoriaans. Om u een frappant voorbeeld te noemen: pastoor Van Wier van de Heerlijkheid Kerk van Weert, die een jaar of vier, vijf geleden een moderne kerk liet bouwen, waarin plaats is voor allerlei activiteiten, kwam onlangs op de idee in een vrag in te lassen, wie er voor een oude tijd daar bedoelde hij niet alleen de zingen van de vaste en wisselende gezangen van de Latijnse mis, maar ook alle gebeden in het Latijn, gebruikte hij de vernieuwing te doen gebreukelijk was. Wel, ja, nu tot zijn grote verbazing het resultaat zijn, dat 350 van zijn parochianen vóór zo'n „Nieuw” mis noemen. Latijnse hoogmis zijn. En nu wordt in deze hypermoderne „georganiseerde” parochiekerk van Groenewoud geregeld de Latijnse hoogmis volgens de nog lang niet vergeten rite gelecebreed. Uiteraard dat de moderne kerkdiensten met Nederlandse kerkzang.”

man spreidt een enorme vitaliteit ten toon”, aldus pater Hoogenboom.

## Nederlandse kerkmuziek

Maar het is bepaald niet zo, dat tien jaar vernieuwing in de kerkmuziek alleen maar geleid hebben tot een ontdekkingsreis van het Gregoriaans en verder alleen maar mislukte vruchten hebben gedragen. Integendeel, de Nederlandse kerkmuziek met een volkomen eigen idioom heeft een hoge vlucht genomen. Pater Hoogenboom: Toen ongeveer tien jaar geleden plotseling iedereen begon te roepen om kerkmuziek in de volkstaal, stonden we met lege handen. De katholieken hadden maar bitter weinig partituren van eigen maaksel. Geen wonder, want de „Liber Usualis” en de voorraad aan meerstemmige traditionele missen was altijd rijk genoeg van omvang geweest om aan de vraag naar kerkmuziek te voldoen. Toen de volkstaal, vanwege de begrijpelijkheid, in de kerken moest gehanteerd worden, hadden wij katholieken zo goed als niets. Gelukkig, dat we toen konden putten uit de reformatische traditie. Smeelink cum suis werd een heel veel gezongen in de katholieke kerken. Maar vooral in de zuidelijke provincies wist men met deze gezangen niet zo best raad. Vandaar dat er naarstig gezocht werd naar een eigen idioom. En op het ogenblik is het aanbod aan eigen kerkmuziek ruimschoots voldoende. Koordirigenten, die zeggen „d'r is niks aan Nederlandse kerkmuziek” hebben beslist ongelijk. Enige maanden geleden zijn ze in de kantoren van het bisdom aan de Munsterstraat in Roermond gestart met een documentatiecentrum voor kerkmuziek. Daar kunnen koordirigenten hun keus maken uit niet minder dan 750 partituren met Nederlandse kerkzang, waaronder zowat 40 complete Nederlandse missen. Een geluidsinstallatie en een harmonium zijn aanwezig om hen te overtuigen van de muzikaliteit van deze partituren.

## Jongerenliturgie

Een apart en springlevend hoofdstuk vormt volgens pater Hoogenboom de jongerenliturgie. „Het in elkaar zetten van een jongerenmis gebeurt altijd door een team van mensen, dat werkelijk ervoor gaat zitten om als het ware een draaiboek te schrijven van zo'n dienst. Ik geloof dat we daar in alle kerken naar toe moeten. Iedere keer opnieuw moet zo'n gezongen



DRS. FLORENTIUS HOOGENBOOM „Koordirigenten, die zeggen: d'r is niks, hebben ongelijk”

dienst thematisch worden opgezet. Is het thema van de dienst bijheid, boete, dankbaarheid, rouw of noem maar op, dan moet er een zorgvuldige keuze gemaakt worden uit het aanbod aan partituren, zodat de dienst ook stilistisch een eenheid vormt. Er moet voor gewaakt worden dat het geen hitspot wordt. Met een Gregoriaanse hutoosn hier, een „land of hope and glory” daar en... enfin, u voelt wel... d'r moet in ieder geval lijn in zitten en die lijn moet het organiserend team weten te vinden in de overvloed aan keuzemateriaal.

## „Haarden”

Maar terug naar die jongerenliturgie: „Het is opmerkelijk dat de muziek van deze liturgie een heel eigen idioom heeft, dat totaal los staat van laten we het noemen de klassieke kerkmuziek, gecomponeerd door traditionele muzikanten geschoolden. De jongerenmuziek blijkt daar tot volledige ontplooiing te komen, waar de jongeren helemaal zichzelf kunnen zijn. Zoals in de Venlose jongerenkerk. Dit is een leegstaande minderbroederskerk, waar de jeugd een home gevonden heeft en waar onder leiding van kapelaan Brueren uitstekende diensten in elkaar worden gezet. De jongerenkerk in Roermond ging minder goed, zolang zij het kerkgebouw moest delen met ouderen. Maar toen ze de kapel van

het voormalig Groot-Seminarie helemaal voor zich alleen kreeg, begon de zaak onder leiding van kapelaan Van Can gesmeerd te lopen. Een uitstekend initiatief op het gebied van de jongerenliturgie was de demonstratieavond op 12 december van het vorig jaar in de HTP te Heerlen. Daar werd onder meer „de nieuwe kerk” van Frans Stalmier voor jongeren en kombo uitgevoerd. Een uitstekend voorbeeld van kerkmuziek, die de jeugd aanspreekt.”

Ook de jongerenliturgie in Limburg is bezig te groeien naar een soort van organisatie. Er is een werkgroep voor jongerenliturgie gevormd, die onder leiding staat van dr. A. Kurris, kapelaan in Sittard. Deze werkgroep zoekt naar coördinatie van alles wat er in de Limburgse „haarden” van jongerenliturgie aan leven geboden wordt. Zij zoekt, aldus pater Hoogenboom, naar een soort „ruilbeurs” voor jongerenliturgie. Het centrale adres is het Instituut voor Jeugdzielzorg, Engelenkampstraat 57 te Sittard.

# LEZERS LSCHRIJVEN

## Wrange smaak

Als rechtgeaard Limburger en deelnamend van een eveneens nieuw gevestigd bedrijf in „het Zuiden des Lands”, doet het mij steeds weer goed te worden gekonfronteerd met openingsceremoniën in hier nieuw gevestigde industrieën. Daarom was ik dan ook prettig verrast in uw dagblad een artikel aan te treffen over de vestiging van een nieuwe aluminiumfabriek te Simpelveld. Bij het lezen van dit artikel kwam me echter een wrange smaak in de mond door de uitlating van de desbetreffende directeur. Deze appellerde aan een Limburgse mentaliteit, die wordt gekenmerkt door minder vlug en minder efficiënt werken. Vooral het benadrukken van een schrilte tegenstelling t.o.v. het westen van het land, inzake de minder snelle uitvoering van opdrachten door in Limburg gevestigde bedrijven, doet de lach spijten.

Als dergelijke voorvechters op deze manier goedwillend denken te kweken bij het aantrekken van nieuwe industrieën, zijn zij op het valse spoor. De bedoelde toespraak moest toch koren op de molen zijn voor diverse genodigden in casu de medewerkers van het industrialisatiebureau. Bovendien valt er een duidelijke tegenpraak op te merken in het verdere betoog van de heer Enning, als hij plotseling alle economische doelstellingen laat varen en een lans probeert te breken voor de werkloosheid, die toch vooral niet moet worden beschouwd als een medewerker aan het productieproces.

BUCHTEN P. H. Pittie

## Experiment

In de krant van 10 maart las ik uw artikel over „Meer gymnastiek en minder leren”. Ik vind het op 2 plaatsen niet juist. In dat artikel staat dat het pas het volgende jaar beginnen met dat experiment. Maar dat is niet juist, want dit experiment is al het vorig jaar begonnen. Ik zit nu in de derde klas van de St. Tarcisusschool en onze klas heeft elke week 10 gymlessen. We leren niet minder dan andere derde klassen, maar we moeten wel alles in veel kortere tijd afmaken.

HEERLEN 3b St. Tarcisusschool Han Jahae

## Abortus

Ik ben het niet eens met de opvattingen van de dames T. Cuyper-Boumans en V. Welp-Klaren over het probleem abortus en ik vind hun argumenten zeer zwak en vooral eenzijdig. Dames u gaat van het standpunt egoïsme uit, wat inderdaad vaak voorkomt in een maatschappij met een „schuld of ongehuld”, maar het probleem abortus draait niet alleen om egoïsme. Er zijn veel meer achtergronden en maatschappelijke problemen en die kunnen mijns inziens de abortus toelaatbaar maken. Ik denk hierbij aan verkrachting en aan lichamelijke en geestelijke gehandicapte, jonge meisjes en vrouwen en aan de (a)sociale grote gezinnen waar het een ramp wordt als er weer een kind komt. Waar ik een trauma van zou kunnen krijgen mevr. Cuyper-Boumans, en wat ik heel erg vind is, dat een vrouw 9 maanden lang een kind bij zich draagt en bovendien het ook nog ter wereld brengt om dan een eind aan zo'n jong leven te maken, door wurging, verdrinking of mishandeling. In deze fase spreek ik van moraal op een klein niveau, maar niet de eerste 3 à 4 maanden wanneer nog geen levensvatbaarheid aanwezig is.

Om enige misverstanden te voorkomen, hier is geen sprake van het propageren van abortus-provocatie, maar wel een ruimere kijk op dit probleem. Je kunt niet alles over één kam scheren.

GREVENBICHT Meij. J. Peters

## Politiek

Ik weet heel goed dat in deze koortsachtige verkiezingsstrijd de meeste politiek geen zee te hoog gaat, als het erom gaat het eigen standje te verdedigen of om andere partijen af te kraken. De heer Veringa bakt ze echter bliks zijn uitlatingen in uw blad van 9 maart 1970 wel heel erg bruin. Mijnheer Veringa durft te insinueren, dat de PvdA in Limburg niet tot een openbaar debat is durven komen met de K.V.P. omdat Nieuw-Links dat zou hebben verboden. En vervolgens voorspeld de grote ziener Veringa, dat de PvdA na de verkiezingen snel uiteen zal vallen. De heer Veringa poogt met deze op niets steunende kreten te suggereren, dat de PvdA in Limburg een innerlijk verdeelde en machteloze club zou zijn, waarop je dan maar liever niet moet stemmen. En dat zegt dan uitstekend iemand wiens eigen politieke tenuis (de K.V.P.) sinds jaar en dag wordt aangevreten door hopelooze instellingen en een steeds toenemend verlies aan leden en kiezers.

MAASTRICHT J. J. M. Martin

## Dansmariekies

Ik vind het heel erg dat dit in de wereld van dansmariekies moet gebeuren. Wantom wordt niet een bond voor alle dansmariekies opgericht en niet zo'n onderonsje als waarvan melding gemaakt wordt in de krant van vrijdag 6 maart 1970. Want een onderonsje is het. De heer Sprooten durft in het artikel geen open kaart te spelen. Hij praat te geheimzinnig. Ik vind het erg dat je in een heel jaar en nog langer hebt uitgesloofd om de top te bereiken en dan komt de een of de ander die wat meer in de melk te knoeien heeft, en die helpt je dan weer in de afgrond. Dat Ineke Vluggen altijd in de krant staat en een ander niet zoals de heer Sprooten zegt, dat ligt niet aan Ineke Vluggen alleen maar ook nog aan andere instanties bijvoorbeeld aan de krant zelf.

Als de heer Sprooten dat zo jammer vindt, waarom dan niet een goede organisatie en een goede samenwerking, zodat ieder dansmariekies kan deelnemen aan wedstrijden en toernooien. Bijvoorbeeld aparte klassen, waar ze in kunnen optreden. Dit lijkt mij toch redelijk en reëel. Maar niet zeggen, jij mag wel en jij mag niet deelnemen.

MARGRATEN C. de Bie

## Drentse patrijshond

Naar aanleiding van de reportage van zaterdag jl. over de Drentse patrijshond moet ik U berichten dat mevr. van der Vaart uit Heerlen het mis heeft als ze zegt dat ze de enige in Zuid-Nederland is die een Drentse patrijshond heeft. Wij hebben van 1964 reeds zo'n patrijshond. Onze hond is geboren 13 juni 1964. Haar naam is Cinda v.d. Bontebrug en zij is ingeschreven in het Nederlandse Honden Stamboek onder No. V reg. Dr. Patr. 644.

KERKRADE-WEST Mevr. Schlijper

- 1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.  
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige aansprakelijkheid.  
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is niet aansprakelijk voor publicatie of niet.  
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naam te voorzien of voor publicatie te wijigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzender geretourneerd.

## Sportief

Naar aanleiding van de wedstrijd Ajax-Carl Zeiss Jena het volgende. Michels en J. van Praag zijn er vonder wel in geslaagd om het Amsterdamse publiek voor 90 pct. tegen de spelers op te zetten naar aanleiding van de nopenafaire in Jena. Volgens mij een storm in een glas water. Vanaf het begin tot het einde werden de spelers uitgetoffen en beschimpt. Zelfs de TV-commentator Koen Verhoef deed braaf mee met het verdacht maken van de mensen uit de DDR. Dacht hij soms dat de spelers van Jena varkens waren! Waar zouden de meeste varkens zitten, in Amsterdam misschien? Voor mij zijn het Duitsers of je nou spreekt van West-Duitsland of DDR. Velen zullen de wedstrijd MVV-Ajax nog wel vers in het geheugen hebben liggen, hoe Michels, van Praag en de spelers zich aanstelden, toen MVV de verdiende gelijkmaker scoorde. Van Praag maakte het zo bont dat hij zei: „Ik reken er nu op dat jullie Feijenoord een nederlaag toebrengen.” Doelbewuste herze te zeggen andere eluks.

Dat Ajax gewonnen heeft is nog daaraan toe, maar wel sportief blijven. Of is Ajax in Jena ook de hele wedstrijd uitgetoffen en beschimpt. Ik geloof er niets van.

Zelfs uw verslaggever geeft blijk van een eenzijdig verslag. Ik zou een graad een Limburgse ploeg voor het bezoek van Amsterdamse publiek wel uitgetoffen en beschimpt. Het antwoord laat ik aan de lezer over.

CHÉVREMENT Futselaar

## Vredespolitie

Wat doet onze huidige regering eigenlijk voor de vrede? Zij zou m.i. het onderstaande moeten overwegen en er naar handelen, niet alleen voor het gebied van onze lieve vrede (die we binnenkort op helaas verkéerde wijze gaan vieren), maar ook voor de zo noodzakelijke verbetering van ons leefklimaat.

1. Men moet een duidelijke ontwapeningspolitiek voeren (Nu doet men het tegendeel).
2. Bevorderen en aanmoedigen van vrije verkoop van voorbehoedsmiddelen, om te voorkomen, dat men straks om de dwang, die de bevolking oplegt „binnen de perken” moet houden. Het aantal abortussen en het hoge percentage ongewenste kinderen — 80 procent — daalt dan gelukkig. Bovendien wordt het ongezonde woningnood (probleem nu) sneller op te lossen.
3. In het onderwijs bijdragen tot het ontstaan van een meer kritische instelling en een grotere probleembewustheid op politiek en maatschappelijk gebied. Zeer belangrijk is het kweken van politieke interesse. Door dat nu veel auto's en autoverkeer metiit heerst, worden niet alleen de leersresultaten op ongunstige wijze beïnvloed, maar ontstaan al vlog agressieve gedragspatronen. Het onderwijs nu eigenlijk alleen maar instructie en geen opvoeding!
4. Een ver doorgaande democratiseren van onze hele maatschappij en onderwijs.
5. Tegenstelling rijk — arm verkleinen o.p.v. vergroten door loon- en belastingveranderingen etc. in procenten, wat men nu doet.
6. Wapenfabrieken wegeren.
7. Ik vraag me af of het huidige leger wel het belang van de vrede op juiste wijze behartigt en of het lid zijn van de NAVO nog wel zal heft.
8. Geweld op tv verminderen. Geen verslagen van oorlogschelden, maar van vredeshelden.
9. Bevolking voorlichten over wat zij moeten doen, als er toch een oorlog zou uitbreken.
10. In de politiek vindt men het geld, n.l. de economische, politieke en handelsbelangen altijd veel belangrijker dan de belangen van de mensen.

HEERLEN Anton Kuckartz

## AOW-ers

In een briefwisseling met het ministerie van Sociale Zaken antwoorde de bewindsman: „Wij zijn ervan overtuigd dat de AOW-er nog altijd een sober bestaan heeft en dat optrekking naar het minimum inkomen zo mooi is, maar dat kan zich slechts langzaam voltrokken 3 à 6 maanden.” De benodigde gelden daarvoor moeten worden opgebracht door de werkende mensen die de premie daarvoor storten en die premies zijn al zo hoog, dat we geen roofofw moeten plegen.

Het ministerie en ook de SER staan met beide benen op de grond. Maar de politieke partijen die om het hardst betogen de AOW moet omhoog naar het minimum inkomen, staan niet met beide benen op de grond. Ze hebben 10 vogels in de lucht. Die ene vogel van ministerie en SER is niets waard. Dus AOW-er, trap er niet in. Blijf op 18 maart thuis, het is alleen om uw stem te doen. De stem van een honderdjarige is evenveel waard als die van een 25-jarige. Voor de ongehuwde AOW-er heeft het nog zin naar de stembus te gaan, als de ongehuwde met een lijst zouden komen, uit solidariteit met de jongen ongehuwden die ook nog in het verdomboekje staan.

EYGLASHOVEN Hoefnagels

## Vliegvelduitbreiding

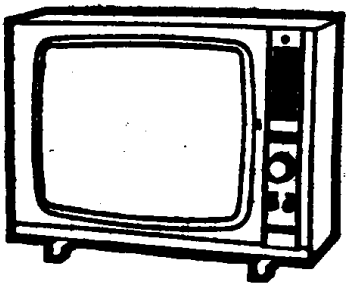
Oh, gemeenteraad van Ulestraten. Waarom laat U uw burgerवाद praten. U zeven man, op vrijdagavond bijeen. Zei tegen uitbreiding vliegveld „neen”. Oh, onbekende nederzetting onder de schichten. Moet modern Nederland echt uw oordel duchten. Goede vooruitgang in Zuid Nederland. Wordt weer een halt toegeroepen door ladesledenhand. „Neen” gewone mensen, van alle luchtvaartkennis gescheiden. Hebben het met hun „neen” kennelijk gemeend. Eigenlijk jammer te moeten constateren. Dat Ulestraten eigen uitbreiding niet is te negeren. Denk zij de positie van Zuidlimburgs luchthaven. Kon Ulestraten zich door vergroting als dorp gaan staven. Vele Limburgers startten hun vakantie in „Beek”. Jammer vier raadsleden laten hen nu in de steek. Weer wordt eens een goed uitbreidingsplan getorpedeerd. Of liever voor een langere tijd gestagneerd. Conservatieve moge misschien zijn de bevoegden. Maar toch blijven staan bij het verleden.

Met een ruimere, meer creatieve visie, thans. Krijgt Limburgs Luchthaven misschien ook een kans.

GELEEN Jan Minoli.



Wij danken al onze cliënteel en bezoekers voor de overweldigende belangstelling  
getoond op onze



# HI-FI STEREO FAIR

IN DE STADSSCHOUWBURG TE HEERLEN.

Wij vernamen, dat vele belangstellenden door het slechte weer niet in de  
gelegenheid waren om ons te bezoeken en wij hebben daarom besloten om onze  
SPECIALE SHOWKORTING TE PROLONGEREN  
tot en met vrijdag 20 maart a.s.

Wij nodigen U uit om ons te bezoeken in onze zaak te GANGELO - D. -

- Volledige garantie en 1e klas service aan huis.
- Wij leveren aan huis zonder kosten.
- Gespreide betaling mogelijk.
- Desgewenst wordt U geheel vrijblijvend thuis afgehaald.

**RADIO**  
**DAHLMANN'S GANGELO**  
RADIO, FERNSEHEN, ELEKTROGERATE, ANTENNENANLAGEN  
Sittarderstrasse 24



## Internationale Constructie Bedrijven N.V.

BIJTEL 90 - HEERLEN - POSTBUS 35, KERKRADE-WEST  
TELEFOON 0442-1000  
vraagt:

### SECRETAARSE

Kennis van de Duitse taal in woord en geschrift alsmede stenografie en typensnelheid is noodzakelijk.

### TEKENAARS

U.T.S. (Wth.) opleiding wordt verlangd.

### CONSTRUCTIE-BANKWERKERS

Vakkennis is vereist.

### BANKWERKER-MONTEURS

voor de buitendienst, zowel binnen- als buitenland.  
Vakkennis is vereist.

Modelingen of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

## De nieuwe Pfaff voor de jaren 1970 tot 2000!

De nieuwste Pfaff, type 1222, wordt met recht de nauwkeurigste, de wonderlijkste en gemakkelijkste zigzag-naaimachine ter wereld genoemd. Hij is uitgerust met de zg. „derde hand“... en wat dat betekent, kunt u het best tijdens een demonstratie ontdekken!

### PPAFF NAAIMACHINEHUIS

HEERLEN - Emmelplein 2  
MAASTRICHT - Stekstraat 3  
GELEEN - Herestraat 3, telefoon 0449-2450

## 2e HANDS AUTO'S

Renault R 4 export 1967; Renault R 4 export 1968; Renault R 4 export 1969; Renault R 8 1968; Renault R 10 1968-1969; Peugeot 404 1968; Ford Taunus 12 M 1968; Ford Taunus 17M 1969; Simca 1000 g.l.s. 1969; Alfa Romeo 1600 Super 1968.

Showroom „TUNNEL“ Maastricht.

### Garage bedrijven Fissette en zn.

Tel. 0449-0700. Ook 's avonds geopend.

### SCHAEBSBERG-EIKSKE

Gevraagd per 1 augustus 1970 aan de R.K. kleuterschool St. Jozef, Eikake 1

## een hoofdleidster

## en een kleuterleidster

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en duidelijke vermelding van de functie waarvoor de sollicitatie is bedoeld vóór 20 maart a.s. te richten aan het Bestuur der Parochiale Schoolvereniging Heerlen, Sittarderweg 63 te Heerlen.

## Hogere Technische School Heerlen

Gevraagd met ingang van 1 augustus 1970

### een leraar wiskunde

bij voorkeur wisk. ir; voll. leerrooster

### twee leraren civieltechn. vakken

e.i. met 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### een leraar constructietechniek

w.i. met 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### twee leraren informatietechniek

e.i. met 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### een leraar energietechniek

e.i. met 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### een leraar elektrotechniek

voor de vakken: el. leer, elektronica, el. energie-techn., pract. natuurk. en pract. elektronica e.i. of n.i. met 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### een leraar bedrijfsorganisatie

bij voorkeur ir. met BICO-diploma en een ruime bedrijfservaring.

De voll. betrekking van deze leraar omvat het doceren van vakken uit zijn vakgebied aan de hogeschool en de leiding van de applicatiecursus Industriële Organisatie

### een leraar schetsen en creatieve oefeningen

voor de afd. bouwkunde; ± 5 lessen vereist: dipl. Rijksacademie voor beeldende kunsten te Amsterdam of v.d. Jan van Eyckacademie te Maastricht.

### een assistent weg- en waterbouwkunde

met dipl. HTS-WW en 3 jr. praktijk; voll. leerrooster

### een assistent fysische techniek

met dipl. HTS-F en 3 jr. praktijk; voll. leerrooster  
Voor de leraren met voll. leerrooster is de bruto weelde afhankelijk van de leeftijd: min. / 1.500,- en max. / 3.100,- per maand.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan de directeur van de HTS, Dr. Jaegerstraat 40 te Heerlen.

## onderwijzers en onderwijzeressen

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent genoten opleiding etc. vóór 20 maart a.s. te richten aan het Bestuur der Parochiale Schoolvereniging Heerlen, Sittarderweg 63 te Heerlen.

Zij die na 08 febr. 1970 reeds een sollicitatie in algemene zin aan het Bestuur hebben gericht, zullen automatisch op de lijst van sollicitanten worden geplaatst.

### PERNOT's Kledingbedrijven

SITTARD - GELEEN

vraagt wegens gestadige groei van haar bedrijf te Geleen

## een verkoper

Enige jaren ervaring in deze branche strekt tot aanbeveling. Sollicitaties te richten aan:

De directie van Pernot's Kleding te Geleen, Raadhuisstraat 4, telefoon 0449-0307.

## J. HOEBERIGS

Belastingconsulent N.I.v.B. Godsweerdensingel 23, Roermond  
Op ons kantoor te Roermond is een vakature voor:

### A. Assistent-Accountant

met enige ervaring in het samenstellen van balansrapporten

### B. Loonadministratrice of administrateur

(eventueel 65+)

### C. Secretaresse

Intelligent en representatief, met MULO of MMS of en enige praktische ervaring.

Met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden

## Jaarvergadering Protestantse Wijkverpleging Maastricht

Alle leden worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die gehouden wordt dinsdag 24 maart in het Protestantse Ontmoetingscentrum, Vrijhof 25 te Maastricht. Aanvang 20.30 uur.

BIJ DE CENTRALE UITGEVERIJ EN ADVIESBUREAU... op houdende, reorganisatie, enige interessante plaatsingsmogelijkheden. Wij vragen hiervoor op korte termijn:

## administrateur

voor de ABONNEMENTENAFDELING.

Ons abonnementsbestand werd per 1 januari 1970 ingebracht in een computercentrum. Voor de contacten met dit centrum hebben wij dringende behoefte aan een accuraat werkende jongeman, met een gedegen administratieve opleiding en een uitgesproken gevoel voor orde en systeemwerk. Bij hem berust tevens de verantwoordelijkheid voor alle correspondentie op deze afdeling.

Leertijd: 25-30 jaar. Minimale vereisten: MULO-opleiding met ruime praktijkervaring in een moderne bedrijfsadministratie (bij voorkeur op M.B.A.-niveau).

## secretaresse (s)

• voor de AFDELING ADVERTENTIE-EXPLOITATIE.

Zij zal als assistente van onze advertentiemanager verantwoordelijk zijn voor een correcte uitwerking van alle correspondentie op deze afdeling (orderbehandeling, offertes en facturering), alsmede voor de contacten met de productiesafdeling. Een zakelijke inslag en enige ervaring op een verkoopkantoor strekken tot aanbeveling.

• voor de ABONNEMENTENAFDELING

Zij zal als assistente van de Administrateur op deze afdeling belast worden met de uitwerking van alle correspondentie, mutaties, nabestellingen etc. Deze functie vereist een uitgesproken gevoel voor orde en systeemwerk in een administratief belast afdeling.

Leertijd voor beide functies: 20-25 jaar. Opleiding: minimaal MULO met Nederlandse Handelscorrespondentie en een goede type-ervaring. Een opleiding op M.M.S.- of H.B.S.-niveau (met gevorderde studie Instituut Schoevers) strekken overigens tot aanbeveling.

• voor de REDAKTIE en CENTRALE ADMINISTRATIE.

Zij zal als assistente van de Secretaris van de Redactie worden belast met de uitwerking van alle correspondentie inzake redactie- en algemene zaken. Deze functie vereist een brede algemene ontwikkeling, tenminste op M.M.S.- of H.B.S.-niveau (met opleiding Instituut Schoevers) en een ruime kantoorervaring.

## audio-typistes

voor de CENTRALE ADMINISTRATIE, die een zeer goede algemene ontwikkeling en een grote typensnelheid hebben. Zij zijn verantwoordelijk voor een correcte uitwerking van uitgaande correspondentie, waarbij o.m. voor grote hoeveelheden gebruik wordt gemaakt van een IBM-MT. 72 (magneetisch bandschrijfsysteem).

Leertijd: 18-20 jaar. Mulo als basisopleiding en een gevorderde studie Nederlandse Handelscorrespondentie, is een minimum vereiste.

Wij stellen voor al deze functies een ruime salariering in het vooruitzicht benevens 9% vakantietoelage, kerstgratificatie en 3 weken vakantieverlof (5-daagse werkweek).

Voor het maken van een afspraak kunt U telefonisch met ons contact opnemen onder nr. (0449)-12321; evt. 's avonds onder nr. 17500 of 11025. Schriftelijke sollicitaties aan onze afd. Personeelszaken.

**CENTRALE UITGEVERIJ NV**  
Lijn van 10 tot 12 uur tot Westertoren 13, Heerlen - tel. (0449)-12321.

Het Instituut voor Medische Radiologie, afdeling Radiotherapie (omvattende één Liniair versnelter, twee Cobalt 60 units en Orthovolt toestellen) vraagt voor zo spoedig mogelijk enige

### RADIOLOGISCHE LABORANTEN

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de diploma's diagnostiek en therapie.

Salaries bij 21 jaar / 845,- bruto per maand.

Met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van de Stichting Academisch Ziekenhuis Utrecht, Catharijnesingel 101 te Utrecht.

Op brief en enveloppe vermelden nr. 203.

### SAZU

### Gevraagd door belastingadviesbureau

voor een vast kantoor in Zuid-Limburg

## administratieve medewerkers (mnl. of vrl.)

In de leeftijd van 17-21 jaar

Het bezit van het associatie-diploma boekhouden of vervoerders studie hiervoor strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties onder no. V-9048 bijk. LD Valkenburg

### Gevraagd:

## elektro-monteurs moet en regel-instrumentatie vaklieden

voor langdurige industriewerken in Duisburg - Keulen - Frankfurt.

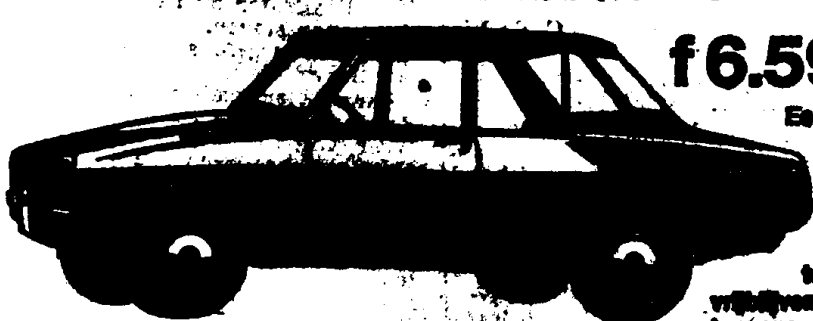
Goede verdienstmogelijkheden, ca. DM 1400,-.

Melden:  
C. A. HOEVENAARS, Begijnenvaart 46, Brunsum, telefoon 0448-51733.

# Nu f 400.- in prijs verlaagd!

## MAZDA 1200

f 6.595,- incl. BTW



Een wagen van wereldklasse met binnen iedere bereik. Meer comfort: schokvrije ritten, 2 zitplaatsen, elektrische ramen, elektrische spiegels. Betere afwerking: geborst onderstel. Platte motor met een vermogen van slechts 1 op 12,5. Hoge toerental: ruim 140 km/uur. Een zeer hoge prijs/waarde verhouding. Het is de moeite waard te bezichtigen.

AUTO PALACE - DE BINKHOVEN NV, DE BINKHOVENLAAN 312-313, DEN HAAG, TEL. 070-609000  
From the world's most progressive automotive plant, Toyo Kogyo Co., Ltd., Hiroshima, Japan



# een hasselts muziekje



Als je in Hasselt in België een plaat leent krijg je te maken met Betsy Knuts-Brinkman, de 24-jarige leidster van de provinciale discotheek. In haar glanzend verblijf in het Hasseltse bezienshof zegt de jonge platenkenster: „Eigenlijk ben ik altijd hier behalve zondags. Mijn man zegt wel eens: Als je er een bed had, bleef je er de hele week. Weet u, wij zijn ambtenaren van de provincie, die hoeven maar vijf dagen te werken. Maar ik? Jamais! Maar het is vrij wel hoor”. In dit paradijs voor de platengeek moet een liefhebber ook moeilijk weg te slaan zijn. „Als ik thuis kom begin ik er weer mee: met platen. Ik heb stapels liggen. Die draai ik allemaal, om ze te testen. Of ze mijn eigendom zijn? Neen, het zijn de platen van de discotheek. Daar heb ik geen tijd voor, ik ben jong getrouwd”. Ze zegt dat ze thuis geen televisie-apparaat heeft. „Ik heb er geen behoefte aan. En van radio Luxemburg word ik nerveus”. Haar verzameling: 17.000 platen. „Geen pop, geen rock, geen schlager”. Waarom geen beat? „Je kunt niet de markt bijhouden. Bovendien is het met zo’n plaat na acht dagen afgelopen. En dan zit je ermee. Je had bijvoorbeeld Sande die Shaw met „puppet on a string”. Die plaat hoorde je overal. Nu is ie weg. Misschien dat je hier of daar in de krant, Sande’s naam nog eens tegenkomt”. Zeget dat ze contacten heeft

met de platenzaken in Hasselt. „Die hadden er niks op tegen dat de provincie met een discotheek begon. Die zeiden: „70 procent van onze omzet bestaat uit beaplatten”. Kijk eens, als iemand hier een klassieke plaat komt lenen, en hij is gek van de muziek, dan staat hij toch vroeg of laat naar de platenwinkel. Bovendien heb ik van een platenwinkelier gehoord dat de verkoop van pickup-naalden met 30 procent toegenomen is. De mensen gaan zorgvuldig om met onze platen”. Hoe denkt ze eigenlijk zelf over beaplating? Ik vind de Beales uitstekend, maar u moet mij niet vragen hoe die knapen heten. We hebben hun platen als document, niet om ze uit te lenen. Binnen nu en dertig jaar bestaan ze niet meer. Maar dan moeten wij hen toch nog hebben!”.

Betsy Knuts-Brinkman („mijn man is kinesie-therapeut, massage en zo, hij geeft ook les”), nooit lang zonder sigaret in haar hand („ik wou dat ik daar vanaf kon”) maakt een uiterst energieke indruk. „Maar anderen zeggen dat ik nerveus ben. O ja, het is een prachtige baan, maar ik heb er dan ook alles voor over. Ik heb nu bijvoorbeeld een aanvraag gedaan om als vrije leerling, zonder dat ik examen hoef te doen, in Leuven muziek te mogen studeren. Van mijn zijden tot mijn zeventiende jaar, tijdens mijn lycéumjaren, heb ik piano gestudeerd. Daarna heb ik in Leuven twee jaar politieke en sociale wetenschappen gedaan. Toen ben ik ziek geworden, ik heb ’n half jaar op bed gelegen. Ik miste op de universiteit de aansluiting en ben een plaatsje gaan zoeken als werkstudente, met de bedoeling later weer terug te gaan. Ik kwam in Hasselt op de openbare leenzaal er was toen nog geen discotheek, men was er wel mee bezig. Ik verdiende dertig frank per uur. De directeur zei tegen mij dat ik meer aanleg had voor ’n bibliotheek dan voor een bibliotheek. Ik ben de Bibliotheekschool in Antwerpen gaan volgen, drie jaar lang, tijdens mijn werk in Hasselt. Ik heb de studie afgesloten met een scriptie over Orlando di Lasso, maar dan honderd bladzijden. En toen de discotheek geopend werd, werd ik aangesteld”. Schitterende Belgisch-Limburgse discotheek in Hasselt Begijnhof (domein voor dromers en middagwandeling-makende kantoorbedienden en schoolmeisjes) is in staat muziekkliefhebbers enthousiast te maken. „Aw”, zegt Betsy Knuts-Brinkman. Wij zijn er fier op. We zullen er iets van maken waar de mensen wat aan hebben, iets waardoor ze cultureel gevormd worden. We gaan uitbreiden, we komen, hier op het Begijnhof, in een nieuw gebouw te zitten. Er komt een afdeling partituren, we weten niet waar we die bergen moeten. En we schaffen voortdurend nieuwe platen aan. We kopen platen aan de hand van discografische tijdschriften die besprekingen geven naar aanleiding van nieuwe opnamen. Er komen in Europa per

maand 200 nieuwe platen uit, dan laat ik de pop, de beat en de schlager buiten beschouwing. We hebben de beste uitvoeringen die er zijn. We hebben bijvoorbeeld de hele Shake-speare op de plaat. De banden kun je in de gewone handel niet krijgen, ze worden uitgegeven door een vereniging in Londen. Ik ben daar indertijd lid van geworden, alleen om in het bezit die banden te komen. We hebben ook moderne Engelse poëzie bijvoorbeeld, en zeven taalcrusussen: Frans, Duits, Engels, Spaans, Italiaans, Russisch en Zweeds. „We hebben 1300 leden, 600 hiervan komen uit Hasselt-Stad. 45 procent bestaat uit studerende jeugd en 30 procent uit onderwijzers. De rest is van alles wat: kappers, beenhouwers en mijnwerkers. Die laatste zeggen: „Madame, ge weet welke platen ik moet hebben, geef me er vijf van”. Dat is dan meestal iets van Frans van Suppé, Eine Kleine Nachtmusik, de Pastorale van Beethoven en opera-intermezzi en dergelijke. We hebben ook leden uit Nederland-Limburg: vier uit Maastricht en twee uit Venlo”. Wat kost het lidmaatschap? „50 francs per jaar, dat is f 3,50. En dan per plaat 5 francs, dat is 35 cent. Je mag vijf platen tegelijk meemen en je mag ze drie weken houden. Als die plaat terugkomt wordt ze aan een nauwkeurig onderzoek onderworpen: we hebben de beschikking over een controle-apparaat dat de groef van de plaat tot de dikte van een potlood vergroot. Is de plaat beschadigd, dan miste op de universiteit de aansluiting en ben een plaatsje gaan zoeken als werkstudente, met de bedoeling later weer terug te gaan. Ik kwam in Hasselt op de openbare leenzaal er was toen nog geen discotheek, men was er wel mee bezig. Ik verdiende dertig frank per uur. De directeur zei tegen mij dat ik meer aanleg had voor ’n bibliotheek dan voor een bibliotheek. Ik ben de Bibliotheekschool in Antwerpen gaan volgen, drie jaar lang, tijdens mijn werk in Hasselt. Ik heb de studie afgesloten met een scriptie over Orlando di Lasso, maar dan honderd bladzijden. En toen de discotheek geopend werd, werd ik aangesteld”.

Schitterende Belgisch-Limburgse discotheek in Hasselt Begijnhof (domein voor dromers en middagwandeling-makende kantoorbedienden en schoolmeisjes) is in staat muziekkliefhebbers enthousiast te maken. „Aw”, zegt Betsy Knuts-Brinkman. Wij zijn er fier op. We zullen er iets van maken waar de mensen wat aan hebben, iets waardoor ze cultureel gevormd worden. We gaan uitbreiden, we komen, hier op het Begijnhof, in een nieuw gebouw te zitten. Er komt een afdeling partituren, we weten niet waar we die bergen moeten. En we schaffen voortdurend nieuwe platen aan. We kopen platen aan de hand van discografische tijdschriften die besprekingen geven naar aanleiding van nieuwe opnamen. Er komen in Europa per

onderweg met leu herberghs en karel gerits

# avontuurlijke busrit

De reis van Maastricht naar Hasselt met de bus is niet maar zo ongeveer iets als met de trein of per auto naar de Belgisch-Limburgse hoofdstad. Al de genoemens en de ongenoemens van de busverkeer weerspiegelen zich in deze, ongeveer een uur durende rit. Het is geen kwestie van een welbehagen zich neervleien en in zoete rust nog iets van het wilde westen in zich. De bus kan huppelen als een jonge en ben een plaatsje gaan zoeken als werkstudente, met de bedoeling later weer terug te gaan. Ik kwam in Hasselt op de openbare leenzaal er was toen nog geen discotheek, men was er wel mee bezig. Ik verdiende dertig frank per uur. De directeur zei tegen mij dat ik meer aanleg had voor ’n bibliotheek dan voor een bibliotheek. Ik ben de Bibliotheekschool in Antwerpen gaan volgen, drie jaar lang, tijdens mijn werk in Hasselt. Ik heb de studie afgesloten met een scriptie over Orlando di Lasso, maar dan honderd bladzijden. En toen de discotheek geopend werd, werd ik aangesteld”.



# De historie van Limburg

door  
H. J. H. SCHURGERS

7

Ruim vier eeuwen heers-ten de Romeinen in de Maasstreek. Hun invloed, de Gallo-Romeinse cultuur, openbaarde zich vooral in uiterlijke vormen. Zowel in onze provincie als in het Keulse en Tongerse, in Haspengouw en Wallonië was het Gallo-Romeins de volkstaal geworden. Andere middelen, die het proces der romanisatie bevorderden, waren de castellae en de vici, de verkeerswegen en de villae.

## Castellae

Vooral langs de grensrivier de Rijn legden de Romeinen castellae aan: versterkte legerkampen voor het verblijf van hun soldaten. Het waren eerst houten kampementen op terpen of hoogten, omgeven door earde wallen met palissaden en grachten. Later werden ze geheel of gedeeltelijk in steen opgebouwd en versterkt met torens en poorten. Samen vormden deze castellae een uitstekende verdedigingslinie: een lange rij van militaire bases met als doel de verdediging van de Rijnrivers. Tussen de verschillende forten bouwden de men op hooggelegen punten nog observatieposten. Bij naderend gevaar waarschuwden men elkaar met vuursignalen. Voor de komst der Romeinen kende de Maasstreek zo geen steden en dorpen. Hoogstens waren er enkele Keltische of Germaanse nederzettingen. Om de Romeinse legerplaatsen vestigden zich boeren. Ook Romeinse handelaren, wapensmeden, pottebakkers, metselaars en timmerli. Zo ontstonden bij Romeinse militaire versterkingen en bij kruisningen van wegen geleidelijk aan vaste nederzettingen, zoals Colonia Agrippina (=Keulen) Castra Vetera (=Xanten), Noviomagus (Nijmegen), Trajectum (Utrecht), Mosae Trajectum (Maastricht), Coriovallum (Heerlen), Venlo (Venlo), Ruremonis (Roermond) en Tungrorum (Tongeren).

Rondom de observatie- of uitkijposten ontstonden vici of kleinere nederzettingen, zoals Vellus (Valkenburg), Vindobona (Maastricht), Novesium (Nijmegen), Asselt, Catualium (Heel), Kessel, Blaricum (Blerick), Ceulium (Cuyk) enz. Er zijn echter veel meer plaatsen bekend van Romeinse nederzettingen. Een voorbeeld is de plaats Venlo, waar uit opgravingen weten we dat van de zg. Peutingerkarta, een middeleeuwse copie van een Romeinse militaire wegencarta uit de 3e eeuw na Chr., thans bewaard in de Nationale Bibliotheek te Wenen.



De Peutingerkarta is een middeleeuwse copie van een Romeins militaire wegencarta uit de derde eeuw na Christus. Ze wordt thans bewaard in de Nationale bibliotheek te Wenen. Links boven in de cirkel is Coriovallum (Heerlen) ingetekend.

# Uitbouw van Gallo-Romeinse cultuur

Hierop staat ook de Maasstreek met de namen der plaatsen langs de door de Romeinen aangelegde wegen. Zelfs de onderlinge afstanden zijn telkens vermeld.

## Heerbanen

De castellae langs de Rijn-grens en langs de Maas als tweede lijn werden verbonden door heirbanen (heir=leger). Dit waren de Romeinse A-wegen, hoofdverkeerswegen, verhard met kiezelaggen en met greppels langs de kanten. Oorspronkelijk waren die primaire wegen van ± 10 m breedte alleen bestemd voor snel overplaatsen van de Romeinse troepen en voor het overbrengen van berichten door keizerlijke koeriers of boodschappers. Later zijn deze wegen ook een belangrijke plaats in het economische leven gaan innemen als hoofdwegen waarlangs zich de handel en het verkeer bewoog. Vooral de artikelen, die het leger en

de ambtenaren nodig hadden, werden over deze wegen aangevoerd, zoals aardewerk uit Italië en Gallië, glaswerk uit Keulen, wijnen en olie uit Spanje. Nog later maakten de missionarissen op hun verre missiereizen een dankbaar gebruik van de heirbanen. De Romeinen besteedden veel zorg aan het onderhoud, de verbetering en de uitbreiding van de wegen. Langs de hoofdwegen stonden reeds mijlpalen. Hierop stonden de afstanden tot de grote plaatsen aangegeven. Op regelmatige afstanden waren statio of wisselstations, waar men van paarden kon wisselen. Ook kon men er overnachten. Door de Maasstreek liepen 4 hoofdwegen:

1. Van Keulen over Gulik, Heerlen, Klimade, Valkenburg, Maastricht, Tongeren, Doornik en Bavi naar de Kanaalhaven Boulogne. Deze weg, de zg. Via Agrippa, die Z.-Limburg in zijn gehele breedte doorsneed, was de belangrijkste, omdat het de directe verbinding was van het Rijnland met de Kanaalhavens en het door de Romeinen veroverde Engeland. Oorspronkelijk alleen een militaire verbinding, werd het spoedig een voornaam handelsweg.
2. Van Tongeren naar Nijmegen langs de linkeroever van de Maas via Caberg-Maaszyck-Heel-Kessel-Blerick-Cuyk en Moak. Deze weg kruiste bij Maastricht de handelsweg Keulen-Boulogne terwijl bij Cuyk de Maas werd overgestoken.
3. Van Aken over Heerlen-Brunsum - Tudderen - Echt - Sualmen-Venlo naar Castra Vetera.
4. Van Aken over Vaals-Lemiers-Gulpen-Bemelen naar Maastricht.

Naast deze hoofdwegen legde men nog een net van secundaire wegen aan. De Romeinen hielden van het landleven. Iedere Romein bezat drag een stuk grond. Elke legionsoldaat, die zijn 21 dienstjaren had uitge dien, liet zijn recht gelden op een

recte verbinding was van het Rijnland met de Kanaalhavens en het door de Romeinen veroverde Engeland. Oorspronkelijk alleen een militaire verbinding, werd het spoedig een voornaam handelsweg. 2. Van Tongeren naar Nijmegen langs de linkeroever van de Maas via Caberg-Maaszyck-Heel-Kessel-Blerick-Cuyk en Moak. Deze weg kruiste bij Maastricht de handelsweg Keulen-Boulogne terwijl bij Cuyk de Maas werd overgestoken. 3. Van Aken over Heerlen-Brunsum - Tudderen - Echt - Sualmen-Venlo naar Castra Vetera. 4. Van Aken over Vaals-Lemiers-Gulpen-Bemelen naar Maastricht. Naast deze hoofdwegen legde men nog een net van secundaire wegen aan. De Romeinen hielden van het landleven. Iedere Romein bezat drag een stuk grond. Elke legionsoldaat, die zijn 21 dienstjaren had uitge dien, liet zijn recht gelden op een

# Praatuurtje voor publiek na vergadering raad Linne

LINNE, 14 maart. — Het gemeentebestuur van Linne is bereid na iedere raadsvergadering met het aanwezige publiek van gedachte te wisselen. Het publiek mag daarbij zaken aan de orde stellen die tijdens de raadsvergadering zijn behandeld maar ook uitleg en op- heldering vragen over alle andere mogelijke onderwerpen en kwesties. „Het moet evenwel een gedachtewisseling blijven en niet het karakter krijgen van verantwoording afdwingen of persoonlijk aangelegenheden behandeld willen zien”, legde secretaris J. Simons van Linne uit. Het praatuurtje is ingevoerd op aandringen van enkele raadsleden.

De discussie tussen bestuur en bestuurden is voor het eerst losgebrand na de vergadering deze week. Op de door een meer dan anders bezette publieke tribune viel het initiatief best in de smaak.

# Netnummer 045 straks voor nog groter gebied

MAASTRICHT, 14 maart. — Het nieuwe netnummer 045 voor Brunssum, Heerlen en Hoensbroek, dat met ingang van 21 maart wordt ingevoerd, zal in de loop van de komende jaren ook voor verscheidene andere gemeenten en delen van de oostelijke mijnstreek gelden. Begin volgend jaar zal het industriegebied De Beitel — thans nog telefoonnet Simpelveld — aan het nieuwe netnummer worden toegevoegd. In 1973 volgen de telefoonnetten van Schaesberg en Eygelshoven en in 1975 het net Kerkrade. In Heerlenbaan en in Nieuwenhagen zijn daartoe reeds nieuwe centrales in aanbouw. In Kerkrade zal te zijner tijd een geheel nieuw type telefooncentrale worden geïnstalleerd. Het telefoonnet Maastricht krijgt het volgende jaar een kort netnummer, namelijk 043.

# Verkiezingsavond van VVD in Venlo

VENLO, 14 maart. — Maandag houdt de VVD Limburg in café-restaurant Nationaal te Venlo een verkiezingsbijeenkomst. Op die avond spreken de voorzitter van de VVD, mevrouw G. van Someren-Downer, de minister van Financiën, dr. H. Witteveen en het Tweede Kamerlid mr. H. de Koning uit Rotterdam.

(ADVERTENTIE)

werk zeker bij de post

voor mannen van 18-35 jaar voor jongens van 16-18 jaar

Bent u 18 jaar of ouder? Dan kunt u in aanmerking komen voor de praktische opleiding voor besteller. Na beëindiging van deze opleiding doet de besteller zijn werk grotendeels in de buitenlucht. Hij gaat er alleen op uit. Met brieven, aangetekende stukken, pakjes, kwitanties enz. Kortom een zelfstandig beroep. Hebt u ten minste volledig Lager Onderwijs? Dan geeft PTT u de zekerheid van een blijvende en goed betaalde baan.

Binnenkort start de opleiding voor besteller PTT. Deze 1½ jaar durende opleiding bestaat afwisselend uit theorie en praktijk. Daarnaast bezoekt de leerling-besteller één dag per week de 'vormingschool'. Bovendien besteedt de cursusede veel aandacht aan de lichamelijke opvoeding. En... tijdens deze laatste, speelse vakopleiding verdient de leerling-besteller meteen al een aardig loon.

Huisvesting

Jongens met ten minste volledig Lager Onderwijs, die in aanmerking willen komen voor deze opleiding, kunnen bij aanmelding worden geplaatst in gastgezinnen van dezelfde gezindte als waartoe zij zelf behoren. Zij kunnen ook worden gehuysvest in het onder leiding van de dienst staande postinternaat. De jongens vinden hier een prettig en vertrouwd thuis. En... het weekend brengen zij bij hun ouders door.

Wilt u iets meer weten over één van deze functies? Vul dan onderstaande bon in en zend deze postvrij aan de Afdeling Aanneming Personeel, Postdistrict Rotterdam, Deltseplein 31.

700349

bon

Ondergetekende verzocht nadere Inlichtingen over de functie van besteller/leerling-besteller.

Naam .....

Adres .....

Woonplaats .....

Geb. datum .....

Gehuwd/Ongehuwd .....

LD

PTT POSTDISTRICT ROTTERDAM



**GEVESTIGD**  
te VALKENBURG  
**J. Th.**  
**Groenewegen**  
HUIDARTS  
Sprekhuur Lindenlaan 29  
telefoon 2307  
dagelijks (behalve sat.) van  
10.00 uur tot 11.00 uur.

**Afwegig**  
**Th. Bögels**  
ARTS  
Anjelierstr. 95, Nieuw Einde  
Heerlen  
van 14 maart  
t.m. 30 maart

**Frans E. Vos**  
en  
**Gonda Th. G.**  
**Bartholomé**  
delen u hierbij mede dat hun  
op 22 januari 1970 gesloten  
huwelijk kerkelijk zal wor-  
den bevestigd en ingezegend  
op zaterdag 21 maart 1970 te  
10 uur in de kerk van de  
H. Moeder Anna, Bekker-  
veld, Heerlen.

**Dr. E. M. Kruytzer**  
deelt mede, dat hij op de dag  
van zijn gouden priesterfeest  
**vrijdag 20 maart**  
NIET THUIS zal zijn en ook  
niet kan ontvangen.  
Scharnerweg 110B, Maas-  
tricht.

**In plaats van kaarten**  
Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die we bij  
gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ont-  
vangen, zeggen we U, ook namens onze kinderen en klein-  
kinderen onze oprechte dank.

**Fam. Limpens-Larue**  
Schinnen, maart 1970  
Vonderstraat 3

**diamanten huwelijksfeest**  
en die deze dag tot een onvergetelijke hebben ge-  
maakt.

**G. Dortant-Degens**  
Heerlerheide, maart 1970  
Kampstraat 61

**In plaats van kaarten**  
Op woensdag 18 maart hopen onze ouders

**Joe Janssen**  
en  
**Ida Janssen-Schrouff**  
hun 40-JARIG HUWELIJSFEEST te vieren.

**Martine Willems**  
en  
**Martel Soons**  
geven u hierbij kennis van hun voorgenomen  
huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaats-  
hebben op heden, zaterdag 14 maart 1970, om  
10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mar-  
tinus te Weiten.

**Barbara Reid**  
en  
**Wilhelmus Janssen**  
hebben de eer u kennis te geven van hun  
voorgenomen huwelijk, waarvan de inze-  
gending zal plaatshebben op heden, zaterdag  
14 maart a.s., tijdens de H. Mis om 10.00 uur  
in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

**Receptie van 17.00-18.00 uur.**  
Adres van de dag: Rottemer Sjo Peron,  
Rijksweg Zuid 173, Geleen.

**Toekomstig adres: Armstrongdreef 19**  
Pieternijland, Zuid-Afrika.

**De plechtige eerste jaardienst van mijn zorgzame en**  
dierbare, overgebleefte echtgenoot en zorgzame peeg-  
vader

**Ferdinando Antonio Filipig**  
echtgenoot van  
**A. B. FILIPIG-KERVER**  
zal gehouden worden op zondag 22 maart om 11.30 uur  
in de Christen Kerkkerk te Heerlenbroek Nw Loosbroek

**Wed. A. B. Filipig-Kerver en kinderen**  
Heerlenbroek, maart 1970  
Singel 5

**De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare en**  
overgebleefte moeder

**Maria Wilhelmina**  
**Diederik-Meijis**  
zal gehouden worden op woensdag 18 maart om 10.15  
uur in het Monasterie Kerkje aan de Markt te  
Hoensbroek.

**Kinderen en kleinkinderen**  
Hoensbroek, maart 1970

**Kommuniejurkjes**  
in  
**70 verschillende modellen**  
ALLEEN BIJ  
**Bruidshuis Pereboom**  
Nobelsstraat 1, Heerlen (zie ook cataloge)  
Grote Gracht 27 en Markt 2, Maastricht.

**Vaste vloerbedekking**  
**linoleum en tapijten**  
WONINGINRICHTING  
**TUMMERS**  
Stationstraat 61 - HEERLEN - Telefoon 12468

**BOD GEVRAAGD**  
**op strook grond**  
in Zuid-Limburg van ruim 3000 m<sup>2</sup>. Hetzij in zijn geheel,  
hetzij in kavels. Alleen aannemers of aspirant-bouwers  
komen in aanmerking. Brieven onder no. 1885 b.d.

**TRAILER-CHAUFFEURS**  
GEVRAAGD.  
**DOTREMONT**  
IJZER EN METALEN N.V.  
HEERDERWEG 98B, MAASTRICHT  
telefoon 23123

**PHILDAR**  
een van Europa's grootste brei- en haakgarenfa-  
brikanten wil u graag helpen met  
— het zoeken naar een geschikt pand  
— winkelinrichting  
— publiciteitsplan  
— exclusieve verkoop van een prachtige collectie  
brei- en haakgaren  
Woont u in een plaats waar nog geen PHILDAR-  
zaak gevestigd is, neemt u dan eens contact op.  
SCHAESBERG !! In Schaesberg weten wij een gezellige  
dagwinkel voor u (winkel en dagverhuur met c.v.) op 100%  
stand tegen een bijzonder plezierige huur.  
G. JEUKEN, Heilige Geestland 30, Bergen op Zoom, tele-  
foon 01640-5799.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Op 25 februari 1970 overleed na een korte  
ziekte mijn lieve man  
**Philipp Marx**  
in de ouderdom van 78 jaar.  
**Margarete Marx**  
3, Lake View,  
Canons Drive  
Edgware-Middl.  
England

**Heden overleed, nog vrij onverwacht, na een kort-**  
stondige ziekte, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moe-  
der en grootmoeder

**Jantje de Wit**  
geboren VOSTRA  
in de ouderdom van 78 jaar.

In dankbare herinnering:  
Heerlen: J. E. de Wit  
A. A. Hulsken-de Wit  
G. Hulsken-de Wit  
Schaesberg: M. R. Clever-de Wit  
J. Clever  
Sydney (Australië): G. W. de Wit  
Geleen: W. R. Kok-de Wit  
A. Kok

**en kleinkinderen**  
Heerlen, 12 maart 1970  
Bejaardenhuis „De Regenboog“  
Mezenbroekweg A 13

De rouwdenst, geleid door de Welereverende Heer  
Ds. A. C. J. Jansz, zal gehouden worden op dinsdag 17  
maart a.s. om 9.00 uur in de aula van „De Regenboog“,  
alwaar gelegenheid tot condoleren, waarna de crema-  
tie plaats vindt om 12.05 uur in het crematorium te  
Dieren, aula 1.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van  
„De Regenboog“.

Met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is  
gewest, berichten wij dat God heden tot Zich  
genomen heeft, in de ouderdom van 75 jaar, mijn in-  
niggeleefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame  
moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster,  
schoonzuster, tante en nicht

**Maria Hubertina Wauben**  
echtgenote van  
**MATHIJS GOOSSENS**

De diepbedroefde familie:  
Stein: M. Goossens  
Sittard: B. Willems-Kummeling en kind  
Stein: A. C. Goossens-Goossens  
Stein: H. Goossens  
Roosteren: A. B. Goossens-Goossens en kinderen  
E. Goossens-Goossens en kinderen  
Elisloo: A. E. Fredrix-Goossens  
Stein: H. Fredrix en kinderen  
Arnhem: J. Goossens-Sanders en kinderen  
M. Goossens  
Geleen: E. Goossens-Maessen en kinderen  
L. H. Goossens  
C. Goossens-Bleser en kinderen  
Familie Goossens  
Familie Wauben

Stein, 13 maart 1970  
Nieuwstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatshebben op maandag 16 maart a.s. om  
10 uur in de St. Martinuskerk. Bijeenkomst Nieuw-  
straat 23 om 9.50 uur, alwaar gelegenheid tot con-  
dolen vanaf 9.15 uur.

Zondagavond a.s. om 17.30 uur avondmis te zijner in-  
stantie in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van  
begrond. Daemen, Heirstraat 41. Bezoekuren dagelijks  
van 7-8 uur.

Het heeft God behaagd heden tot Zich te roepen,  
na een langdurig met geduld gedragen lijden, ge-  
heel overgegeven aan Gods heilige wil en gesterkt  
door de genademiddelen der H. Kerk, mijn innigge-  
leefde en zorgzame echtgenote, zuster, behuwdzuster  
en tante

**Elise Hubertina Agnes Leclercq**  
echtgenote van  
**JOZEF HUBERT COONEN**

De overledene was prediktesse van de H. Familie der  
St. Pancratiusparochie en lid van de Vincentiusveren-  
iging, Conferentie St. Pancratius.  
Zij overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen  
op de leeftijd van 77 jaar.

De bedroefde familie:  
J. H. Coonen  
Familie Leclercq  
Familie Coonen

Heerlen, 12 maart 1970  
Olimpienstraat 12

De plechtige eucharistieviering, waartoe wij U vrien-  
delijk uitnodigen, zal plaats hebben op dinsdag 17  
maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Pan-  
cratius te Heerlen (Emmeplein) waarna de begrafenis  
op het R.K. Kerkhof Akkerstraat Heerlen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in het  
portaal van de kerk.  
Na het rozenkransgebed, dat om 19 uur een aanvang  
neemt, zal tijdens de eucharistieviering op maandag-  
avond a.s. in voornoemde kerk voor de overledene  
worden gebeden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van  
het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17 tot  
18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
etten dit toe te schrijven aan de droevige omstandig-  
heden waarin wij verkeren en deze advertentie als  
sodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming,  
individueel bij het overlijden en de begrafenis van  
mijn dierbare zuster, onze tante en nicht

**Maria Theresia Hubertina**  
**Schönefeld**  
betuigen wij U onze oprechte dank.

Uit aller naam:  
**Elise Schönefeld**  
Kerkrade, maart 1970

Voor de vele blijken van deelneming, ons betoond bij  
het overlijden en de begrafenis van

de Heer  
**Johan Nicolaas v. Kan**  
betuigen wij onze oprechte dank.

**Familie v. Kan**  
Nuth, maart 1970

De plechtige zwerendienst zal plaatshebben op za-  
terdag 4 april om 9 uur in de parochiekerk van de  
H. Bavo te Nuth.

**„Gebeel onverwacht in de liefde en vrede van Christus, voorzien van de**  
genademiddelen van de H. Kerk, is heden van ons heengegaan mijn lieve  
echtgenoot, mijn vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader oom en  
neef  
de heer  
**Hubert Leonard Henskens**  
echtgenoot van  
**Maria Hubertina Kösters**  
Hij bereikte de leeftijd van 78 jaar.  
Gedenk hem in uw gebed.

Treeboek: Mevr. M. H. Henskens-Kösters  
Treeboek: A. M. K. Vandenberg-Hensgens  
Th. C. J. Vandenberg  
Heerlerheide: H. A. P. de Jong-Vandenberg  
A. H. W. de Jong en kind  
Familie Henskens  
Familie Kösters

Treeboek, 13 maart 1970  
Treeboekstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op maandag 16 maart a.s.  
om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans  
te Treeboek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Hoensbroek-Passart.

Bijeenkomst aan het rouwshuis Treeboekstraat 35 om 10.15 uur, alwaar ge-  
legenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek.  
Bezoek van 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.

Hedenavond om 7 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voor-  
noemde kerk.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het over-  
lijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke lieve man,  
vader en grootvader

De Heer  
**Otto Frans Gellisch**  
betuigen wij U onze oprechte dank.

Hoensbroek, 14 maart 1970.  
Mevrouw H. J. Gellisch-Sawicki  
kinderen en kleinkinderen

Hierbij hebben wij de eer U te berichten,  
dat wij het feit herdenken, dat onze heer  
**J.C. OOSTERWIJK**  
50 jaar geleden de grondslag heeft gelegd  
voor ons bedrijf.

Ter gelegenheid van het  
**\*50-jarig jubileum\***  
is er gelegenheid tot gelukwensen op Vrij-  
dag 20 Maart a.s. in Hotel Atlantis Cool-  
singel/hoek Aert van Nesstraat te Rotter-  
dam van 15.00 - 19.00 uur.

Rotterdam, Maart 1970  
Aannemingsbedrijf OOSTERWIJK N.V.

In verband met de viering van het 50-jarig  
Jubileum, is ons hoofdkantoor Rotterdam  
en ons kantoor Urmond (L.).  
**VRIJDAG 20 MAART a.s. GESLOTEN.**  
Indien noodzakelijk kunt U ons bereiken  
onder nummer 010-131637.

**Aannemingsbedrijf**  
**Oosterwijk N.V.**

**BOUWSTAAL ROERMOND N.V.**  
Er is weer plaats voor enige energieke  
**JONGEMANNEN**  
van 17 tot 40 jaar

Naast een hoog loon (f 965,- tot f 1050,- bruto per  
maand) kunnen wij U een prettige werkkirking en goede se-  
cundaire arbeidsvoorwaarden aanbieden.

Er wordt in twee ploegen gewerkt van maandag t.m. vrij-  
dag, in prettige, zeer ruime verwarmde produktiehallen.

Sollicitanten dienen zich spoedig, doch uiterlijk vóór 1 april,  
op elke dinsdag of vrijdag, om 10.00 uur of om 14.00 uur  
aan onze fabriek te melden.

**MIJNHEERKENSWEI 1, Willem Alexanderhaven,**  
**ROERMOND** (Achter de Ernst Casimirkerke).

Voor werkmensen uit Brunssum, Koningsoosch, Montfort  
en Linne loopt er een speciale busdienst.

**Kinderliebe Hausangestellte**  
mit kost und unterkunft für sofort gesucht.  
Fritz Unterkeller, Düsseldorf, Reibstr. 172,  
Tel.: 624823 voor int. 04499 - 676.

**De A.M.V.J. te Geleen**  
heeft tot taak het verlenen van service op alle levensge-  
bieden (huysvesting, sport, kuffuur, ontmoeting) aan jong-  
eren. Daartoe staat ter beschikking een gebouw met huis-  
vestingsfaciliteiten voor 52 jonge mensen, almede een be-  
schieden accommodatie voor open jeugdwerk.

Daar binnenkort een vakature ontstaat, wordt voor de ex-  
ploitatie van het complex gezocht een

**BEHEERDER**  
met kwaliteiten op het gebied van acquisitie, personeels-  
beleid, representatie, buffet-keuken-exploitatie, verslagge-  
ving aan het bestuur.

Gedacht wordt aan iemand, die voortkomt uit de cam-  
ping-, horeca- of jeugdbewerkssector.

Vereist: minimaal mulo- of gelijkwaardige opleiding, lei-  
dendevende kwaliteiten, bereid zelf mee aan te pakken,  
ervaring in een zelfstandige functie.

Sollicitaties, met vermelding van uitvoerige gegevens, re-  
ferenties en verlangd salaris, te richten tot de sekretaris  
van de Raad van Bestuur, Boerhaavestraat 7 te Geleen.

**BEDEVAART NAAR**  
**BANNEUX N.D.**  
op woensdag 26 maart a.s.  
Prijzen per persoon f 10,-; kinderen f 5,-.

Aanmelden uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux  
N.D. Alex Bettelaan 44 Maastricht. Telefoon 04400-15282  
of bij de plaatselijke kontakadressen.

**WILT U VEEL**  
**GELD VERDIENEN?**  
U heeft alles mee als u met onze hulp een  
automatiek/snackbar begint.  
Kijk om u heen en u ziet steeds meer con-  
sumenten gebruik maken van een automatiek/  
snackbar. Daar liggen voor u winstmogelijk-  
heden. Goede winstmogelijkheden. Gegarandeerd!

En u heeft nu alles mee: de toenemende be-  
langstelling van het publiek en onze steun  
bij de inrichting en eventuele financiering.  
Laat ons u eens voorrekenen en adviseren.

Heeft u enig kapitaal en onrendabele bedrijfs-  
ruimte, neem dan vandaag nog vrijblijvend con-  
tact met ons op.

**„ALMATIC“**  
Keizerstraat 44 SCHAESBERG Tel. 0449-1790  
Importeur voor Nederland

Ter griffie van het Kantongerecht te Heerlen  
kan geplaatst worden een

**ERVAREN TYPISTE**  
als tijdelijke kracht voor halve dagen.  
Salaris volgens Rijksoverheid.

Sollicitaties vóór 20 maart 1970 aan de Griffier van het  
Kantongerecht te Heerlen, Sarolestraat 53.

**Vrachtauto-chauffeurs**  
gevraagd; bij voorkeur met ervaring aanhang-  
wagengoplegger. Melden 14-19 uur, zaterdag 10-  
15 uur. INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS,  
GELEEN, Mauritslaan 99, tel. (04404)-2780.

Houdt U erg veel van breien en hand-  
werken en wilt U graag een eigen zaak  
hebben?

**PHILDAR**  
een van Europa's grootste brei- en haakgarenfa-  
brikanten wil u graag helpen met  
— het zoeken naar een geschikt pand  
— winkelinrichting  
— publiciteitsplan  
— exclusieve verkoop van een prachtige collectie  
brei- en haakgaren  
Woont u in een plaats waar nog geen PHILDAR-  
zaak gevestigd is, neemt u dan eens contact op.

SCHAESBERG !! In Schaesberg weten wij een gezellige  
dagwinkel voor u (winkel en dagverhuur met c.v.) op 100%  
stand tegen een bijzonder plezierige huur.

G. JEUKEN, Heilige Geestland 30, Bergen op Zoom, tele-  
foon 01640-5799.

Voor één van onze relaties organiseren wij  
**PROMOTIE- EN**  
**VERKOOPAKTIE**  
van 31 maart t.m. 11 april 1970.

Voor de aktie zoeken wij voor o.a. Zuid-Limburg  
aan aantal representatieve

**DAMES en HEREN**  
die gedurende die periode dagelijks van 8 tot 14  
uur en/of van 17 tot 21 uur voor ons willen werken

Leeftijd boven 21 jaar.  
Goede vaste beloning + provisie + vervoer +  
kostenvergoeding.

Brieven met opgave van adres, leeftijd, opleiding,  
verkooppervaring en referenties aan  
Reclame-adviesbureau Schifert N.V.  
Herengracht 435-437, Amsterdam

**GELDLENINGEN**  
Wij verstrekken hypotheeken, langlopende-leningen,  
financieringen en P.L. bijv.

Langlopende-leningen Financieringen en P.L.  
f 3000,- mnd. afl. f 45,- f 1000,- mnd. afl.  
f 5000,- mnd. afl. f 74,- f 2000,- mnd. afl.  
f 10000,- mnd. afl. f 149,- f 3000,- mnd. afl.  
enz. enz. enz. enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.  
Autoverzekeringen v.a. f 108,-.

**Assurantiekantoor H. M. Geurts**  
Nieuwstraat 36, Hoensbroek, Tel. 04445-1668.

Voor direct gevraagd:  
**allround**  
**magazijnbeheerder**  
met praktijkervaring.

Vereist wordt: het zelfstandig kunnen  
werken en administratief goed onder-  
legd zijn.

Prettige werkkirking en goede sociale  
voorzieningen.

**COUMANS-SCHEPERS**  
Burg. Lemmensstraat 100 GELEEN

**Notaris Geraedts te Nieuwenhagen**  
zoekt op korte termijn

**aankomend**  
**medewerkster**  
voor typewerk, archief en receptie.

Beschaaft voorkomen, MAVO (ULO) of gelijkw. ople-  
ding. Leeftijd: 16-18 jaar. Schr. soll. aan: Postbus 11, Nieu-  
wenhagen.

**Een LEVENSPOLITIE**  
in de buitendienst van het verzekerings-  
kantoor opbouwen als medewerkster in het  
Schaesberg/Egelsdoven.

Een gunstig provisiesysteem biedt, naast een  
salaris en goede sociale voorzieningen, de  
gelijkheid een behoorlijk inkomen te verdienen  
waarvan u de hoogte zelf kunt beïnvloeden.

Sollicitaties te richten aan:

**De Verzekerings Unie**  
**Levensverzekering Mij N.V.**

Afd. Marketing, Catharijnestingel 48 - Utrecht.  
U kunt ook telefonisch solliciteren onder nr. 044-  
(b.g. tot 17.30 uur: 030-14941).

**Zoekt U een leuke zelfstandige**  
**job?**  
U heeft hem gevonden als U zeer spoedig even telefo-  
nisch contact met ons opneemt onder nr. 23 47 11-020

Onze gedachten gaan uit naar  
**een vlotte representatieve**  
**jonge vrouw**

van ± 23 jaar met belangstelling voor parfumerie  
Zij zal ons Huis „4711“ vertegenwoordigen als verko-  
propagandiste voor onze „4711“ stand in het w.  
Vroom en Dreesmann te Heerlen.

Als U bovendien nummer draagt dan bent U ver-  
met N.V. Handelsvereniging v.h. H. H. Baggelaar,  
Rijkspaleis 51 te Amsterdam.

Ook 's avonds bereikbaar onder nummer 01858-3870

Gevraagd voor directe indiensttreding  
**a. AUTOWASSER**  
tevens belast met het klaarmaken  
nieuwe auto's voor aflevering.

**b. POMPBIEDIENDE**  
Automobiel Touringcarbedrijf  
**W. J. Veders**  
Off. DAF-dealer  
Industriestraat 2, Sittard, Tel. 0449-17142.

Gevraagd  
**BESCHAAFD MEISJE**  
om opgeleid te worden als  
tandartsassistent te Brunssum  
Br. o. no. 1899 b.d.

Gevraagd in part. praktijk in Heerlen, collectie  
**FYSIOTHERAPEUT**  
Soll. G. Kolb, Vriheidepark 78, Heerlen  
Tel. 0444-4888.







## SHOW IN AMERIKAANSE STIJL

met enorme keus in de laatste nieuwe smijtes:

**WASAUTOMATEN - KOELKASTEN**  
**DEEPRVRIEZERS - VAATWASSERS**  
**DROOGAPPARATEN - CENTRALE VERWARMING**

NU TEGEN ECHTE DISCOUNTPRIJZEN!!

Deze show wordt gehouden in de  
**VICTORIA-TAVERNK, WILCKERBEUGSTRAAT 24B**  
**MAASTRICHT**

op: ZATERDAG 14 maart  
ZONDAG 15 maart  
MAANDAG 16 maart  
DINSDAG 17 maart  
WOENSDAG 18 maart

IEDERE DAG TOT 10 UUR 's AVONDS

# BIG SHOW

**CENTRIFUGE**

van f 149,-  
speciale showprijs:  
**f 89,-**

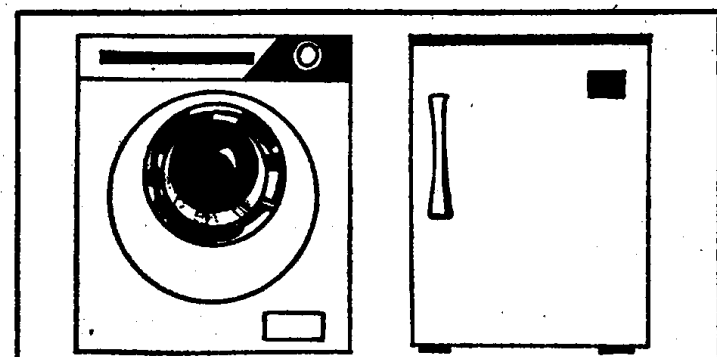
**GRATIS**

KOOLPLAAT  
bij aankoop van koelkast  
van f 298,-

Verschillende  
**GASHAARDEN**  
met 25% KORTING

**WASAUTOMAAT**

tijdens de show f 500,-  
tusschen voor uw  
oude wasmachine.



**GRATIS KOELKAST**

van f 298,- bij aankoop wasautomaat f 598,-

Deze aanbiedingen gelden in al onze winkels

## PM HORN ZN

STENENBRUG 7 - MAASTRICHT - TELEFOON 04400-18222

Complete c.v.-installatie vanaf f 12,- per week  
EXTRA SHOW-AANBIEDING. Bij bestelling tijdens de show gratis dompelen  
van uw radiatoren. Bezocht onze speciale c.v.-stand

## CARAVANSHOW MET R.A.I. 1970 MODELLEN

„Melrose Caravans“ en „Paradise“ voor-caravans  
Bagage-wagens - bedrijfsaanhangwagens.  
CARAVANVERHUUR op KONTRACT, dus geen misère.  
CARAVANZELFBOUWERS: onderstellen, electr. of mechanisch gered,  
klein voor de opbouw, installaties, koppelingen, verlichtingen,  
ramen, alu-liggen, alle houtwaren, buiten- en binnenbekledingen, bank-  
kussens, tafels, voortenten, leidingen, gasstellen, enz., enz.  
CAMPING-GAZ: Dealer met alle toebehoren.

Vrijdags bezichtigen 's ZATERDAGS en 's ZONDAGS van 11 tot 13 en  
van 3 tot 5 uur. Nog enkele mooie karavans met voortenten.

CARAVAN-CENTRUM

**HOUTBOUW UBACHS**  
KERKRADE-VINK

## Bij HOTAM in goede handen...

15-daagse app.vliegreisen vanaf f 298,-  
15-daagse hotel vliegreisen vanaf f 398,-  
25-daagse reizen Costa Brava vanaf f 298,-

Aan de COSTA BRAVA appartementen te huur voor autoverhuurders vanaf  
f 75,- per week.

**Reisbureau HOTAM**

VALKENBOESPLEIN 18a - DEN HAAG - TEL. 070/29.22.22

## MESTEROM NEDERLAND N.V.

Beek (L.) - Rotterdam - Amsterdam - Delfzijl - Venlo.

Wij vragen voor spoedige indiensttreding voor de administratie van ons  
Hoofdkantoor te Beek.

**een  
ervaren typiste**

Minimum eisen:

Mulo opleiding  
type-diploma, eventueel steno-diploma.  
Leeftijd: 18-28 jaar

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantoor te Beek, Potgieterstraat 2  
Beek (L.).

Op de afdeling PUBLIC RELATIONS  
van het LIMBURGS DAGBLAD

is direct plaats voor een

## GASTVROUW- SECRETARESS

Van haar wordt verwacht dat zij naast de secreta-  
riaatsmak en typewerk, ook kennis van admini-  
stratieve en organisatorische werkzaamheden  
heeft. Zij moet bereid zijn tijdens de weeke-  
den te werken. In de caravan, die wij ter be-  
schikking stellen aan organisatoren, zal zij  
het Limburgs Dagblad op prettige wijze repre-  
sentieren en voor de organisatoren de voorko-  
mende werkzaamheden verrichten.

Voor een representatieve jonge vrouw van  
22-30 jaar, die middelbare schoolopleiding heeft,  
vlot kan typen, beschikt is in haar optreden  
en goed en graag met mensen kan omgaan, zo-  
wel persoonlijk als telefonisch, is dit een fijne,  
afwisselende betrekking. Wij bieden haar hier-  
voor een aantrekkelijk salaris met uitstekende  
sociale voorzieningen.

Sollicitaties, met bijvoeging van een recente  
pasfoto, te richten aan de Directie van het  
LIMBURGS DAGBLAD, Nobelsstraat 21, Heerlen.  
Geheve in de linkerbovenhoek van de enveloppe  
„Public Relations“ te vermelden.

NIJEUW

**HAIR-WEAVING**

NIJEUW - HAARWERKSTUDIO TE BRUNSSUM

Haarverwerking voor HEREN en DAMES volgens Hair-Weaving systeem.  
Uw eigen persoonlijkheid onder alle omstandigheden gewaarborgd.  
Postbus 100 - Mode-haardelen

**BEMO-HAARWERK-STUDIO**

p/a Salon Bernard  
Bemmerlaan 22  
BRUNSSUM  
Tel. 04400-5288

**Flans Schins**

FIJNE LEDERWAREN

APARTE TASSEN  
en HANDSCHOENEN  
ORANJE NABAUSTRAT 4 - MAASTRICHT

**vom**



## samen voor U in De Gringel

van 17 t/m 21 maart  
voorlichting over...

## DOE-HET-ZELF

HOBBYSETS -

ZELF BEHANGEN -

SCHILDEREN etc.

Spoorsingel a.d. overweg - Heerlen

Aannemingsmaatschappij  
J. H. Bogman N.V. - Beek

vraagt voor spoedige indiensttreding:

- timmerlieden
- metselaars
- handlangers
- grondwerkers

Aanmelden kantoor: Carmelstraat 12, Beek, Telefoon  
04402-2041.

Directie kantoor: de Tegel, Voerendaal, tel. 04440-1858

Directie kantoor: Huisenbergstraat 6, Heerlen, tel. 04402-1943

Directie kantoor: Oude Heide Nieuwenhagen

Directie kantoor: uitbreidingsplan te Schiedam te Schiedam.

**Stichting Centraal Bureau  
Dienstverlening**

Voor ons gemeentelijk huis „LINDENHOF“  
Burg. Lammestraat 22, Geleen

vragen wij

**een kok en  
mannelijke oetzaalbedienden**

Melden bij de huismeester van voornoemd gezamenlijk.

**MEISJES-INTERNAAT "SOPHANUM"  
VAALS (L.)**

zoekt voor het a.s. schooljaar:

**a. GROEPSLEIDSTER**

voor de begeleiding van het leven in  
internaatverbond

**b. ASSISTENT  
GROEPSLEIDSTER**

(ev. stagiaire)  
voor de verzorging van vrijetijds-  
besteding en toezicht op de slaapzaal.

De meisjes bezoeken het Atheneum en de Havo  
waaraan het internaat verbonden is.  
Bewijsbare kandidaten moeten zelfstandig, doch in  
tegenwoordigheid van een medeleidster kunnen dragen.

Voorlopig gaat uit naar kandidaten met opleiding  
J.L.O. Korte H.O. of gelijkwaardige opleiding.  
Sollicitatie volgens Rapport Breda.

Sollicitaties te richten aan de Internaatleiding,  
Bloemendaelstraat 26, Venlo.

**VANDEMOORTELE N.V.**

(één van de belangrijkste slaolieproducenten  
met verschillende fabrieken in West-  
Europa)

zoekt voor zijn Nederlandse vestiging  
contact met jonge actieve

## vertegenwoordigers

voor de verkoop van margarine in de  
levensmiddelenbranche.

Voor pittige heren met een maximum aan  
zelfvertrouwen een zekere toekomst bij  
een dynamisch concern.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

VERKOOPDIRECTIE  
VANDEMOORTELE  
Oudenbosch

Voor direct gevraagd:

## SPOORWEGPLOEG

9-10 man, in omgeving Aken  
Hoog loon.

Aans: Firma Alfred Böhmann K.G.  
Bahnhof-Tiefbau

5123 Merkstein Duitsland  
Noppenberger Strasse 83

**Stichting  
DE WEVER-ZIEKENHUIS  
gevestigd te Heerlen**

Precent leening 1969, oorspronkelijk groot f 2.000.000,-  
pre rest groot f 2.000.000,-

UK-geloot a f 1.000,- of a f 500,- a en f 500,- b de naam-

9	500	1000	1500	2000	2500
34	534	1034	1534	2034	2534
50	550	1050	1550	2050	2550
84	584	1084	1584	2084	2584
100	600	1100	1600	2100	2600
134	634	1134	1634	2134	2634
150	650	1150	1650	2150	2650
184	684	1184	1684	2184	2684
200	700	1200	1700	2200	2700
234	734	1234	1734	2234	2734
250	750	1250	1750	2250	2750
284	784	1284	1784	2284	2784
300	800	1300	1800	2300	2800
334	834	1334	1834	2334	2834
350	850	1350	1850	2350	2850
384	884	1384	1884	2384	2884
400	900	1400	1900	2400	2900
434	934	1434	1934	2434	2934
450	950	1450	1950	2450	2950
484	984	1484	1984	2484	2984

Losbaar per 1 mei 1970.

De obligaties no. 2038 b, losbaar per 1 mei 1967; no.  
1346, losbaar per 1 mei 1968; no. 54, 720, 1079, 2379,  
2854, 2970, 27845, 2004a en 2070a, losbaar per 1 mei 1969  
werden nog niet ter betaling aangeboden.

Betaalkantoren:  
Nederlandsche Middenstandsbank N.V. te Amsterdam,  
Rotterdam, 's-Gravenhage en Heerlen.

De trustee:

**NEDERLANDSCHE  
MIDDENSTANDS TRUST  
MAATSCHAPPIJ N.V.**

**N.V. VERENIGDE  
BUIZENFABRIEKEN  
VBF**

Wegens uitbreiding der werkzaamheden, vrees  
wij voor ons modern bedrijf te Maastricht:

## a) EEN MEDEWERKER

voor de nieuw op te zetten magazijn-administratie, gereed product.  
Deze medewerker zal op een later tijdstip gaan meewerken aan  
bedrijfsadministratie.  
De gewenste opleiding is Mulo, met een aanvulling in boekhoud-  
kundige richting.  
Leeftijd van 20-23 jaar.

## b) EEN MEDEWERKER

voor de administratie van ons magazijn „hulpstoffen“.  
Opleiding op Mulo-niveau.  
Leeftijd ± 19 jaar.

Eigenhandig geschreven brieven te richten aan ons adres: Ankerkade 71,  
of postbus 30 te Maastricht.

## N.V. FILTROPA MAASTRICHT

HOGE BARAKKEN 6

productie-ateliers van papieren koffiefilters  
glazen koffiekannen

vraagt wegens sterke uitbreiding der productie

## MEISJES

van ± 16 tot 19 jaar

**voor net en licht  
atelierwerk**

Wij bieden:

Aantrekkelijk en licht werk in een  
prettige werksfeer.  
Een goede beloning en zeer goede  
sociale voorzieningen.

Aanmeldingen dagelijks bij de Personeelsdienst van ons bedrijf  
Hoge Barakken 6 te Maastricht, waar volledige informatie  
worden verstrekt en werk en werkomstandigheden worden  
getoond.

Ook telefonisch aanmelden voor nadere afspraken is mogelijk  
onder telef.nr. 04400-16610 toestel 257.

## VENTAIR n.v.

**Luchttechnische installaties**

MAASTRICHT - DEN HAAG

In ons dynamisch bedrijf vacant de functie van

## AANKOMEND ADMINISTRATEUR

Kandidaten moeten in staat zijn de volledige boek-  
houding zelfstandig te voeren. Onder leiding van de  
hoofd der interne controle-dienst zal hij na een  
inwerkperiode resultaten-overzichten moeten kunnen  
produceren en interpreteren.

Na verloop van tijd bestaat de mogelijkheid dat  
bedrijfsadministratie volledig onder zijn leiding zal  
komen. Kandidaten moeten in het bezit zijn van het  
M.B.A., zij die studeren voor het diploma S.F.D.  
niet de voorkeur.

Minimum leeftijd 21 jaar.  
Salaris naar rato van bekwaamheid en ervaring. In-  
secundaire arbeidsvoorwaarden is o.a. voorzien in  
studietoelagenregeling.

Sollicitaties te richten aan  
DIREKTIE VENTAIR N.V., KORFSTRAAT 24, MAASTRICHT



fris  
en  
nieuw

WAT EEN COLLECTIE!

EEN NIEUW VOORJAAR  
EEN NIEUWE COLLECTIE

slaapkamers

**Slaapkamer „JOLANDA“**  
Solide kamer, geheel in Macoré-uitvoering. Deze kamer bestaat uit: 3 deurs linnenkast met hang- en leggedeelte, 2 persoons ledikant met breed hoofdeinde en 2 bijpassende nachtkastjes. Waarde 395,50.  
Voorjaarsprijs 338,—

**Bijpassende toilettafel**  
met spiegel 99,80

**Slaapkamer „ANNETTE“**  
Pracht berken kamer met een zijde-achtige polyester bovenlaag, 3 deurs linnenkast met hang- en leggedeelte, 2 persoons ledikant, 2 nachtkastjes en fraai toiletmeubel met 1 delige spiegel. Waarde 650,—  
Voorjaarsprijs 568,—

**Slaapkamer „HILDE“**  
Luxe kamer uitgevoerd in mahonie. Hoogglans polyester oppervlak. De kast is 200 cm breed en heeft 4 deuren. 2 persoons ledikant 130 x 190, 2 nachtkastjes en royaal toiletmeubel. Waarde 895,—  
Voorjaarsprijs 798,—

**Slaapkamer „RACHEL“**  
Wederom zo'n pracht hoogglans kamer in edel mahonie met extra hoge 4 deurs kast, 2 persoons ledikant, 2 nachtkastjes en pracht toiletmeubel. Waarde 975,—  
Voorjaarsprijs 868,—

**Slaapkamer „Rhapsodie“**  
Grandioos mooie wit polyester kamer. Deze kamer is fraai versierd met romantisch motief. 4 deurs extra hoge linnenkast, 2 persoons ledikant met boekenplank, 2 royale nachtkastjes, toilettafel met 3 delige ronde spiegel en hoekkastje. Waarde 1182,50  
Voorjaarsprijs 998,—

keukens

**KEUKENSTOEL**  
Fraai beklede stoel in de nieuwste chroom uitvoering. Keuze uit 4 kleuren. Waarde 31,—  
NU 19,98

**KEUKENSTOEL**  
Luxere stoel met Panolux rug en zitting. Vooral in Palissander zeer mooi. Waarde 41,75.  
NU 31,80

**Keukenkast „ROME“**  
Grandioze kast, geheel in Resopal (hard plastic) uitvoering. Werkblad extra dik. 100 cm breed. Waarde 275,—  
NU 198,—

RESOPAL AANBOUWKEUKEN AANRECHTKASTEN	
50 cm breed	124,80
100 cm breed	168,80
120 cm breed	207,—
150 cm breed	254,80

**HANGKASTEN**

50 cm breed	79,80
100 cm breed	112,50
120 cm breed	135,—
150 cm breed	166,50

**MAAK ZELF EEN FRAAIE KEUKENWAND**

**KEUKENTAFELS**  
met Panolux bladen en dubbel verchroomde poten. Vast model vanaf 39,80 met 2 uitschuif. bladen vanaf 83,80

bankstellen

**Bankstel „ORION“**  
Drie-zits bank met 2 royale fauteuils waarvan één met hoge rug. Bekleed met fraai generfd Combi. Losse zitkussens in degelijke stoffbekleding. Waarde 425,—  
Voorjaarsprijs 348,—

**Bankstel „LAKE“**  
Royaal bankstel, 3 zitsbank en 2 fauteuils. Bekleding in zwart skay-Combi. De losse zitkussens in warme rode ruistof. Waarde 545,—  
Voorjaarsprijs 488,—

**Bankstel „COLORADO“**  
Pracht bankstel, 3 zitsbank met hoge en lage fauteuil. Bekleding fraaie weefstof in maïskleur, armen en zitbank in bruin leerdoek, fauteuils op chroom draivoet. Waarde 695,—  
Voorjaarsprijs 598,—

**Bankstel „FIDELIO“**  
Het bekende Queen-Anne bankstel. Bekleed met zuiver wollen antiek moquette. Zittingen in bijpassende Velours de Gène. Waarde 945,—  
Voorjaarsprijs 748,—

**Bankstel „MILTON“**  
Buitengewoon prettig zittend bankstel. Gestoffeerd in sterk elastisch kreukleer. Fraaie knoopjesrug. Fauteuils op vijftienig verchroomd draai-onderstel. Waarde 995,—  
Voorjaarsprijs 868,—

woningtextiel

**TAPIJTTEGELS**  
Leg nu gezellig zelf een vloer. 40 x 40. Wel zelf meenemen.  
Voorjaarsprijs 1,48

**TAPIJTTEGELS**  
Kunnen losgelegd worden. Dus helemaal ideaal. 40 x 40.  
Voorjaarsprijs 2,93

**EFFEN TERLENKA**  
Prachtige kwaliteit. Let nu eens op de prijzen.

Breedte	90 cm	120 cm	150 cm	180 cm	210 cm	300 cm
Waarde	1,95	2,50	3,25	3,95	4,50	6,50
NU	1,68	2,18	2,78	3,48	3,98	5,68

**VINYL OP VILT**  
Zeer gemakkelijk in onderhoud. 200 cm breed, diverse kleuren. Slaapkamer kwaliteit.  
Voorjaarsprijs 9,98


**VINYL OP VILT**  
Zeer zware kwaliteit voor veel gebruik. O.a. keukens. Waarde 28,50  
Voorjaarsprijs 21,80

**TERLENKA FLEET met LODOORD**  
Enorm artikel nu tegen verlaagde prijzen. Breedte:

150 cm	200 cm	225 cm	250 cm	300 cm	
Waarde	3,95	5,35	5,95	6,75	7,95
NU	3,48	4,48	4,98	5,48	6,48

10% KORTING

op alle niet afgeprijsde artikelen

**KÄILER-SCHUNCK**  
ORANJE NASSAUAUSTRAT 33 - HEERLEN - TEL. 04440-14305

**N.V. ELECTRON**  
VALKENBURG (L.)

Ter uitbreiding van de huidige bezetting vragen wij voor spoedige indiensttreding een

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)**

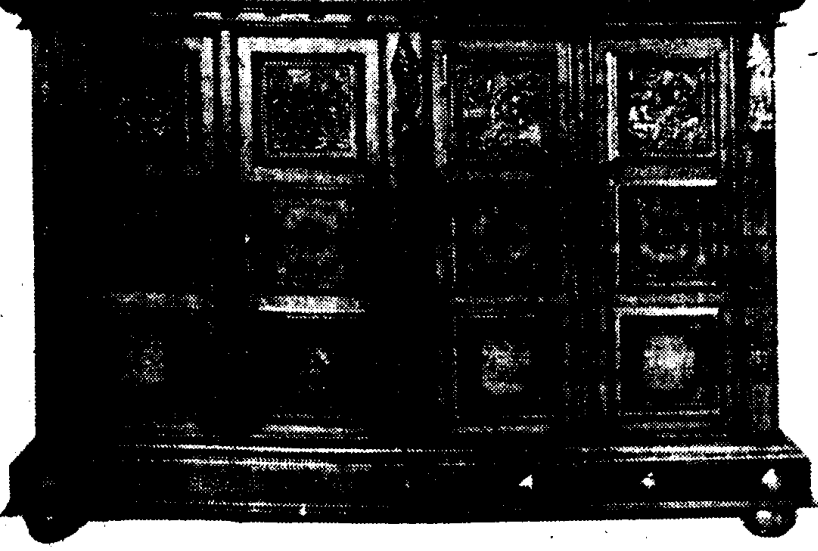
Minim. opl.: dipl. MULO/MAVO  
dipl. Boekhouden  
en/of studeerend voor MBA.

De schriftelijke sollicitaties aan de directie Postbus 10, Valkenburg. \*

**Warson**  
meubelen  
zo degelijk  
toch niet duur?

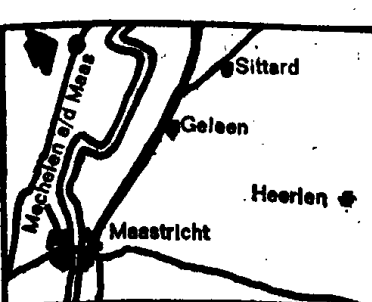
Warson is van mening dat de meubelen, die aangeschaft worden er niet alleen zijn om naar te kijken, maar ook om te gebruiken.  
Warson-meubelen zijn uit de beste materialen en met de grootste zorg vervaardigd. Uit haar exclusieve collectie valt u zeker de kwaliteit en schoonheid van ieder meubel op.  
Opmerkelijk bij Warson zijn ook de reële prijzen.  
Overtuig uzelf en neem eens die kleine moeite om naar Mechelen a.d. Maas te gaan. Spijt zult u er niet van hebben, want wat u ziet bij Warson op haar 6000 m2 showruimte maakt u duidelijk, hetgeen hier staat niet overduwen is.

**Speciale aanbieding**  
1965,-



Bijzonder stijlvol livingmeubel met veel bergruimte, massief donker eiken uitvoering, met de hand gebeeldhouwd in Breughellaanse stijl. Afm. 235 lang, 151 hoog, 50 diep. Bijpassende meubels verkrijgbaar: tafel, stoelen en barmebel voor living of eetkamer. Dit prachtige meubel verhoogt de sfeer van uw interieur.

**Attentie:**  
Op onze prijzen géén B.T.W.  
Levering franco huis.  
Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersonen.



Plak deze coupon op een briefkaart gericht aan Warson Meubelen, Steenweg 161-58, Mechelen aan de Maas (B.)  
Na storting van f 1.50 bij Amrobank Maastricht t.n.v. Warson Meubelen zenden wij u onze prachtige kleurenkatalogus.  
naam .....  
straat .....  
plaats .....

**ST. JOZEFZIEKENHUIS KERKRADE**

19 maart en 30 april

alle poliklinieken GESLOTEN

**ZIMMERMANN & JANSEN**  
produceert en verkoopt grootinstallaties voor hoogovenbedrijven, chemische fabrieken, stoomreactoren, baggers, zo ook zand- en grintwas- en zeefinstallaties, palmoliepersen en complete fabrieken, draaimachines, buizenpersmachines



Voor directe indiensttreding gevraagd:

**VORMERS - GIETERS DRAAIERS - PUNTDRAAIERS**

IN VASTE DIENST.

Ons productieprogramma is veelzijdig. Wij bieden moderne werkplaatsen, goede verdienstmogelijkheden en sociale voorzieningen. Wij zijn u behulpzaam bij het zoeken naar onderdak en woningen.  
Sollicitaties aan:

**ZIMMERMANN & JANSEN GMBH**  
516 DÜREN / RHEINLAND BRD., BAHNSTR. 52, POSTFACH 545, tel. (09421) - 6447

**Ploum Steenkolen Kerkrade**  
zoekt wegens huwelijk van de huidige medewerkster:

**a) TELEFONISTE/TYPISTE**  
Vooropleiding: Mulo/Mavo of praktische ervaring.

**b) TYPISTE/FAKTURISTE**  
Vooropleiding: Mulo/Mavo of praktische ervaring.  
Voor beide vakatures leeftijd 18-20 jaar.  
Salariëring naar rato van opleiding en ervaring.  
Met vakantieplannen kan rekening worden gehouden.  
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen, eventueel pasfoto etc. te richten aan directie Gebr. Ploum C.V., Holzstraat 47, Kerkrade.  
Op briefomslag in linker bovenhoek vermelden: „sollicitatie“.

**Gereformeerde School**  
voor Basisonderwijs te Treebeek, Koolweg 9

**AANGIFTE van LEERLINGEN**

voor het cursusjaar 1970-1971.

Gelegenheid tot aanmelden:  
a. In het schoolgebouw, Mest voor of na schooltijd  
b. bij het H.d.S. aan huis.  
Voorwaarde voor aanmelding is, dat de kinderen voor 1 oktober 1970 6 jaar geworden zijn.  
Het Hoofd der School.  
Clerusstraat 34, Brunsum.  
Tel. 04449-52368 (045-252368)

**TUMMERS-CREMERS**

**ELEKTROTECHNIEK N.V.**  
vraagt

**ELEKTROMONTEURS 2e ELEKTROMONTEURS INSTRUMENTATIE VAKMENSEN**

voor grote projecten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.  
Geboden wordt: vast werk en goede sociale voorzieningen.  
Gegadigden worden verzocht op deze advertentie naam en adres te schrijven en deze op te zenden aan ons adres, Postbus 98, Roermond.

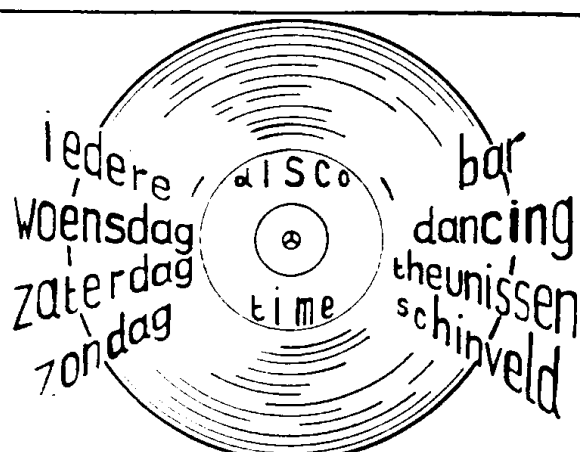
NAAM: .....  
ADRES: .....  
WOONPLAATS: .....  
S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.



# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

## Pavillon valkenburg

DIT WEEKEND ORKEST  
**DE BERMULO'S**  
Pavillon Plezierig Plezier!  
ZONDAG 2 ORKESTEN



HEDEN ZATERDAG 14 MAART  
**CONCERT**  
in café „De Heidebloem”  
Orkest: PIET ERENS  
H. J. SCHÖRGERS-WILLEMS  
ST-BARBARASTRAAT 115, PALEMIG-HEERLEN

Heden zaterdag spelen  
**de Quinto's**  
voor u in



Bar-Dancing Snack  
**MORENHOEK**

MORENHOEK 2 - HEERLEN

Kermis **JABEEK** Kermis

**VRIJ DANSEN**  
in dancing Reubsael

Aanvang 19.00 uur Prima orkest

D  
I  
S  
C  
O  
B  
A  
R



**DANCING**

**DANSEN**

Margraten, Gemeenschapshuis  
ZONDAG 15 MAART  
met het bekende orkest  
**The Blue Five**

Mediagend: Steuncomité Harmonie Concordia

**CADIER EN KEER**

Het bekende dansorkest

**„THE GERMANS”**

verzorgd a.s. zondag de dansmuziek in  
**Bar-Dancing Gilissen**



Gedurende de hele vasten elke zaterdag en zondag

**DIE DREI CORDIS ORIGINAL**

Aanvang heden zaterdag 8 uur, aanvang zondag 7 uur



**DE BERCHMANS**  
**MAASTRICHT**

**ZONDAG 15 MAART**

**EARTH**  
and  
**FIRE**

VAN DE GROTE HIT „SEASONS”

Woensdag 18 maart gratis pop-concert  
door de groep RELAX.

**ZAAL KEULEN KLIMMEN**

ZONDAG 15 MAART

**DANSEN**

Voor muziek en gezelligheid zorgt het bekende  
zong-, dans- en showorkest

**THE GUARDS**

**TREEBEEK**

Heden zaterdag en zondag

**DISCO-TIME**

**BAR-DANCING**  
**ARNOLDUSSEN**

't uitgaanscentrum  
van Treebeek

**Roosteren - Maaseik**  
**Halfvasten-optocht**  
**trekt nu op 15 maart**

Na de optocht muziek door het welbekende  
**duo Betsy en Jo**

J. STELTEN-v.d. BOOM  
MAASBRUG, ROOSTEREN

**NUTH**

**DANCING DRIESSEN**

a.s. zondag 15 maart

**DANSEN**

Orkest: **KOKOMO KWARTET**

**Hotel Monopole**

Einderstraat 115, KERKRADE

**DANSEN**

Heden zaterdag

14 maart

met het orkest

**ATAQ**

en zondag 15 maart

met het orkest

**THE SHAPE**

Iedere dag

**DANSEN**

in onze geheel nieuwe

**DISCO-BAR**

Zaterdag en zondag

disk-jockey „DIETEN”

Tot 2 uur geopend.

Heden zaterdag en morgen zondag

**DANSEN**

in Dancing H. Meijers

Geleen

Orkest zaterdag: KOKOMO-KWARTET

Orkest zondag: COLOR-CONNECTION

Vrij entree.

VAESRADE

Heden zaterdag

**FREDDY AND**

**THE CASH**



HEILUST !!

**ZUM BLAUEN BOCK**

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

**DANSEN**

met het dans-, show- en stemmingsorkest

**THE SINGING STARS**

Romeinsestraat 84  
telefoon 0445-3689

Verz. Loderone

Tot 3 uur geopend.

Bezoekt onze nieuwe frituur welke is gelegen Benzencade 104, Heerlen.

De frituur is geopend van maandag t.m. vrijdag van 12 uur 's middags tot

1 uur 's nachts, 's Zaterdags en 's zondags tot 2 uur 's nachts.

Bel. aanbey. L. Rademakers-Vinders en Zoon, Romeinsestr. 84, Kerkrade-W.

EL  
D  
O  
R  
A  
D  
O  
★

**KEGELPALEIS**

P  
A  
U  
B  
E  
E  
K  
★

Heden zaterdag de beroemde

**ACCORDIONETTE (5 pers.)**

MORGEN, ZONDAG

**DAVOLI's**

Kegelbanen tel. bespreken 04493-1432 — Zaal voor partijen

**CAFé HERPERS**

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

**DANSEN**

Orkest: „THE AVANTI BOYS”

Ruime parkeerplaats.

Zaterdag tot 3 uur en zondag tot 2 uur geopend.

**MARKT 56 - KERKRADE - TEL. 2632**



**Uniek Jongerencentrum**  
**Terborg Schinnen**

Heden zaterdag:

**PRAY FOR PEACE**

UIT HEERLEN

morgen zondag 15 maart

**DISCO-TIME**

Woensdag 18 maart EXPRESSIE-AVOND

Disco-bar-dancing **SOHO Nieuwenhagen**

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

**NONSTOPFESTIJN**

met onze bekende disk-jockey **JOS MAAS**

A.S. VRIJDAG 20 MAART

**Cuby + Blizzards**

Aanvang 19.00 uur.

Voorverkoop a.s. 3.50 Platenhuis Maas Nieuwenhagen.



**DANCING ROMANTICA**  
**NIEUW-EINDE**

Heden zaterdag dansen

met het **Trio Ritmic Magic**

zondag het **Apollo Trio**

VRIJ ENTREE



**ON'S TREFCENTRUM**

**HOENSBOEK-ZUID**

A.S. ZONDAG, aanvang 7 uur

**DANSEN met orkest**

**THE SUNNY PIPERS**

11 april a.s. TIROLERAVOND

**Café - Bar - Dancing - Pension**

**„ROYAL”**

Vrij parkeren

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

**DANSEN**

met het bekende dans- en showorkest

**HIGH MOON COMBO**

Zaterdag en zondag tot 3 uur 's nachts geopend.

AKERSTRAAT 64 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 0445-7018

Disco-bar-dancing **NATIONAAL - Heerlerheide**

brenkt u elke ZATERDAG en ZONDAG een nog altijd ongeëvenaard  
showprogramma met

**DISK-JOCKEY ARNO**

en iedere WOENSDAG en VRIJDAG speciaal voor u ons exclusief

**„It's yours candle-light evening-programma”**

Vrij entree

**Schinveld BAR DANCING**  
**LABERINTO**

Heden zaterdag **DISCO-TIME**

COR-DE-LA-BYE presenteert zijn recordshow met de tophits van vandaag  
en morgen op Europa's meest moderne discotheek.

Zondag speelt hier het beroemde dansorkest

Aanvang

6 uur

**THE CALYPSO BOYS**

Dansen

tot 2 uur

Exp.: A. PLASIER

**PANCRATIUSHUIS - HEERLEN**

a.s. zondag

**OLD SOUNDS**

**DANSEN met**

Zaal 5: **D.J. Jo.**

**DANCING KONGO-BAR**

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

**DANSEN**

Het dansen wordt weer verzorgd door

**disk-jockey S... RENé**

U vraagt en hij draait.

De gezelligheid en sfeer is er bij ons altijd  
weer.

Tevens is onze uitgebreide zaak zeer geschikt  
voor bruiloften, vergaderingen, feestjes of  
dergelijke.

's Zaterdags tot 3 uur geopend.

H. J. STÖHR-SCHIFFER.

Industriestraat 20 — Spekheide

**HEERLERBAAN**

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG

**DANSEN**

met de populaire disk-jockey

**BENNY HERMSEN**

Wij brengen u een wervelend hit-  
programma en toppers van morgen !



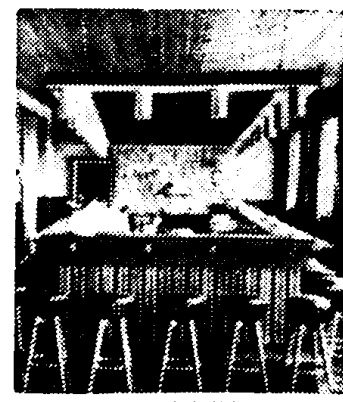
**CAFé-DANCING**  
**WILHELMINA**

HEDEN ZATERDAG

**VRIJ DANSEN**

**„ENSEMBLE**  
**FRANS TIEDTKE”**

H. Steins-Kochen, Bleijerheide, Pannesheiderstraat 30, tel. 5287



**Trefcentrum**  
**Chevremont**

ZONDAG A.S.

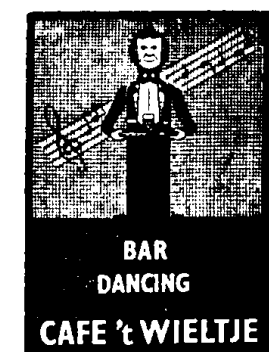
**DANSEN**

Orkest:

**„THE BLUE WALKERS”**

Aanvang 6.30 uur

**BAR-DANCING „T WIELTJE”**



BAR  
DANCING

CAFÉ 'T WIELTJE

ANNEX SCHEEPSBAR SPEKHOLZERHEIDE

ELKE ZATERDAG EN ZONDAG

**DANSEN**

Deze avonden worden verzorgd door het bekende  
dans- en showorkest

**THE GOLD STARS**

Ook vrijdag gelegenheid om een gezellig dansje  
te maken.

Vrijdag en zaterdag tot 3 uur geopend, zondag en overige dagen tot 2 uur  
geopend. — Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein-Marktplein).

Tevens ingang tot dancing.

„Eljo"-mode houdt a.s. dinsdag 17 maart in onze dancing

een grote voorjaarsmodeshow

AKERSTRAAT 36 — SPEKHOLZERHEIDE — TELEFOON 0445-3465

**KEGELPALEIS - HEERLEN**

HEDEN ZATERDAG

**INI-PARTY**

met **THE SHAPE**

De eerste 25 dames hebben

vrij entree.

Voor iedereen toegankelijk.

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

**CONCERT**

in ons café door

**Leni en Ludwig**

**DANCING BUS BRUNSSUM**

Heden zaterdag jubileumavond 10 jaar **THE PICCOLINO'S**.

Als attractie 4 orkesten: The Twens - The Sunny Pipers - The  
beatgroup Relax - Yvonne Beelo en William Beelo. - Confe-  
rencier Karel Muylis (Knetter)

**ZONDAG DANSEN**

Orkest

**THE PICCOLINO'S**

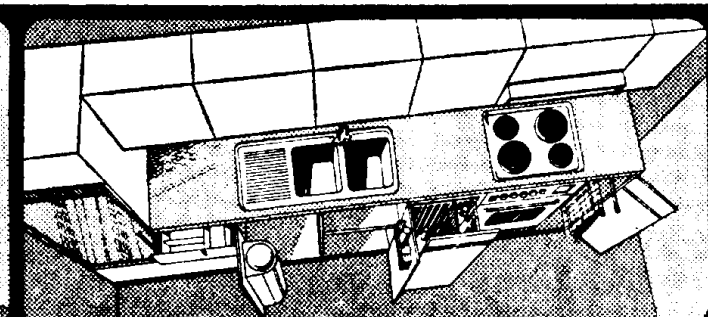








Elke Lux-Bouwkeuken wordt aangepast aan de beschikbare ruimte. Zelfs op een breedte van 3,50 m. (zoals hierboven) past al een ruime keuken.



Kijk maar. Elk hoekje is benut. De hele keuken zit vol progressieve spitsvondigheden. Het gemak dient de mens, zeggen wij altijd maar.

Hoe het gemak u dienen kan? Wij vertellen het u graag.

Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal

**LUX-BOUW**

Keukenspecialzaak  
Stationstraat 43  
MAASTRICHT  
tel. 15611 (04400)

**COUPON** 143

Stuur mij geheel vrijblijvend uw gedetailleerde kleurenfolders over LUX-BOUW keukens

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_

Invullen en opsturen naar nevenstaand adres.

**TE HUUR**

**CAFé met zaal en grote woning**

te Nieuwenhagen, Herenweg 117

Spoedig te aanvaarden.  
Vakdiploma vereist.

Brieven aan:

**Brand's Bierbrouwerij N.V. te Wijlre.**

**TE KOOP**

In het U-plan „de Erk“ te Heerlen

**2 royale landhuizen**

Prijzen resp. f 68.900 en f 70.500.

Incl. B.T.W. en overdrachtskosten.  
Inlichtingen: 04454-1246, na 18 uur 1072.

Te koop aangeboden in Hoensbroek bij de markt

**HUIS met achtertuin**

totale grootte 1500 m<sup>2</sup>, frontbreedte 21 meter.

Door zijn gunstige ligging geschikt voor elk groot winkelbedrijf

Brieven onder nr. V 9042 bijk. LD, Valkenburg.

In het centrum van Brunssum te huur evt. te koop aangeboden:

**WINKELPAND KANTOREN**

Brieven onder no 1941 bureau dezer.

**GEMEENTE EYGELSHOVEN**

**WINKELPAND met woning te huur**

bestaande uit winkel (33,72 m<sup>2</sup>). Kantoor, magazijn enz. (± 45 m<sup>2</sup>). Marktstraat no. 27, woning Marktstraat no. 57.

Inlichtingen: Administrateur v.h. Gem. Woningbedrijf, Putstraat 15, telefoon 1543.

**Notaris PINCKAERS te Hoensbroek**

zal op donderdag 19 maart 1970, om 2 uur n.m. in Café Moonen (dhr. Jongen) Nieuwstraat 78 te Hoensbroek, ten verzoeken van zijn principaal, krachtens art. 1223 B.W. publiek verkopen:

**Gemeente Hoensbroek WOONHUIS**

met berging en erf, gunstig gelegen a.d. Akerstraat 332, kad. sectie D nr 1031, groot 1 are 15 ca., bevattende: beneden, woonkamer, zitkamer, keuken, gang, w.c. en berging, plus ruime kelder.

te verd. 3 slaapkamers, 2e verd. 2 manskamer en zolder, gas, waterl. elect.

Aanvaarding: vrij van huur in eigen gebruik op 1 mei a.s. bij betaling.

Bezichtiging: zaterdag 3-4 uur.

Nadere inlichtingen ten Notarijskantore, Juliana Bernhardtlaan 116, tel.: 0448-3639.

**Notaris G. Smeets te Valkenburg L.**

zal op woensdag 25 maart 1970, om 3 uur n.m. (precies) in Hotel Tummers tegenover het station te Valkenburg (L.) publiek verkopen:

**A. Het WINKEL-WOONHUIS**

met ondergrond en open plaats, a.d. Wilhelminalaan 26 te Valkenburg L., kad. Sectie A nr. 2402, groot 1.16 are, bevattende:

begane grond: winkelruimte, keuken, bijkeuken, gang met aparte ingang naar bovenhuis;

Verdieping: 5 vertrekken en toilet.

Verder: zolder met 2 manskamers en kelder.

De winkelruimte wordt onverhuurd en ontruimd opgeleverd na betaling. Het overige gedeelte is verhuurd.

Bezichtiging: desdinsd., en donderd. van 2-5 uur nam.

**B. BOUWLAND.**

aan de Parallelweg te Valkenburg-Houthem, kad. gem. Houthem, Sectie B nr. 1652, groot 1.05.70 ha, na betaling direct in eigen gebruik te aanvaarden.

Betaling van de koopprijzen uiterlijk op 1 mei 1970.

**TE KOOP GEVRAAGD:**

**RUIME GOED ONDERH. MIDDENSTANDSWONING**

Te Kerkrade - Terwindsen - Vaals of Simpelveld. Akerstraat 123, Brunssum. Tel. 53364.

**Te huur GROOT ZAKENPAND**

m. woonhuis en magazijn.

Winkeloppervlakte ± 90 m<sup>2</sup> in 't Winkelcentrum Hoensbroek.

Br. ond. no. K 793 bur. dez.

Televisie reparaties. Antennebouw. **SEYEN N.V.** Stationstraat 25 Spaubeek tel. 04493 - 1552

Uit een nalatenschap te koop:

**a. BOUWTERREIN** in nieuwe wijk te Echt (midden-Limburg), zonder bouwplan, groot circa 2400 m<sup>2</sup>, in leuke omgeving met middenstandswoningen. Ook in gedeelten leverbaar. Prijs per m<sup>2</sup> f 22,50 k.k.

**b. BOUWTERREIN** groot 1200 m<sup>2</sup> in prachtig gesitueerde woonwijk te Maastricht, met of zonder voortent voor landhuis (950 m<sup>2</sup>). Prijs f 60.000,— k.k.

**c. Riant gelegen, bebost BOUWTERREIN** met uniek uitzicht in luxe bungalowwijk te Brunssum, Groot circa 800 m<sup>2</sup>. Prijs f 38.000,— k.k.

In alle gevallen is toestemming tot de bouw van woningen, landhuis of bungalow verleend.

Brieven onder nr. 1947, bureau L.D. Heerlen.

**TE KOOP OF TE HUUR gevraagd**

**OPSLAG-RUIMTE**

200 tot 400 m<sup>2</sup> in omgeving Sittard.

**Jan van Erp N.V.**

Hoofdstraat 102, Schijndel, telefoon 04104 - 2561.

Te koop aangeboden

**bouwgrond**

± 1100 m<sup>2</sup> te Svelthuisen.

Br. ond. nr. G 2074 L.D. Geleen.

**Notaris Mr. H. Höppener te Gulpen**

zal op donderdag 19 maart 1970 des namiddags te half twee uur (aanvang half drie uur precies) in het café van de Heer B. Kroonen te Gulpen, De Hut 6, ten verzoeken van de erven W. J. L. Ploumen, teneinde uit de onverdeeldheid te geraken, krachtens door de Arr. Rechtbank te Maastricht verleend bevel, publiek bij opbod verkopen:

1. het perceel bouwland te Ingber, kadaster Gulpen, Sectie A, nos. 1871, 1872 en 1422, samen groot 80,40 are, verpacht aan H. J. Houtvast voor f 180,— p.j.;

2. het perceel boomgaard en weiland, aldaar, kadaster Gulpen, Sectie A, nr. 2324, groot 35,84 are, verpacht aan K. J. Vluggen voor f 100,— p.j.;

3. het perceel weiland, Lemmensveld, kadaster Gulpen, Sectie A, nos. 884, 886, 1792 en 1793, samen groot 58,30 are, verpacht aan J. Prevoo voor f 150,— p.j.;

4. het perceel weiland, Wijnweg, kadaster Gulpen, Sectie B, nummer 269, groot 25 are, verpacht aan P. Debie voor f 75,— p.j.;

5. Massa der kopen 1 t/m 4.

De percelen zijn alle zonder schriftelijk contract verpacht. Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris te Gulpen, Prof. Cobbenhagenstraat 1, tel. 04450/224.

**Te koop aangeboden in Klimmen-Ransdaal:**

**HALFVRIJSTAANDE WONING** met garage en c.v. gas f 40.500,— k.k.

**Te koop aangeboden in Nieuwstadt:**

**HALFVRIJSTAANDE WONING** met garage f 37.500,— k.k.

**Te koop: nog te bouwen premiewoningen in: Mechelen Wijlre Eys Wittem Nijswiller Grevenbicht**

Kostprijs vanaf f 41.000,—. Hoge Rijkspremie. Eigen wensen en gedeeltelijk eigen beheer is mogelijk.

**INLICHTINGEN:**  
N.V. BOUW- EN ADVIESBUREAU LIMBURG  
Salmstraat 94, Geleen  
tel. 04494-6582 b.g.g. 2453 en 7117

**TE HUUR KLEIN WINKELPAND**

in CENTRUM VAN HEERLEN. Vlakbij de St. Pancratiuskerk. Voor vele doeleinden geschikt.

Br. ond. no. 1945 b. d.

**KERKRADE-W.**

in het BUNGALOWPARK: Euredenstraat

**MODERNE HERENHUIZEN**

met ruime woonkamer, 4 slaapkamers, bad, cv., balkons en garage.

☆ Ruime financiering  
☆ Rustige ligging.

5 min. v.a. Heerlen—Kerkrade en autowegen.

**Peter Eggen Bouwbedrijf N.V.**  
v. Beethovenstraat 24, Kerkrade, telefoon 5669. x

**BERG EN TERBLIJT**

**Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen**

zal op woensdag 18 maart 1970 des namiddags 3 uur precies in het café van de heer H. J. J. Geurtsen aan de Geulhemerweg 7 te Berg en Terblijt ten verzoeken van zijn principaal om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

**Gemeente Berg en Terblijt**

Woonhuis met erf, tuin en bergplaats aan de Pastoor Pendersstraat 9, kad. Sectie A nummer 2290, groot 4,80 are. Het huis dat zich in goede staat van onderhoud bevindt en gunstig is gelegen, bevat: gelijkvloers: 2 vertrekken en keuken; eerste verdieping: 4 vertrekken; voorts: kelder en zolder, voorzien van waterleiding en electriciteit.

Aanvaarding: 1 mei 1970, vrij van huur en pacht.

Betaling koopprijzen: voor of op 1 mei 1970.

Bezichtiging: 's dinsdags en 's dondersdags van 2-5 uur nam. op vertoon van een toegangskaart, af te geven door de notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris.

**te koop**

**a. Heerlen Saroleastraat**  
dubbelwinkelpand, met groot magazijn, tuin (uitbreiding dus mogelijk), riante bovenwoning. Beslist uniek aanbod.

**b. Heerlen Dautzenbergstr.**  
Winkelpand met magazijn, werkplaats, achtergang en bovenwoning.

**c. Heerlen Kerkraderweg**  
Modern winkelpand met magazijn, tuin en aparte bovenwoning. Vraagprijs f 90.000,—.

**Brunssum Lindeplein**  
Halfvrijst. winkelpand met magazijnen, geschikt voor

ieder bedrijf. Prijs in overleg.

**Geleen-Lindenheuvel**  
Modern winkelpand met magazijnen (mogelijkheid maken van bovenwoning aanwezig). Prijs f 75.000,—.

**Hoensbroek**  
Modern fabriekspand met magazijnen, showroom, werkplaats, bovenwoning, parkeerterrein etc.

**Middenstandswoningen**  
herenhuizen, bungalows te koop in:

Heerlen, Born, Brunssum, Gulpen, Hoensbroek, Kerkrade, Schaesberg, Valkenburg, Voerendaal, Waubach.

**PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.**  
HEERLEN, WELTERTUINSTRAT 4-6, TEL. 04440-13227 met ingang van 16-3: 18330

**TE KOOP**

f 3.000,— aanbetaling en verder f 100,— per maand. Dus goedkope wonen in een eigen huis dan in een huurwoning.

Wilt U over enige tijd gaan trouwen? Zijk de huren van de woningen die U aangeboden krijgt U te hoog?

**TE AMSTENRADE**

kunnen wij u aan een eigen huis helpen tegen een prijs van f 11.500,— tot f 12.000,— k.k.

Stel dat u over een eigen kapitaal beschikt van f 3.000,—. Hiermee kunt u de overdrachtskosten betalen en een aanbetaling doen. Indien u voor het restant van f 10.000,— een hypotheekverplichting aangaat, zal u dit, indien u de aflossing op 30 jaar stelt en de rente op 8 1/4%, op minder dan f 100,— per maand komen. Bovendien wordt de restschuld bij uw overhoofpt eerder overlijden volledig kwijgescholden.

Indien u echter nu een huis huurt met een huur in 1970 van f 100,— per maand, dan betaalt u in 1980 volgens de verwachtingen ongeveer f 200,— per maand.

**TE MAASTRICHT/OOST**

**Woning met kantoor/praktijk mogelijkheid**

Begane grond: gang, w.c., twee achter elkaar gelegen kamers, welke door een schuifdeur gescheiden zijn, daarachter een tuinkamer. Rechts daarvan een vertrek waarachter keuken. Grote tuin.

Eerste verdieping: gang, hal, doorzonkamer, w.c., keuken voorzien van een z.g. Amerikaanse keuken, badkamer met ligbad.

Tweede verdieping: twee slaapkamers en grote zolder. Boven slaapkamers vliering.

Het gehele huis is twee jaar geleden voorzien van centrale gasverwarming.

Het pand bevindt zich in een prima staat. Mogelijkheid tot huren van box, welke verbinding met tuin heeft.

Te aanvaarden in onderling overleg.

**TE HOENSBROEK**

**Woning met garage aan de Grubbelaan 43.**

Begane grond: doorlopende kamer en keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en douche. Tweede verdieping 3 slaapkamers.

Geheel van c.v. (gas) voorzien. Bouwjaar 1956.

Vraagprijs f 52.000,— (incl. stoffering en gordijnen).

Binnenkort vrij te aanvaarden.

**TE NIEUWENHAGEN**

**Woning in centrum van Nieuwenhagerheide a. d. Hoogstraat 163.**

Begane grond: woonkamer, keuken, berging. Eerste verdieping: 3 slaapkamers. Grote zolder. Zijgang. Door ligging en inrichting ook zeer geschikt voor winkelpand.

Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 33.000,— k.k.

**TE GELEEN**

**Woning aan de Narcissensingel te Lindenheuvel.**

Begane grond: twee doorlopende kamers, keuken, centrale gasverwarming.

Berging. Mogelijkheid tot bouwen van een garage aanwezig. Bouwjaar 1942.

Vraagprijs f 15.000,— k.k.

**TE KERKRADE**

**Woning met garage aan de Toupsbergstraat 12.**

Begane grond: garage, waarin stallingsruimte voor drie wagens.

Eerste verdieping: woonkamer en keuken.

Tweede verdieping: drie slaapkamers en douche.

Vraagprijs f 30.000,— k.k.

Te aanvaarden in onderling overleg.

**Vrijgezellenbungalow aan de Kloosterboschstr. 25**

Indeling: woonkamer, keuken, slaapkamer, w.c. en douche.

Vraagprijs f 12.000,— k.k.

**Woning aan de Kloosterboschstraat 26**

Vraagprijs f 18.000,— k.k.

**Woning aan de St. Pieterstraat 92 te Chevremont**

Begane grond: grote en kleinere kamer en keuken. Eerste verdieping: drie slaapkamers.

Tweede verdieping: twee kamers. Gelegenheid voor het maken van douche aanwezig.

Vraagprijs f 23.000,—. Direct vrij te aanvaarden.

**Woon-winkelpand aan de St. Pieterstraat 98 te Chevremont.**

Begane grond: grote winkelruimte, kleine kamer, woonkamer en keuken.

Eerste verdieping: 4 slaapkamers.

Tweede verdieping: slaapkamer en zolder.

Vraagprijs f 27.000,— k.k. Direct vrij te aanvaarden.

**TE HUUR**

**TE HEERLEN**

**Kantoorruimten.**

In centrum nabij stadhuis, met centrale verwarming.

**Voorts kunnen wij U aanbieden enkele honderden beleggingspanden in prijsklassen variërend van f 10.000,— tot enkele miljoenen.**

Zeër gunstige rendementen.

Gaarne zullen wij u hiervoor offerte doen.

**Voor diverse relaties zoeken wij in Zuid-Limburg (met name te Maastricht en Heerlen) huurpanden.**

Lid Beurs Limburgse makelaars in onroerende goederen. Hierdoor zijn wij ook in de gelegenheid de panden die zeventien van onze collega's in de verkoop hebben te offeren.

**Makelaardij Arn. Goessen N.V.**

in onroerende goederen hypotheeken en assurantien

Vredeslaan 11 - Hoek Gerechtigheidslaan Scharn-Heer. Telefoon: 26842\* (04400)

bijkantoor: Tempelsplein 29 Heerlen. telefoon: 19514 (04440)

Lid N.B.M.

**CIRCA EEN-VIERDE DER KOOPSOM VAN UW EIGEN HUIS BETAALT HET RIJK**

Door de overheid wordt het eigen-woning-bezit bevordert met royale subsidies. Wie een nieuwbouw-huis koopt en er zelf in gaat wonen krijgt van het Rijk, gedurende een periode van maximaal tien jaar, jaarlijkse bijdragen. Natuurlijk gelden daarvoor bepaalde voorwaarden. Onze bouwkundigen hebben er voor gezorgd dat de door ons aan te bieden nieuwbouwwoningen in alle opzichten aan deze voorwaarden voldoen. Een gedeelte van ons ruim en gevarieerd aanbod treft U hieronder aan. Mocht het huis dat U gedacht had te kopen en te bouwen hier niet bij zijn, neemt U dan toch eens contact met ons op. Wij hebben een huis voor U!

**HEERLEN**

Herenhuizen met garage en centrale verwarming op goede ligging. De panden bevatten o.a.: zeer ruime L-vormige woonkamer, daarachter gelegen terras, 4 ruime slaapkamers, compleet ingerichte badkamer met 2de toilet, ruime bergzolder en c.v. ruimte. Boven de uitbouw der keukens is een groot dekterras.

**Koopsom incl. kosten f 55.193,—**  
**Subsidie totaal f 14.388,—**

**OIRSBEK**

In het uitbreidingsplan „Beukenberg“, direct achter de kerk, worden 22 middenstandswoningen met garage gebouwd. De opzet van het gehele plan, alsook de indeling der woningen, is bijzonder charmant. De panden bevatten o.a.: hal, toilet met fonteinje, ruime keukens, royale doorzonkamer, 3 slaapkamers en douche. Alle woningen hebben een ruime tuin.

**Koopsom incl. kosten f 45.914,40**  
**Subsidie totaal f 8.760,—**

**RIMBURG**

Nog slechts 2 middenstandswoningen met garage kunnen wij hier aanbieden. De panden zijn modern van opzet en hebben een deugdelijke uitvoering. De indeling is o.a.: mooie keukens met aanrecht-combinatie, leuke hal, toilet, ruime woonkamer met deuren naar terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel.

**Koopsom incl. kosten f 44.979,20**  
**Subsidie totaal f 8.392,—**

**SCHAESBERG**

Drive-in woning met centrale verwarming. Indeling: ruime entree met hal, hobby-, kantoor- of werkruimte, toilet met fonteinje, garage, ruime woonkamer in L-vorm, keuken met balkon, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2de toilet. Achter de woning een leuke tuin, welke gedeeltelijk ommuurd is en veel privacy biedt.

**Koopsom incl. kosten f 50.742,—**  
**Subsidie totaal f 14.591,50**

**SCHINNEN**

In het U-plan Puth zullen medio dit jaar middenstandswoningen met garage worden gebouwd. De panden bevatten o.a.: ruime hal met garderobe, toilet met fonteinje, ruime keukens, royale woonkamer, 3 slaapkamers, douchekeuken, zolder met vliezotrap.

**Koopsom incl. kosten f 39.944,—**  
**Subsidie totaal f 13.832,—**

**SPAUBEK**

Herenhuis met garage in 't U-plan „de Looiwinkel“. De uitvoering geschiedt in twee typen. Indeling: hal met garderobe, keukens met inrichting, royale doorzonkamer, betegeld terras en ruime tuin, 4 slaapkamers en badkamer met 2de toilet.

**Koopsom incl. kosten f 44.110,—**  
**Subsidie totaal f 15.317,50**

**VOERENDAAL**

Aan de Dijkstraat zullen 17 middenstandswoningen met garage worden gebouwd. Er is keuze uit vrijstaande en halfvrijstaande panden. Ook kan de koper zelf bepalen of hij de woning met 3 of 4 slaapkamers uitvoert. Verder hebben de woningen een leuke entree, woon-eetkamer van 70x230, ruime keukens, badkamer, zolder te bereiken via vliezotrap. Achter de woningen een terras en garage met berging.

**Koopsom incl. kosten f 44.744,—**  
**Subsidie totaal f 11.780,—**

**WAUBACH**

Ruime middenstandswoning met garage in het U-plan „Abdisbosch“. Indeling: mooie hal, met werktafel, toilet, keukens, zeer ruime woonkamer, 3 grote slaapkamers en compleet ingerichte badkamer. Met de bouw is reeds gestart.

**Koopsom incl. kosten f 47.381,60**  
**Subsidie totaal f 13.170,—**

Wij bouwen ook in: Amstenrade - Bocholtz - Brunssum - Geleen - Gulpen - Limbricht - Merkelbeek - Nuth - Schimmert - Schinveld - Wittem.

**Bij de vermelde koopsommen zijn de kosten van overdracht, notaris makelaar en BTW inbegrepen.**

**Alléén eventuele financieringskosten komen er nog bij.**

**MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN**

**STIENSTRAL**

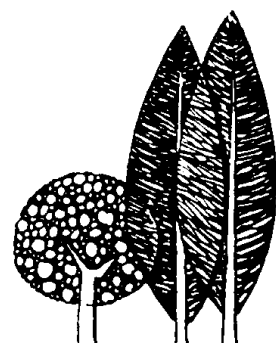
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

**HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 04440-12255**

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT



# SPAUBEK



## halfvrijstaande middenstandswoningen

met garage, voor-, zij- en achtertuin  
volautomatische aardgas c.v. naar keuze

In het geval dat U binnenkort een woning gaat kopen in een omgeving waar nog ruimte is voor Uw kinderen om vrij in de natuur te spelen en indien U gesteld bent op comfort dan is dit de woning die Uw interesse ten volle waard is. Deze ruime woning heeft een representatieve entree en een woonkamer, die door haar grote oppervlakte ieder gezinslid voldoende ruimte biedt om zich ongestoord te kunnen ontpannen. De luxeus betegelde keuken zal zeker de goedkeuring verdienen van de huisvrouw. Op de 1e etage zijn drie ruime slaapkamers en een eveneens fraai betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Op zolder kan nog van alles opgeborgen worden. Indien U een volledig beeld van deze aanbieder wilt krijgen kunnen wij U door toezending van documentatie van dienst zijn. Ook de maquette met tekeningen, bestek en verdere gedetailleerde gegevens willen wij U gaarne laten zien. Inlichtingen over aankoop en financiering — aangepast aan Uw persoonlijke omstandigheden — worden geheel vrijblijvend verstrekt.

### koopsom

ekslusief c.v.,  
inkluisief B.T.W.,  
overdrachts- en verkoopkosten vanaf **44.540,-**

### rijksbijdrage

komt geheel ten gunste van de koper **± 7.600,-**

### eigen geld

**± 4.750,-**

Wij kunnen U ook nog andere typen woningen aanbieden in Beek - Born - Brunsum - Buchten - Elsloo - Heer - Heerlen - Herten - Kerkrade - Kunrade - Linne - Munstergeleen - Nieuwstadt - Schaesberg - Schimmert - Simpelveld - Sittard - Stein - Stramproy - Ubach o. Worms - Voerendaal



**MAKELAARSKANTOOR**  
**R Drs. Ruijters**  
Lid N.B.M.

Kantooradres Nieuwstraat 2 (nabij de Markt) Sittard. Telefoon (04490) 5976\*  
Opengingstijden ma. t/m vr. 9.00-21.00 uur en za. 10.00-17.00 uur.

## NIUWBOUWWONINGEN

**BEK**  
Halfvrijstaande herenhuis met garage en tuin. Ind. o.a. ruime bet. hal met entree, bet. toilet met fonteinje, bet. keuken, woonkamer 7,60x3,81 mtr., 4 slaapkamers, bet. badkamer met douche en vaste wastafel, begaanbare zolder.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 47.500,-  
Rijksbijdrage f 8.192,-

**BEK**  
Ruime 3 slaapkamerwoningen met garage, zolder en tuin. Ind. o.a. woonkamer 7,60x3,70/3,48 mtr., bet. keuken 3,25x2,55 mtr., 3 slaapkamers waarvan een met dubbele muurkast, bet. badkamer met douche en vaste wastafel, op het zuiden gelegen tuin.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 44.782,70  
Rijksbijdrage f 10.125,-

**BEK**  
Vrijstaand herenhuis met garage en tuin. Ind. o.a. ruime bet. hal, bet. keuken met provisiekast 4,01x2,82 mtr., L-vormige woonkamer 8,10x4,51/3,51 mtr., garage met extra berging, 4 slaapkamers waarvan een met balkon en vaste wastafel en een met muurkast, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, begaanbare zolder.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 59.902,-  
Rijksbijdrage f 10.125,-

**BEK**  
In aanbouw zijnde halfvrijst. woningen met garage en tuin. Ind. kelder, hal, bet. toilet met fonteinje, bet. keuken, doorzonkamer, 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en vaste wastafel, begaanbare zolder.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 42.498,-  
Rijksbijdrage f 5.970,-

**BERG EN TERBLIJT**  
Halfvrijstaand herenhuis voorzien van centrale verwarming met garage, tuin, woonkamer 8,00x3,80 mtr., 3 royale slaapkamers, bet. badkamer met douche, vaste wast. en 2e toilet, begaanbare zolder.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 59.500,-  
Rijksbijdrage f 10.125,-

**BYSDEN**  
Bungalowwoningen in het U-plan „Noord“ vlakbij de Maas met garage en tuin, 2-vormige woonkamer, 3 of 4 slaapkamers.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 53.280,-  
Rijksbijdrage f 10.125,-

**ITTEREN**  
Halfvrijstaande middenstandswoningen met garage, tuin, doorzonkamer en 2 slaapkamers.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 38.728,-  
Rijksbijdrage f 9.348,-

**ULESTRATEN/MOORVELD**  
4 slaapkamerwoningen met garage en tuin, doorzonkamer, ruime bet. keuken, bet. badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet.  
Kooprijzen incl. B.T.W. v.a. f 41.703,20  
Rijksbijdrage f 13.320,-

Voor tekening en bestek alsmede verdere informatie omtrent het bouwtechnische of financiële gedeelte kunt U zich vrijblijvend wenden tot:

**MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN**  
**STIENSTRA**  
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN  
MAASTRICHT - ALEX. BATTALAN 85 - TELEF. 04400-19177  
MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH

Kantoor geopend elke werkdag van 9.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 18.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 12.30 uur. Verder volgens afspraak.

## TE HUUR

**BEDRIJFSRUIMTE ± 600 m²**

gelegen **CENTRUM HOENSBROEK**

Zeer geschikt voor CASH en CARRY BEDRIJF of bergruimten. Centrale verw. (oliestook). Parkeerterrein aanwezig. Aanvaarding in overleg. Bezichtiging en nadere inlichtingen  
**M. MOONEN, NIEUWSTRAAT 80, HOENSBROEK**

## TE KOOP

### Sittard Spaubeek

2 typen

Royale eengezinswoningen met garage/berging en centrale verwarming

### NU MET DE NIEUWE VERHOOGDE RIJKSBIJDAGEN!

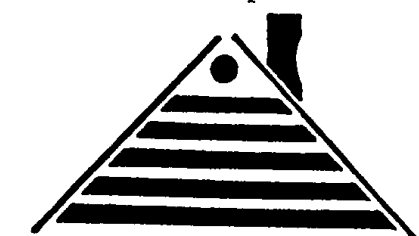
SITTARD: Koopsommen vanaf f 49.600,— incl. B.T.W.  
SPAUBEK: Koopsommen vanaf f 47.160,— incl. B.T.W.

Bovenstaande prijzen zijn tevens inclusief alle bijkomende kosten.

De rijksbijdragen bedragen per woning van:

f 9.801,— tot f 11.304,— in Sittard  
f 12.100,— tot f 13.490,— in Spaubeek

Uitvoerige inlichtingen worden geheel vrijblijvend verstrekt na telefonische afspraak door:



**Bouwkundig Bureau LAMERICHs**

Steegstraat 46, Sittard  
Telefoon 0 4490 - 5330

Tekening en bestek zijn verkrijgbaar tegen waarborgsom van f 25,— per stel. Bij terugbezorging in onbeschadigde toestand wordt de gehele waarborgsom terugbetaald.



**wilma aannemingsmaatschappij n.v.**

zoekt voor haar Betonfabriek, Lozerweg 44, Weert een

## ONDERHOUDSMONTEUR

Gegadigden gelieven zich te melden bij de heer A. Corstjes, Machinehal Wilma N.V., Winnerstraat, Nederweert tel. 04951-2012.

Gevraagd voor Europees installatiebedrijf in

## SURINAME

met standplaats Paramaribo

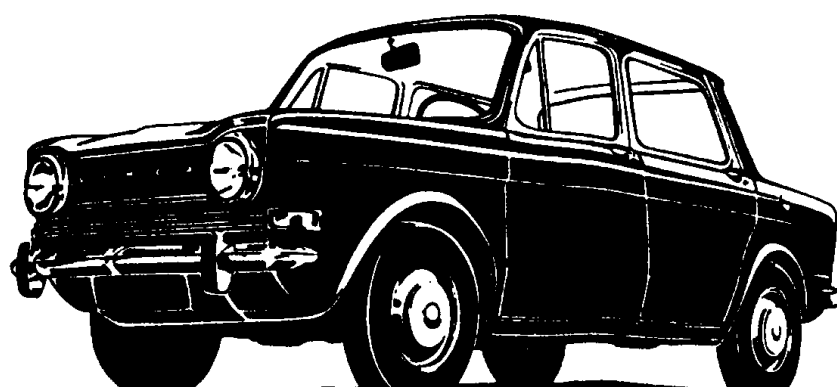
## GAWALO-man

in het bezit van het diploma „patroon-waterfitter-gawalo“, en met ruime ervaring op het gebied van ontwerp en uitvoering.

Brieven onder no. 1952 aan het bureau van dit blad.

## SIMCA 1000

Indien u deze heerlijk handige Simca koopt, dan koopt u niet alleen een geheel volwassen auto tegen een lage prijs met een blijvend hoge restwaarde. Nee, u koopt dan tevens onze persoonlijke service en blijvende aandacht. Er zijn drie verschillende Simca's 1000 en met alle heeft u vele tienduizenden kilometers rijgenot.



**AUTOBEDRIJVEN W. STEINS en Zn.**

HEERLEN  
KERKRADERWEG 13-15  
VOSKUILENWEG 125  
Telefoon 14717  
Telefoon 14154

## TE KOOP

### HULSBERG

Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage onder de woning. Indeling: o.a. hal, woon-eetkamer, keuken, 4 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs f 40.000,— k.k.

### HULSBERG

Halfvrijstaand woonhuis met o.a. hal, doorzonkamer (3,80x7,80) ruime keuken, 4 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs f 39.000,— k.k.

### SCHINNEN

Halfvrijstaand woonhuis met garage, voor-, zij- en achtertuin en garage. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 35.000,— k.k.

### SPAUBEK

Halfvrijstaand woonhuis met garage, 4 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs f 36.000 k.k.

### KERKRADE

Woonhuis bevat o.a. hal, woonkamer (4x8,5), keuken (3,5x6), bijkeuken, toilet en 6 slaapkamers. Tuin is 90 m lang. Vraagprijs f 45.000,— k.k.

### KERKRADE

Woonhuis met Centrale Verwarming en 6 slaapkamers. Prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 42.000 k.k.

**MAKELAARSKANTOOR**  
**R Drs. Ruijters**  
Lid N.B.M.

Kantooradres Nieuwstraat 2 (nabij de Markt) Sittard. Telefoon (04490)-5976\*. Opengingstijden ma. t/m vr. 9.00-21.00 uur en za. 10.00-17.00 uur.

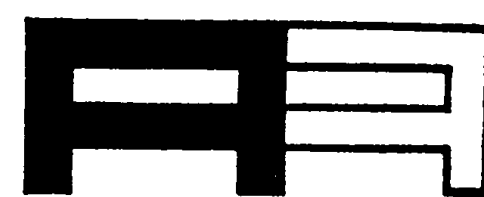
Wij vragen nog

## METSELAARS

Voor goede vaklieden bieden wij goed loon.

## BUNGALOWS LANDHUIZEN

ONTWERPEN EN BOUWEN



**Bouwcoördinatie H. C. Adriaens**  
**SPOORSINGEL 38**  
**HEERLEN - TELEFOON 19834**  
**16932**

## Revalidatie-Centrum

„De Maasgouw“

te Maastricht

In het volwassenen-paviljoen van ons Revalidatie-Centrum „De Maasgouw“ kan op korte termijn geplaatst worden een

## A-VERPLEEGSTER

Bij gebreken geschiktheid is aanstelling als subhoofd van dit paviljoen mogelijk.

De bepalingen van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet zijn van toepassing.

Nadere informatie of mondelinge sollicitaties (na voorafgaande afspraak) bij de Personeelsdienst (tel. 04900 - 10541).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Burgerlijk Arbeidsbureau, Abtstraat 2, Maastricht.

## Belangrijke liquidatieveiling

Deurwaarder F. H. van der Vaart te Maastricht

zal op zaterdag 21 maart 1970 des v.m. te 10 uur, in Hotel Willems, Stationstraat 52-54 te Maastricht, ten verzoeken van Mr. J. E. F. F. M. Duynstee, bewindvoerder in de surseance van betaling publiek verkopen:

**De gehele inventaris van het Hotel-Restaurant Willems.** Bestaande o.m. uit: alle meubilair en stoffering van restaurant, vergaderzaal en hotelkamers.

Grote hoeveelheid hotelzilver, hotelinnen, glaswerk, porselein, keukeninventaris, frituses, koffiemachines, koelkasten, vleessnijmachines, snelwegers, vaatwasmachines, cutter, clutser, snackbarinventaris, bar met luifel, ingeb. koelvitries en koelkasten, sigaretten-, snoepautomaten, levensmiddelenvoorraad en inhoud wijnkelders.

**Kijkdagen:** Donderdag 19 maart en vrijdag 20 maart van v.m. 10 tot n.m. 6 uur.

Inlichtingen ten kantore van deurwaarder F. H. van der Vaart, Wilhelmingsingel 32, Maastricht, tel. 15898.

## De BRAND's Bierbrouwerij te Wijre

heeft een vacature voor de functie van

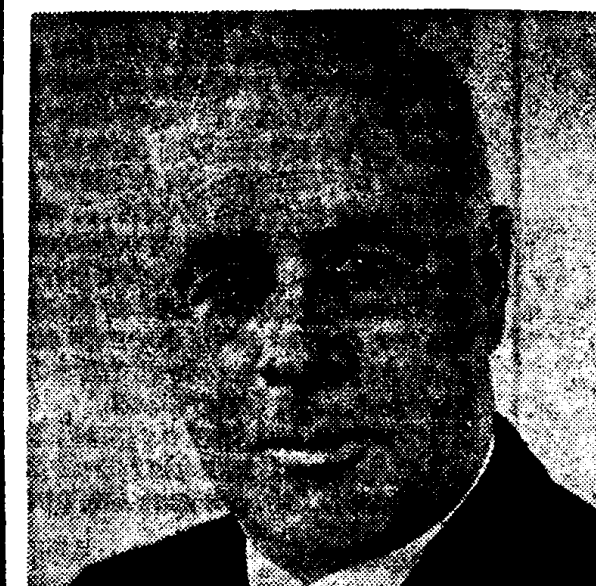
## receptioniste

die bovendien de telefoniste zal assisteren en enig administratief werk zal verrichten. Vereisten: middelbare schoolopleiding en eventueel opleiding receptioniste.

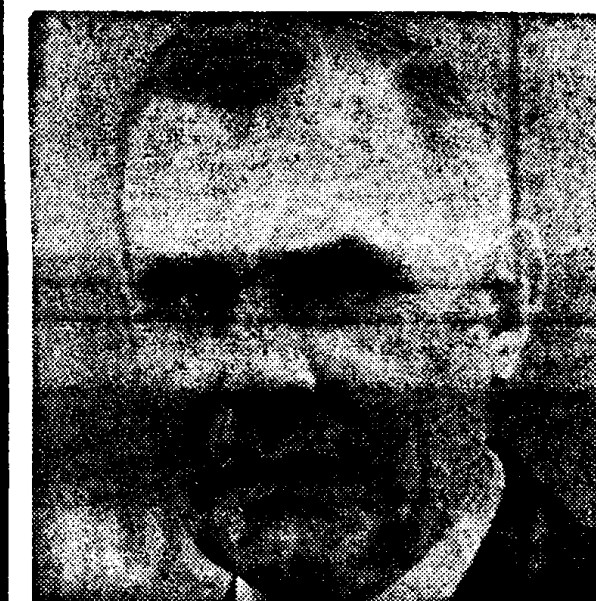
Wij bieden: werk in een prettige sfeer, goede salariering en voorzieningen. Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto worden ingewacht door Brand's Bierbrouwerij te Wijre.



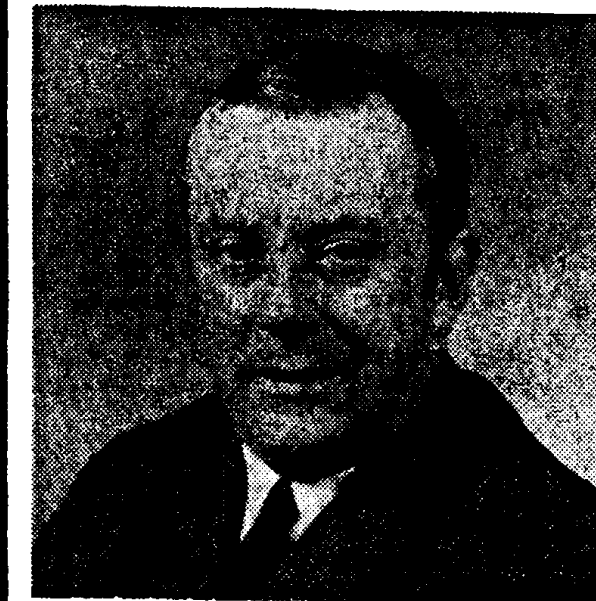
lijst **1** kpv  
\* ar  
chu



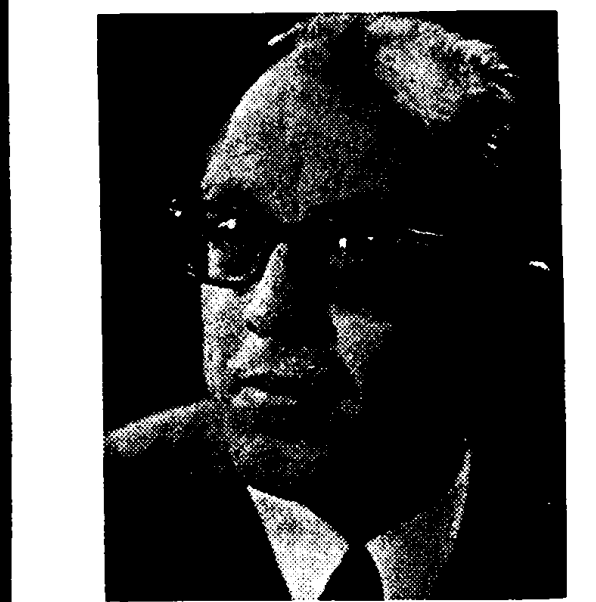
J. LEBENS, Buchten



T.J. DE GRAAF, Brunsum



DR. A. SCHELLEN, Sittard



E. MASTENBROEK, Geleen

## daadkracht



Waarom **IGNIS**  
de beste aanbieding  
in koelkasten  
kan doen...

voor een onafhankelijk oordeel: zie Consumenten Contact Orgaan \*

Wat doe je als fabrikant. Je maakt een goed produkt. Een erg goed produkt. Je tracht zelfs beter te zijn dan anderen en ... verdraaid het tuk. De mensen gaan over je praten - mondreclame heet dat - en steeds meer mensen vragen naar je produkt. Om aan die grote vraag te voldoen, ga je meer produceren en de fabriek groeit ... en groeit ... en groeit. Tenslotte produceer je zoveel koelkasten, dat de kosten per stuk aanzienlijk dalen. Dat is mooi! Je kunt nu een lagere prijs voor de consument maken en dat betekent dat nóg meer mensen ... ja inderdaad. Ziedaar in het kort de geschiedenis van **IGNIS**, die uitgroeide tot de grootste koelkastenfabriek van Europa. Ze ver-



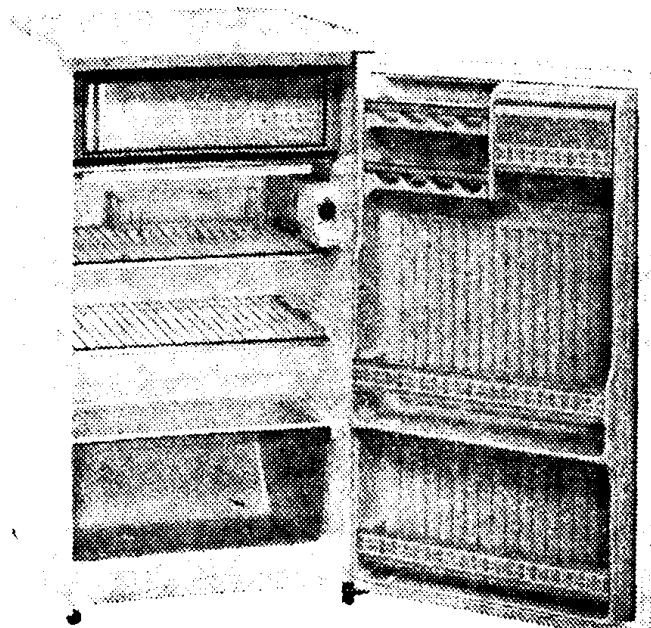
klaart waarom **IGNIS** U een welhaast volmaakte aanbieding kan doen:

\* Een erg goede koelkast voor een erg lage prijs

Natuurlijk kan de grootste producent van Europa het zich veroorloven een groot aantal modellen te brengen. Een hebben wij er, met afbeelding en omschrijving voor U uitgelicht. Bij Uw handelaar ligt de uitgebreide vierkleurenfolder „Kijk **IGNIS** zit erachter” voor U gereed. De hele collectie staat er in. U kunt die thuis op Uw gemak bekijken.

„table-top” koelkast met 2\*\* koelsysteem, d.w.z. een vriesvak met een temperatuurbereik van - 12° C tot - 18° C.  
• hitte- en zuurbestendig bovenblad;  
• extra werkruimte in uw keuken  
• praktische deurindeling  
• „pre-painted” aluminium binnenkast  
• uitschuifbare draadrekken, waarvan bovenste opklapbaar  
• automatische binnenverlichting  
• regelbare thermostaat met automatische ontdooi-inrichting  
• zeer klein vloeroppervlak  
• deur scharniert binnen de kastwand

NOG EEN GOEDE AANBIEDING: zorg ná de koop. Daarvoor heeft **IGNIS** een eigen service-apparaat.



**IGNIS** de grootste  
staat erachter.



toevallig  
wel!

**WESTDUITSLAND'S**

meest exclusieve

**WONINGINRICHTING**

opent heden zijn nieuwe en speciaal voor U ingerichte bankstellen-show



met vele speciale aanbiedingen

Een show die, indien U zich voor meubels interesseert, het aanzien volkomen waard is. Vooral omdat U straks voor zulke lage prijzen beslist niet meer kopen kunt. B. v. Dit

driedelig luxe bankstel

bestaande uit een 2- en een 3-zits bank met losse zit- en rugkussens, alsmede een hoektafel. Het geheel is vakkundig afgewerkt met vering in rug en onderstel en bekleed met een uitstekende kwaliteit lichtbruin kunstleer met toepassings-eigenschappen die beter zijn als bij echt leer.

Kompleet kost dit bij ons slechts

**DM 598.-**

Speciale aanbieding

de losse fauteuil op chromrollen DM 178.-

DEBETZ AANBIEDINGEN ZIJN NIET TE EVENAREN

**M O B E L - D E B E T Z**

**HERZOGENRATH**

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.



## A black and white cartoon illustration. In the center, a man with a large nose, wearing a suit and tie, stands with one leg crossed over the other, looking towards a large mechanical device. The device is a complex, wheeled contraption that resembles a giant typewriter or a piece of industrial machinery. It has a large, circular component on the left with several smaller circles inside, and a 'START' button with two levers in the center. The man is standing on a platform or a large sheet of paper that is part of the machine. In the background, there are large gears and a structure with three crosses. The signature 'KAGE '70' is in the bottom right corner.

Erig vier wez staat een binn dra-  
mator voor opgetast. Het loep dra-  
tallen larsen, koppelingen, verbinding-  
en, besturingen. Het loeput o water-  
kracht. Het heeft schoepen, bevat on-  
derdelen van fietsen, ploegen en tal  
van andere industrieproducten. Onaf-  
gebroken zweogend in al zijn onder-  
delen, brengt de machine als eindbe-  
weging 'n schokke van achteren  
zenden van schoen. De maker Jozef  
Heeb (40): „Vraag niet mijn heveloat-  
anti-machine dit is. Op de wereldex-  
positie in New York stond er een. Ik  
kom uit Geneve daar staat er ook een.  
Zijn toelichting is erg kort: ondanks  
zijn eenvoudigheid is de machine in  
uitvinding staat de mens merke gezien  
nog in het stadium van de hebelouwer.  
„Mijn machine produceert iets positiefs  
wie er dicht bij gaat staan kan een  
trap onder zijn achterwerk krijgen.  
„Het is zeer nodig. Zo'n morele doud  
heeft 'n kenmerk. Het is dat de  
van het loepdast staat nog een keurig  
pseudo stand van hem, met koperen  
naamplaatje, schetsen, drukwerkjes er  
doorstoonden. Nog een produkt. Een  
schoen met een dikke, holle zool  
van horizon van gaafjes. „Dat loep  
lekkert. Egt Heeb 'n draai van  
ventileert, dat heeft iets dansends.  
„Dat neemt men graag serieus”. Tot 2  
maart is er gelegenheid toe.

Wie vlug reageert op medische rimram, kan gemakkelijk onder de indruk komen van een Saarländse vertikaal staande kwartstraallamp voorzien van hiefst vier ventilatorlampjes aan de kant. Een geweldige gezondheidsverhaal over de „zeven keer gepatenteerde zogenoemde draadlampjes, die de huid naalpmatig, schetsen, drukwerkjes doorsneden. Nog een product. Een schuim met een dikke, holle zoole voorzien van gaatjes. „Dat loopt lekker, zegt Heeb, dat geeft lucht, dat ventileert, dat heeft iets dansendens. „Dat neemt men graag series“. Tot 22 maart is er gelegenheid toe.

In Engeland is men aan deze bezwaren tegemoet gekomen door naast de bloedproef de urineproef mogelijk te maken. Deze heeft echter nog meer onzekere factoren. Ook wordt de ademtest wel genoemd als mogelijkheid.

Het strafrecht is één manier naast vele andere om het menselijk gedrag te beïnvloeden. Het belangrijkste is, dat de mensen worden weerhouden het strafbaar gestelde gedrag te doen. Maar dan is eerst nodig dat de mensen dat gedrag ook als zodanig ervaren.

De zolang van de zogenaamde sociale controle, de vele malen groter is dan dat van de justitiële controle. Zolang men het normaal vindt om na een borrel in zijn eigen auto naar huis te rijden, is

keer zijn. Maar wat dan? In elk geval doet een goede voorlichting heel wat voor het succes van „glaasje op". Misschien moet er ook gedacht worden aan soepeler mogelijkheden van openbaar verkeer of pendeldiensten (post-taxi). Meer laten rijden met drankrijden. Alcohol heeft een „image" manlijk te zijn. Er zou een „manlijke" frisdrank op de markt kunnen komen, met reclame in de zin van „Dit is de man. Dit is zijn...". Omdat de meeste alcohol-ongevallen tussen 12 uur 's nachts en 6 uur 's ochtends plaatsvinden, is een „s morgens plan" (verder is er ook nog de „s avonds" en de „s middags" gewensd). Pas in elk geval in die tijd extra op en houd als vuistregel aan: „Met één borrel per uur, meer maar achter het stuur".

Aan de hand van een bloedmonster, dat de arts van de betrokkene neemt, kan namelijk het bloed-alcoholpromillage worden vastgesteld. Uit onderzoekingen is gebleken dat vanaf een alcoholpromillage van 0,5 promille in het bloed de ongunstige effecten

Dat wil zeggen dat de rechter — als er een bloedproef is afgenomen — daar wel naar kijkt, maar niet op grond van een hoog alcoholpromillage gedwongen is de verdachte zonder meer te veroordelen. Artikel 26 van de wegverkeerswet bepaalt dat diegene strafbaar is, die „onder zodanige in-

Heel vaak wordt dat naar de kamer komt, betekent een aanmerkelijke vermindering van de mogelijkheden van de justitie om tegen alcoholgebruik op te treden. Hierin wordt een maximaal toelaatbaar alcoholpromillage vastgesteld van 0,5 promille. Blijkt uit de bloedproef dat dit promillage is overschreden, dan heeft de betrokkene zich schuldig gemaakt aan het misdrijf van rijden onder invloed. Het maximumstraffen zijn drie maanden gevangenis en een ontzegging van de rijbewoegdheid tot vijf jaar.

Die grens is gekozen omdat vanaf dat promillage de negatieve effecten gaan werken. In Oostenrijk, Tsjecho-Slowa-

Omdat de berekening van het promissie-  
lage niet nauwkeurig kan gebeuren en  
er allerlei afwijkingen mogelijk zijn,  
wordt er ook voor pleit dat de afwij-  
gingen van alcohol bij snelverkeer ver-  
bieden. Dit is echter beslist te naïef.  
De politie — rond het spitsuur toe-  
al overbelast — zou praktisch onge-  
moeit aanhoudingen kunnen verrich-  
ten bij recepties, bruiloften en partijen.  
Maar het politieapparaat zou onmog-  
lijk iedereen met één borrel op acht-  
ten uur, maar met twee op negen uur  
het stuur, kunnen betrappen. Het ge-  
volg zou zijn, dat een willekeurig  
aantal bestuurders de stuip door-  
gaan. Overigens is juist het feit, dat de kans  
klein is dat men wordt betrapt, een  
belangrijk argument voor recidivisten.  
„Ik heb een keer pech gehad, de kans







VERNIEUW  
3

# EEN ZEE VAN VOEDSEL

KADE 70

## Zaaien en oogsten op de zeebodem

(Van een bijzondere medewerker)

Politici en economen hebben grote verwachtingen van de zee en geloven dat deze een onervangbare leverancier van levensmiddelen is voor de zich snel vermeerderende mensheid. Biologen en oceanografen daarentegen zijn sceptischer waar het de produktiviteit van de oceanen betreft. Maar zij hebben al veel nieuwe wegen gevonden en stellen geloofwaardige hypothesen op met betrekking tot het jaar 2000. Dan moeten de zeeën namelijk minstens 50% van de eiwitstoffen, die voor het leven noodzakelijk zijn, leveren.

Maar reeds beproefde, deels in het laboratorium van proefnemende zijnde, deels op morgen afgestemde thesen zijn waarnembaar:

- Mosselbanken aan snoeren in de Oostzee (zie tekening).
- Chocoladepudding van algen als bijvoegsel op de zeebodem.
- Op de zeebodem ingerichte boerderijen met zaai- en oogstmachines.
- Vangstrecords door gebruik te maken van lichtbellen en akoestische waarschuwingssystemen.
- Fokkerijen van forellen, paling, scholten, heilbot en zeetong.
- Verlegging van het zwaartepunt van de Atlantische Oceaan naar de Indische Oceaan.
- Volledige verandering van het tot nu toe bekende vismenu.
- Vismeeleproducten door opkweken van gevoelende.
- Atomreactoren en lichtstromen als voedselmiddelen.
- Oesterplanten met een bezettingsgraad van 32.000 pond per halve hectare.
- Zoetwater-dijkeconomie voor jonge vissoorten.
- Kwaliteitswaren door elektrische schokken.

Natuurlijk kan dat alles niet gerealiseerd worden op morgen. Maar het doel is duidelijk zichtbaar en onderzoekers en wetenschappers en onderzoekers uit de gehele wereld zijn aan het werk om de voorgenomen thesen in de praktijk te zetten. Naast intensief onderzoek kan men stellen, dat de zeebodem een eerste gegeven is van onderzoek, ook al zijn deze in verband met het totale project nog zo onduidelijk, in alle gevallen hoopgevoelend.

Op dit moment stamt 15 % van het totale eiwit van de wereld uit de zee; in enige Zuidoost-Aziatische landen bedraagt het aantal zelfs al 50 % meer. Uit onderzoekingen door de Verenigde Naties is gebleken dat de zee de belangrijkste bron van eiwit mag worden dat eind deze eeuw het bevolkingscijfer voor de aarde zal tot meer dan zes miljard zal hebben verduubeld.

### Eiwitten

De vandaag al ontoereikende productie van eiwitstoffen op het vasteland zal de bevolkingsexplosie op generlei wijze kunnen bijhouden. Met het oog op de situatie moeten de levende organismen van de zee vermenigvuldigd worden om de tekortkoming te overbruggen. Wetenschappers zijn het erover eens: levensmiddelen uit algen produceren daarbij naar Japan waar algen voor de laatste jaren een groeiende populariteit mag verheugen.

De door toevoeging van neutraliserende middelen vervaardigde producten, zoals algen, bakkerijproducten en aromatische voorsoepen is geen probleem. Maar er blijven twee vragen open. Het eerste is: hoe kan de zee de eiwitstoffen die nodig zijn voor de menselijke voeding te leveren? Het tweede is: hoe kan de zee de eiwitstoffen die nodig zijn voor de menselijke voeding te leveren?

kan worden gebruikt. De tweede vraag is nog ernstiger. Welke gevolgen kan men bij een regelmatig, zij het niet uitsluitend gebruik van deze algen, verwachten nu zich heeft geopenbaard dat zich in algen een antibiotische stof bevindt die op de lange duur natuurlijke biologische processen in het menselijk lichaam kan blokkeren? Hier moet de wetenschap nog veel antwoorden op veel vragen verschaffen. En er zullen nog zeker tien jaren voorbij gaan eer die wetenschap een al dan niet bevredigend antwoord kan kunnen geven. Zo is dus het geschatte toekomstbeeld van „Zaaien en oogsten op de zeebodem” momenteel nog geen realiteit, ondanks het feit dat alles erop duidt dat het eens werkelijkheid worden zal.

Optimale benutting van alle voedselreserves van de zee vereist een uitbreiding van de visserij, ontsluiting van tot nu toe niet gebruikte visgebieden en een intensievere jacht op tot nu toe niet of nauwelijks gebruikte vissoorten. Grote delen van de vangsten die nu nog gebruikt worden voor voedselproducten zouden voortaan voor direct gebruik door de mens kunnen worden benut. Het visserij-onderzoek dat in alle geïnteresseerde landen ter wereld druk wordt uitgeoefend, zal een wezenlijke bijdrage leveren moeten om dit doel te bereiken.

Opdat het water zichzelf zou reinigen alsmede om een beter economische gebruik te verkrijgen is men overgegaan naar visserij met mosselen te kweken. In de afgelopen jaren gelukte het in de Baai van Vigo, in Spanje, blauwe mosselen aan lange, aan drie-vier hangende snoeren te kweken. Per jaar worden hier 70.000 ton mosselen gekweekt.

Een intensivering van de kweek van mosselen en oesters — in Japan heeft men de oesterproductie van 1320 tot 64.000 pond per hectare kunnen opvoeren — schijnt ook in de wateren van Noord- en Oost-Azië, ondanks de geringe temperaturen van het water en de opbrengde parasieten, mogelijk te zijn. Zelfs in het koude water van de Noorse fjorden werd toeneming van de aanwas bereikt door gebruik te maken van de in Vigo opgedane ervaringen. In 18 maanden bereikten de mosselen daar een voor verkoop gewenste grootte. Volgens hetzelfde principe zijn Westduits geleerden in de Oostzee met de kweek van mosselen begonnen.

Ook de eerste resultaten zijn zeer ruimschoots bevredigend.

### Ballonnen

Door over kilometers lange luchtbalonnen met elkaar te verbinden en de ballonnen te hangen die aan de ballonnen zijn vastgemaakt, werden verwaarloosde kweekgebieden, die vertikaal als kweekgebied. De vertikaal van de produktie alsmede de kwaliteit bereikt werd. Het beste hopen voor verdere stappen. Een belangrijk woord spreekt hier de techniek, zonder welke ook bij verdere doorvoering van de hier behandelde aspecten het niet gaat: de techniek van het winnen van voedsel uit de zee, de techniek van de verwerking van voedingsstoffen uit de zee en de hygiëne bij het winnen en verwerken zijn slechts enkele aspecten. Een belangrijk plaats neemt de bio-acoustische in het raam van het zee-onderzoek in. De wetenschap mikt vooral op de geluiden die de dieren onder water voortbrengen. Uit Japan komen meldingen van het kunnen lokaliseren van reusachtige scholen vissen door gebruikmaking van zogenaamde accoustische waarschuwingssystemen. Deze methode schijnt eenvoudig te zijn. Nadat geleerden loggeluiden na langdurige proeven in enorme aquaria genomen hadden waarbij zij zeer vernutigd de geluiden imiteerden en aanvalssignalen van de natuurlijke vijanden

kopieerden, bleken de „aangesproken” scholen instinctief te reageren en prompt in de klaargezette val te zwemmen. Door deze methode toe te passen willen de Japanners hun produktie met 78.000 ton per jaar verhogen. En ook dit voorbeeld maakt school: de mens wil de taal van de vissen leren en daar zijn voordeel mee doen. Op welke geluiden walvissen reageren is geen raadsel meer. Westduits geleerden zijn de taal van deze dieren reeds op het spoor. Het uitbuiten van de platvissoorten in enige zeegebieden, voornamelijk op het intensief gebruikte noordelijke halfrond, heeft deels reeds de economische verdroefbaarheid bereikt. In misschen is zelfs het biologisch optimum overschreden. In de noordelijke Atlantische Oceaan en in de noordelijke Grote Oceaan is er geen grote platvisstand meer. Daarnaast wijst alles erop dat de Indische Oceaan, de Arabische Zee en speciaal het gebied Schellien-Mauritius en Madagaskar de vangstgebieden van de toekomst zullen zijn. De bijna onbevoerde visstand in deze gebieden kunnen volgens de vaklieden tot een aanzienlijke commerciële visserij hier leiden.

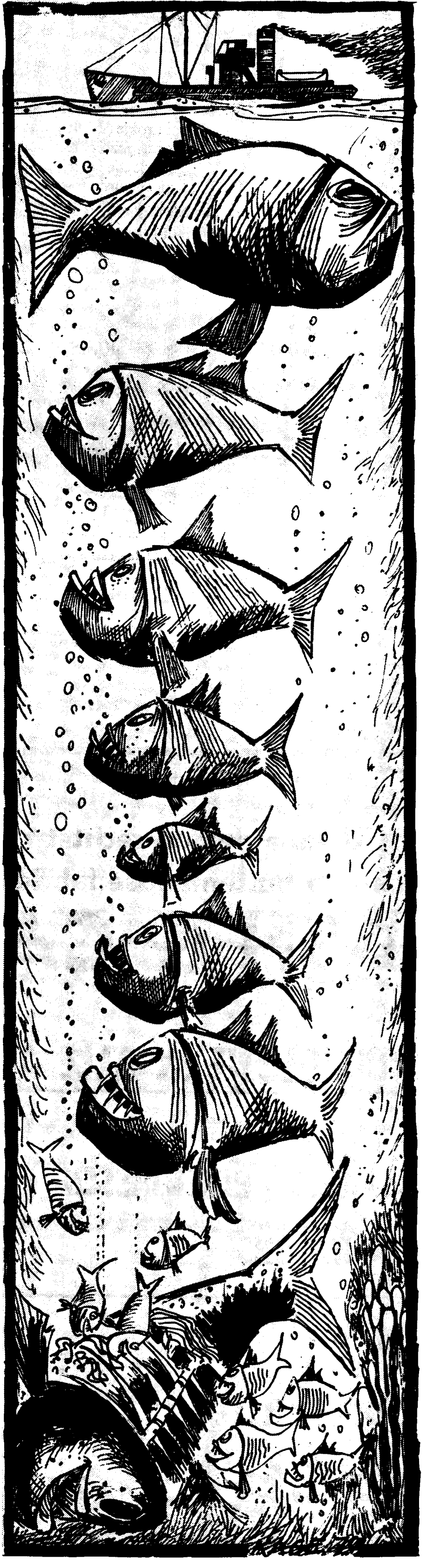
### Koeltechniek

Wanneer dit toekomstbeeld realiteit wordt dan moet men op twee andere gebieden eveneens goed uitgerust zijn: de scheepsbouw en de koeltechniek. Niemand zal en kan vanuit een Europese haven met zijn kotter in de Arabische Zee op visvangst gaan. Zelfs indien hij dit waagstuk zou willen ondernemen dan zou de reis zinloos zijn: de daar gevangen vis zal bij terugkeer in de thuishaven waardeloos zijn. En zoals de tankervloot een enorme omvang heeft aangenomen zal dat ook op een dag de visserijvloot doen. Wie slechts van zuiver een „toekomstvisserijboot” maakt komt de buurt van de 20.000 ton. Aan boord dient dan tevens een complete apparatuur voor het conserveren van de vis te zijn.

Met de introductie van de diepvries in de visserij neemt procentueel diepvriezen op de markt gebrachte vis steeds toe terwijl de verse of gedroogde vis langzaam maar gestaag terrein verliest. Tevens verschuift straks het hoofdbestanddeel van de vangst van consumptievies naar vismeel en eiwitconcentraties. Proeven in Aziatische ontwikkelingslanden, speciaal Thailand, hebben aangetoond dat wanneer eenden met vismeel gevoederd werden een ongewoon aktiverende werking werd verkregen. Niet alleen werd de kwaliteit van de eendevlees verbeterd maar ook het aantal gelegde eieren nam toe, waarvan de fok van eenden Thailand aan een belangrijk exportartikel hielp. Waarmee bewezen is dat veel vraagstukken betreffende het gehele complex van voedsel uit de zee ten nauwste samenhangt met de ontwikkelingshulp.

Geleerden werken aan manieren, waar het de zee betreft, vroeger dan voorheen in te kunnen grijpen in de kringloop van de natuur. Om een en ander te verduidelijken heeft onze tekenaar een schets gemaakt die deze cyclus verklaart, (zie hiernaast). Bij het afsterven van een grote vis zinkt het lichaam naar de zeebodem, dient daar deels parasieten tot voedsel, valt echter meer en meer uiteen waar- bij organismen, hydraten en andere stoffen de kleinste diertjes weer tot voedsel dienen, die weer door kleine vissen worden opgegeten, die op hun beurt weer door groten worden verslonden. En zo gaat dat steeds door. De grootste vis weer is bereikt, die op zijn beurt weer uiteenvalt..... Dit proces herhaalt zich steeds weer. Des te kleiner de vis is, des te waardevoller en geconcentreerder zijn de oerstoffen, die voor het voedsel van de mens zo belangrijk zijn.

Daarom gaat men ertoe over dit tot nu toe ongebruikte potentieel in een vrede van grootte van meerder 100 miljoen tonnen bruikbaar te maken als voedingsstof voor de mens. Hiertoe behoort op de eerste plaats het pas ontdekte soort sardine in het Antarktisch gebied, waarvan de opbrengst naar schatting 10 miljoen ton per jaar wordt geschat. Daarnaast worden honderden miljoenen tonnen per jaar veel wegen zijn reeds bewandeld om de zee als voedselbron te ontsluiten. Wij hebben getracht het belangrijkste op te tekenen. Een verdere weg ligt, tot men een bevredigende oplossing heeft bereikt, nog voor ons.



De reusachtige industriële ontwikkeling in alle landen heeft het probleem van de vervuiling onvermijdelijk met zich meegebracht. Het gevaar dat de zee op dezelfde wijze als de binnenwateren (een sprekend voorbeeld is de Rijn!) door industrieafval en rioolwater verontreinigd wordt, bestaat. Het is geen theorie! De gevolgen liggen voor de hand: Het leven in zee wordt bedreigd, er ontstaat gevaar voor de gezondheid van de mens. Doordat de kwaliteit van het zeewater afneemt, worden de mogelijkheden beperkt om de kuststrekken als recreatiegebieden voor de mensen te benutten. Tenslotte ondervinden marine en visserij grote hinder van deze watervervuiling.

Het is maar een klein gedeelte van het vuil dat industrie en woongemeenten produceren dat door zuiveringsinstallaties verwerkt of door verbranding opgeruimd wordt. Een belangrijke „rest” blijft over. Daarvan kan men alleen verlost worden door het in zee te deponeren. Voor de landen gelegen aan de Noordzee bedraagt dit aanzienlijk „restant” toch maar even 20.000 ton per dag en dat is nog een voorzichtige raming! Dat deze raming veel te laag is wordt wel bewezen door het feit dat een grote onderneming in West-Duitsland een vergunning aanvraag voor een afvalvoet van maar liefst 3 miljoen ton.

### VERVUILING

Er is geen twijfel mogelijk: Het is duidelijk dat het zeeonderzoek voor dit probleem een reeks wetenschappelijke bijdragen moet leveren die de basis moeten vormen voor de bestrijding van de vervuiling. Ook de natuurwetenschappen moeten daarbij met een belangrijke inbreng komen. Voorop staat dat men zich bewust is van de vervuiling en dat men zee- onder controle houdt. Verder zijn belangrijk de onderzoeken van natuurkundige processen van het mengsel en het transport van de afvalstoffen. Hoe zijn de chemische en natuurkundige uitwerkingen van afval in zee? Het besef van de biologische schade en daarbij nog de eventuele radioactieve besmetting of het toemend gebruik van kernenergie. Tenslotte bijzondere voorzorgsmaatregelen en beveiligingen zijn noodzakelijk om te voorkomen dat radioactieve substanties in zee terechtkomen. De daar aanwezige voedingsstoffen zouden kunnen beïnvloeden en langs deze omweg uiteindelijk bij de mensen terecht zouden komen.

Een van de moderne activiteiten onder de zeespiegel is de winning van aardolie. Momenteel wordt in de Perzische Golf een enorm aardolieplatform onder water aangelegd. Precies gezegd: voor de kust van het Sjeikdom Dubai. Een moeilijk probleem was allereerst waar men naar toe moest met de olie die kwam uit bronnen op 50 m diepte onder de zeespiegel. Dit probleem werd op geniale wijze opgelost.

### TRECHTER

Een kapitaalcrachtig concern liet een stalen tank van 15.000 ton construeren in de vorm van een omgekeerde trechter, die zo groot was, dat er een flat van twintig verdiepingen gemakkelijk in had gekund. Inhoud: 84 miljoen liter water. Het verjaardigen daarvan plaatste de techniek voor moeilijke problemen. Want behalve met de totale hoogte (63 meter) moest ook rekening gehouden worden met de diameter van de bodem. Daarom kon men het gevaarte niet onder de zeespiegel bouwen. Men gebruikte de kust als werf, groef een kanaal, vulde de tank met perslucht en bij vloed trokken twee zeeslepers en reusachtige tank naar de plaats van bestemming. Men liet de kolos 50 meter onder de zeespiegel zakken en met zware staalkubels, in de bodem van de zee verankerd legde men het gevaarte stevig vast. Waarom dit technisch meesterstuk? De leek zit nu met twee vragen:

Waarom keerde men de opening van de tank naar beneden en hoe kreeg men het water er weer uit? Men gehoorzaamde aan twee betrekkelijke eenvoudige natuurkundige wetten. Aardolie, die een kleiner soortelijk gewicht heeft dan water, pompte men in de tank. Daardoor werd het water naar beneden gedrukt. Via een afvoersysteem liet men het water anderhalve meter boven de zeespiegel weer in zee terugspoelen. Anderzijds zorgden onderwaterventielen ervoor dat van de onderkant water toevoelde als olie afgepompt werd; daardoor spaarde men veel geld, dat anders aan kostbare pompinstallaties zou moeten worden uitgegeven. Men transporteerde de olie naar het vaste land door een pijpleiding onder water. Een winstgevende exploitatie zat er dik in. De voornaamste opgave bij de winning van voedingsmiddelen uit zee komt voor rekening van het visserij-onderzoek. Dat moest gelijktijdig op verschillende niveaus werk verrichten. Daarbij treedt als het meest urgent de ontsluiting van de Zuidoost-Aziatische, Afrikaanse en Antartische vasteland-plateaus. Bovendien kon men in het belang van de internationale samenwerking onderzoeken van de visrijkdom in de Arabische zee en in het Noordwestkust van Australië en in de wateren van het Zuidpoolgebied mogelijk is, of dat in deze gebieden eerst nieuwe vangstmethoden moeten worden ontwikkeld.

### VISSCHOLEN

Het benutten van schoolvormende kleine vissen, kintvissen en op garnalen lijkende kreeftjes voor de vervaardiging van vismeel en eiwitconcentraties van hoge voedingswaarde, is volgens de ervaringen die men tot nu toe heeft aan technisch-wetenschappelijke voorwaarden gebonden:

- Het zoeken naar visscholen van voldoende omvang en de raming van de rentabiliteit.
- De ontwikkeling van doelmatige vangstmethoden en het mechaniseren van de vangstechniek.
- Verder de ontwikkeling van nieuwe en aangepaste verwerkingsmethoden, waardoor een zo hoog mogelijk gekwalificeerd eindproduct kan worden verkregen tegen een zo laag mogelijke kostprijs.
- Van 10-15 november van dit jaar worden op een internationale tentoonstelling in Düsseldorf de belangrijkste zaken van zeeonderzoek gedemonstreerd en uitgedi. De tentoonstelling heet „InterOcean 70”.
- Getoond worden daar: — Benutting van de voedselreserves in zee.
- Het gebruik van minerale grondstoffen van de zeebodem.
- Het behoud van de zee.
- Toepassing van het onderzoek met betrekking tot scheepvaart en scheepsbouw.
- Bescherming van de kust en beveling van waterwegen onder de kust.
- Het totaal van de methode van zeeonderzoek en de techniek daarbij.

### CONGRES

Al kort nadat het programma van het congres, dat in het kader van de tentoonstelling gehouden wordt, bekend werd, waren er bij de organisatoren meer dan achthonderd aanvragen uit 28 landen binnen. Het is er de bedoeling van de tentoonstelling vooral om te doen de samenwerking van techniek, wetenschap en industrie tot uiting te laten komen. Amerikaanse firma's reserveerden alvast 1000 vierkante meter tentoonstellingsruimte. Vaste toezeggingen zijn er van Duitsland, Engeland, Frankrijk, Nederland, België, Zweden, Denemarken, Noorwegen, Japan en vele andere landen. Op het programma staan inleidingen van wetenschapsmensen van wereldfaam.

Of het doel van de tentoonstelling wordt bereikt — de weg te effenen voor een Europese integratie op dit gebied van zeeonderzoek en gebruik van de zee, hetgeen voor alle landen van het Europees vasteland van belang is, is nog een vraag. Maar een zo belangrijke bijdrage die richting kan onmogelijk over het hoofd worden gezien. Het meest gebruikte materiaal in de scheepsbouw en ook voor zeewaterinstallaties is verouderd staal. De vraag hiernaar is zeer groot en het aanbod in vergelijking hiermee is betrekkelijk klein. De vraag naar roestvrij, bijzondere staalsoorten of een gelijkwaardig product neemt steeds toe. Het gevolg hiervan is een hechte samenwerking tussen de mechanische, constructieve en grondstoffenindustrie die nieuwe materialen op de markt moeten brengen. Een ander aspect is het volgende: de zee als milieu voor oceanografische systemen en apparaten stelt nieuwe problemen. Daarvoor behoeft vooral de mechanische invloed van zeegang, jissang, jissvorming en de oppervlakte, roestvorming, druk op grotere diepten en elektrische geleidingsmogelijkheid.

Wanneer men hoort dat bij een aantal oceanografische boeien het verliespercentage rond 50% ligt, dat delen van hun omgeving hebben doorgestaan, dan wordt het duidelijk dat de aanpak van de opbouw, roestvorming, druk op grotere diepten en elektrische geleidingsmogelijkheid. Wanneer men hoort dat bij een aantal oceanografische boeien het verliespercentage rond 50% ligt, dat delen van hun omgeving hebben doorgestaan, dan wordt het duidelijk dat de aanpak van de opbouw, roestvorming, druk op grotere diepten en elektrische geleidingsmogelijkheid.

— Onderzoek op het gebied van de morfologie van de zeebodem.

- Het verkrijgen van verdere kennis van het stofwisselingsproces, bijvoorbeeld over natuurkundige milieufactoren (temperatuur, druk, zoutgehalte).
- Hierbij is ook van belang de wisselwerking tussen voeding, groei en voortplanting.
- In alle geleidingen is er ontwikkeling. Wat het totaal betreft, slechts een zeer bescheiden begin. Niettemin zal men rond het jaar 2000 op grote verrassingen kunnen rekenen.





**modeliefjes**

Vroom & Dreesmann combineert voorjaar met jeugd, en kleur met charme. Of, zo U wilt: voorjaar met stijl, en charme met originaliteit. Bij Vroom & Dreesmann mag U dit voorjaar zelf combineren. Origineel. Gedurfd. Smaakvol. Perfekt. Dit korte jasje, in heupmodel, bijvoorbeeld (37.50) op de pantalon in Spaanse snit (29.95), maar ook op het vlotte minirokje (24.95), dat net als alle delen wordt gebracht in lentefleurige gebonden-jersey. Mini-pullover (16.95) met boord en galgjes, past uitstekend bij rokje, maar ook bij pantalon.

En wie de pantalon wil dragen bij deze voorjaarsjapon (39.75) met crochet schouderpas, ziet haar hartewens van broekpak in originele vervulling gaan!

Zwart, wit, rood, geel, blau, linde. Kleurige, gedurfd Modeliefjes. In eigen stijl.

**29.95 VROOM & DREESMANN**  
Heerlen Geleen Sittard

**INGENIEURSBURO IR. A. v.d. WERF N.V.**  
Arnhem — 's-Gravenhage — Maastricht  
vraagt voor haar kantoor te MAASTRICHT

**TELEFONISTE-TYPISTE**

event. part-time.

I.v.m. het verrichten van enig administratief werk is Ulo-opleiding gewenst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor te Arnhem, Eusebiusbuitensingel 6.

**PROVINCIE LIMBURG**

Bij de afdeling Algemene Zaken van de Provinciale Waterstaat in Limburg kan, ter standplaats Maastricht, geplaatst worden:

**EEN TECHNISCH AMBTENAAR**

die belast zal worden met de waarneming en assistentie in de algemene dienstzaken en met algemeen technische aangelegenheden.

Zijn taak houdt onder meer in de technisch-administratieve behandeling van gemeentebesturen, het uitbrengen van adviezen inzake burgerlijke rechtshandelingen van gemeenten en de behandeling van zaken verband houdende met het toezicht op waterlossingen, opslagplaatsen, wegen, natuurschoonheidsmonumenten "aan de hand van de daarop van toepassing zijnde reglementen en verordeningen".

Voor deze functie wordt vereist middelbare schoolopleiding, het bezit van een diploma H.T.S. (W. en W. of gelijkwaardige opleiding), administratieve ervaring en redactionele vaardigheid. Rijbewijs.

Aanstelling zal afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring geschieden op een van de middelbare technische rangen.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 10 dagen te richten aan de Hoofdingenieur-Directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

**DIE DICKEN**

zum Spezialisten für Herren- und Knabenkleidung  
Aachen, Hartmannstraße 26-30  
am Eisenbrunnen  
Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb  
**DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN**

**ZU UNS**

**GEMEENTE HEERLEN**

Bij de GEMEENTELIJKE BEROEPSBRANDWEER bestaan goede toekomstmogelijkheden voor flinke, jonge en pitige mensen en wel in de functie van:

**BRANDWACHT**

mits zij voldoen aan de navolgende eisen t.w.:

- Goede vakopleiding en ervaring op het niveau L.T.S. - U.T.S.
- Leeftijd niet ouder dan 28 jaar;
- Militaire dienstplicht dient te zijn vervuld;
- Niet brildragend;
- Goede gezondheid.

Het bezit van de rijbewijzen B.C.E. verdient de voorkeur, terwijl een goede rij-ervaring is vereist.

Schriftelijke sollicitaties vóór 20 maart a.s. te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nr. 415.

**Stichting Bad- en Zweminrichtingen Eindhoven**

De Stichting exploiteert voor de Gemeente Eindhoven:

- 2 overdekte zwembaden
- 3 openluchtbaden en
- 1 open en overdekte kunstijsbaan.

In verband met uitbreiding van onze activiteiten, vragen wij voor onze delijke indiensttreding:

**10 GEDIPLOMEERDE ZWEMONDERWIJZERS**

Vereist:

- diploma zwemonderwijzer der K.N.Z.B.
- ruime ervaring in klaslokaal zwemondericht.
- diploma E.H.B.O. strekt tot aanbeveling.

Taak:

teversterking in een van onze bedrijven voor het geven van zwemondericht en toezicht houden.

Dienstverband:

na een proeftijd van een jaar kan aanstelling in vaste dienst volgen. Desgewenst, is ook aanstelling in seizoen dienst mogelijk.

Salaris:

afhankelijk van leeftijd en ervaring voor een 1e zwemonderwijzer tot maximum f 1.170,- bruto per maand. Voor een 2e zwemonderwijzer tot maximum f 1.071,- bruto per maand; vermeerderd met een vakantietoelage van 8% met een onregelmatigheidstoelage c.q. toelage voor werk op zaterdag en zondag.

Algemeen:

5-daagse werkweek. Gunstige pensioenregeling. De gemeentelijke verhuiskostenregeling is van toepassing. Indien nodig, zal alle medewerking worden verleend tot verkrijgen van woonruimte.

Sollicitatie:

Sollicitaties te richten aan de directie van de Stichting Bad- en Zweminrichtingen Eindhoven, Stratumseind 22.

**DAMES-, HEREN- en KINDERKLEDING**

koopt U vanaf heden rechtstreeks bij binnen- en buitenlandse fabrieken via

**CASH & CARRY**

**PRIJZENREVOLUTIE IN ALLE AFDELINGEN**

waarbij o.a.

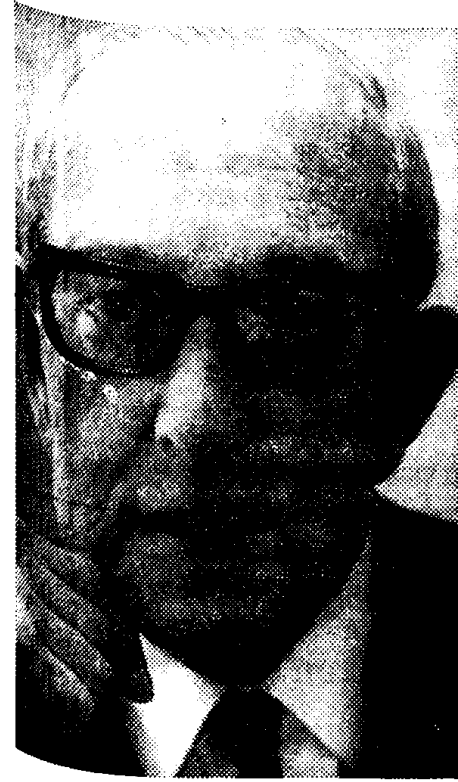
- REGENMANTELS - REGENJASSEN vanaf **29.50**
- HERENPANTALONS vanaf **14.50**

**CASH & CARRY**  
CONFECTIECENTRUM VOOR DE BINELUX

**N.V. KLEDINGMAGAZIJN "UTRECHT" SPOORSINGEL 12 - HEERLEN**



**V**AN de ene op de andere dag zen huis kopen is een riskante zaak. Je komt er niet uit, als je niet op weg geholpen wordt. Er zijn zoveel aanbiedingen aan de markt en in zo sterk uiteenlopende prijzen, dat het je als leek gaat duizelen. 50.000 mensen kopen gemiddeld per jaar een eigen huis. En al die kopers willen maar één ding: verantwoord hun geld besteden. De meesten gaan er financiële verplichtingen voor aan, die er bij de tegenwoordige rentestand niet om liegen. Kopen ze het huis te duur, dan hebben ze een strop op afbetaling. Ze moeten er dus voor zorgen niet het slachtoffer te worden van praktijken, waarmee een fatsoenlijke makelaar niets te maken wil hebben. Bij zo'n „tussenpersoon” komt de leek meestal terecht als hij in de doolhof van koopmogelijkheden dreigt te verdwalen. Als buitenstaander vraag je je wel eens af: zijn al die makelaars, ook al zijn ze dan beëdigd, nou wel zo netjes? Proberen ze het onderste uit de kan te halen en houden ze door allerlei afspraken niet een ijzeren greep op de huizenmarkt? De Nederlandse Bond van Makelaars (NBM) heeft daar op ons verzoek zijn mening over gegeven. Goed, in het bestuur zitten mensen die zelf belang hebben bij een zo gunstig mogelijk beeld van de Nederlandse makelaarsstand. Maar daar staat tegenover dat georganiseerde beroepsbroeders er niets voor kopen het publiek op verzinsels te trakteren. Die bond is er niet voor niets. Hij waakt net zo goed over de belangen van de klant als over die van de makelaar. Gaat één van die vakgenoten z'n boekje te buiten en wordt dat een publieke zaak, dan is de bond er meteen bij om er een eind aan te maken.



P. BORGHOUTS

...vrij beroep...

# Zijn ze nu echt wel zo netjes, die makelaars?

„Makelaar”, zegt landelijk bondsvoorzitter P. Borghouts uit Haarlem, „is een vrij beroep waarin je een vertrouwenspositie hebt. Wij brengen doorgaans niet-deskundige partijen tot elkaar. Daarom is onze verantwoordelijkheid groter dan die van de makelaars in tabak, rubber of koffie. Daar weten zowel de kopers als de verkopers wat ze aan een partij goederen hebben. Bij onroerende zaken is dat anders. Een koper moet, als hij je opdracht geeft zijn zaken te behartigen, helemaal van op je aan kunnen. Hij is niet thuis in het huizenvak. Als-ie dat wel was zou-ie niet naar een makelaar gaan”.

Als vertrouwensman knap je alles voor zo'n klant op. Je begint hem alle aanbiedingen te sturen, waarin hij mogelijk geïnteres-

seels in ieder beroep zijn er ook onder de bemiddelaars charlatans. Die zich ten onrechte de titel van makelaar aanmeten. In feite zijn het bedragers, die argeloze burgers erin willen laten lopen tegen dikke provisies. Die beunhazen doen zaken waarvoor een bonafide vakman zich schamt. De makelaarsbond heeft maar geen goed woord voor over.

Het bestuur heeft er zich terdege rekenschap van gegeven dat door zulke praktijken het vertrouwen in het beroep ernstig kan worden geschaad. Als de bond daar iets tegen doet, gebeurt dat door middel van interne disciplinaire maatregelen. Maar dat kan nooit, als er niet eerst zwart op wit een protest komt van de zijde die zich benadeeld voelt. De bond kan nu eenmaal niet in het geweer komen tegen misbruiken die namenskamers blijven.

## Aanwakkeren

Overigens hoeven die officiële klachten die bij de bond of (als de beschuipende het anders wilt) bij de justitie worden ingediend, nog helemaal geen maatstaf te zijn voor de werkelijke omvang van schamteloze praktijken. Er zijn heel wat

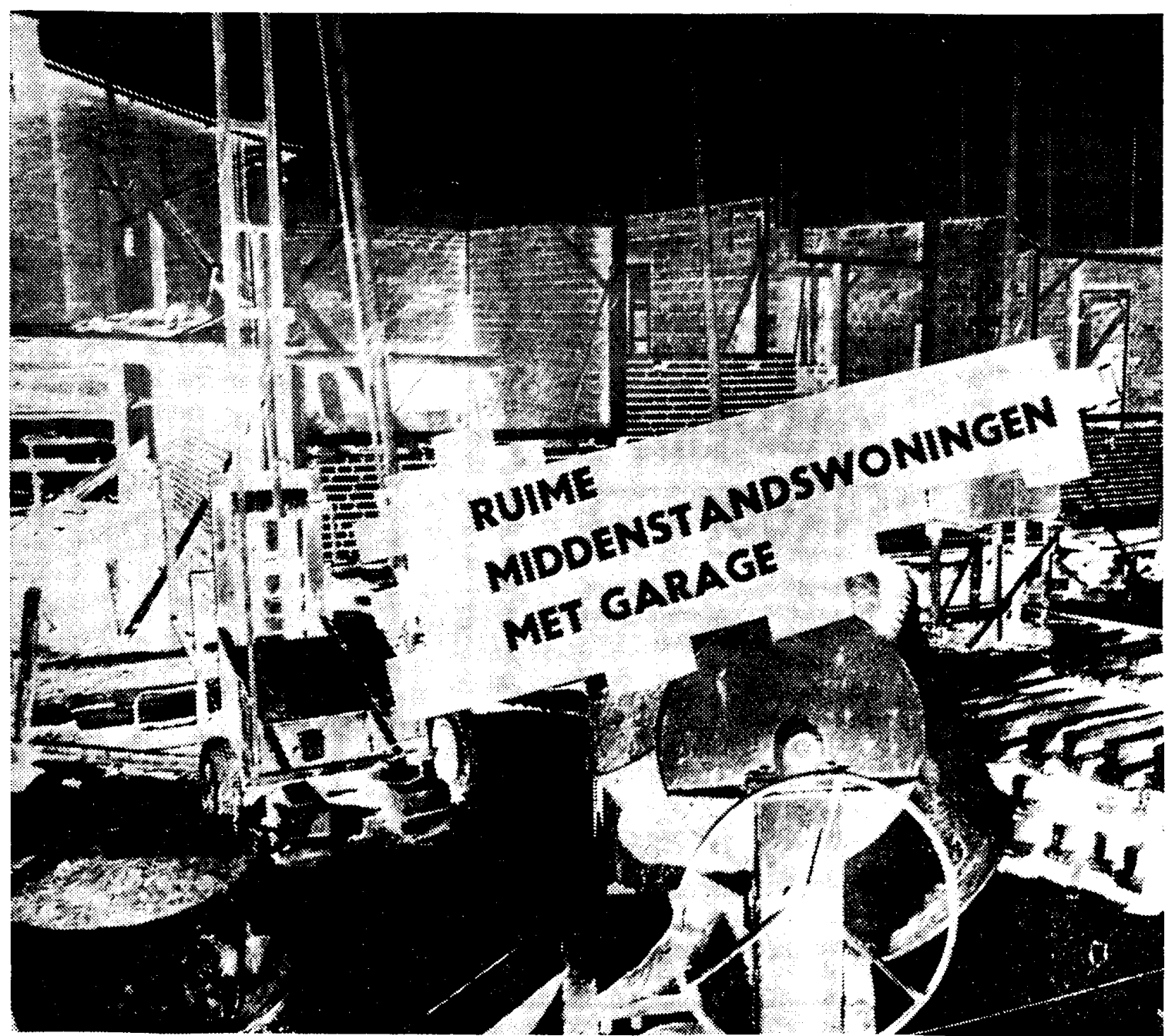
mensen die er niet eens zin in hebben zich te beklagen. Ze nemen de moeite niet omdat ze denken het in hun onervarenheid toch wel te zullen afleggen tegen de gladheid van de tegenpartij. Dat ze met die opvattingen het kwaad juist kunnen aanwakkeren, dringt niet tot hen door. Het kan pas worden uitgeroerd als de klant het openlijk signaleert. Dan pas kan worden voorkomen dat een oplichter nog meer slachtoffers maakt en de goede naam van de bonafide makelaars verdere schade toebrengt.

Bondsvoorzitter Borghouts besteedt zijn vrije tijd grotendeels aan de verheffing van de makelaarsstand. Een soort ambassadeur, die iedere vorm van beroepsmisbruik ernstig opneemt. Daar staat tegenover dat iedereen, die ook maar iets ten nadele van te goeder naam en faam bekend staande collega's zegt, van hem de wind van voren krijgt. Hij zegt: „Een makelaar moet het hebben van zijn vakkennis en zijn overwicht. Daarmee kan hij in 95 procent van de gevallen zijn relaties overtuigen. Er zijn wel eens eigenwijze mensen die het allemaal veel beter denken te weten. Die gaan zelf eerst een huis ver boven de waarde adverteren. Er komt dan natuurlijk geen hond om. Op den duur geven ze het op en achteraf

seerd kan zijn. Hij krijgt dan een indruk van wat er te koop is en hoe de prijzen liggen. Zit er iets voor hem bij, dan regel je een bezichtiging van dat pand voor je klant. Wil-ie kopen en verder zaken met jou doen, dan begeleid je de hele transactie tot aan de overdracht van dat pand tot bij de notaris toe. Ik mag niet zeggen dat makelaars nooit eens een huis te duur verkopen. Maar als ze ook maar een greintje beroepstrots hebben, doen ze dat nooit willens en wetens. Zelf vertel ik het er mijn klanten altijd bij. En dat doen meer collega's. Echt, er is voor ons helemaal geen kunst aan een huis ver boven de prijs te verkopen. Er zijn altijd wel gekken te vinden die het geld er voor op tafel leggen. Maar daar is het ons niet om begonnen.

bekennen ze dan dat jij toch wel gelijk hebt gehad”. Is het niet mogelijk dat makelaars door onderlinge afspraken en hele regionale markt beheersen en de prijzen opjagen?

Nee, is het antwoord van de bond. Die markt is in de eerste plaats niet volledig in handen van de makelaars. Er zijn aannemers, beleggers en huiseigenaars die zelfstandig panden te koop aanbieden. De prijzen voor „oudbouw” worden bovendien niet willekeurig vastgesteld, maar zijn grotendeels afgeleid van de „nieuwbouw” in de buurt. Er zijn natuurlijk meer omstandigheden die de verkoopwaarde van een huis bepalen. Op welke stand ligt het, kan het leeg worden opgeleverd of niet, hoe is de bewoonbaarheid, wat voor gerief heeft het, hoe is de verhouding van vraag en aanbod en hoe



schatting is dan: Wat is het pand bij plotselinge verkoop (executie) waard? De vraagprijs kan daar nooit zo sterk van afwijken. Is dat wel het geval, dan zou dat een aanwijzing kunnen zijn dat zo', huis te duur wordt aangeboden.

## Grote omzet

Er werken in Nederland verschillende makelaarscombinaties. Ze maken gebruik van elkaars relaties en vergroten daardoor de gezamenlijke omzet. Die combinaties werken meestal in de vorm van een beurs. Onlangs is ook in Zuid-Limburg een dergelijke beurs-combinatie tot stand gekomen. Die in Haarlem, vindt de bond, kan voor heel Nederland model staan.

## HOE WERKT DAT SYSTEEM NU?

Beursvoorzitter J. Stribbis: „Ieder lid dat een huis in de verkoop krijgt moet dat zo snel mogelijk aanmelden. Het bureau maakt daar lijsten van die binnen enkele dagen onder alle beursmakelaars worden verspreid. Ze zien dan wat er aangeboden wordt en hoe de vraagprijzen liggen. Uit die lijsten maken ze dan weer een keus voor hun eigen relaties. Meldt er zich iemand voor bezichtiging van een pand, of wil een klant een bod uitbrengen, dan maakt het voor de beurs niets uit, bij wie van de makelaars-leden dat

gebeurt. De hele transactie kan collegiaal worden afgehandeld. Waar het om gaat is, dat een aangemeld huis zo snel mogelijk wordt verkocht. Daar is de opdrachtgever het meest mee gediend.

In Haarlem wordt op de beurs per maand gemiddeld voor zo'n f 6.000.000 aan bestaande huizen verkocht. Het omzetsijfer oudbouw voor 1969 lag op bijna f 70.000.000. De zestig makelaars, die binnen de arrondissementsgrenzen van Haarlem beurslid zijn, vinden dat het lekker loopt. Moelijkheden tussen collega's zijn uitzonderingen.”

Niet in alle delen van het land is de toestand gunstig. Er zijn streken waar makelaars elkaar minder goed verdragen. De NBM vindt dat onverstandig. Het beursstelsel heeft bewezen dat het kleinste bureau dezelfde kans heeft als de grotere kantoren. Daar komt nog bij dat excessen vrijwel zijn uitgesloten, omdat alle aangesloten makelaars kennis maken van elkaars vraagprijzen.

De NBM-makelaars hebben inmiddels ook gezamenlijk documentatiemateriaal ingevoerd. Wie als koper of verkoper met een beurslid van de NBM te maken krijgt, leest in het makelaarsboekje precies hoe de tarieven liggen en wat er geregeld is ten aanzien van de provincie, de courtage. Als een NBM-makelaar

## VRIJUIT 4

als bemiddelaar voor koper en verkoper tegelijk aan het werk is, dan is hij verplicht de gegadigde voor het pand mee te delen dat hem courtage in rekening zal worden gebracht als hij koopt. Mocht die dienstverlening vooraf niet leiden tot een transactie, dan geldt bij de makelaar het principe: no cure no pay. Voor een gewoon huis betaalt de opdrachtgever de makelaar anderhalf procent als het pand wordt verkocht. Hetzelfde bedrag is ook een koper schuldig die tevoren opdracht tot bemiddeling had gegeven aan de makelaar. De Haarlemse beurs heeft als spelregel: een koper betaalt bemiddelingsprovisie aan de makelaar bij wie hij slaagt.

Dat er vooraf met de koper over courtage moet worden gesproken kan nuttig zijn omdat van kopers nu eenmaal nooit een schriftelijke opdracht tot bemiddeling aan de makelaar wordt verlangd. Van de verkopers wordt zo'n opdracht wel gevraagd. Zij moeten daar een speciaal formulier voor invullen, waarin de courtageclausule is opgenomen.

Als er conflicten ontstaan over het zogeheten tweezijdige tarief, dan is dat voornamelijk te wijten aan onduidelijkheden in de relatie makelaar-gegadigde. Zegt de koper tegen de makelaar van de verkoper: ik wil het huis wel hebben, maar ik zie u alleen maar als zaakwaarde-nemer van de eigenaar, dan kan hem geen courtage in rekening worden gebracht. De makelaar zelf moet voldoende informatie verschaffen over de spelregels van provisie. Hij weet dat hij het risico loopt dat op zijn dienstverlening niet altijd een koop volgt, maar dat hoort bij het vak. De bond is er nog steeds niet toe overgegaan de leden te adviseren een rekening te sturen aan relaties die wel gebruik hebben gemaakt van het dienstverlenende apparaat en de feitelijke kennis van de makelaar, maar bij nader inzien toch niet met hem tot zaken zijn gekomen. In die gevallen voelt de makelaar zich wel eens misbruikt. In de praktijk zal het in de meeste gevallen alleen zo ver kunnen komen wanneer er sprake is van achterdocht bij de cliënt of wanneer iemand enkele makelaars in dezelfde regio tegen elkaar wil uitspelen. Dan is er al geen sprake meer van een vertrouwensrelatie.

Mocht de cliënt gezonde redenen aanwezig achten voor wantrouwen, dan kan hij zijn recht zoeken binnen de bond. Vindt hij dat de tarieven niet juist zijn toegepast, dan kan de landelijke commissie voor tarieven en voorwaarden een bindend advies geven als de klacht gegrond blijkt. Bezwaren van andere aard kunnen bij de raden van toezicht kenbaar worden gemaakt.

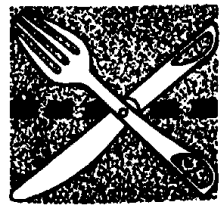
Volgens bondssecretaris mr. J. Mid-dag komen er gemiddeld zo twintig klachten per jaar binnen. Een kwart van de klagers blijkt in hoger beroep te gaan. Voor zakelijke verschillen van mening tussen collega's of tussen makelaar en cliënt is er nog een derde afhandelingsmogelijkheid: de arbitrage.

Maakt de klager liever gebruik van de geëigende justitiekanalen, dan staat ook die mogelijkheid ter keuze.



Jeanne Moreau, nog altijd topactrice in de Franse film- en toneelwereld, gaat in een nieuwe Amerikaanse film een merkwaardige rol spelen, namelijk die van Jeanne Moreau. Haar tegenspeeler is de Italiaanse filmregisseur Fellini die evenmin in andermans huid hoeft te kruipen, hij speelt de rol van Fellini. Volgens Marie Claire zal Jeanne Moreau de gelegenheid aangrijpen om Fellini de hoofdrol in zijn eerstvolgende film te ontfutselen. Ze heeft films gemaakt onder leiding van vrijwel alle grote regisseurs van de tijd, maar Fellini is een van de weinigen die nog op haar lijstje ontbreekt. Wel speelt ze binnenkort in een nieuwe (Engelstalige) film van de Zweedse regisseur Ingmar Bergman. Er is een hoofdrol die Jeanne Moreau consequent blijft weigeren: die van Coco Chanel in de shows en musicals over het leven van deze Franse modeontwerper. „Ik wordt dit jaar veertig en heb geen zin om me twee keer zo oud te maken om Chanel te kunnen spelen”, zegt Moreau. „Ik heb trouwens besloten om van nu af tot het eind van mijn leven veertig jaar te blijven.”

## Twee maal Hongaars



Bestel 4 kalfsschenkels met been, ongeveer zo dik als uw pink lang is. Laat ze in met peper en zout en een beetje licht door bloem. Laat 80 graden goed heet worden en bak de stukken schenkel aan alle zijden snel bruin. Neem ze uit de pan. Voeg wat koude boter toe, leg daarin twee gesnipperde uien, be-schuif die royaal met paprika en laat op matig vuur, zachties goud-bruin fruiten. Leg de stukken schenkel er weer bij, giet er een liter witte wijn op en een glas wa-tan, dan een uur zacht stoven. Neem de schenkel uit de pan en haal met een lepelje het merg uit het been. Voeg dit toe aan het achtergebleven pe-tel de uien tot puree in het stoof-vont. Voeg er enkele lepels koffie-rom aan toe. Hierbij geeft u maca-

met de room één of twee in ringen gesneden en met wat paprika in boter gefruitte ui toevoegen en 5 minuten laten meestoven.

## NOODZAKELIJK

Ondanks sneeuw en lage temperatu-ren steken steeds meer voorjaars-groenten de (dure) kop op. Deze week verscheren de eerste kas-veense snijbonen op de veiling. Voorlopig zullen de meeste lezers-zen deze boon nog niet op hun menu nemen. Wel komt steeds meer kassla die reeds binnen het bereik van elke beurs valt. Ook „lopen” de komkommers vlottend binnen, terwijl de prijzen dalen naar een goed bur-gerlijk niveau. De aanvoer van ra-dijs gaat langzaam omhoog. Nog even, dan kan radijs gegeten wor-den bij elke hap. Liefhebbers van tomaten moeten nog een moment geduld hebben, om volop deze sap-pige vruchten te prepareren. Mo-menteel zijn ze nog te zuur. Elke veiling groeien de „kistjes” en met het lengen van de dagen stijgen de leveranties. Het blijkt zeer noodza-kelijk, dat er lente komt in de tuindersbedrijven. Van wintergroen-ten moet men niet veel meer ver-wachten. Hun tijd is definitief om. Men mag zeggen dat ze heeds goed tot zeer goed hebben gedaan. Nu praten we niet over veelsla en peen, de rode-lantaarndragers onder de groenten. Boerekol kan men af-schrijven. Witlof, prei en knolsel-de-rij hebben (bijna) hun tijd gehad. De laatste spruitjes zijn „zilver-bol-letjes” omdat er weinig aanbod en ruime vraag is. De diverse koolsoor-ten zijn nog aan prijs maar er ko-men geen kwantumten meer. Het bui-tenland is er thans volter bij om de helpende hand te bieden en onze groentenmarkt mee te voorzien.

## AARDAPPEL-GOELASI

Zen gerecht voor een vegetarische maaltijd of om te eten als u een dag vlees hebt zonder jus, zoals een rest waaraan u geen jus kunt maken of vlees met eieren etc. Smelt 2 lepels olie of margarine, roer er 2 lepels bloem door, met wat zout, peper en knoflook een volle theelepelt papri-ka. Roer dit glad en voeg er dan 2 dl bouillon, die best van blokjes was zijn, toe tot u een gladdes saus hebt. Voeg er 6 geschilden en in kwartiertje aardappelen bij, en kook ze op goed door en laat dit een kwartiertje doorkoken. Voeg er dan nog eens 5 minuten zachties stoven. Strooi er peterselie over. Houdt u van uien, dan kunt u, tegelijkertijd

Vraag aan de „gemiddelde Ne-derlander”: stelt u zich eens voor dat morgen alle reclame verboden zou worden. Hoe denkt u dan dat de mensen over drie maanden zijn, in vergelijking met nu?

Meerderheidsantwoord van de „gemiddelde Nederlander”: de mensen zullen dan na drie maanden in hoofzaak kritisch-scher en rustiger zijn gewor-den.

Een frappante meningsuiting, die naar voren kwam in de enquête naar de waardering van het publiek voor reclame, die het reclame- en marketingvakblad Ariadne heeft laten houden door de NV v/h Neder-landse Stichting voor de Statistiek. De ondervraagden hadden voor dit betreffende antwoord de keuze uit een aantal uitersten: gelukkiger-on-gelukkiger; beschaafder-onbeschaaf-der; verstandiger-dommer; kritisch-er-minder kritisch, rustiger-drukker. Hoofdzakelijk onder de jongere con-sumenten helde men over tot de mening dat verlies van reclame ook teleorgaan van enig levensgeluk zou betekenen.

Tien jaar geleden had Ariadne een identiek onderzoek laten houden. Zodat men kon zien in hoeverre de appreciatie van het publiek is ver-anderd, met één belangrijke veran-dering: de invoerig van radio- en televisiereclame in de tussentijd.

De vraagstelling brak nogal het een en ander los. In 1959 haalden positi-ieve begrippen omtrent reclame bij elkaar een score van 83 procent; thans nog slechts 56 procent. Tien jaar geleden behaalde 15 procent van het uitgesproken oordeel nega-tieve begrippen; thans 41 procent. In 1959 kreeg het begrip „nuttig-heid” de meeste stemmen. Nu was dat begrip „misleiding”, terwijl ook „verveling” en „overbodigheid” ster-ker zijn gaan spreken ten koste van „vertrouwen”, „goede smaak” en „eerlijkheid”.

Bij dit alles komt sterk naar voren dat men bij het horen van het woord reclame het eerst aan radio en televisie denkt en pas veel later

aan de vroegere top-imago van de reclame, namelijk voordeel. Ariadne-hoofddirecteur W. B. F. Schaper stelt over het onderzoek: „De conclusie is gewettigd, dat de thans in ongunstige zin afwijkende mening over reclame moet worden toegeschreven aan, althans in sterke mate het gevolg is van de reclame op de televisie. Dit kan twee oorza-ken hebben, die zowel gescheiden als in onderling verband kunnen optreden: verveling en irritatie. Veelzeggend is dat men nu aan de reclame zeven maal zoveel „verve-ling” toekent als in 1959. Verveling treedt het sterkst op indien men zich gedwongen voelt, zich met iets te occuperen, waarmee men eigen-



lijk niet van doen wil hebben. De beperkte mogelijkheid zich aan reclame te onttrekken doet toch het sterkst gevoelen bij de etherreclame.” Daarmee zitten we dan midden in de reclame-irritatie, die driekwart jaar geleden de kern vormde van een onderzoekrapport van het Am-sterdamse reclamebureau PRAD. Twee punten daaruit:

● reclamefolders in de brievenbussen worden als storend ondervonden door 43 procent van het publiek; 41 voelt zich wel eens gestoord door televisiereclame; 26 procent vindt radioreclame wel eens storend; 22 procent vindt reclame in tijdschrif-ten en kranten wel eens lastig.

● de hedendaagse manier van reclame maken voor wasmiddelen en af-wasmiddelen wordt door respectie-velijk 46 procent en 39 procent van de huisvrouwen als bijzonder vervelend ondervonden. Men verwijt de fabrikanten o.m. valse voorlichting,

herhaling van steeds dezelfde bewe-ringen en opdringerigheid. Zetten wij nu eens een paar in het oog springende punten uit beide rapporten op een rijtje. De begrip-pen misleiding, verveling en overbo-digheid worden nu veel meer met reclame in verband gebracht dan voorheen. Men denkt bij het horen van het woord reclame het eerst aan radio en televisie. Televisiere-clame wordt door 41 procent van het publiek wel eens als hinderlijk ondervonden. De reclame voor was-middelen en afwasmiddelen haalt afkeuringspercentages van resp. 46 en 39 procent.

Het lijkt niet ver gezocht, te denken dat de wasmiddelen- en afwasmid-delenreclame op televisie hiermee is geïdentificeerd als een belangrijke schuldige aan het imagoverlies van de reclame. De wasmiddelenindus-trie voelt dat zelf ook wel aan, want zij heeft zich als enige groepe-ring van belanghebbenden geroepen gevoeld aan het Ariadne-rapport een verklaring toe te voegen. Daarin staan enige cijfers: in 1959 bedroeg het aandeel van zeep en wasmiddelen in de persreclame 2 procent; thans 2,4 procent. In de televisiereclame is het huidige aan-deel echter 10 procent en in de radioreclame 17 procent. Het aantal geadvertende merken is in tien jaar tijd verdubbeld van dertig tot zestig, nog afgezien van allerlei kleinere reinigingsartikelen. Een vierpersoons gezin gaf in 1959 per maand gemid-deld f 5,80 uit aan zeep en wasmid-delen. Nu is dit f 12,10, hetgeen vooral voortkomt uit een toegenom-en verbruik van wasmiddelen voor de grote was en van afwas-middelen.

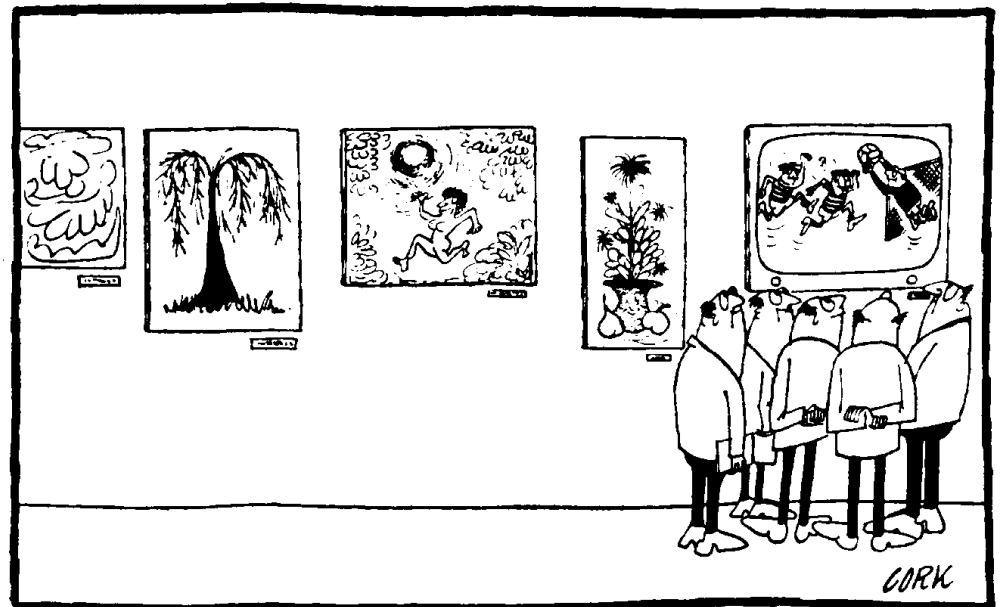
Dus: de toegenomen wasmiddelenre-clame, met name via de televisie, veroorzaakt ergernis bij het publiek, doch de omzet van de wasmiddelen stijgt tegelijkertijd enorm. Uit het PRAD-rapport bleek reeds, dat wie de reclame veroordeelt, niet minder van de produkten koopt, dan wie het niet erg vindt. Het Ariadne-rapport onderstreept het verschi-nel van een omzetbevorderend effect van de gewraakte reclame. Vooral wasmiddelen, zeggen de ondervraag-de huisvrouwen, leren wij door de reclame kennen. De wasmiddelen-industrie stelt: „Kennelijk ligt er nog een belang-

rijke taak in het ontwikkelen van de juiste techniek van reclame-ma-ken: hoe inhoud en vorm en plant-sing zo te maken, dat niet-gebruik-ers (want dat zijn het veelal) niet mishaagd worden.

Wij veronderstellen dat men de irri-tatie van de wasmiddelenreclame en die van reclame in het algemeen — zou kunnen wegnemen door het geven van een duidelijke informatie over de produkten, inplaats van nietszeggende blah-blah als franje bij het er in hameren van een pro-duktnaam.

In het commentaar van de Ariadne-hoofddirecteur vinden wij nog diens theorie dat er bij invoering van televisiereclame een golfbeweging komt in de waardering, die na een aanvankelijke neergang later weer oploopt.

Hij baseert die theorie op ge-gevens uit Engeland, waar de waardering voor reclame, na een dieptepunt in 1966, in 1969 weer duidelijk was verbeterd. Hij vergeet daarbij te vermelden dat Engeland sedert eind 1968 een Trade Descriptions Act heeft, een wet die eerlijkheid in de reclameboodschappen voor-schrijft...







### DE WEVER-ZIEKENHUIS HEERLEN

Het De Wever-ziekenhuis te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding een

## ERVAREN PONS-TYPISTE

Salaris naar ervaring en bekwaamheid.  
Pensioen- en spaarregeling aanwezig.

Sollicitaties te richten aan de Directie, De Wever-ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

### Math. Dumoulin N.V.

Markt 20 — MAASTRICHT  
Telefoon 04480 - 19851

Groothandel in Metaal, Sanitaire artikelen en Centrale Verwarming.

vraagt wegens uitbreiding;

## FAKTURISTE

of jonge dame welke na tewerkperiode deze functie kan vervullen.

Type-ervaring en bekwaamheid met facturering strekt tot aanbeveling.

Naast een goed salaris bieden wij een prettige werksfeer met uitstekende sociale voorwaarden.

Sollicitaties: Schriftelijk of mondeling na telefonische afspraak.



## Etam

### prettig werk!

In ons Etam-Promenade 43 te Heerlen  
hebben wij plaats voor een:

## CASSIERE/ VERKOOPSTER

Sollicitaties schriftelijk of persoonlijk  
dagelijks van 9.00-18.00 uur ('s zamen-  
dags van 10.00-16.00 uur), Promena-  
de 43 te Heerlen.

U kunt een telefonische afspraak ma-  
ken onder nr. 12005.

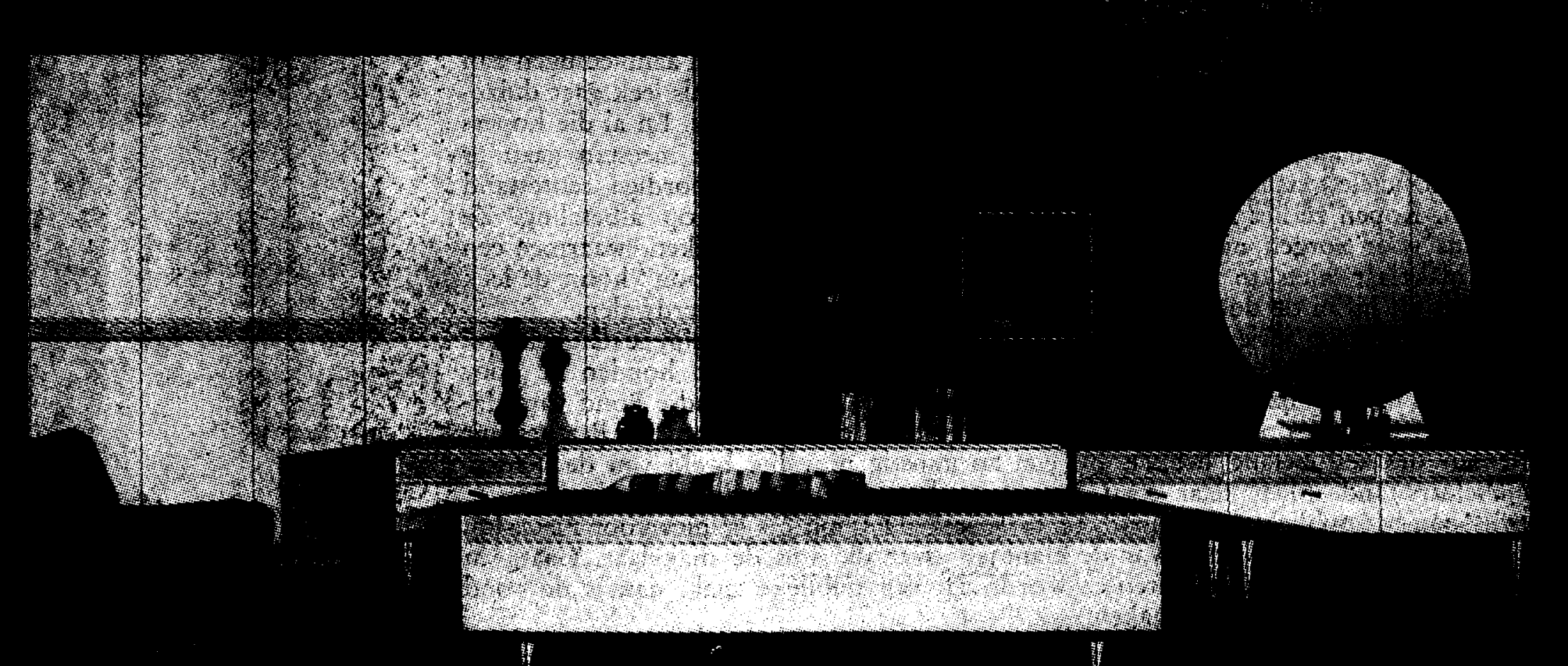
*Etam*  
trekpost der internationale mode.

### TE KOOP

OPEL REKORD, 1965  
SIMCA 1300 L.A., 1969  
DAF 44, 1967  
RENAULT 5 MAJOR, 1964  
FORD ZEPHYR, 1968

### GARAGE CENTRAL MAASTRICHT N.V.

LANTAARNSTRAAT 5-9, MAASTRICHT  
telefoon 04480-16225, na 18.00 uur 22637.



## DROOMSLAAPKAMER

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

**VAN f 825,- f 495,-**  
NU VOOR

# DORMANS MEUBELN

AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 4650 (3 lijnen) HOENSBROEK

### Het bestuur van I.V.O. M.A.V.O.-school te Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding

## VAKLEERKRACHT

### lich. oefening

6 wekelijkse lessen te geven op dinsdag

Sollicitaties aan de Secr. van het schoolbestuur  
Burg. Arndtstraat 42 — Sittard

### N.V. Mechanische Industrie M. HABETS

HUNNECUM 33, NUTTE, telef. 04447-1385

Wij kunnen plaatsen:

all-round en aankomende

## DRAAIERS FREZERS of KOTTERAARS MACHINE- BANKWERKERS CONSTRUCTIE- BANKWERKERS LASSERS

Ook kunnen wij in onze leerlingenwerkplaats voor bovengenoemde vakken LEERLINGEN plaatsen. L.T.S.-diploma strekt tot aanbeveling. Verder zoeken wij MEDEWERKERS voor magazijn en onderhoudswerken. Hiervoor komen ook gepensioneerden in aanmerking. Verder vragen wij: een CHAUFFEUR voor 4-toners vrachtwagen.

Aanmelding: dagelijks aan ons kantoor Hunneccum 33. Eigen personeelsvervoer vanaf: Waubach, Nieuwenhagen, Schaesberg, Terwinsele, Molenberg, Heerlen, Heerlerheide, Brunssum.

### GROENPOL Installatiebedrijven N.V.

Rayon - Sittard.

vraagt voor de afdeling inkoop/voorraad-  
stratie zo spoedig mogelijk een

## administratieve medewerkster

(mido-niveau en kundende typen)

Na de inwerkperiode zullen de te verrichten werkzaamheden met een ruime mate van zelfstandigheid en dienstverleningsgeest, antwoordelijkheid en besef uitgevoerd dienen worden.

Bij ons bedrijf bestaan goede sociale voor-  
nemen en een gunstige winstdeelnemers-  
regeling.

Geïnteresseerden worden verzocht hun solli-  
citaties te zenden aan:

**Groenpol N.V.**  
Postbus 82, Sittard



## Eigenlijk moest u de Kever eens met een andere auto vergelijken als ze allebei 3 jaar oud zijn.

In de showroom glimt de Kever niet méér  
dan de andere auto's uit z'n prijsklasse.  
Omslagmateriaal is ook niet mooier.  
Omslagmateriaal is ook niet mooier.  
Nieuw is een vrij zinloze vergelijking.  
Laten wij Kever na drie jaar nog eens  
kijken.

Als al die andere wagentjes er dof en  
lusteloos bijstaan, als ze aan motorrevisie toe  
zijn, als hun inruilwaarde een pijnlijke zaak  
is.

Dán staat de Kever er nog vijf bij.  
Z'n lak nog glanzend, z'n chroom nog gaaf.  
Motorrevisie? Laat me niet lachen.  
En inruilwaarde - zo rond 2500, 3000  
gulden.

Dát vinden wij een goede vergelijking.





### Vola

Voor opleiding tot de functie van

## KREDIET-ACCEPTANT

zoeken wij een

## ENERGIEKE JONGEMAN

Leeftijd: 20-25 jaar.  
Opleiding: ULO.  
Werkzaamheden in binnen- en buiten-  
dienst; o.a. voorbereiden van kontak-  
ten met detailisten; begeleiden van  
agenten bij bijzondere activiteiten;  
kontrolé- en informatiewerk.

Schriftelijke sollicitaties aan:  
N.V. Financieringsmaatschappij Vols,  
Honingmanstraat 4, Heerlen.



### Klassieke Verlichting

GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND



Ook uw adres voor  
exclusieve en luxe  
KADO-ARTIKELEN

## KURNIG

Heerlen tel. 16/57

### De Stichting Sportcentrum Eindhoven

roep sollicitanten op voor de functie van

## DIRECTEUR

Bij keuze zal bijzonder worden gelet op:

- Genoten opleiding en gemaakte studie.
- Organisatorische vermoedens.
- Representatieve en contact kwaliteiten.
- Redactionele vaardigheden.

Ervaring in de sport en belangstelling voor  
nieuwe ontwikkelingen welke zich hierin voor  
Uitdrukkingsvaardigheid in Frans, Duits en Engels.

Kandidaten moeten bereid zijn zich aan een  
psychologisch onderzoek te onderwerpen.

Honorerings afhankelijk van leeftijd,  
opleiding en ervaring.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met recent  
pasfoto binnen 14 dagen na deze oproep te richten  
aan de heer secretaris van de Stichting,  
Sportcentrumlaan 1 te Sittard.

### STICHTING CENTRUM VOOR MAATSCHAPPELIJK WERK HEERLEN

en  
STICHTING BIJZONDERE  
SOCIALE ZORG HEERLEN

roepen sollicitanten op voor de functie van:

## gezinsmaatschappelijk werk(st)ers

(twee vacatures voor de stad)

## sociaal-cultureel werker

(één vacature i.v.m. uitbreiding  
zaken)

## jeugdleider

(één vacature i.v.m. uitbreiding  
zaken)

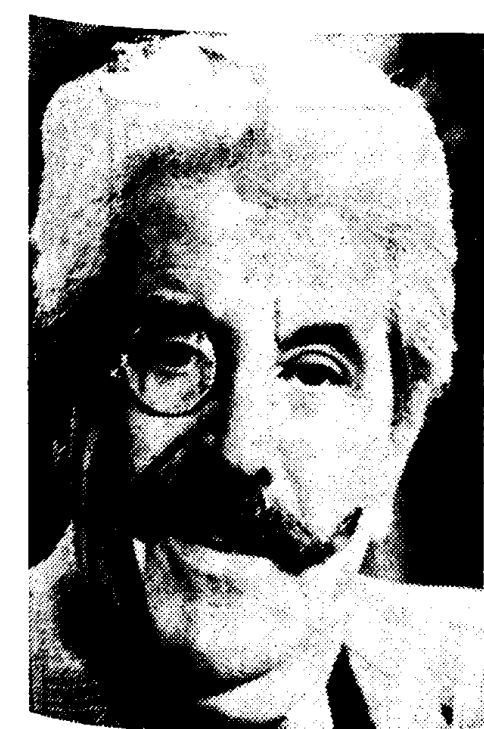
Voor deze functies zouden wij  
in contact treden met kandidaten  
in het bezit zijn van het diploma  
reeds vergoed zijn met een  
leiding.

Dienstverband en honorering  
volgens de normen.

Werkbegeleiding en - indien  
gevoerd - supervisie worden  
in het verleden van gepaste  
vering wordt geacht bezit te hebben.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun  
te (met) schriftelijk, met (met) mondeling) te  
aan de directeur van beide instellingen: de  
Burgers, Klompstraat 23, Heerlen.





Willy Millowitsch, hier in de rol van „Onkel Jitse“, die opdat het geld in de familie blijft, het nodige in zijn schuld voert tegen niet Julia.

NCRV en ZDF brachten Nederlander en Duitser bijeen in Der Vetter aus Dingsda

# Kraaykamp samen met Millowitsch komisch duo in tv-operette



Charles (Johnny Kraaykamp) samen met Hannchen (Monika Dahlberg).

## Nozema herdenkt 35 jaar werk

**HILVERSUM, 14 maart**  
In ons land beheert de Nederlandse Omroep Maatschappij, de NOZEMA, de her en der in de loop der jaren in gebruik genomen radio- en televisiezenders. De PTT zorgt voor de exploitatie. Ter gelegenheid van het feit dat de NOZEMA 35 jaar bestaat, heeft de administrateur-penningmeester van deze vennootschap, de heer W. Vogt, een boekje geschreven over het heden, de voorgeschiedenis, het ontstaan en de ontwikkeling van de NOZEMA. Willem Vogt (81), pionier van de radio in Nederland is een „ouwe rot“ in het van belangstellenden voor de groei van ons zendepark en alle daarmee samenhangende ontwikkelingen kunnen dan ook uit de 72 pagina's tellende jubileumuitgave de nodige nieuwe punten.

Een daarvan betreft het stichten van een derde televisienet. In een afzonderlijk hoofdstuk gaat de heer Vogt nader in op enkele toekomstplannen.

**Accommodatie**  
„Dit punt hangt“, aldus de oud-voorzitter van de AVRO, „nog wat in de lucht omdat de regering — die de bevoegdheid en de internationale bewijzing daartoe bezit — zich moet beraden over de vraag of en zoja wanneer

dat derde televisienet zal worden gesticht“.

De NOZEMA wacht in deze op „het groene licht“, want de accommodatie van ook een derde televisienet zal haar geen overmatige zorgen baren. „Bij de realisering van het tweede televisienet aan de antennes zijn reeds voorzieningen getroffen, nodig voor uitzending van een derde programma, zodra de benodigde zenders zullen zijn geïnstalleerd“.

**Gas**  
Een ander punt in het „orderboek der NOZEMA“ is het aandeel van deze Nederlandse Omroep Zender Maatschappij in het oprichten en exploiteren van een landelijk centraal antennesysteem (CAS). De heer Vogt ziet de realisering hiervan op kortere termijn dan die van de stichting van een derde televisienet. Een begin van dit CAS zou gemaakt moeten worden in de „randstad“ waar men in het algemeen alleen maar de beide Nederlandse televisiezenders kan ontvangen. Succesvolijk moet het „net“ worden doorgetrokken voor alle streken van het land. Limburg zou bijvoorbeeld dan in de toekomst via zijn CAS Engeland kunnen ontvangen. De heer W. Vogt: „Niet alleen kan men één TV-programma (met vergezellend ge-

luide) lang, een kabel transporteren, men kan langs één en dezelfde kabel een heel pakket van vier TV-programma's — of meer — en twaalf tot zestien radio FM-programma's vervoeren zonder dat het ene programma het andere „bijt“. In tegenstelling met radioprogramma's vervoers zijn kabelprogramma's (CAS) immuun voor atmosferisch-elektrische storingen“.

**Versterkers**  
Lange tijd twijfelen overigens „inge-wijden“ aan de mogelijkheid TV-beelden langs een draad te vervoeren. De draad waarover gewone telefoongesprekken worden gevoerd, is ongeschikt om muziek te transporteren van studio naar zender.

PTT construeerde daarom — jaren geleden — „edekabels“, die „muziek-aders“ werden genoemd. Dat zijn geleidingen van hoge elektrische kwaliteit waarin om de 50 km. of zo, versterkers moeten worden gebouwd. Ook voor het doorgeven van televisiebeelden geldt dit zo. Een inventarisatie wordt tenslotte in deze jubileumuitgave gedaan van het aantal zenders dat in Nederland momenteel dagelijks in de ether komt: 6 AM (middaggolven)-zenders, 5 korte golfzenders (wereldomroep), 22 FM- en 13 TV-zenders.

**HAMBURG/KEULEN, 14 maart**  
— „Kijk es, zo'n operette-spektakel moet je in kleur zien. Och mensen geweldige zeg. Zwart-wit is niks. Je moet die Hollandse bollen eens zien die in de bloei staan. Crimineel. In één woord. Mijn vriend Rijk zegt het ook.“

De opnamen voor „Der Vetter aus Dingsda“ hebben de Duitse televisie en de NCRV — want het is een coproductie — in ons land gemaakt.“

**Johnny Kraaykamp, een van Nederlands beste komieken, en Willy Millowitsch, gefeerd artiest in Duitsland, treden vanavond samen op in een televisie-operette, die het Zweites Deutsches Fernsehen om 20.15 uur in kleur op de buis brengt.**

Kraaykamp bevindt zich momenteel met Rijk de Gooyer, die overigens niets met de operette van vanavond te maken, in Hamburg. Voor de oversteerbaarbare optimist, tot voor kort bekend van de „AVRO-serie „Johnny en Rijk een paar apart“, is het de eerste maal dat hij meespeelt in een operette. Hoe beviel dat? Kraaykamp in gesprek met het LD: „Ik heb een beetje moeite met de Duitse taal. Maar het schijnt dat wanneer je een duidelijk accent laat horen, de kijker in Duitsland de koning te rijk is. Ze vinden dat „charmant“. Millowitsch vond overigens dat ik het Duits goed sprak“. Hoe denkt Kraay-

kamp over de operette? Kraaykamp (44): „Volgens mij is er niet veel verschil tussen een operette en een musical. Wat dat laatste betreft heeft bijvoorbeeld Mieke Bos die vanavond in Künneke's operette „Der Vetter aus Dingsda“ voor Julia speelt al enige ervaring opgedaan“. Johnny Kraaykamp is de rol van Charles (die voor een vrolijke noot moet zorgen) toebedacht“.

**Goedmoedig**  
Millowitsch en Kraaykamp samen in één operette. Hoe denkt Kraaykamp over Millowitsch? „Ach kijk 'ns, ik vind hem een aardige man, een dikke goedmoedige om. Alszonig is hem voor vanavond trouwens ook weer een rol toebedacht, die van „Onkel Jitse“, aldus Kraaykamp vanuit zijn logement in Hamburg. En hoe denkt Millowitsch over Kraaykamp? „Kölsche Willy“ (41), naast onclespeler, zanger van zoveel bekende carnavalschlagers, „ik kan natuurlijk alleen oordelen over het spel en de prestaties van Kraaykamp in deze co-productie. Naar mijn idee doet hij het heel goed. Kraaykamp is bovendien een heel aardige jongen. Echt geen stijve Hollander die kapot valt over een dubbeltek“.

**Spas durch Zwei**  
Kraaykamp vindt het, wanneer we hem dit vertellen, „aardig dat Onkel



Is hij het of is hij het niet... „Der Vetter aus Dingsda“ (Ernst Schütz, op wiens terugkeer Julia (Mieke Bos) zeven jaar heeft gewacht.

Willy er zo over denkt“. Duitsland valt hem trouwens best mee. Na deze operetteproductie (op 25 april ook op het Nederlandse scherm bij de NCRV te zien), gaat Johnny door met televisie-werk in Duitsland. Samen met Rijk de Gooyer blijven beiden voorlo-

## RADIO EN TELEVISIE

dig tot 5 mel in Hamburg voor een serie van liefst acht uitzendingen (elk van 50 minuten) voor het eerste net van de Duitse televisie, Kraaykamp. „Samen met mijn vriend Rijk de Gooyer — laat de mensen maar kleden over onze ruzies. Die zijn toch overal wel eens nieuwwaar? — kom vanaf juni op het eerste net van de Duitse televisie „Spas durch zwei“ op het scherm. Bob Rooyens, die ook voor de AVRO registreert, heeft ook hier de eindproductie. Rex Gildo en diverse andere bekende Duitse sterren treden op in onze programma's. Deze serie loopt nu en met september. De Duitse televisie heeft ons alweer een nieuw aanbod gedaan voor nog vijf series. We hebben nog niet beslist. Als het zo doorgaat komen we hier niet meer wel“.

**Nederlander wordt voor Kraaykamp „achterland“.** Op het eigen televisiescherm komen zowel hij als Rijk de Gooyer weer in dit najaar. Althans zo zijn de nog niet afgeronde plannen. Kraaykamp: „Het is bepaald niet zo dat we Nederland als een achterland gaan beschouwen nu we in Duitsland enig succes hebben. Feit is wel dat het hier financieel aantrekkelijker is voor ons artiesten. U weet dat wij niet de enige Nederlandse artiesten zijn die hier optreden“.

## Televisiering voor 'het Schaep'

**AMSTERDAM, 14 maart**  
Zondagavond om 20.20 uur brengt de AVRO via het eerste net een reportage van de uitreiking van de Televisiering, die vanavond in het ICC-paleis van het Amsterdamse Vondelpark wordt uitgereikt aan de medewerkers van de succesvolle KRO-serie „Het Schaep met de vijf pooten“.

Bij de uitreiking van de Televisiering zullen naast de drie genoemde hoofdrolspelers ook componist Harry Bannink („Het zal je kind maar wizen“), „We zijn op de wereld om mekaar te helpen nietwaar“, enz.), tekstschrijver Eli Asser en producer regisseur Joes Odulief worden guldiglid.

**Redactie: Harrie Cremers**

# DIT WEEKEND OP RADIO • TELEVISIE

## ZATERDAG

### NEDERLAND I

- 14.00 Journaal.
- 14.20 Dage ouder. Gevarieerd programma de burgerschapsvorming (3). Ruimtelijke ordening (4).
- 14.30 Van molecuul tot mens (10). Bij leven en welzijn (10). Methodiek van voor de oudere generatie.
- 14.40 K. Banana split (3). Uitzending voor de jeugd met: Het knuffelbeesten-beatkwartet, Arabische ridders en Musketiers.
- 14.50 K. De fabeltjeskrant.
- 14.55 Journaal.
- 15.00 Rawhide. Verboden voor honden en cowboys. Avonturen in het wilde westen.
- 15.05 Journaal.
- 15.10 Een van de acht. Quiz met acht krantenlezers: Nederlanders. Spel-leiding: Mies Bouwman.
- 15.15 K. Hawaii five 0. Uitzending van executie.
- 15.20 Journaal.
- 15.25 K. Wereldkampioenschappen IJshockey. Samenvatting van de wedstrijd Zweden-Oost-Duitsland.
- 15.30 K. De fabeltjeskrant.
- 15.35 Journaal.
- 15.40 K. Bala. Waarin onder andere een samenvatting van een bijeenkomst in Neerlen van de heren Schmelzer, Bleshevel en Mella.
- 15.45 Journaal.
- 15.50 K. Wereldpremiere: Deadlock! Neekandidaat Leslie Washburn, speciaal voor de televisie geproduceerde speelfilm, waarin het rasenvraagstuk weer eens naar voren komt.
- 16.00 K. Het popparlement geeft antwoord op vragen op het gebied van populaire muziek.
- 16.05 Evangelie.
- 16.10 Journaal.

### NEDERLAND II

- 16.15 K. Wereldkampioenschappen IJshockey. Samenvatting van de wedstrijd Zweden-Oost-Duitsland.
- 16.20 K. De fabeltjeskrant.
- 16.25 Journaal.
- 16.30 K. Bala. Waarin onder andere een samenvatting van een bijeenkomst in Neerlen van de heren Schmelzer, Bleshevel en Mella.
- 16.35 Journaal.
- 16.40 K. Wereldpremiere: Deadlock! Neekandidaat Leslie Washburn, speciaal voor de televisie geproduceerde speelfilm, waarin het rasenvraagstuk weer eens naar voren komt.
- 16.45 K. Het popparlement geeft antwoord op vragen op het gebied van populaire muziek.
- 16.50 Evangelie.
- 16.55 Journaal.

### DUITSLAND I

- Van De week — hier en nu.
- 16.00 Journaal.
- 16.05 K. Vroeger + nu = overmorgen. Natuurkunde en techniek voor iedereen.
- 16.10 K. Baff. Gevarieerd jongerenprogramma.
- 16.15 K. Humo. Een blauw boek. Muziek en economie voor iedereen.
- 16.20 Sport.
- 16.25 K. Op zoek naar de laatste wilde diersoort van Europa.
- 16.30 Journaal.
- 16.35 K. Tussen camera en beeldscherm.
- 16.40 K. D'Arctagnan. 3. De wraak. TV-serie over de drie musketiers.
- 16.45 K. Lotto-trekking.
- 16.50 Journaal.
- 16.55 K. New York chiama Superdrago. Duitse-Frans-Italiaanse detective uit 1965. Regie: C. J. Padget.
- 17.00 Journaal.

### DUITSLAND II

- 17.05 Programma-overzicht.
- 17.10 Duitse documentaire: Italia. Programma voor Italianen en Duitsers.
- 17.15 K. Hallo. Vele vrienden! Haardrachten uit The Southful Dynamics.
- 17.20 K. Inklommen in Alaska. Documentai-

- 16.05 Theo. de reporter. Met deze jonge verslaggever naar Berlijn.
- 16.35 K. Uitzend naar Macao. Documentaire over deze kleine Portugese kolonie.
- 16.45 Journaal.
- 16.50 Spiegl der staten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
- 16.55 K. Daktari. De weglouster.
- 16.58 Muzikale impressie uit Zweden rond het sprookje van een gevierde ster en een arme muzikant.
- 16.59 Journaal. Aansluitend: Kroniek van de week.
- 17.00 K. Der Vetter aus Dingsda. Operette van Hermann Haller en Richard Muzik: Eduard Künneke. Aansluitend journaal.
- 22.00 Sport - en loterijresultaten.
- 23.15 Journaal.
- 23.20 K. De gevangene. De klokken van Big Ben.

### DUITSLAND III

- 16.00 Onderwijzerscollege.
- 16.30 De studiegids.
- 16.40 Techniek in het huishouden.
- 16.50 Mens en werk.
- 16.55 Journaal.
- 17.00 Jour fixe bij Guy Béart. Vandaag is Patouchou te gast.
- 18.30 Periscope.
- 19.00 Goedenavond.
- 19.05 Klaas Vaak.
- 19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
- 19.25 Wereld en wetenschap.
- 19.45 Sport.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Magazine uit kunst en wetenschap.
- 21.00 Les bas-fonds (Nachtsiel). Franse speelfilm uit 1936. Regie: Jean Renoir. Met onder andere Jean Gabin.
- 22.30 Journaal - sport.
- 22.35 Voordracht.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 16.00 Schaken voor beginners (7).
- 16.30 Technisch en wetenschappelijk Engels.
- 17.00 Bijdragen tot de hedendaagse geschiedenis. Van bezetting tot bevrijding.
- 18.25 Zandmanetje.
- 18.30 Kaula. Avonturenfilm voor de jeugd.
- 19.00 Goed Frans.
- 19.52 Zoeklicht.
- 19.57 Mededelingen.
- 20.00 Journaal.
- 20.25 Waar gebeurd. Tv-feuilleton. „De amateur“. Met: Bob Scholte zingt Joodse liederen.
- 21.40 Echo.
- 22.10 Dubbelspion. Politiefeuilleton 13: „De terugkeer van de verloren zoon“.
- 23.00 Journaal.

### BELGIE (FRANS)

- 16.10 Wielrennen. Parijs-Nice: de rit Plan de Lucques-Hyères.
- 18.05 Journaal.
- 18.10 Promotion. Nieuwe plaatjes.
- 18.40 Journal d'un commandant de bord.
- 19.25 Plum-Plum.
- 19.30 Le Jardin extraordinaire. Documentaire programma.
- 20.00 Journaal.
- 20.30 Film: La grosse caisse. Film van Alex Joffré (Frankrijk, 1965).
- 22.10 Cinématech. Spelprogramma met de Franse film als onderwerp.
- 23.25 Journaal.

### HILVERSUM I

- ochtend
- 7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlid. 7.23 Weekend: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nws. 8.11 Van de voorgezins. 8.15 Z.O. 185: gevarieerd programma (9.35-9.40 Water-standen). 10.30 Werkgeven en -nemen: programma over arbeid en arbeidsverhoudingen. 10.50 Voor nu en later, lezing. 11.00 Nws. 11.03 Wegwijs: tips voor trips en vakantie. 11.10 Goede wijn behoort geen krans: oude jazz- en amusementsmuziek (gr.). 11.25 Afrikaanse Kroniek. 11.45 Een nieuw geluid: kennismaking met jonge artiesten.

- middag
- 12.05 Stereo: Licht strijkorkest met zangsof-fiste. 12.30 Tussentijd start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nws. 13.11 V.A.R.A.-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: dit is het begin... jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels. een luisterprogramma. 16.00 Nws. 16.03 Stereo: Scan: populair programma over elektronica. 16.15 Oost-Nederlands Kamerkoor. oude en moderne liederen. 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 Stereo: Feest der Herkenning: klassieke verzoek-platenprogr. 17.55 Mededelingen.
- avond
- 18.00 Nws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Finale - op weg naar het weekend: Nieuws, muziek, achtergrond en amusement. 21.00 Stereo: De appelschimmels, hoorspel. 21.55 Stereo: Jazz-ensemble. 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Stereo: Hoe later om de avond... licht muziekprogr. 23.15 Stereo: Lui luisteren: licht gevarieerd platenprogr. 23.55-24.00 Nws.

### HILVERSUM II

- ochtend
- 7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.35 Horen en zien; 7.30 Nws.; 7.32-7.50 Actualiteiten). 8.00 Nws. 8.11 Stereo: Gewijde muziek (gr.). 8.30 Nws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische Etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Solistenka-mer: een gesprek met muzikale illustra-ties. 10.54 Kunst- en vliegwerk: informatie over actuele tentoonstellingen. 11.00 Nws. 11.03 Proeve van Church Fiction, lezing. 11.15 Solarium: hoogtepuntprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.
- middag
- 12.00 Zonder grenzen, rubriek over missie en zending. 12.10 Ut Baltans, lezing. 12.14 Marktburchten. 12.16 Overheidsvoorlichting: Franco Huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nws. 12.41 Actua-liteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. Christen sepiek. 13.00 Kies het leven, vragesprek. 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogr. voor onze militairen. 14.00 Stereo: P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nws.). 16.30 Inzet: een programma over amateurstische muziek-beoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesne-genplus: lichte muziek.
- avond
- 18.19 Uitzending van de CHU. 13.30 Nws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Exodus: eucharis-tieviering in radiovorm. 19.30 Stereo: Sjoek jongerenprogramma. 20.10 In ant-woord op uw schrijven: verzoekplaten-progr. 22.00 Cabaretprogr. 22.25 Avondge-bed. 22.30 Nws. 22.40 Stereo: Goal!...: muzikale sportprogramma met commenta-ren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nws.

### HILVERSUM III

- ochtend
- 9.00 Nws. 9.02 Dinn: gevarieerd program-ma (10.00 en 11.00 Nws.).
- middag
- 12.00 Nws. 12.03 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. 13.00 Nws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: pla-tenprogr. met verzoeknummers. 14.00 en 15.00 Nws.). 16.00 Nws. 16.03 Four o'clock tea: gevarieerde lichte muziek. 17.00 Nws. 17.02-18.00 Hier en nu: wekelijkse sport-show met lichte grammofoonmuziek.

### ZONDAG

### NEDERLAND I

- 11.00 Jongerenmis. In de St.-Lambertus-kerk te Rotterdam.
- 14.30 Teleas. Voorlichting over studeren aan universiteit en hogeschool. Van-

- middag: Technische wetenschappen.
- 15.00 Journaal.
- 15.02 Weekjournaal, met ondertitels voor gehoorgestoorden.
- 15.22 Verkeersinformatie.
- 15.23 K. Skippy, de kangeroe. De oude mijn.
- 15.50 De verrekijker. Internationaal jeugdjournaal.
- 16.00 Openbaar kunstbezit (4). Het Mau-risshuis.
- 16.15 Paspartout: Reportage van de atletiekkampioenschappen te Wenen.
- 16.55 Voetbal- en foto-uitslagen.
- 17.00 K. Expo '70. Reportage van de ope-ning van de wereldtentoonstelling in Japan.
- 18.55 K. De fabeltjeskrant.
- 19.00 Woord voor woord. Bijbelvertelling voor kinderen.
- 19.05 Filmportret van Dennis Potter.
- 19.30 K. The High Chaparral. Erp of er-onder.
- 20.20 Televisiering voor „t Schaep“. Korte reportage van de uitreiking van de „Prijs van de Kijker 1970“ aan de medewerkers van de tv-serie „t Schaep met de vijf pooten“.
- 20.30 Journaal.
- 20.35 Luis Aguili. Tour de chant in thea-ter „Het Spant“ te Bussum.
- 21.15 K. De witte muur van koning Djo-zer. Programma van Pierre Janssen en Leen Timp.
- 21.40 Point of no return. Ballet vande choreograaf Hans van Manen: uit-voering: Het Nederlands Dansthea-ter.
- 22.15 Extra sportpanorama.
- 22.30 Is de alles-mag-maatschappij ideaal? (Morele herbewapening)
- 22.40 Journaal.

### NEDERLAND II

- 18.55 K. De fabeltjeskrant.
- 19.00 Journaal.
- 19.05 K. De tovenaar van Saburac (11). Het raadsel van de bezemsteel.
- 19.30 Studio sport (1) Waarin naast voet-balreportages een reportage van de wereldkampioenschappen ijshockey in Stockholm: Zweden-Tsjechoslo-wakije.
- 20.15 Panoramiek. Programma over de Provinciale Staten. Wat is haar taak en plaats in onze samenleving?
- 20.40 K. Wet-strijd. Quiz, waarin kennis van recht en wet het onderwerp zijn.
- 21.10 Studio sport (2).
- 21.45 Zienwijze. Geestelijke stromingen. Vanavond: Is de wereld „van de duivel bezeten“?
- 22.35 Journaal.

### DUITSLAND I

- 11.00 Programma-overzicht.
- 11.30 Wat is de waarheid? Programma over de (on)verklaarbaarheid van de Kerk.
- 12.00 Internationale Frühshoppen.
- 12.45 Spiegel van de afgelopen week.
- 13.15 Magazine van de week.
- 14.30 K. Rendezvous in Roemenië. Im-pressies van een songfestival.
- 14.45 De verboden deur. Avonturen van balletleerlingetjes van de Parijse Opera.
- 15.15 K. Op het spoor van zeldzame die-ren. Vogels en reptielen in Nieuw-Zeeland.
- 16.00 K. Televisie anno 1935. Programma t.g.v. het 35-jarig jubileum van de Duitse Televisie.
- 16.45 K. On the town. Amerikaanse speel-film uit 1949, met o.a. Gene Kelly, Frank Sinatra, Ann Miller en Vera-ellen.
- 18.20 Sport.
- 19.00 Wereldspiegel.
- 19.30 Sport.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 K. ... en het weer was ook erg mooi. Beschouwingen over internationaal jeugdtourisme.
- 21.00 Dodendaan. Drama van August Strindberg.
- 22.30 Journaal.
- 22.35 K. Wereldkampioenschappen IJshoc-key: Reportage van de wedstrijd Zweden-Tsjechoslowakije.

### DUITSLAND II

- 10.30 Programma-overzicht.
- 11.00 Zondags om elf uur. Artsen discus-sieren.
- 11.30 Plaatselijke tijd. Reportages uit vijf continenten.
- 12.00 Het zondagsconcert. Gevarieerd mu-zikaal programma.
- 12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
- 13.00 Draalschijf.
- 13.30 K. Filpper... en de onderzeer.
- 13.55 Tommy Tulpe. Een lange nacht in artiest.
- 14.40 K. Erneek wordt Europeaan. Re-portage over Groenland.
- 15.25 Journaal.
- 15.30 Wij en de anderen. Serie over socia-ale psychologische problemen. 8. Het leiderschap.
- 16.00 Europese atletiek-kampioenschappen. Eurovisie-uitzending uit Wenen.
- 17.25 K. Big Valley. Miranda.
- 18.15 Journaal.
- 18.30 Pater Sommerauer antwoordt, op vragen op religieus gebied.
- 19.00 Sport.
- 19.45 Journaal.
- 19.55 Daarginds. Informatie over Oost-Duitsland.
- 20.15 K. Kapitein Harmsen. De huwelijks-Mag. Aansluitend: journaal.
- 20.40 Nightclub. Gevarieerd muzikaal pro-gramma met internationale sterren.
- 22.00 Ze hinken altijd achteraan. Reporta-ges over de maatschappelijke moe-lijkheden van oorlogsslachtoffers.
- 22.45 Journaal.
- 22.50 Intercontinentale geneeskunde. Dis-cussie via een communicatie-satel-liet, in het bijzonder over de kan-kerbestrijding.

### DUITSLAND III

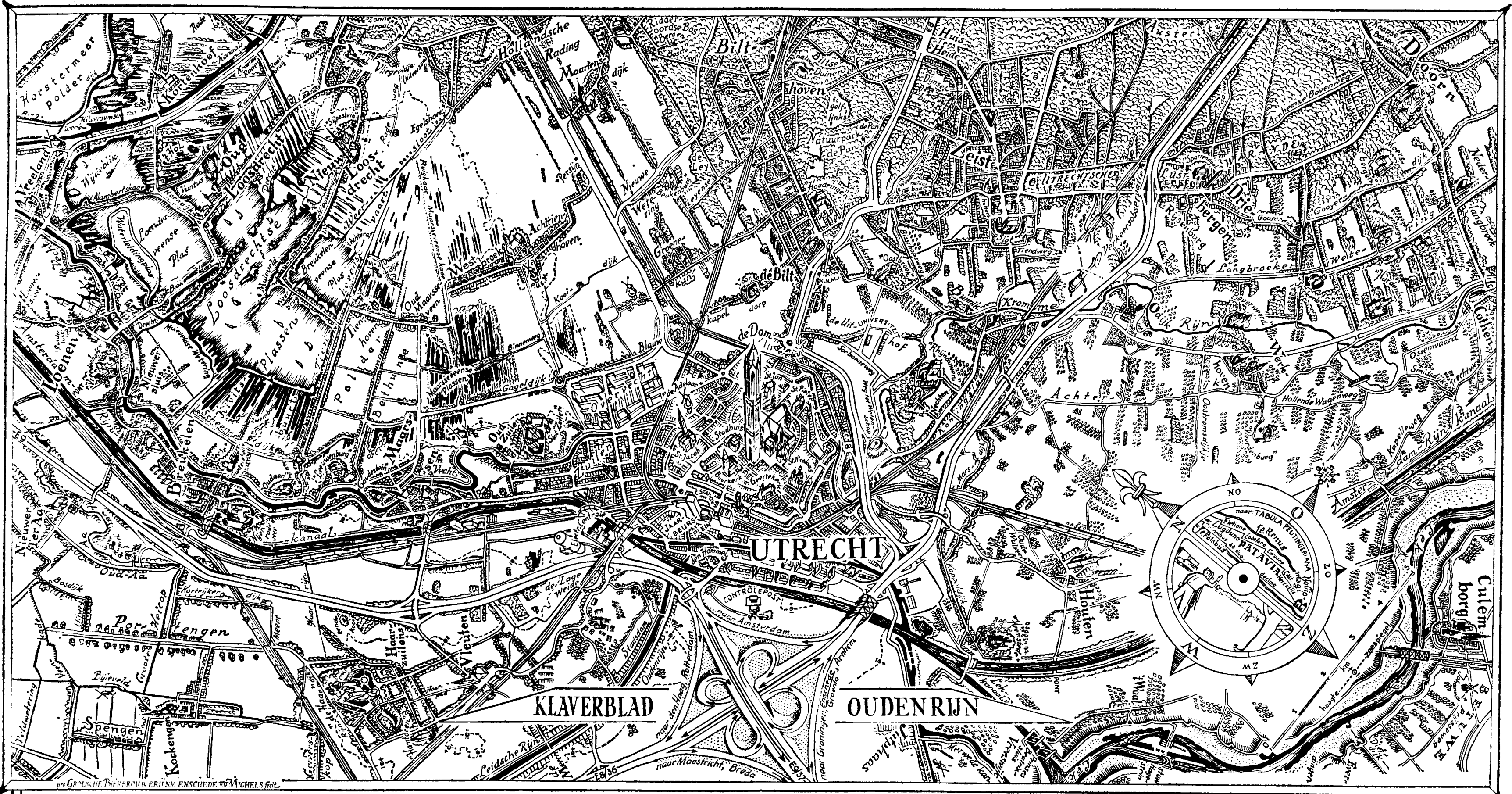
- 14.00 The roaring twenties. Amerikaanse speelfilm uit 1939 over de twintiger jaren. Regie: Raoul Walsh.
- 15.40 L'affaire des poissons. Korte Franse film uit 1966.
- 16.00 Franse les (32).
- 16.30 Terugblik op de afgelopen week.
- 17.30 Sport om half zes.
- 18.00 Mijn cello en ik (1). Herinneringen van Gregor Piatigorsky.
- 19.00 Goedenavond.
- 19.05 Klaas Vaak.
- 19.10 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen - sport.
- 19.15 Europa's onopgeloste problemen: de Kerk.
- 19.45 Programma-overzicht.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Beethoven-cyclus (11). Sonate in e-kl. op 30 nr. 2.
- 20.45 Actualiteiten.
- 21.15 K. Wie wil er bij het leger? Militaire wervingfilm in Oost en West.
- 22.10 Journaal - sport.
- 22.15 Voordracht.

### BELGIE (NEDERLANDS)

- 14.30 Poly en de zwarte diamant (3). Film-feuilleton voor de jeugd.
- 14.45 Fabian van Fallada (10).
- 15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd zon-dagmiddagprogramma.
- 17.15 Wij, Heren van Zichem (18).
- 18.30 Sportreportage.
- 19.00 Wachtoord. Quizprogramma.
- 19.30 Er is een vuilte aan de lucht (7). Documentaire over groengordels als probaat middel tegen luchtvervuiling. Mededelingen.
- 19.55 Journaal.
- 20.15 Sportweekend.
- 20.45 Wij, Heren van Zichem (19).
- 21.25 Premiereprogramma.
- 22.15 Kabaret: Feist (11). Kleinkunstpro-gramma, m.m.v. Frans en Piet Kos-ter, Maria Lindes, Karla Wildschut, Martin Simonis, Matthé Verdaas-donk.
- 22.55 Journaal.
- 11.00 Eucharistieviering. Vanuit de kapel van de Franciscanessen te Brussel.
- 12.00 Les travaux et les jours. Landbouw-magazine.
- 12.15 Face à la presse.

### BELGIE (FRANS)





### Vakmanschap is Meesterschap en de Schoonheid van het eigen land

Utrecht, één van Nederlands oudste steden, met in het hart sinds 1382 de Domtoren, verzezen op de plaats waar Willebrord in 695 de zetel van het bisdom der Friezen vestigde in een Romeins castellum.

Utrecht, landelijk middelpunt, zakelijk centrum door zijn jaarbeurscomplex, kerkelijk centrum van oudsher, centrum ook van spoor-, water- en wegverkeer.

Het Klaverblad Oudenrijn, verkeerslichtloze carroussel, gebouwd op de plaats die werd door-kruist door een van de twee oudste heerbanen van ons land, aangegeven op de Peutingerkraat, oorspronkelijk getekend tussen 100 en 400 na Chr., ten behoeve van de Romeinse legers.

Oudenrijn, een staal van wegenbouwersvak-manschap, knooppunt van elkaar kruisende, steeds omvangrijker wordende verkeersstromen,

die - dank zij de ingenieuze aanleg - vlot worden verwerkt, mis de gebruikers 'weven' en van geven en van nemen weten.

Vakmanschap is Meesterschap. Dat geldt voor de bouwers van verkeerspleinen, dat geldt - sinds 1615 voor de brouwers van Grolsch, opvolgers van Peter Cuyper, die in 1676 Gildemeester werd van de brouwers in Groenlo. Grolsch, ambachtelijk gebrouwen bier, met een

eigen karakter en een bijzondere smaak en frisheid, bereikt door een volkomen natuurlijk brouw- en rijpingsproces, dat bijna vier maanden duurt. Dank zij de natuurlijke houdbaarheid van Grolsch, kan het kunstmatig houdbaar maken achterwege blijven, waardoor alle goede eigenschappen van dit bier worden behouden.

Grolsch bier, vers bier, in beugelflessen en in pipjes.



Bierkenmers vragen

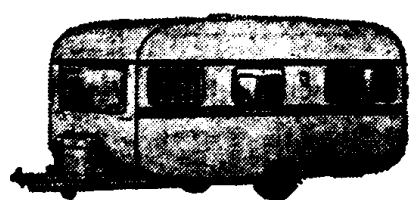
# Grolsch

**Een handvol bezoekwaardigheden:** Utrecht: Domtoren, 112 m. hoog, 1321-1382; Domkerk, 32 m. hoog, 1254-1516, het middenschip stortte in tijdens de orkaan van 1 augustus 1674; Buurkerk, plm. 1250-1500; St. Jacobskerk, plm. 1250-1600; St. Janskerk, plm. 1040-1540; St. Nicolaaskerk, plm. 1100-1500; Geertkerk, plm. 1250-1400; St. Pieterskerk, plm. 1050-1400. Zeist: het prachtig gerestaureerde Slot, 1686; het Hernhutters Broeder- en Zusterhuis, plm. 1750. De 'Utrechtse Lustwarand' langs de weg Zeist-Arnhem. De Vechstreek met zijn kastelen en buitenplaatsen met theekoepeltjes. Het kasteel De Haar, het gehucht Haarzuilens en de Hamtoren. De Loosdrechse, Maarsseveense en Kortenhofse plassen. De bossen van Biltoven tot en met Doorn. De boomgaarden langs de Kromme Rijn.

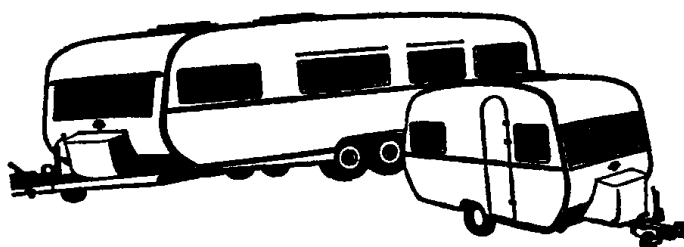
### Wilt U een reproductie van deze kaart, perfect gedrukt op luxe-vergè-papier?

Doe dan in een enveloppe een briefje met Uw naam en adres, en de naam van de kaart: 'Utrecht'. Voeg daarbij 5 stukken van Grolsch-etiketten, waarop de G van Grolsch voorkomt. Van het etiketje van een beugelfles kunt U de G zo afscheuren; van een pijpje (waarin precies hetzelfde verse Grolsch) zult U het etiket eerst moeten afweten. Bent U geen Grolschdrinker

en niet van plan dat te worden, voeg dan - in plaats van stukjes etiket - voor een waarde van fl. 1,25 aan geldige niet-opgeplakte postzegels toe. Plak de enveloppe dicht, frankeer met een postzegel van een kwartje en adresseer aan: Grolsch, Postbus 55, Enschede. De kaart wordt U dan in een kartonnen kokertje franco thuis gestuurd. Deze is even groot als de echte tekening (20,5 x 40,5 cm.). Bij het bekijken van de details bewijst een vergrootglas goede diensten.



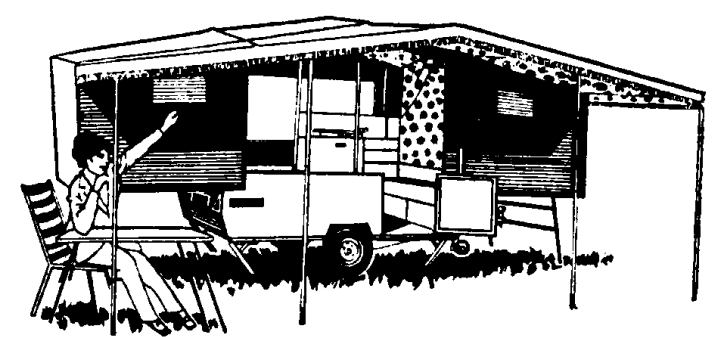
KNAUS CARAVANS



TABBERT CARAVANS



FAIRVIEW STA-CARAVAN



LA BOHÈME VOUW-CARAVAN



YVONNE CARAVANS

# VOORJAARS-CARAVANSHOW

van  
vrijdag 13 maart t/m dinsdag 17 maart

alle bekende merken :

YVONNE - TABBERT - KNAUS - OTTEN - DAF CARAVANS  
LA BOHÈME VOUWCARAVAN - FAIRVIEW STA - CARAVAN  
PRIJZEN VANAF f 2495,-

Tevens zijn er nog enkele inruil- en demonstratie wagens van f 1575,-

De show  
is geopend van  
9.00 tot 18.00 u.  
's Zondags  
van  
14.00 tot 17.00  
uur.

# MOSTARD-CARAVANS

RIJKSWEG Z. 7, SUSTEREN

Telefoon 04499 - 560